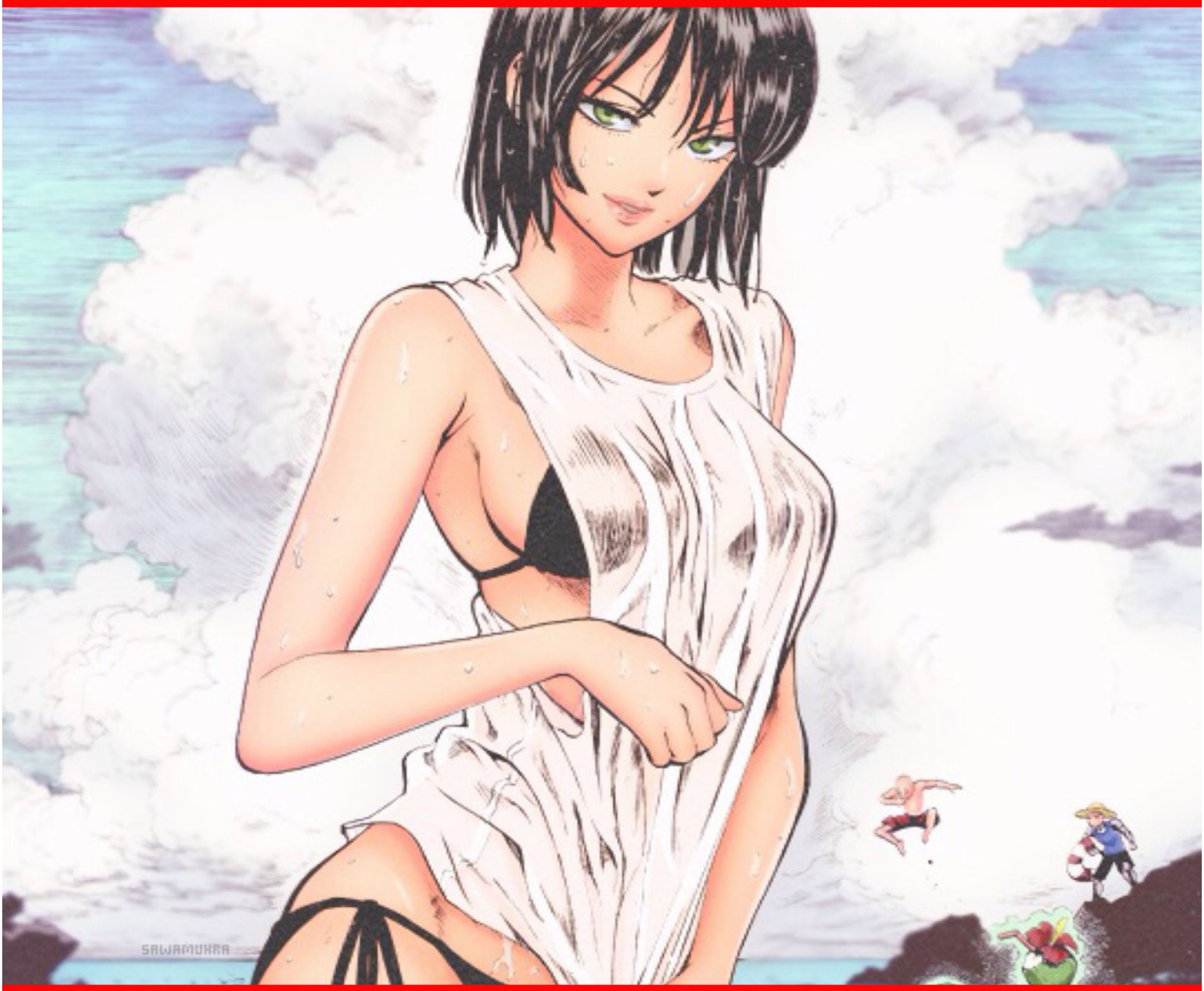
Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS



Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Cayuyo / Nabajita386
Proofread	Soujiro
Traducción	hdx514 [Jap-Ing] / Soujiro / Beth [Ing-Esp]
Typesett	Jhonatan / Soujiro
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

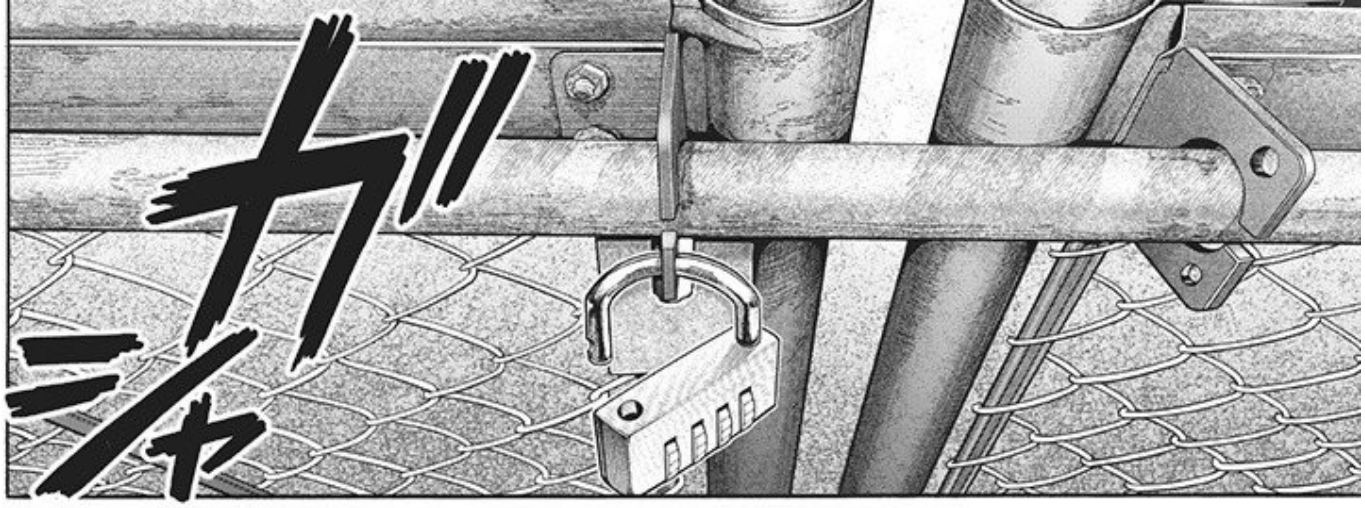
Onepunch-Man

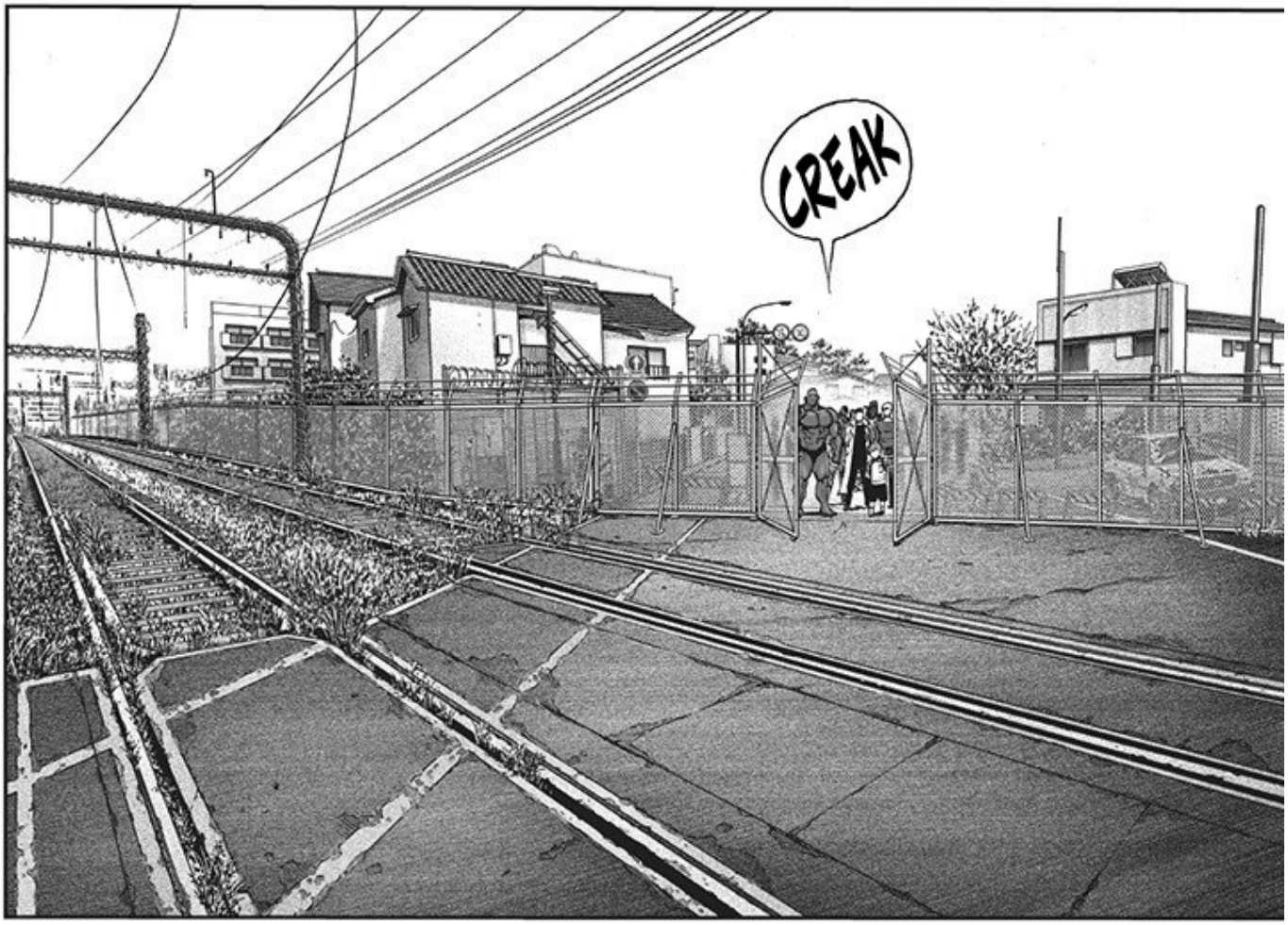
PUNCH 94: YA VEO

My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the upsurge of excitement of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch man.

ONE PUNCH-MAN

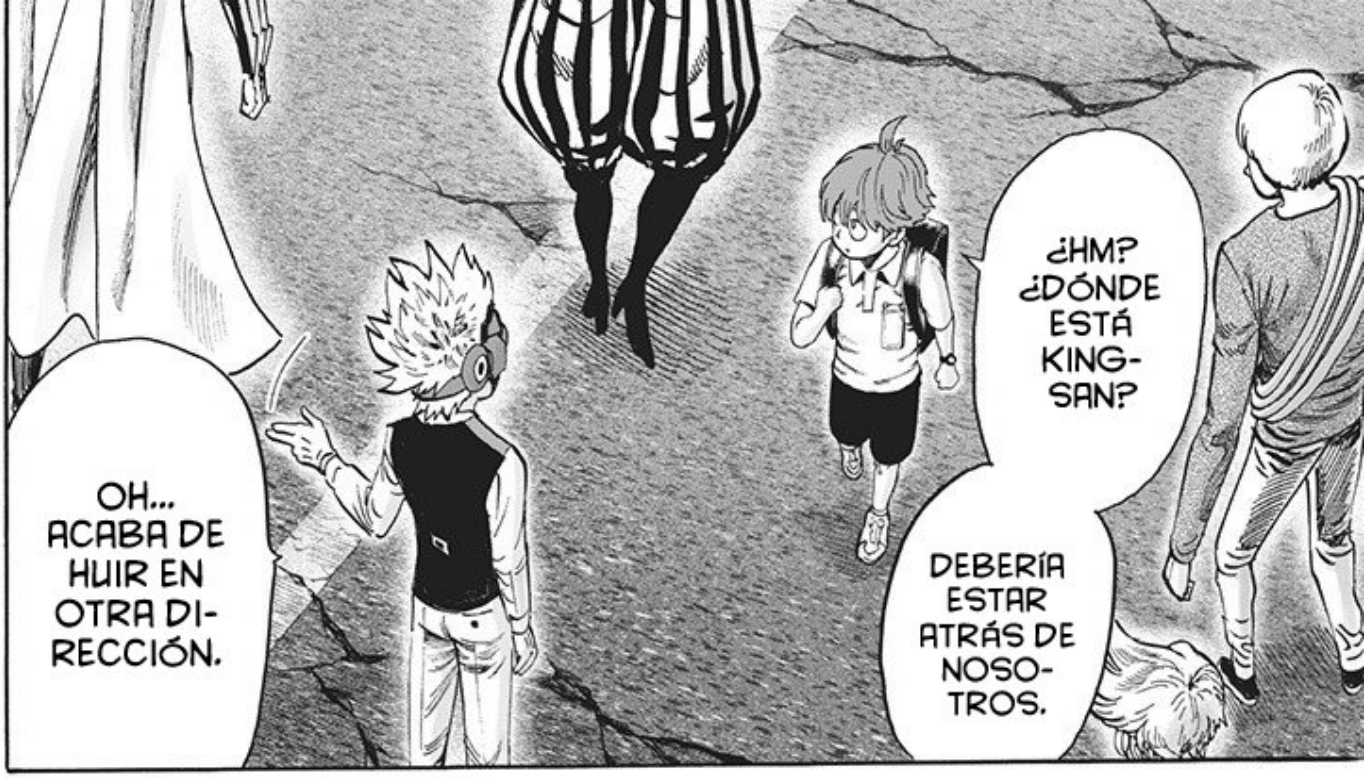
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA


ガシャ


CREAK

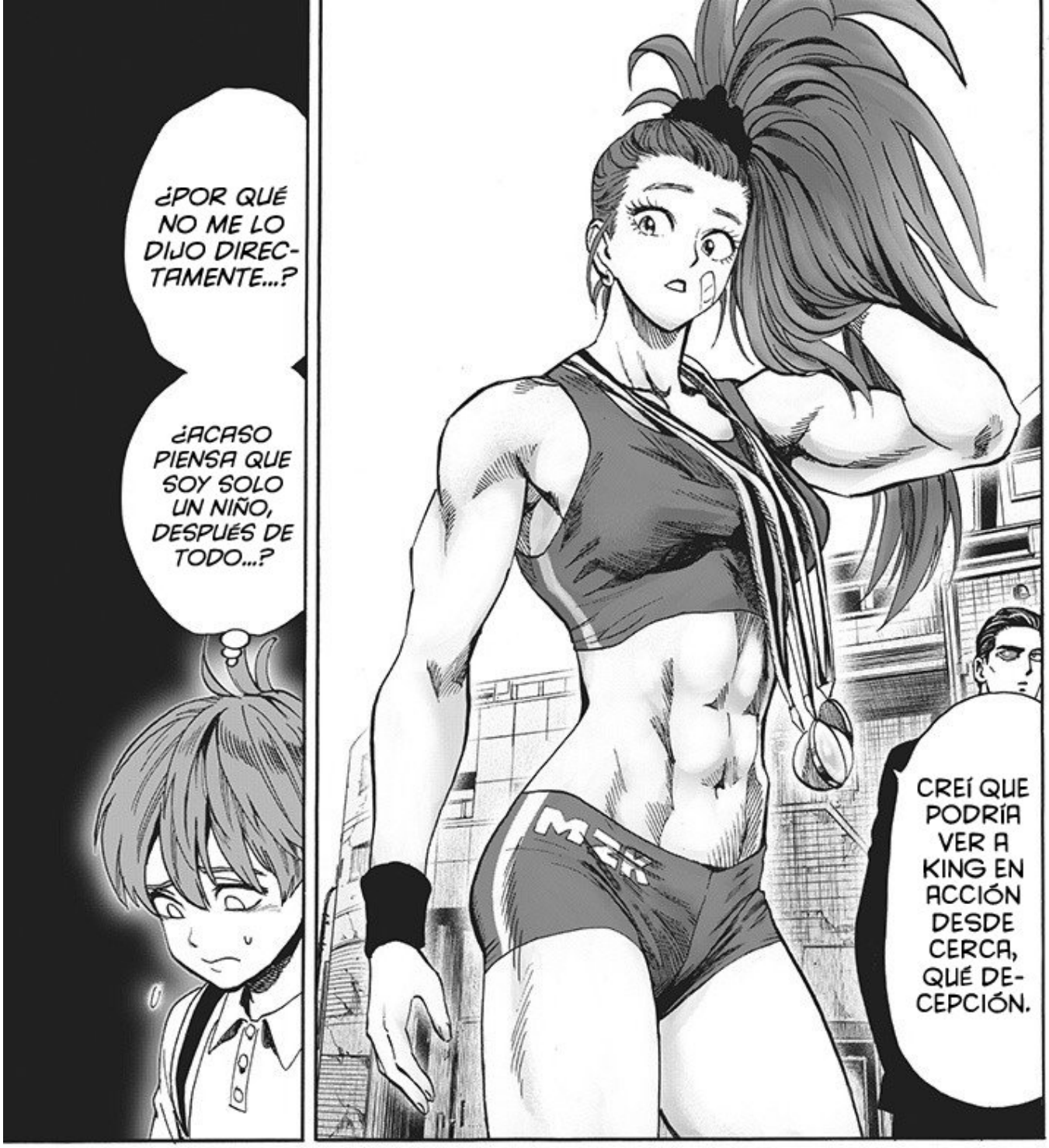
BIEN. HEMOS LLEGA-DO...

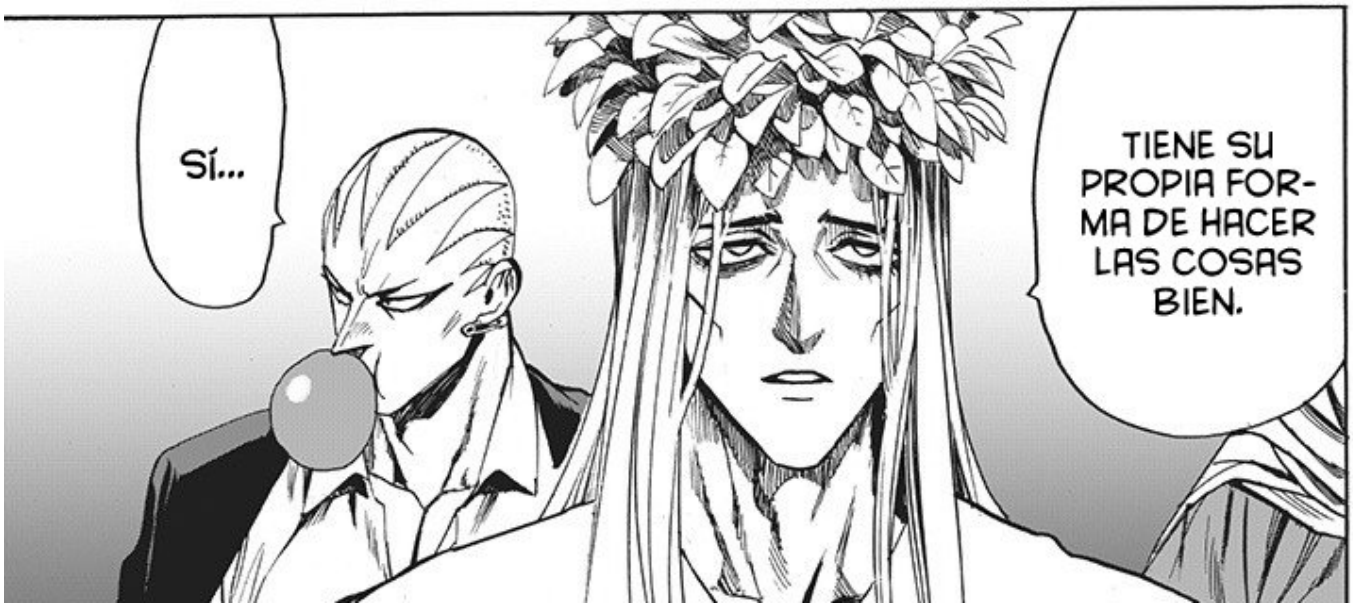
EL DISTRITO QUE LA GENTE ABANDONÓ...
¡HOY SERÁ EL DÍA EN QUE LO RECUPERAREMOS!
ESTE ES...


OH... ACABA DE HUIR EN OTRA DIRECCIÓN.
¿HM? ¿DÓNDE ESTÁ KING-SAN?
DEBERÍA ESTAR ATRÁS DE NOSOTROS.

ESO DIJO.
NO SE PREOCUPEN, LLEGARÉ A LA UBICACIÓN DESIGNADA LO MÁS PRONTO POSIBLE.
TOMANDO DECISIONES SIN AUTORIZACIÓN COMO SI FUERA PARTE DEL PLAN, QUÉ SORPRESA...
DEBEMOS COMENZAR CON NUESTROS ATAQUES INDIVIDUALES COMO LO PLANEAMOS.

SUPONGO QUE ASÍ ES ÉL.
ACCIÓN LIMPIA Y EFICIENTE.


¿POR QUÉ NO ME LO DIJO DIRECTAMENTE...?
¿ACASO PIENSA QUE SOY SOLO UN NIÑO, DESPUÉS DE TODO...?
CREÍ QUE PODRÍA VER A KING EN ACCIÓN DESDE CERCA, QUÉ DECEPCIÓN.


SÍ...
TIENE SU PROPIA FORMA DE HACER LAS COSAS BIEN.

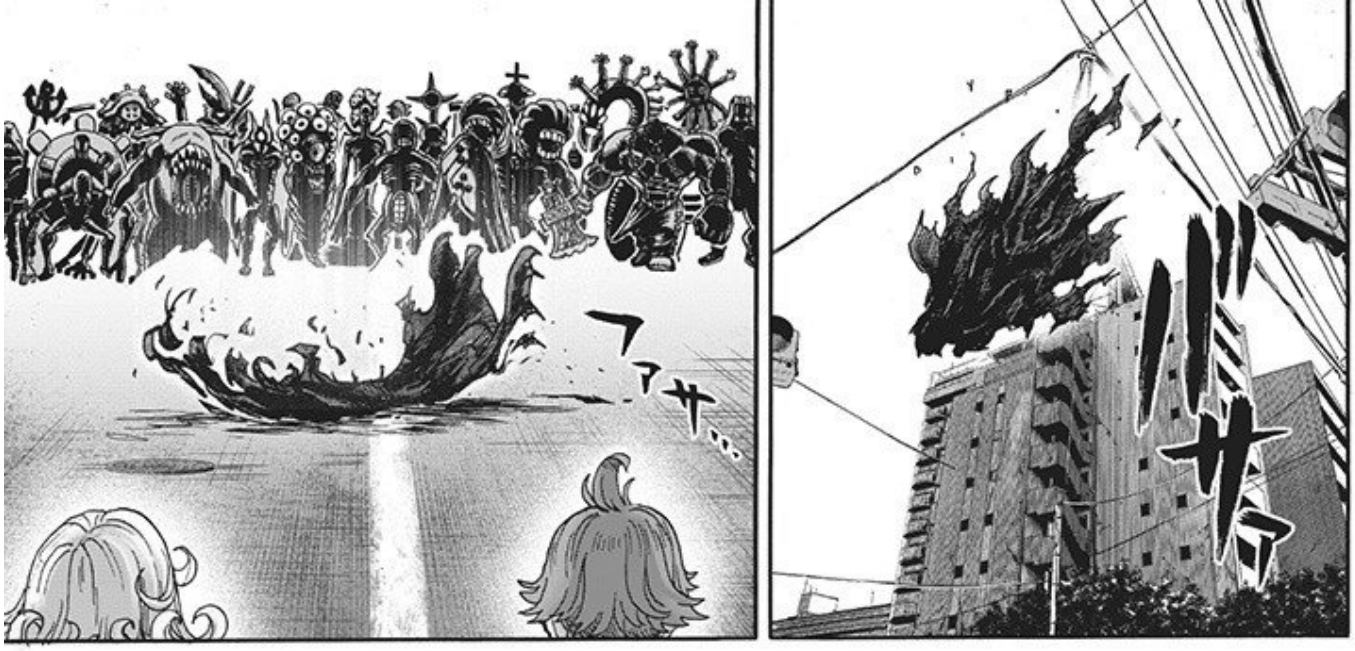
フッ
OIGAN, OLVIDEN TODO ESO. MIREN HACIA EL FRENTE.
ES KING DE QUIEN ESTAMOS HABLANDO. HARÁ UN GRAN TRABAJO INCLUSO SI LO DEJAMOS SOLO.

そいつ
そいつ
ヒシャ
ズルッ
カシッ

PARECE QUE LA FIESTA DE BIENVENIDA HA LLEGADO.

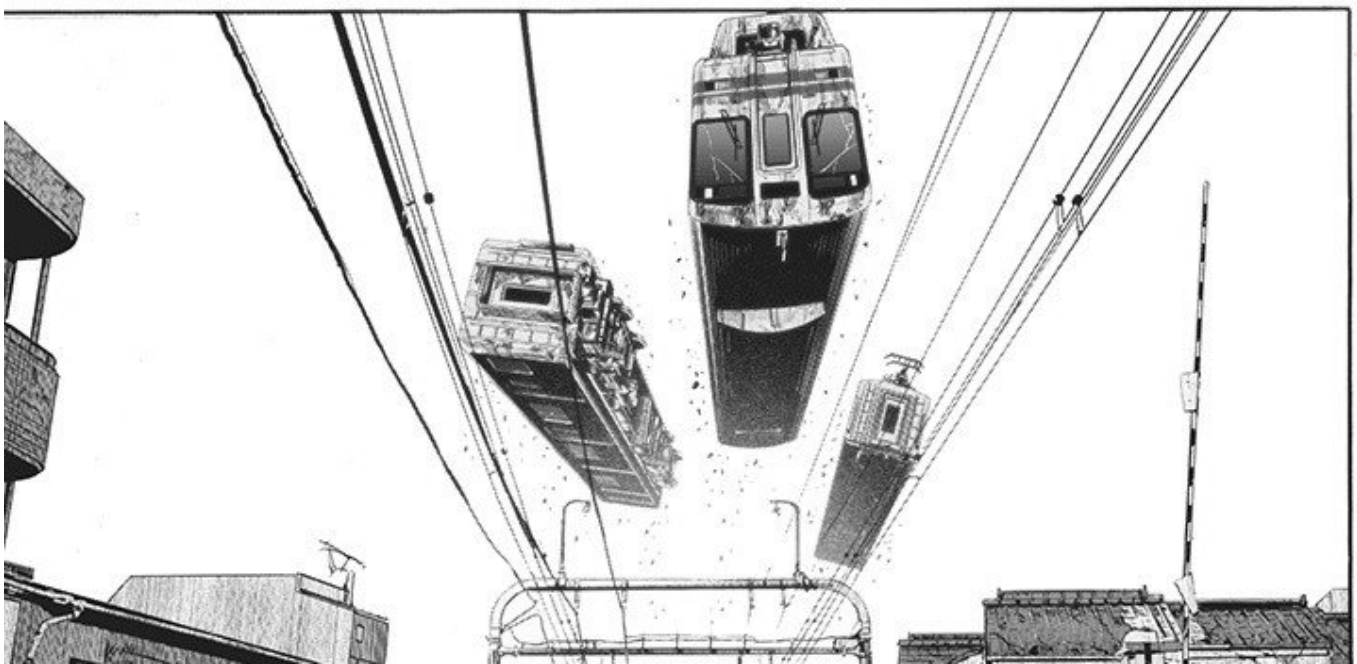
OOH...
SUS NÚMEROS ESTÁN AUMENTANDO.
MAESTRO ATOMIC SAMURÁI,
HAN EMPEZADO A APARECER DETRÁS DE NOSOTROS TAMBIÉN.

NO SOLO DETRÁS DE NOSOTROS.
PUEDO ESCUCHAR LA RESPIRACIÓN DE LOS MONSTRUOS VINIENDO DE TODOS LADOS.
HEMOS SIDO RODEADOS.


アァサ...
バサ

¿UN TRAPO...?
...?

ズ!!...



ガガ
ガガ
ガキャ
!!

ガニャア
バッ
ガガ

¡EN-
TRENADOR
SEKINGAL!
¡RETROCE-
DA, POR
FAVOR!
UGH...

ES MÁS
CON-
VENIEN-
TE ASÍ.
SIN
IMPORTAR
EL ORDEN DE
LAS COSAS,
ES EL MISMO
JUEGO...
¡CREÍ
QUE
GYORO
GYORO
HABÍA
DICHO
QUE NO
NOS JU-
GARÍAN
TRUCOS!
¡¿ES UNA
TRAMPA?!

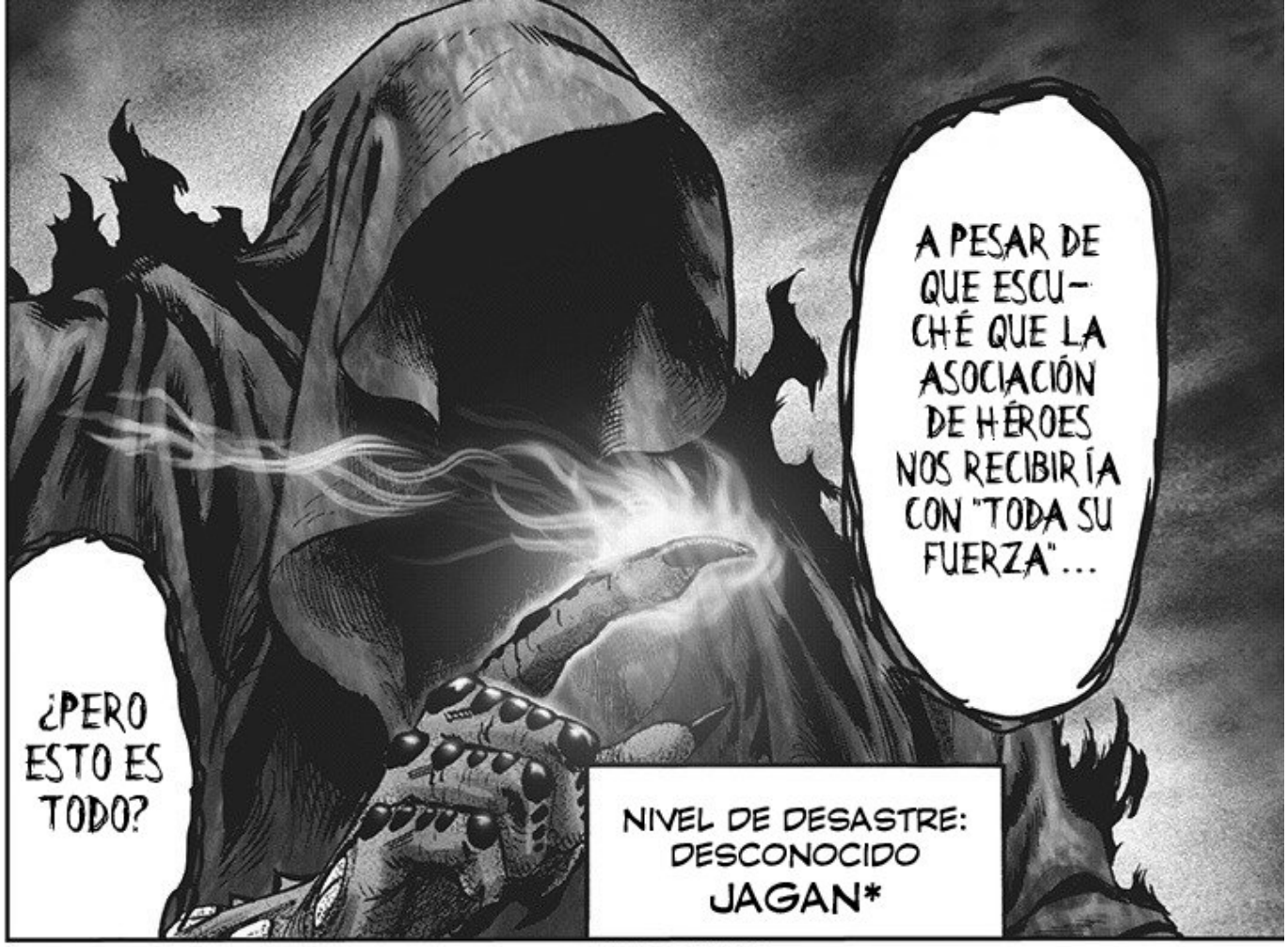
ガシャ
ジャラッ
ビュオン
¡¡¡LA SITUACIÓN ESTÁ ALCANZANDO SU CLÍMAX!!!
¿POR QUÉ TODOS ANDAN TAN APRESURADOS—? EN SERIO.

ムシャアッ
¡¡SIENTO QUE ESTOY PERDIENDO PESO...!!
ゴソゴソ
おやつ
UUH... ESTOY TAN NERVIOSO QUE MI ESTÓMAGO SE ENCOGE.
NI SIQUIERA HEMOS ENTRADO A LA BASE...

ズ
.....

ズ

VAYA,
VAYA...

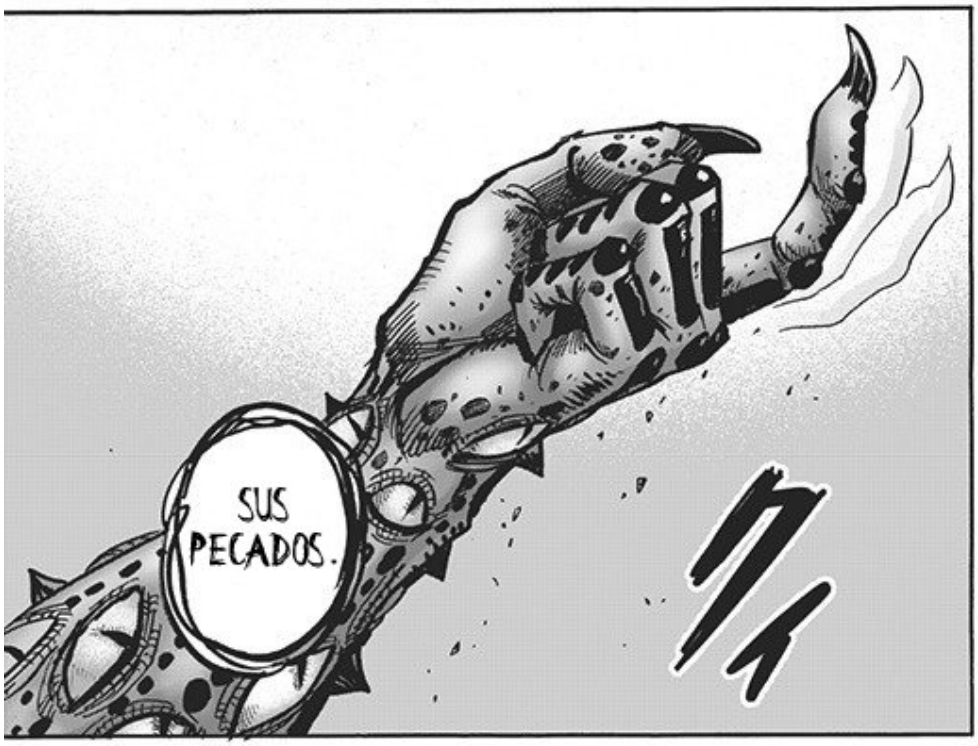

A PESAR DE QUE ESCUCHÉ QUE LA ASOCIACIÓN DE HÉROES NOS RECIBIRÍA CON "TODA SU FUERZA"...
¿PERO ESTO ES TODO?
NIVEL DE DESASTRE: DESCONOCIDO
JAGAN*

*OJO DEL MAL

¿NO SE ESTÁN QUEDANDO UN POCO CORTOS?
EJEJE JEJE...

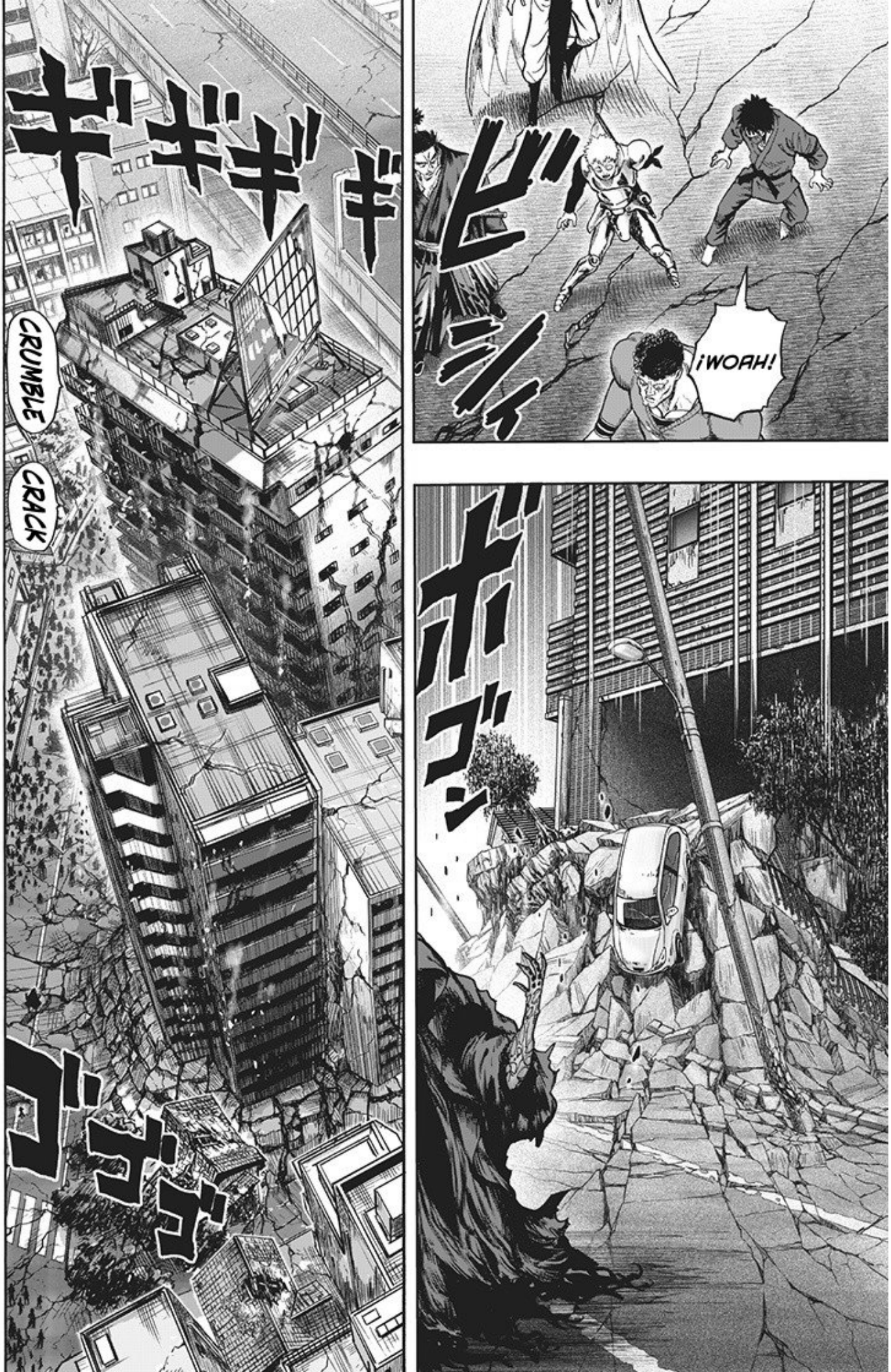
DESHAZTE DEL JUGUETE, CHILD EMPEROR.
Y LOS NÚMEROS ESTÁN AUMENTANDO...
ピピピピ
80... 110... UNOS 150.
EN TÉRMINOS DE SEÑALES TÉRMICAS, HEMOS SIDO RODEADOS POR...

¡TODOS LOS CHICOS QUE NO TENGAN CONFIANZA, PÓNGANSE DETRÁS DE MÍ!
CONTAR SUS NÚMEROS NO TIENE CASO.


SUS PECADOS.
クィ

ESTÁS EN LO CIERTO.
LOS QUE DEBERÍAN SER CONTADOS SON...

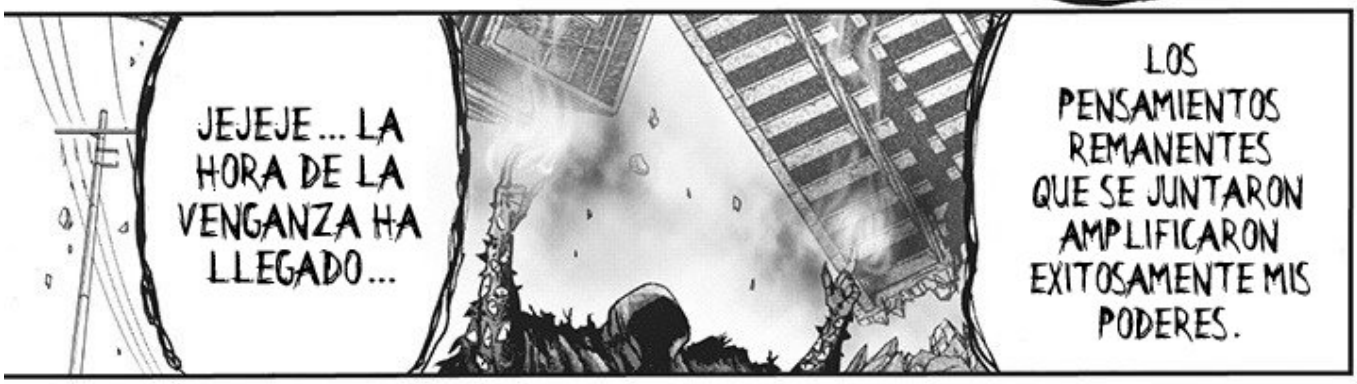
ズズズ!!
!?


ビシィ
¡WOAH!
ボゴン
ギギギ
CRUMBLE
CRACK
ゴゴゴ

ESTE FENÓ-MENO...
WOAHAHAHAH
バラバラ

ODIO.
¡¿PO-DERES PSÍQUI-COS?!

GYORO GYORO-SAMA LOS UNIÓ A MI CUERPO PSÍQUICO QUE ALGUNA VEZ FUE DÉBIL.
オオオオ
ESTOS SON LOS OJOS DE LOS MONSTRUOS ASESINADOS POR HÉROES COMO USTEDES.


JEJEJE... LA HORA DE LA VENGANZA HA LLEGADO...
LOS PENSAMIENTOS REMANENTES QUE SE JUNTARON AMPLIFICARON EXITOSAMENTE MIS PODERES.

¡¡TODOS GRITAN CON INTENSA ALEGRÍA...!!

フィ
¡NO HAY ESCA-PATO-RIA!
¡WOA AHHH H!
ドーン
ファン

ドゴォ
アアアア

！

BU
¡¿QUÉ ES ESO?!
¡ES LA BARRERA DE TATSUMAKI-SAN!
ESTAMOS... ¡¡ESTAMOS SALVADOS...!!

¡¡MUCHAS GRACIAS, TATSUMAKI-SAN...!!

ゴゴゴゴ
WOAAAAAHHH

¿TATSU-MAKI?
.....
¡PRO-TÉGENOS HASTA EL FINAL!
OYE, ¡¿TATSU-MAKI?!

AGÁ-CHEN-SE, NO SE MUE-VAN.
ぼっ
QU—
¿DÓNDE DICE QUE DEBO PRO-TEGERLOS A USTEDES?

ÁNGEL: PITTER PATTER
スッ

ポイッ
ES PE-
LIGROSO
ACÁ.
WAAH

ぐい
¡OOOH!
¡ESPARCIÓ
LOS ES-
COMBROS!

ドゴーン

HP...
HP...

¡WHOA!
SE VE COMO SI NO PASÓ NADA...
.....

SI NO PUEDEN HALLAR UNA SOLUCIÓN USTEDES MISMOS, ¿PODRÍAN MÍNIMO REGRESAR A LA BASE? NO TIENE CASO QUE SE QUEDEN AQUÍ.

¡¿QUÉ PASA CONTIGO, TATSUMAKI?!
¿CÓMO PUEDES DECIR ESO EN UN MOMENTO CRÍTICO COMO ESTE?

SOLO SE INTERPONDRÁN EN EL CAMINO.

¡OOH! ¡QUÉ RARO!
CON-CUERDO.

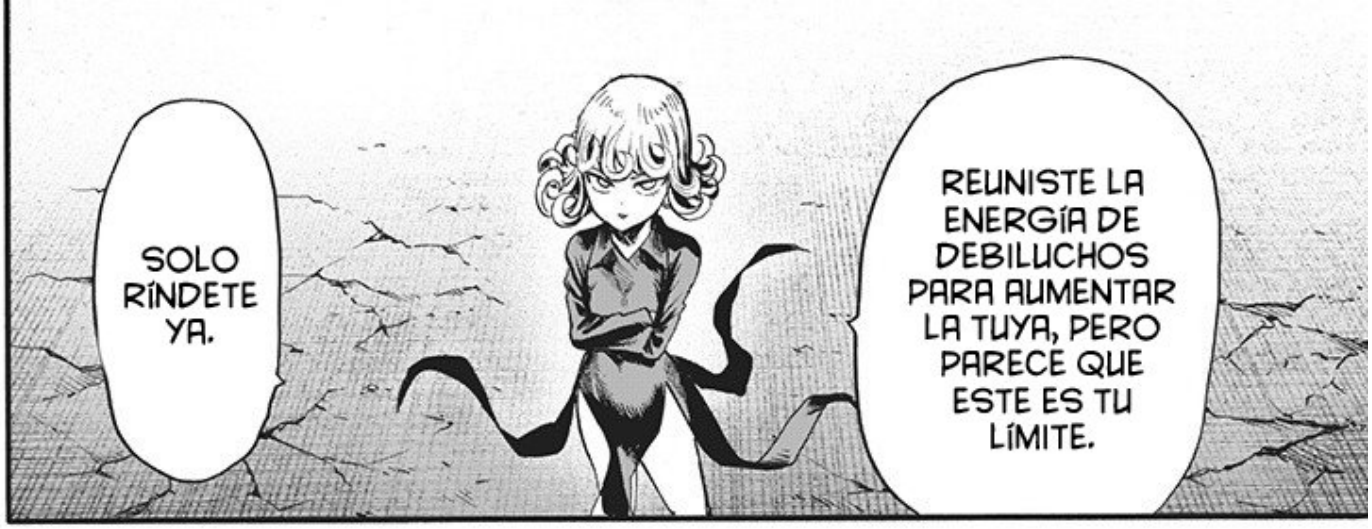
ズズーン
SU TAREA OFICIAL ES "ASISTIR", NO "METERSE EN EL CAMINO", ¿CORRECTO?
BOOM
.....

NO ME DIGAN QUE ESTÁN TAN ASUSTADOS QUE APENAS PUEDEN MOVERSE.

ADEMÁS, DEBEN ESTAR CONSCIENTES DE QUE SITUACIONES COMO ÉSTA PUEDEN OCURRIR.

SI REALMENTE SON HÉROES...
¿NO SE SUPONE QUE TÚ DEBERÍAS ESTAR ASISTIENDO TAMBIÉN?

ENTONCES MUÉSTRENME LO QUE TIENEN.


REUNISTE LA ENERGÍA DE DEBILUCHOS PARA AUMENTAR LA TUYA, PERO PARECE QUE ESTE ES TU LÍMITE.
SOLO RÍNDETE YA.

.....
TU HERMANA, ¿NO ES ELLA UNA PSÍQUICA TAMBIÉN? TENGO UNA GRAN IDEA.

¿QUÉ TAL SI LES SACO LOS OJOS A LAS DOS? FUFUFU...
ESTE SERÁ UN INTERESANTE EXPERIMENTO DE SÍNTESIS.

¡WOAH!

PERO QUÉ BOLSA DE BASURA TAN HABLADORA.
BIEN... DÉJAME DARTE UNA LECCIÓN...

DE LAS CONSECUENCIAS...
CUANDO NOS ENFRENTAS.

¡HILA-
RANTE!

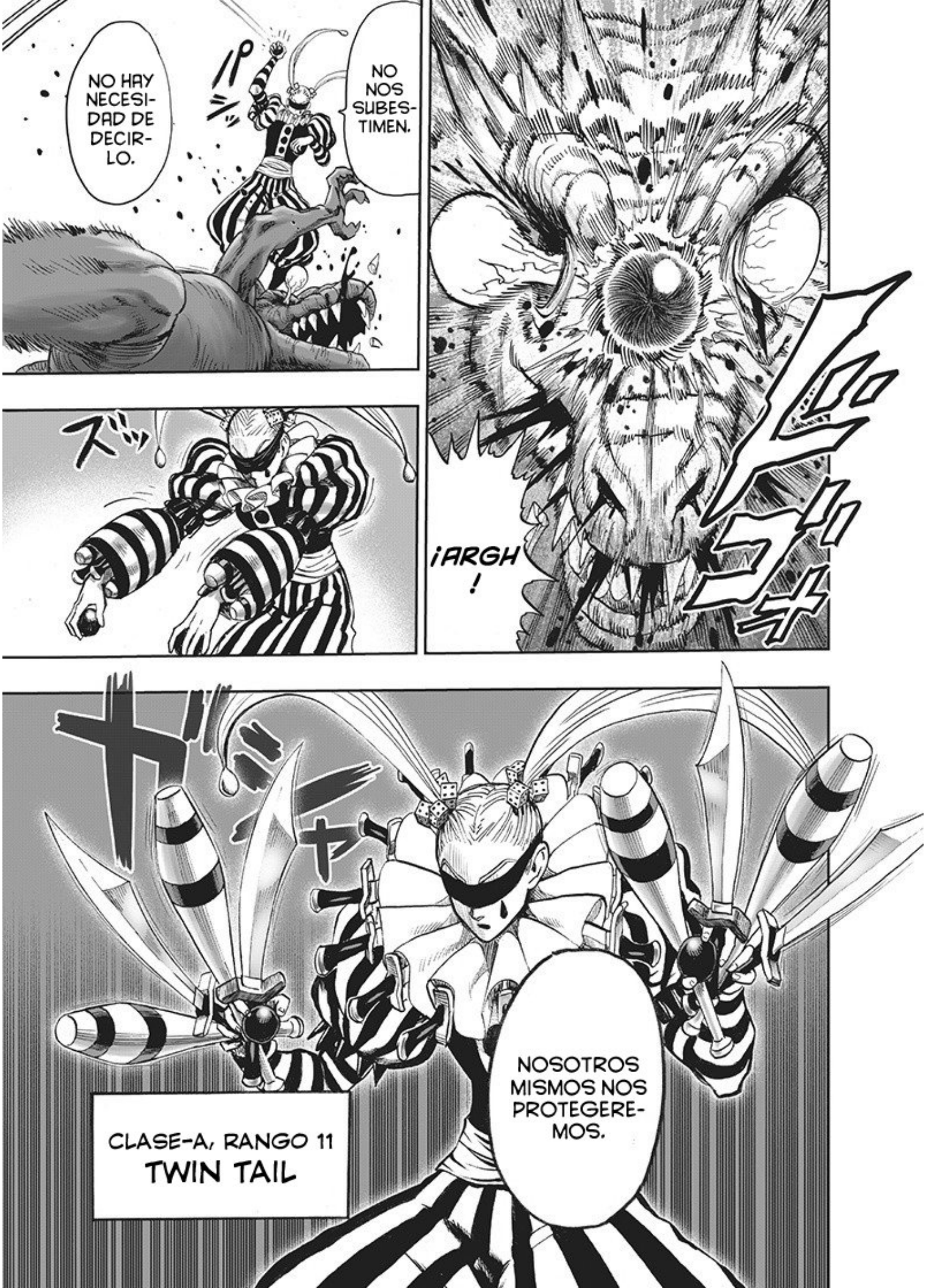
ブー
ブー
ブー
ブー

ドン
オオオオ

VERDADERAMENTE ES "EL TORNADO DEL TERROR".
YA VEO.
オオオオ
……

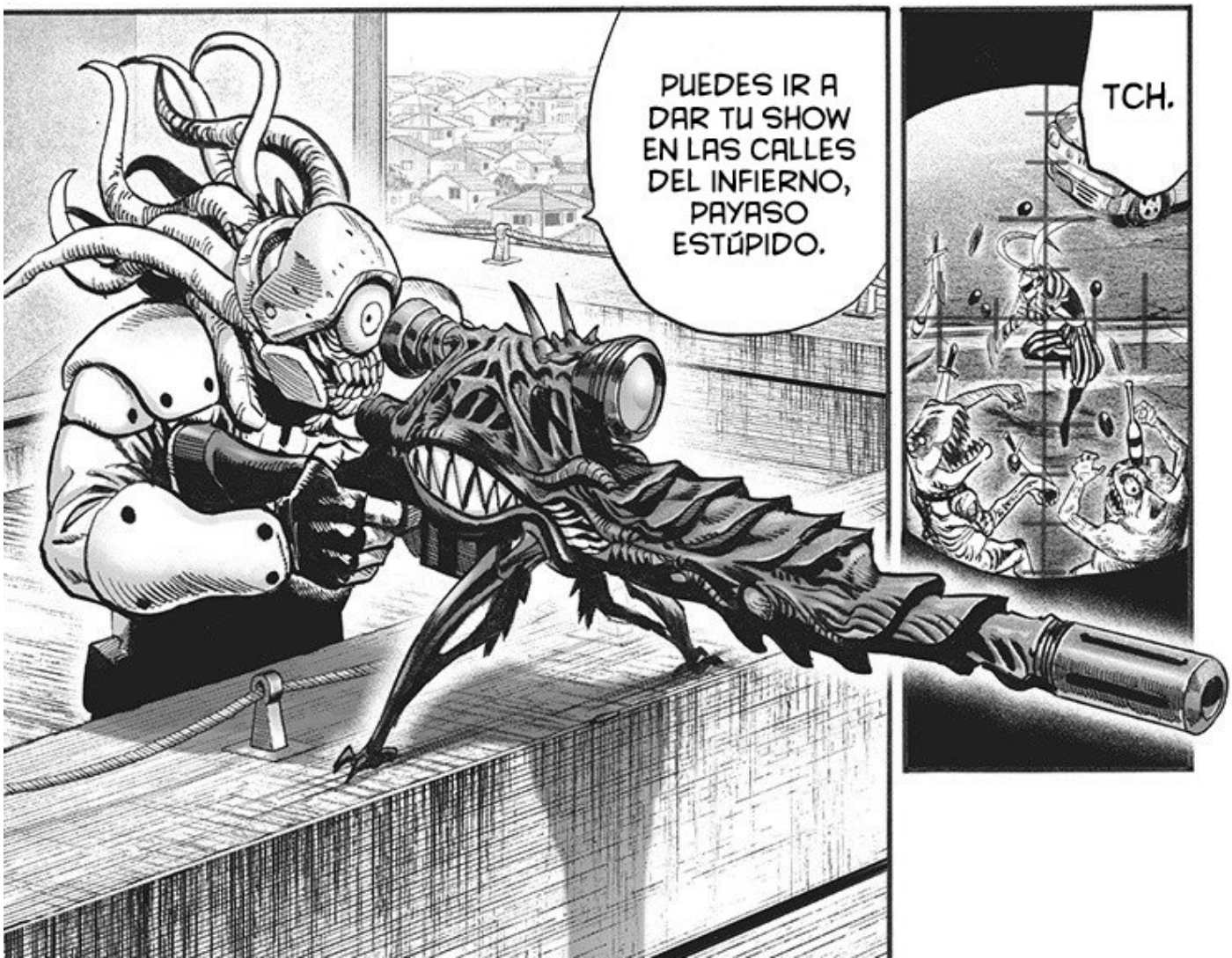
¿ESTÁN DEMASIADO ASUSTADOS PARA MOVERSE...?
ESOS TIPOS DETRÁS DE ELLA...

¡¡ACABEMOS CON ELLOS!!
¡NO PARECEN LA GRAN COSA!
¡¡UOOO OOH!!

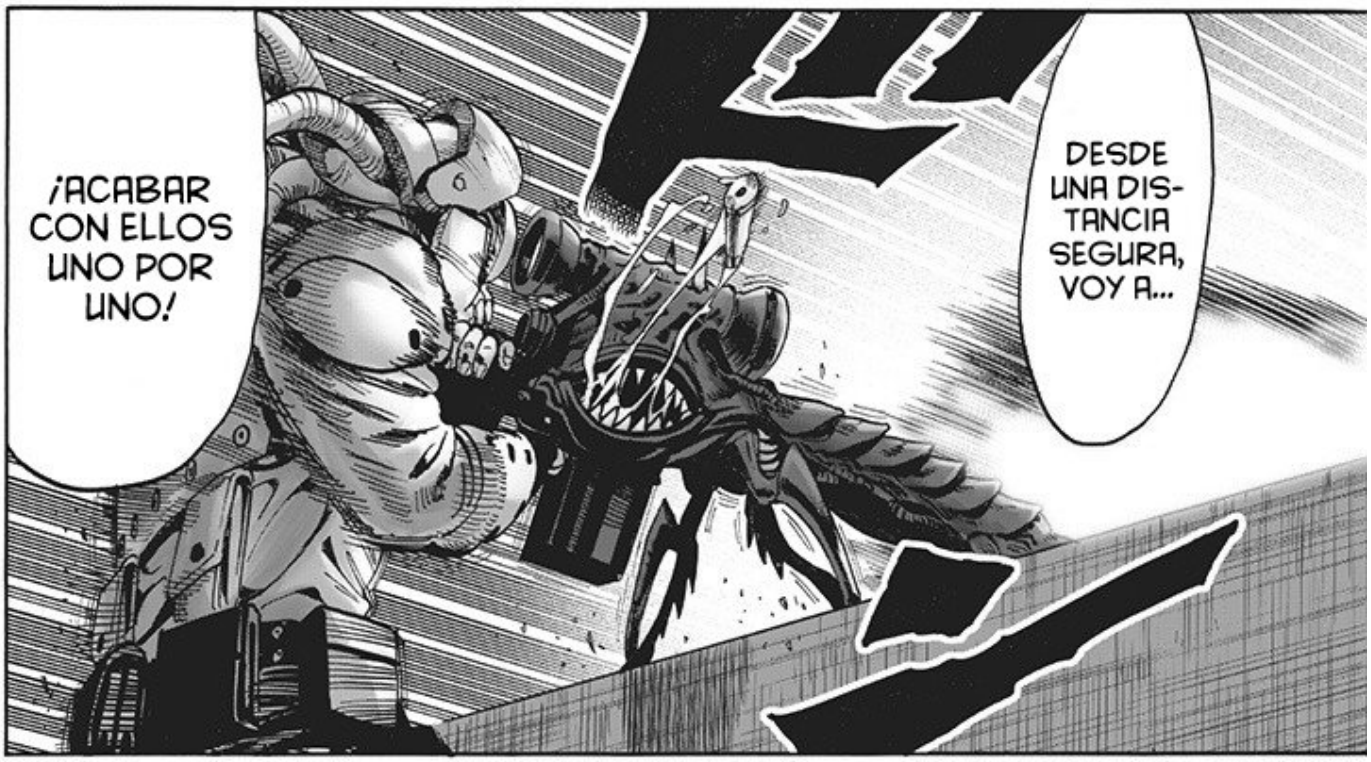

NO HAY NECESIDAD DE DECIRLO.
NO NOS SUBESTIMEN.
¡ARGH!
NOSOTROS MISMOS NOS PROTEGEREMOS.
CLASE-A, RANGO 11
TWIN TAIL

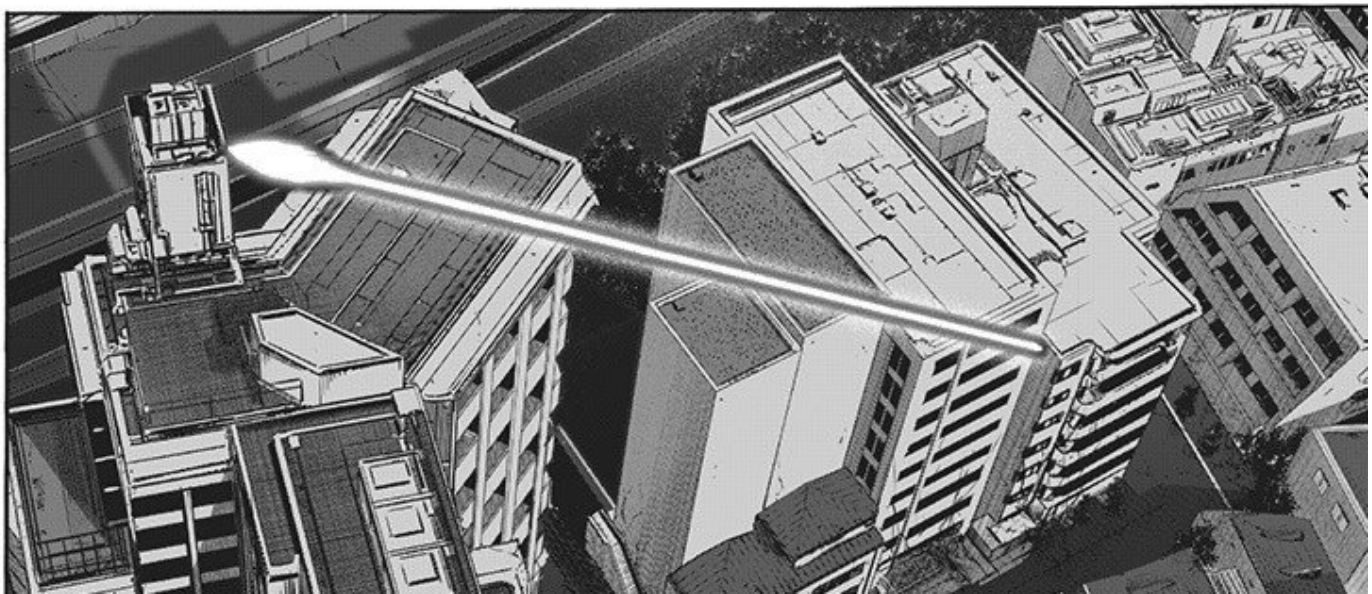
'BUCLE DE MUERTE

NO IMPORTA CUÁNTAS VECES LANCEN LOS DADOS,
EL RESULTADO SERÁ SIEMPRE "LA MUERTE".
LOS MALABARES DE ESTAS ARMAS OCULTAS...
NO CESARÁN HASTA QUE EL CORAZÓN DEL ENEMIGO DEJE DE LATIR.


PUEDES IR A DAR TU SHOW EN LAS CALLES DEL INFIERNO, PAYASO ESTÚPIDO.
TCH.

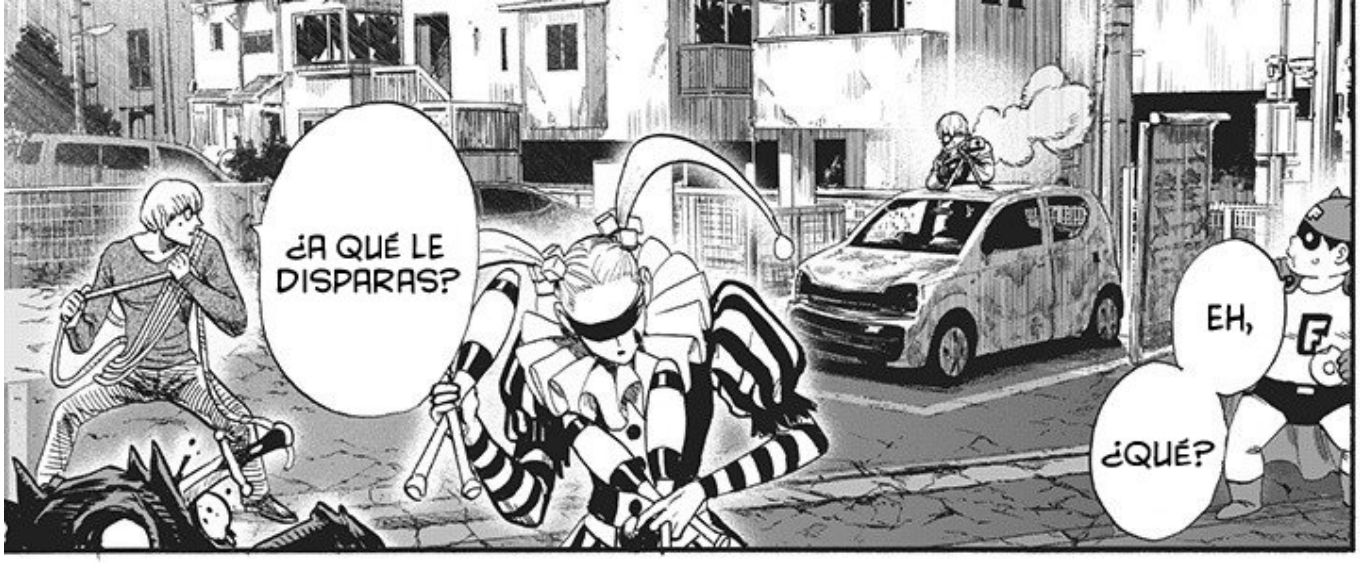
UNA RUPTURA EN LA ACCIÓN, LA BARRERA CAYÓ Y TIENEN LA GUARDIA BAJA, ES MI OPORTUNI-DAD.
ゴオオオ


¡ACABAR CON ELLOS UNO POR UNO!
DESDE UNA DIS-TANCIA SEGURA, VOY A...



SPLAT

ONE SHOT


¿A QUÉ LE DISPARAS?
EH,
¿QUÉ?

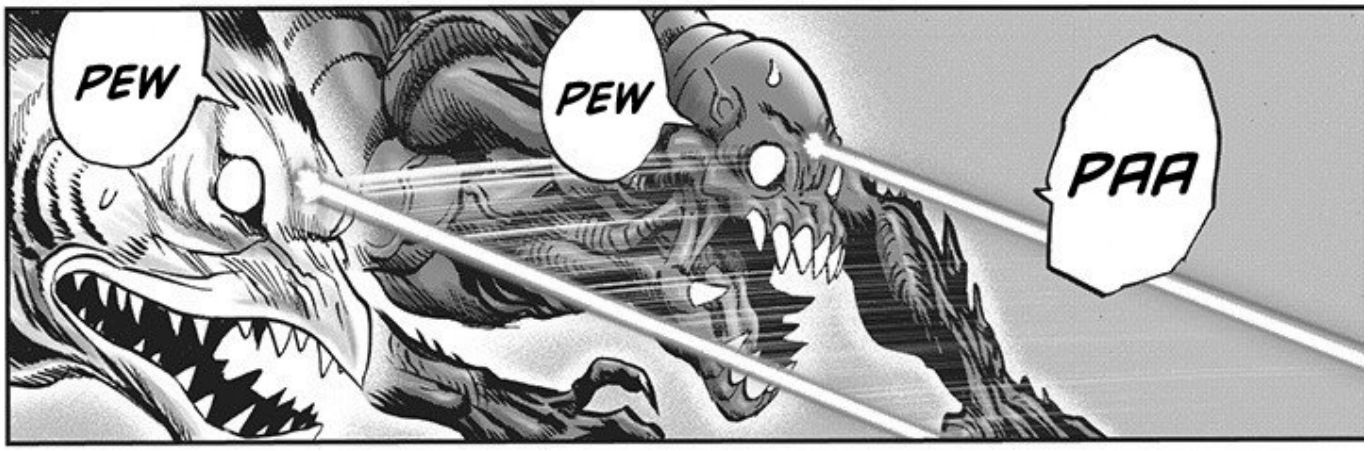
¡ES ESE TIPO!
¡OOO OH!

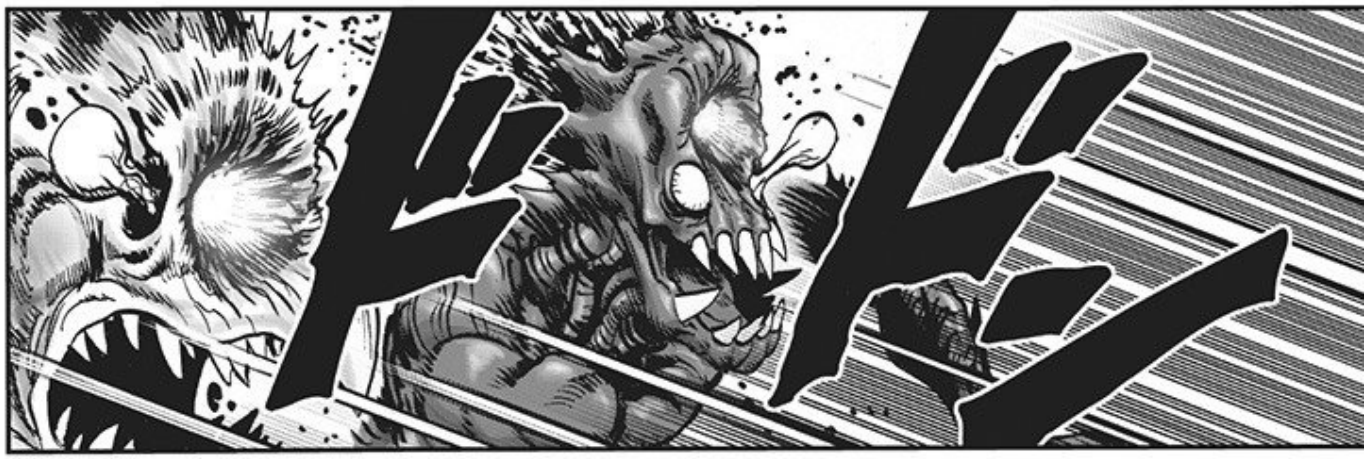
TCH.

POP

PEW
QUÉ FRANCOTIRADOR TAN TONTO, EXPONIÉNDOSE ASÍ...

ONE SHOT


PEW
PEW
PAA


ドドン

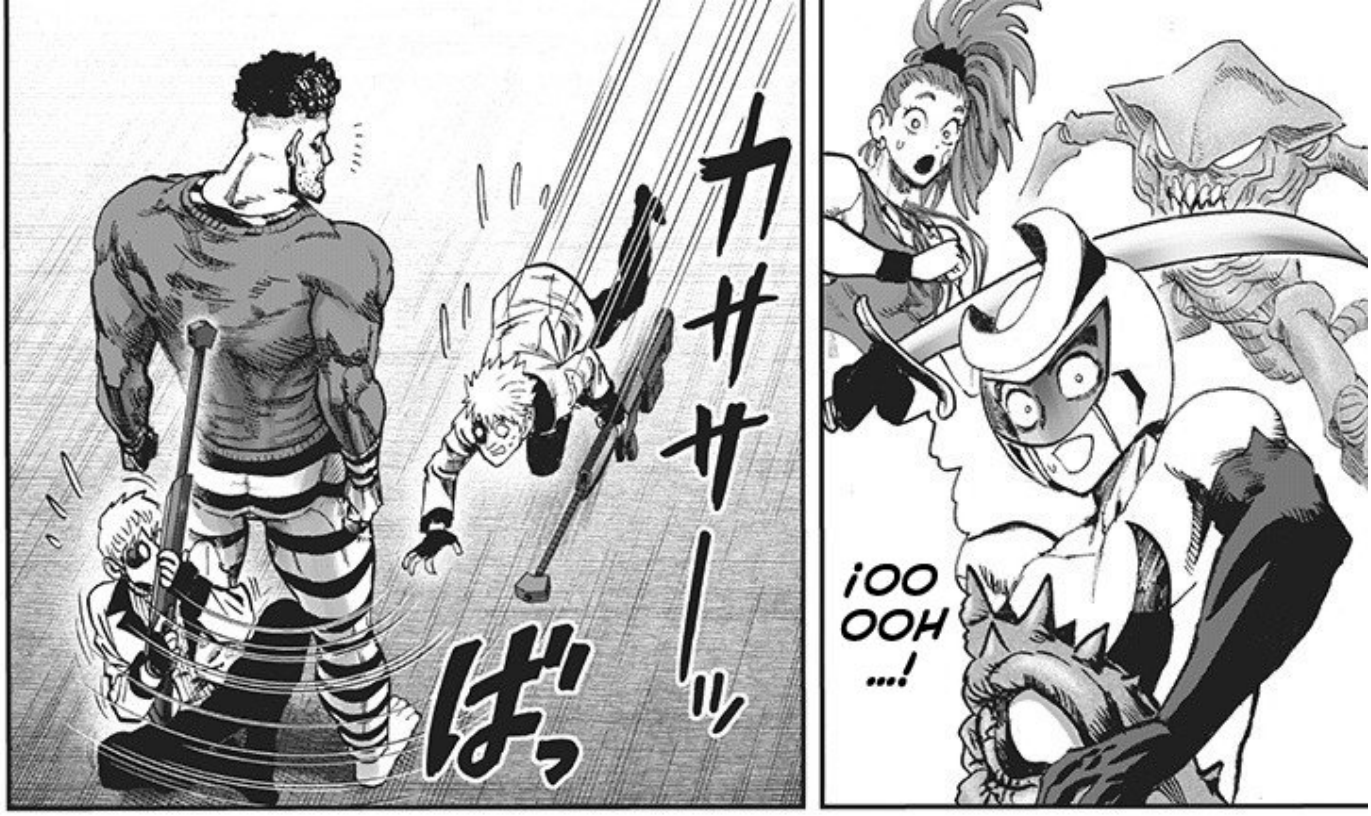
ジャキン
¿REALMENTE CREYERON QUE NO ESTOY ENTRENADO EN COMBATE CERCANO?

SUPONGO QUE ASÍ SON USTEDES.

ESQUI-
VAR

ドン
ドン

¡ARGH!


カササー
ばっ
¡OOOOH...!

ガチャガチャ
SE ATAS-CÓ...
?
¿QUÉ PASA?

EN UN MOMENTO CRÍTICO...
HA... ESTO SIEMPRE PASA...

¡AAAHHHEEEEE!
ゴゴゴ

!?

メリメリ..
¡¿QUÉ ...?!
¡¿ÉSTAS SON VIDES ...?!

ヒ

YAAAAAHHHHH...
ベキ
バキ
ズボッ
FWOMP
ボボン
ボン

ザク
ザク

¿PUEDES CONTRO-LAR PLAN-TAS?
ALGO ASÍ.
CLASE-A, RANGO 24
GREEN

*VERDE

HAN ESTADO CRECIENDO EN MI CUER-PO DESDE LA INFANCIA.
INCLUSO COMPARTIMOS EL MISMO SIS-TEMA NERVIO-SO.

ABSORBEN NUTRIENTES DE MI CUERPO, LO QUE ME DEBILITA...
ES HORA, ELIMÍNALOS.

¡¡¡MANTENGAMOS EL IMPULSO Y ABRÁMONOS CAMINO!!!
¡NO PODEMOS DETENERNOS AQUÍ!

スゥ…
CLASE-A, RANGO 29
NARCISSTOIC

¡CÁLLATE, IDIOTA DE BARBILLA CHICA!

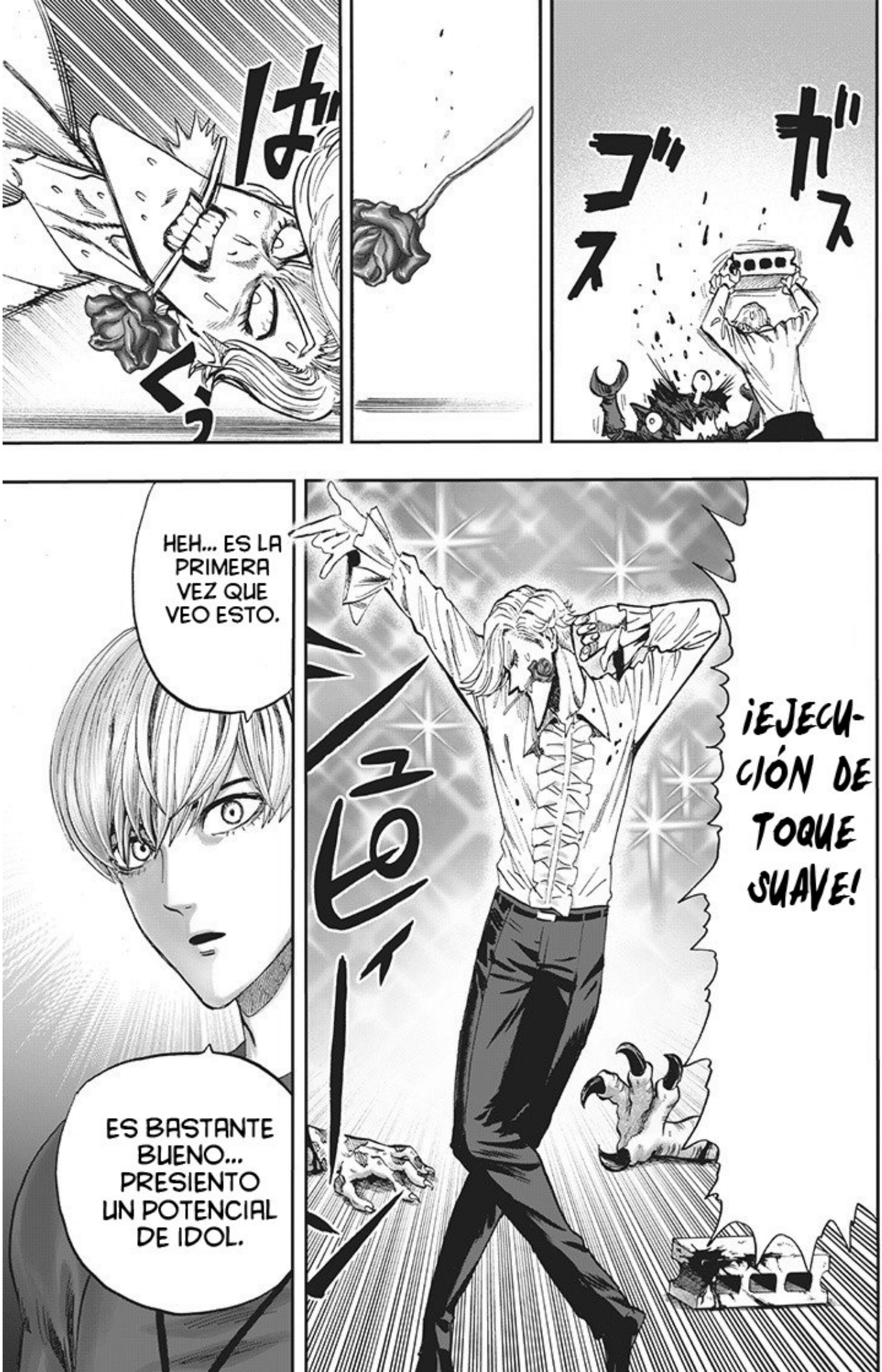
¡OBSÉRVEME, SWEET MASK-SAN!
¡OBSERVE MIS HERMOSAMENTE BELLAS TÉCNICAS!

HMPH

¡HA CHI AA AA AA AA AA AA!
ガッ
ガッ
ガッ

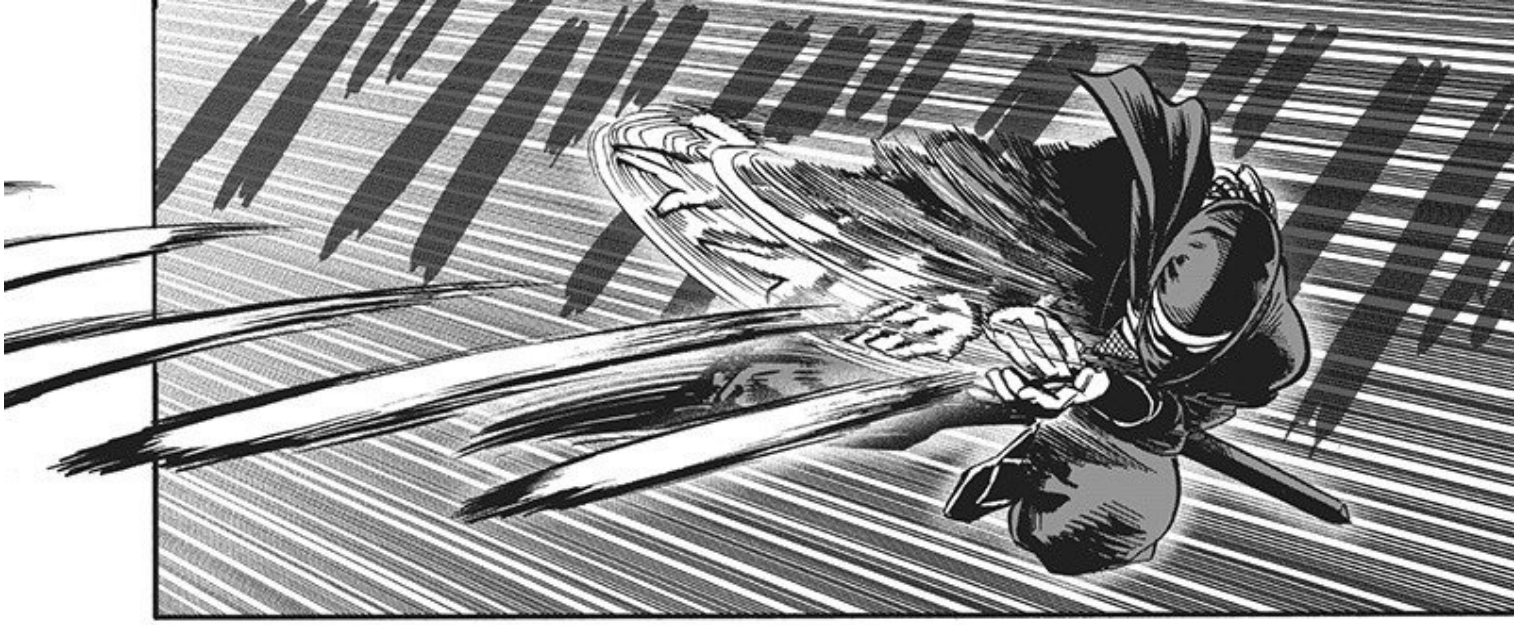
ドッ
ズッ
ドッ
ズッ

がしっ

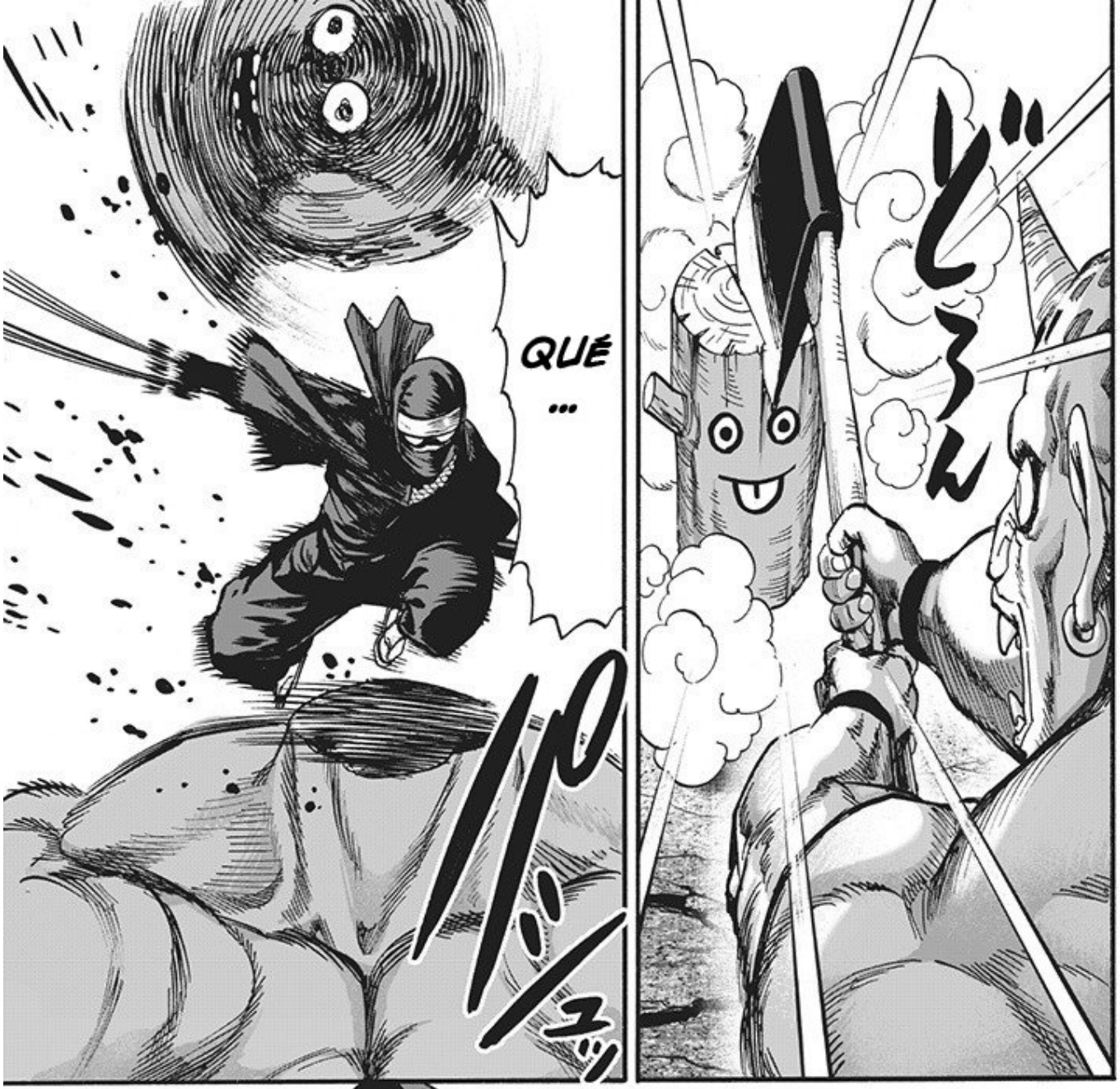

ガス
ゴス
ばっ
くっ
¡EJECUCIÓN DE TOQUE SUAVE!
HEH... ES LA PRIMERA VEZ QUE VEO ESTO.
ES BASTANTE BUENO... PRESIENTO UN POTENCIAL DE IDOL.

ASÍ QUE ESA ES LA HERMOSA TÉCNICA DE LA QUE HE ESCUCHADO TANTO...

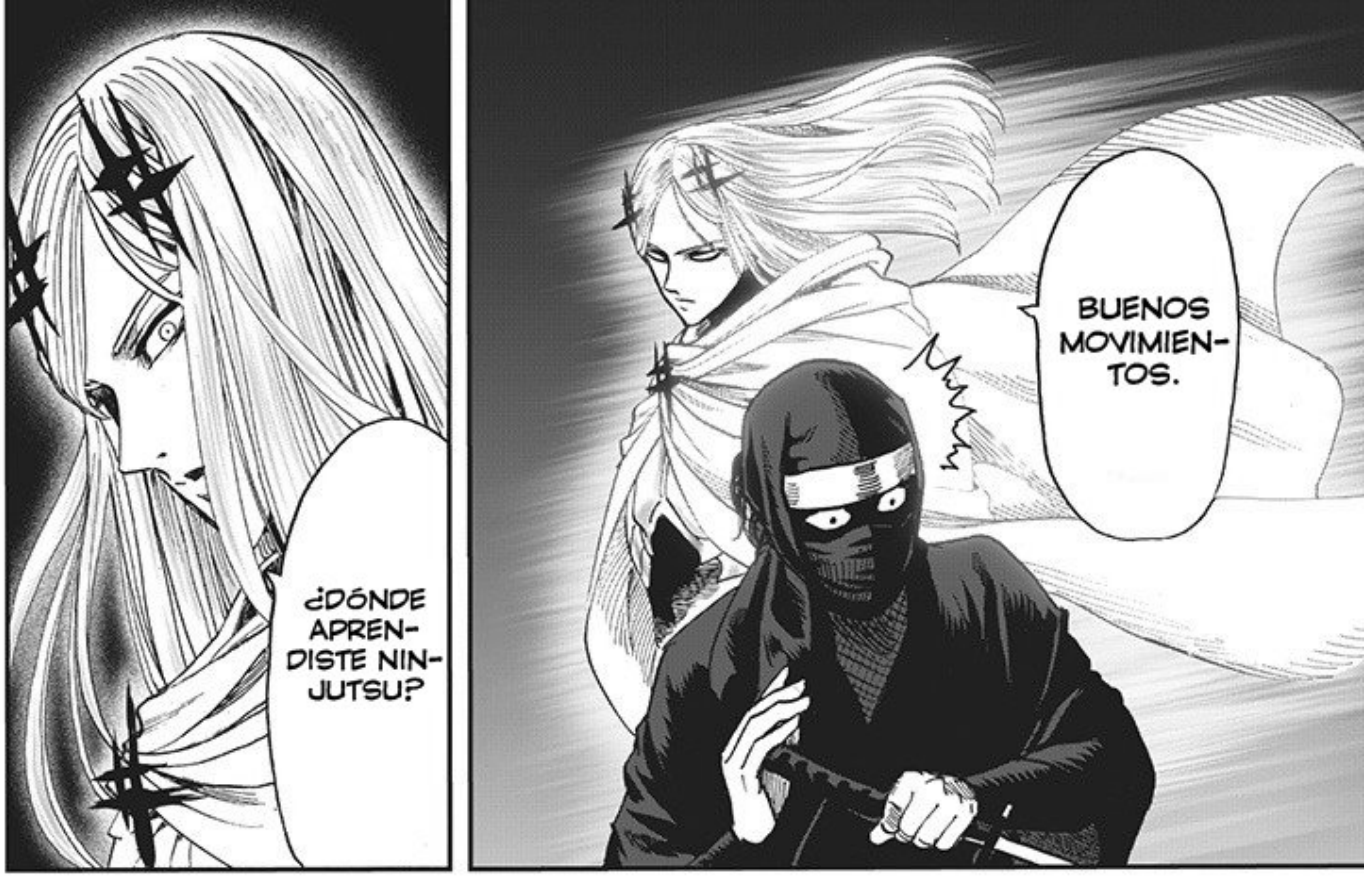
UNA TÉCNICA AÉREA QUE DESAFÍA LA GRAVEDAD.

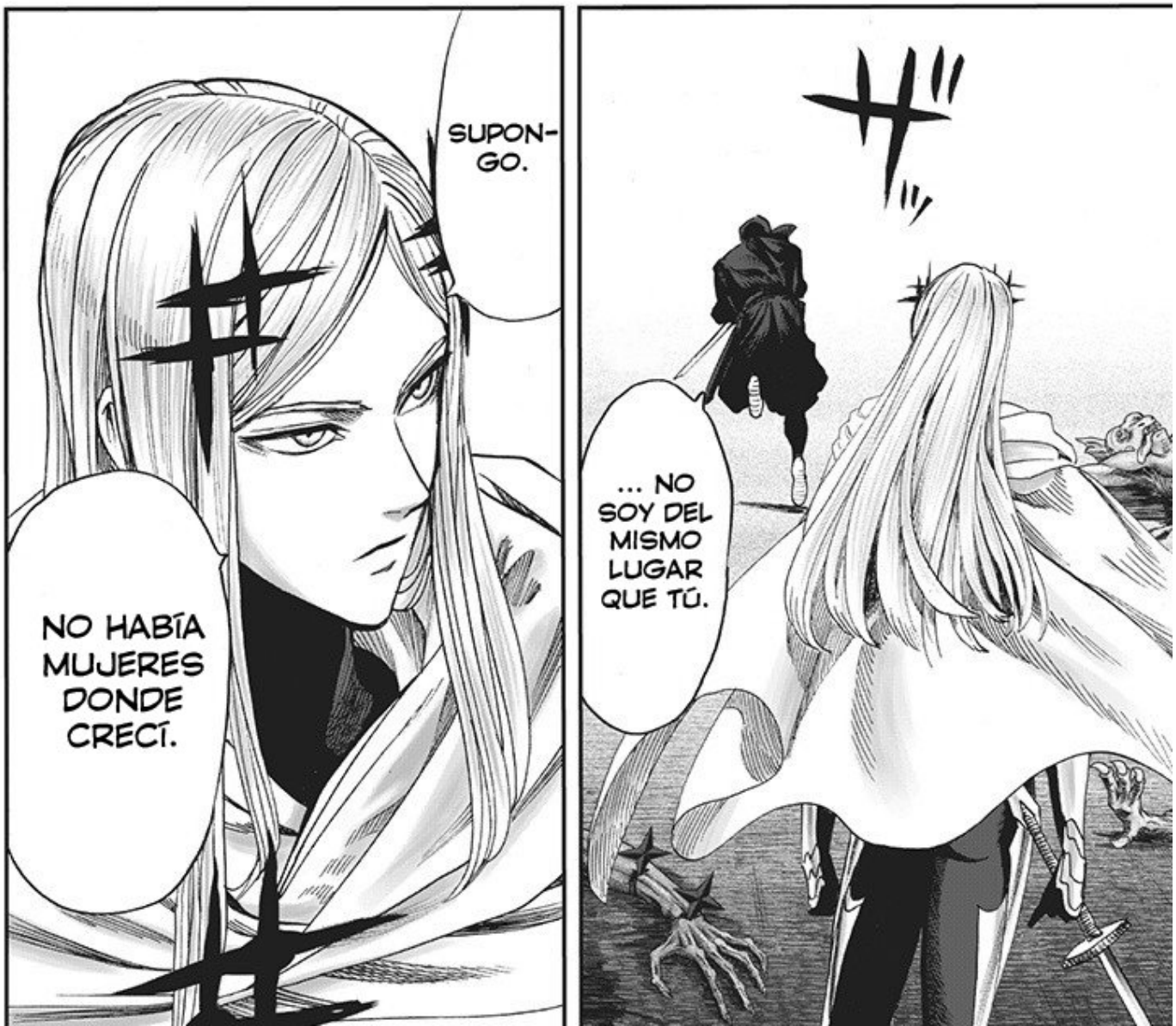


HUMPH


QUÉ
...

*ANILLO DE SOMBRA
PHEW
CLASE-A, RANGO 32
SHADOW RING

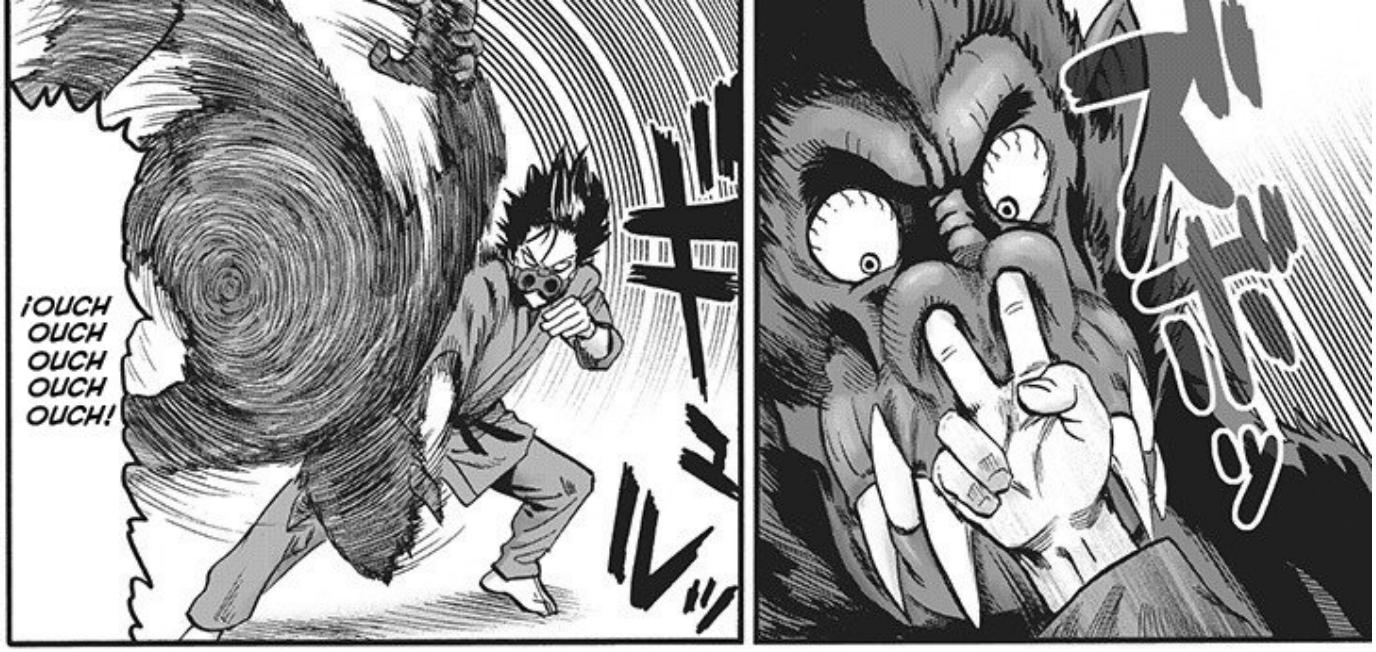

¿DÓNDE APRENDISTE NINJUTSU?
BUENOS MOVIMIENTOS.


SUPONGO.
NO HABÍA MUJERES DONDE CRECÍ.
... NO SOY DEL MISMO LUGAR QUE TÚ.

PARECE QUE NO HAY NECESIDAD DE PREOCUPARSE.
LO ESTÁN HACIENDO MEJOR DE LO QUE ESPERABA.

ELLOS SERÍAN LOS MEJORES HÉROES SIN LA CLASE-S.
SÍ, ESTOS SON HÉROES CLASE-A DESPUÉS DE TODO.

INCLUSO LOS HÉROES DE CLASE B Y C SON MUY COMPETENTES.
LOS OTROS MIEMBROS TAMBIÉN,


¡OUCH
OUCH
OUCH
OUCH
OUCH!

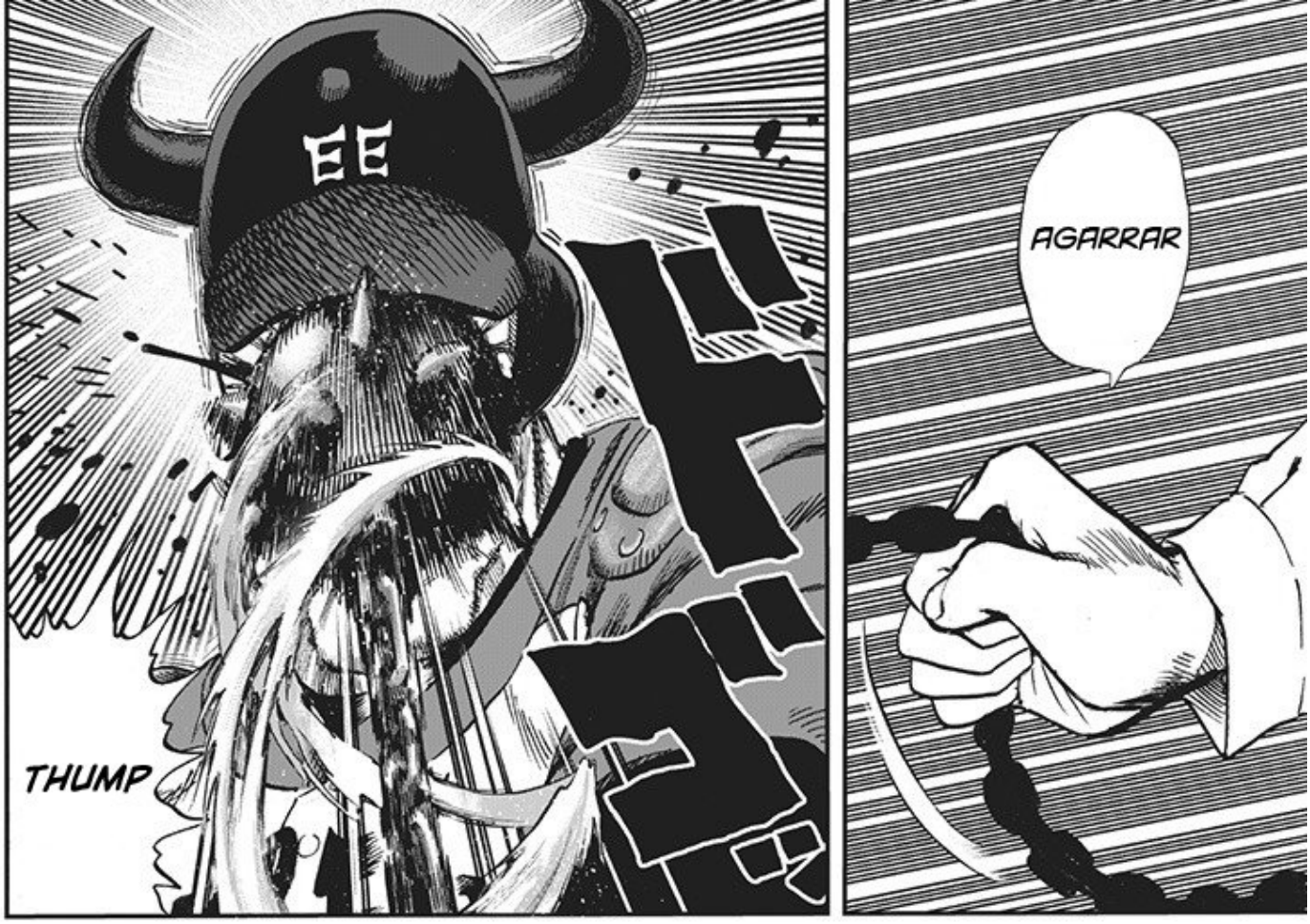
CLASE-B ,RANGO 29
DOUBLE HOLE
LOS LUCHADORES COMPETENTES NO SE LIMITAN A AQUELLOS QUE ESTÁN CERCA DE LA CIMA, ¿SABES?
*DOBLE AGUJERO

フィーン
OOPS.
ぐるん
¡HA!
CLASE-B, RANGO 50
JET NICE GUY
(MODIFICADO)
¿EH?

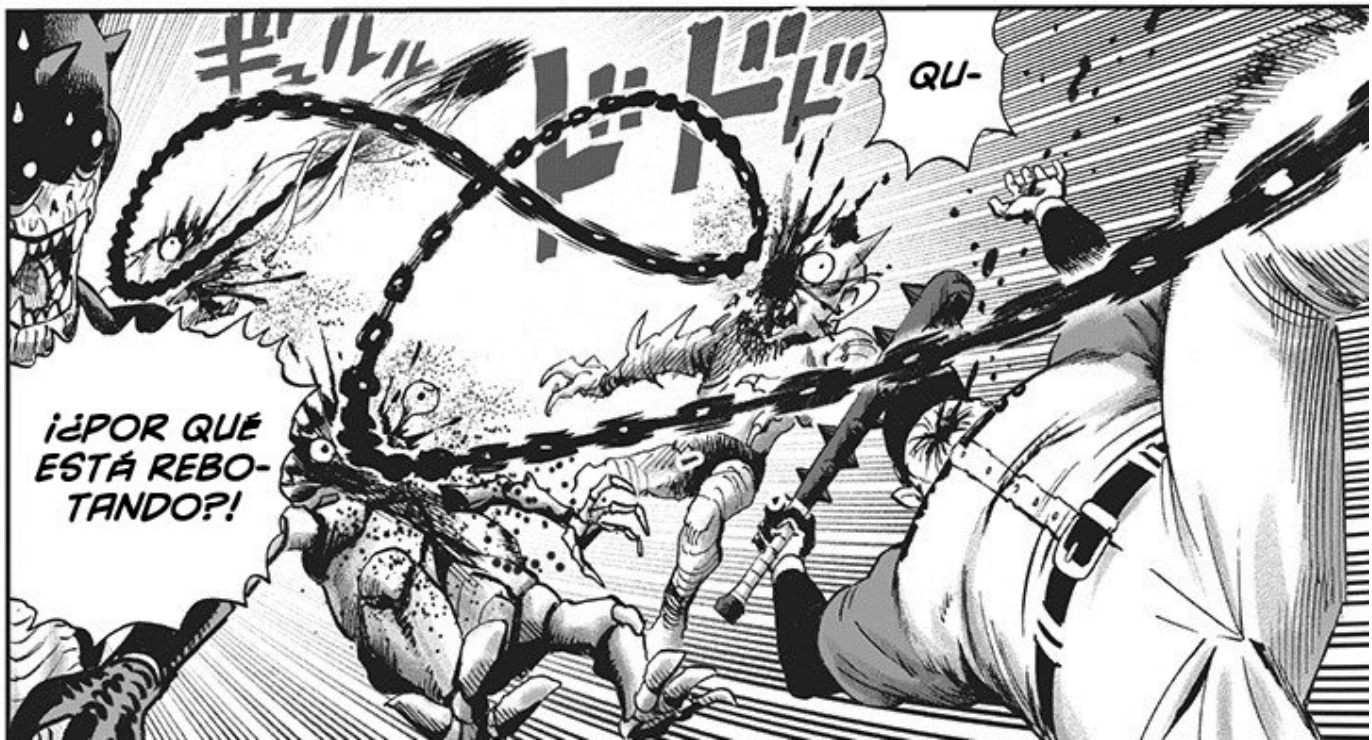
¡OAA AH!
¡GU UU AR GH!

EE
Evil Eggs
¡¡AHORA OBSÉRVENME DEVOLVERLA AL LANZADOR!!
¡QUÉ ARMA TAN PATÉTICA!
¡TCH!

¡UAAA AHHH! ¡¡CAÑÓN GIGANTE!!


EE
ドゴゴ
THUMP
AGARRAR

ばばばっ


ギュルルル
ビビビ
QU-
¡¿POR QUÉ ESTÁ REBO-TANDO?!

PISAR

¡APUESTO A QUE NO PUEDES LIDIAR CON NUESTROS ATAQUES SORPRESA!
HMPH
NO PODRÁS USAR ESA TÉCNICA ESPECIAL TUYA SI CERRAMOS DISTANCIA.
ESTE AMIGUITO ES PARTE DE MÍ.
NUNCA SERÁN CAPACES DE LEER SU TRAYECTORIA.
LEVANTAR
¡COMO ÉSTE!

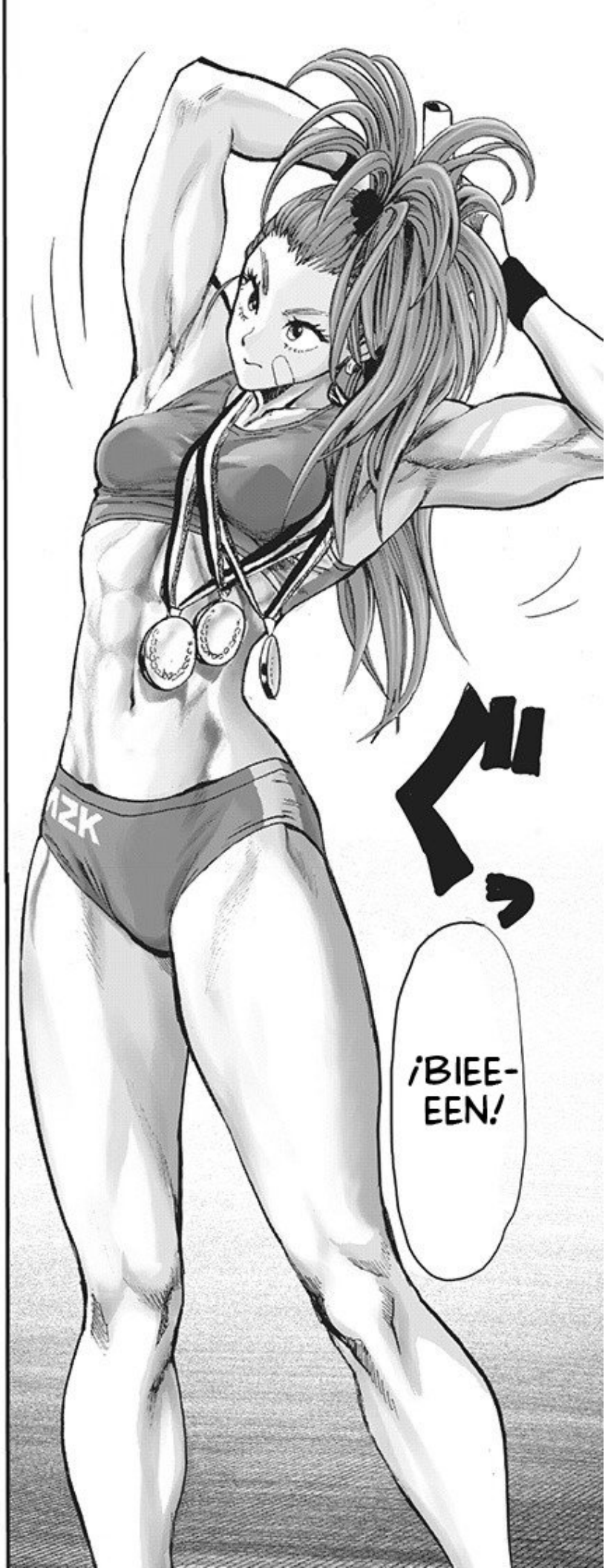
ゴス.
¡AA AH!
¡AH!
¡ORA ORA!
¡¡¡LOS HARÉ PICADILLO A TODOS !!!

パン
パン

¡ENTRE-
NADOR
SEKIN-
GAL!

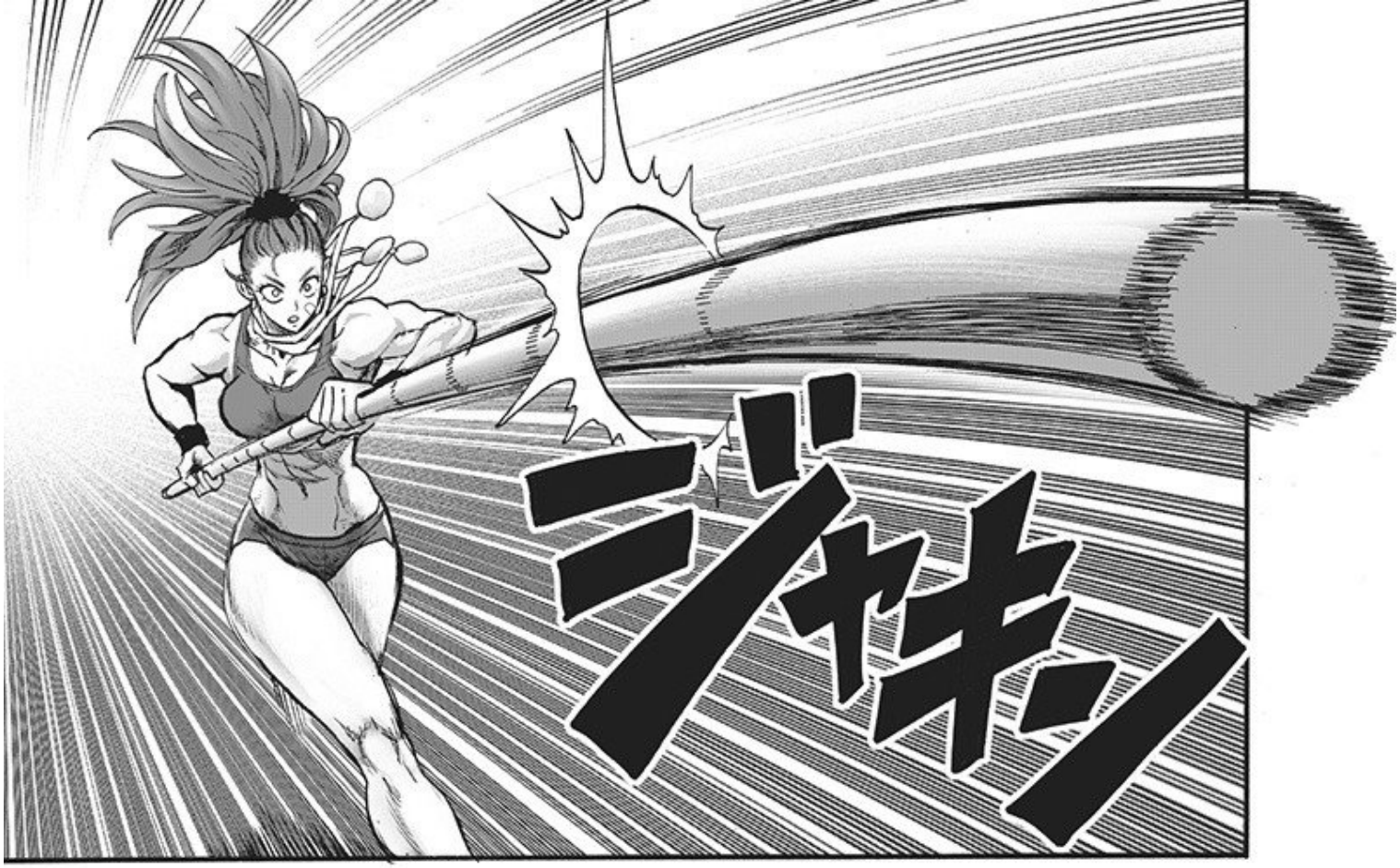
?
¿UN
SILBA-
TO...?

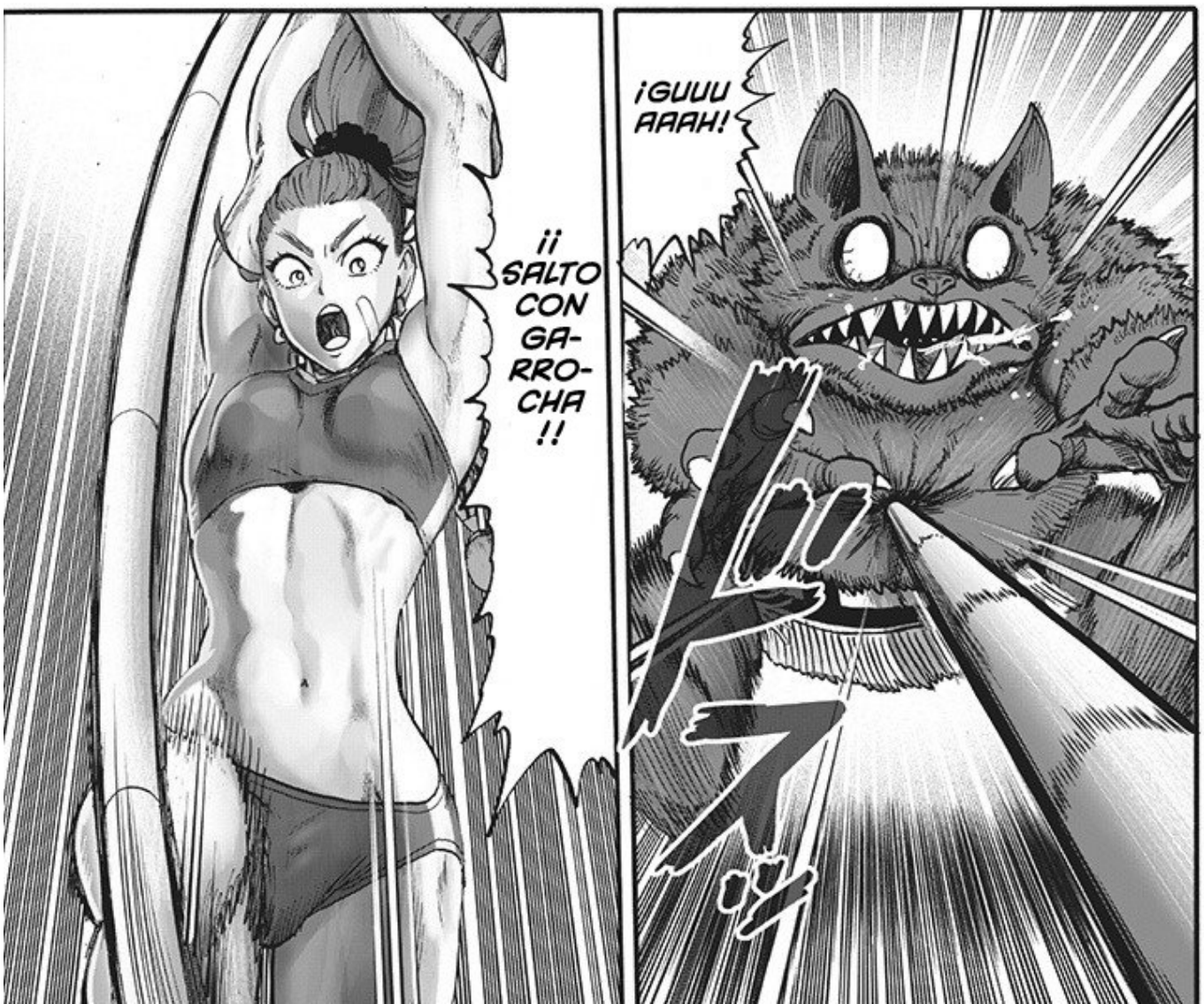
¿PODRÍA
DAR EL
SILBA-
TAZO
POR MÍ?


¡BIEE-
EEN!

HACE QUE ENTRE EN LA ZONA.
ANCHOR BA
LISTOS ...
EH... SÍ.
EN LA PISTA #1, LA CAPITANA MIZUKI.

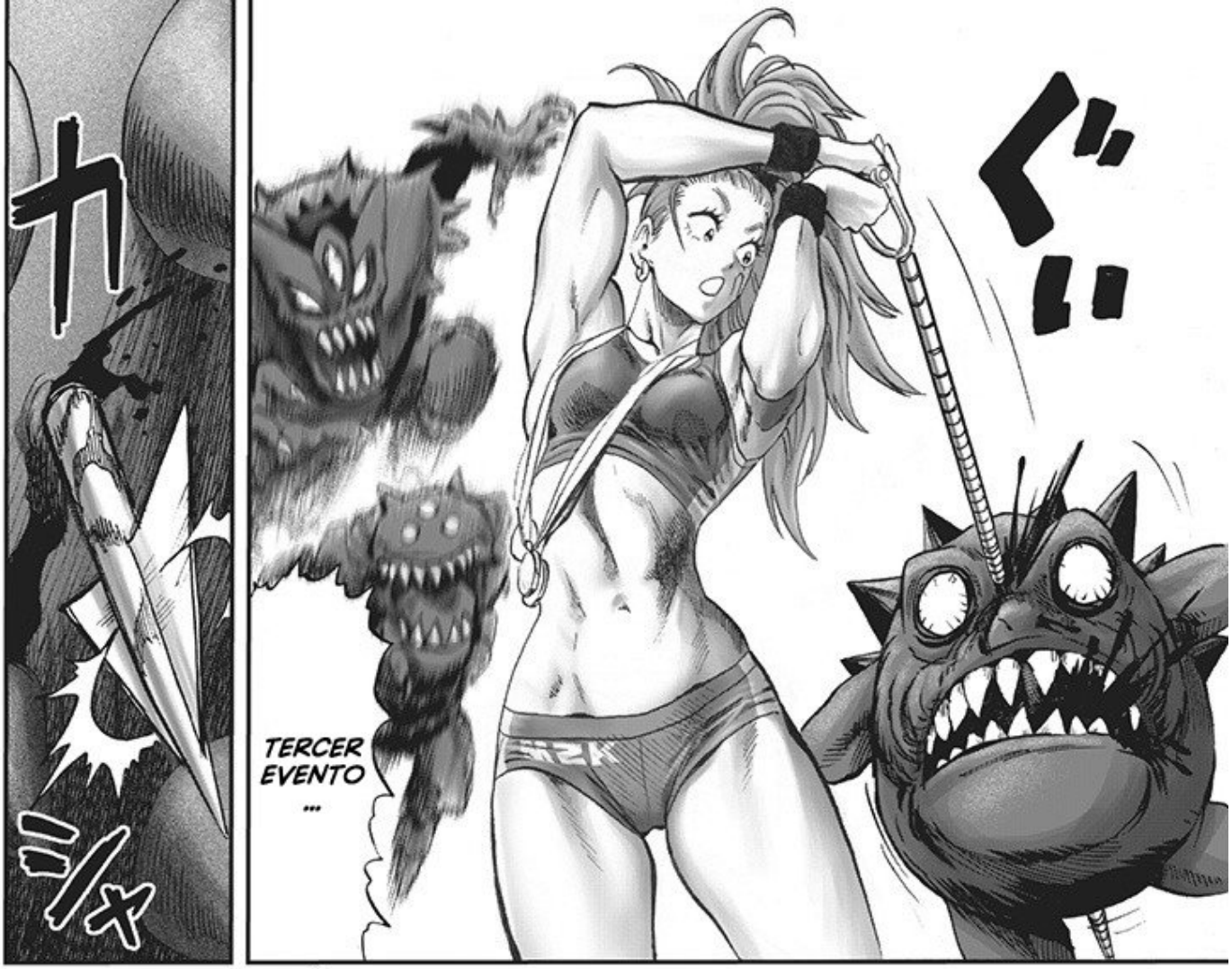
SILBA-
TAZO
PRIMER
EVENTO...


ジャキン

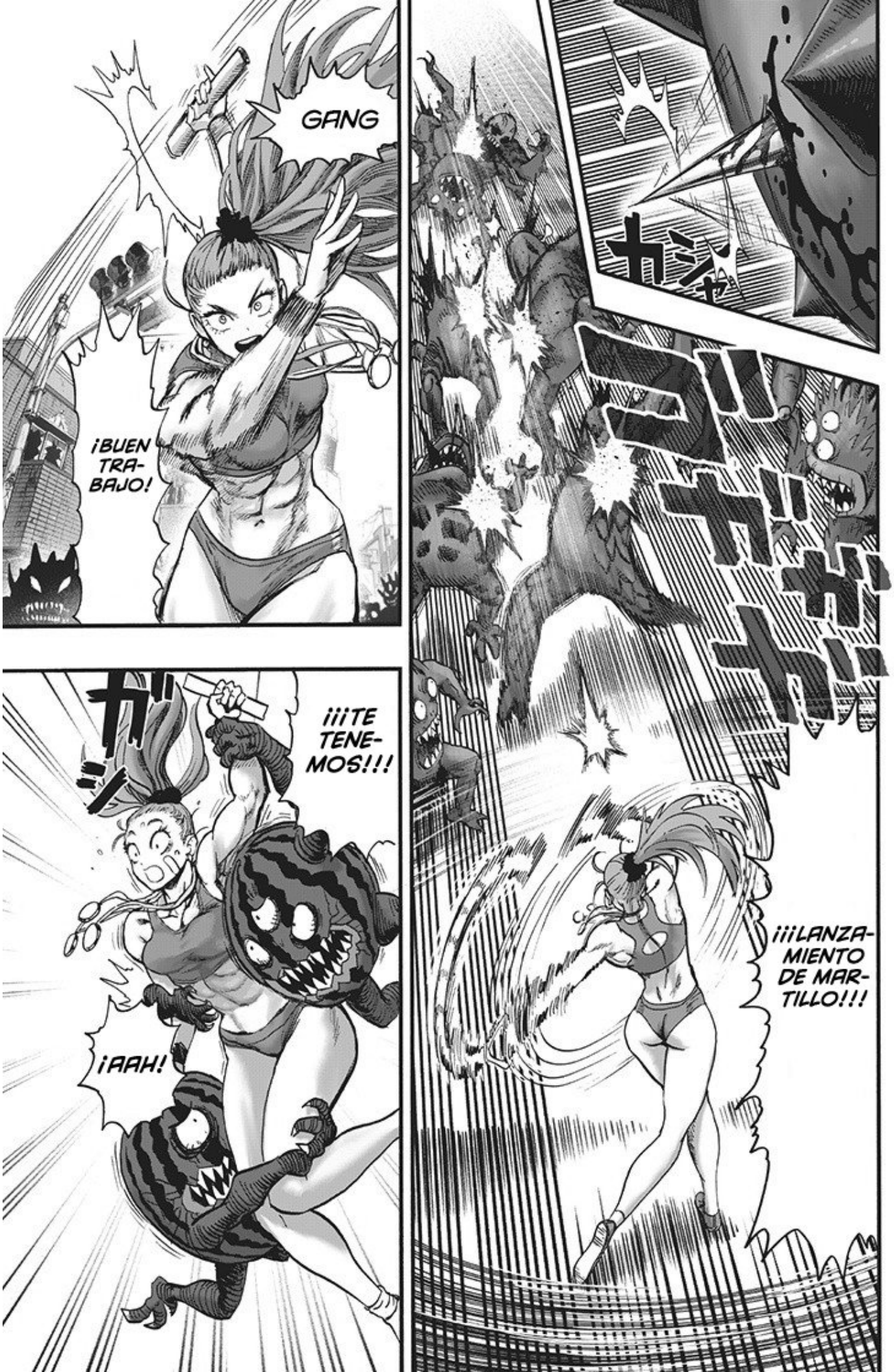

¡¡SALTO CON GA-RRO-CHA!!
¡GUUU AAAH!

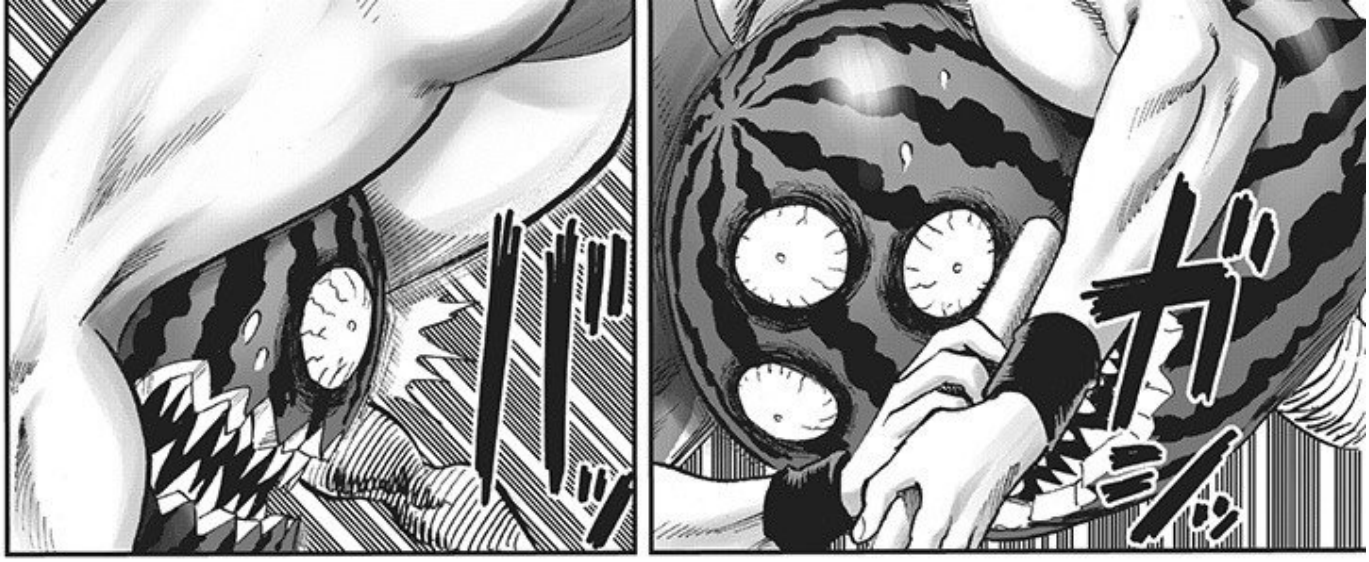
¡WOAH!
SEGUN-
DO
EVENTO
...

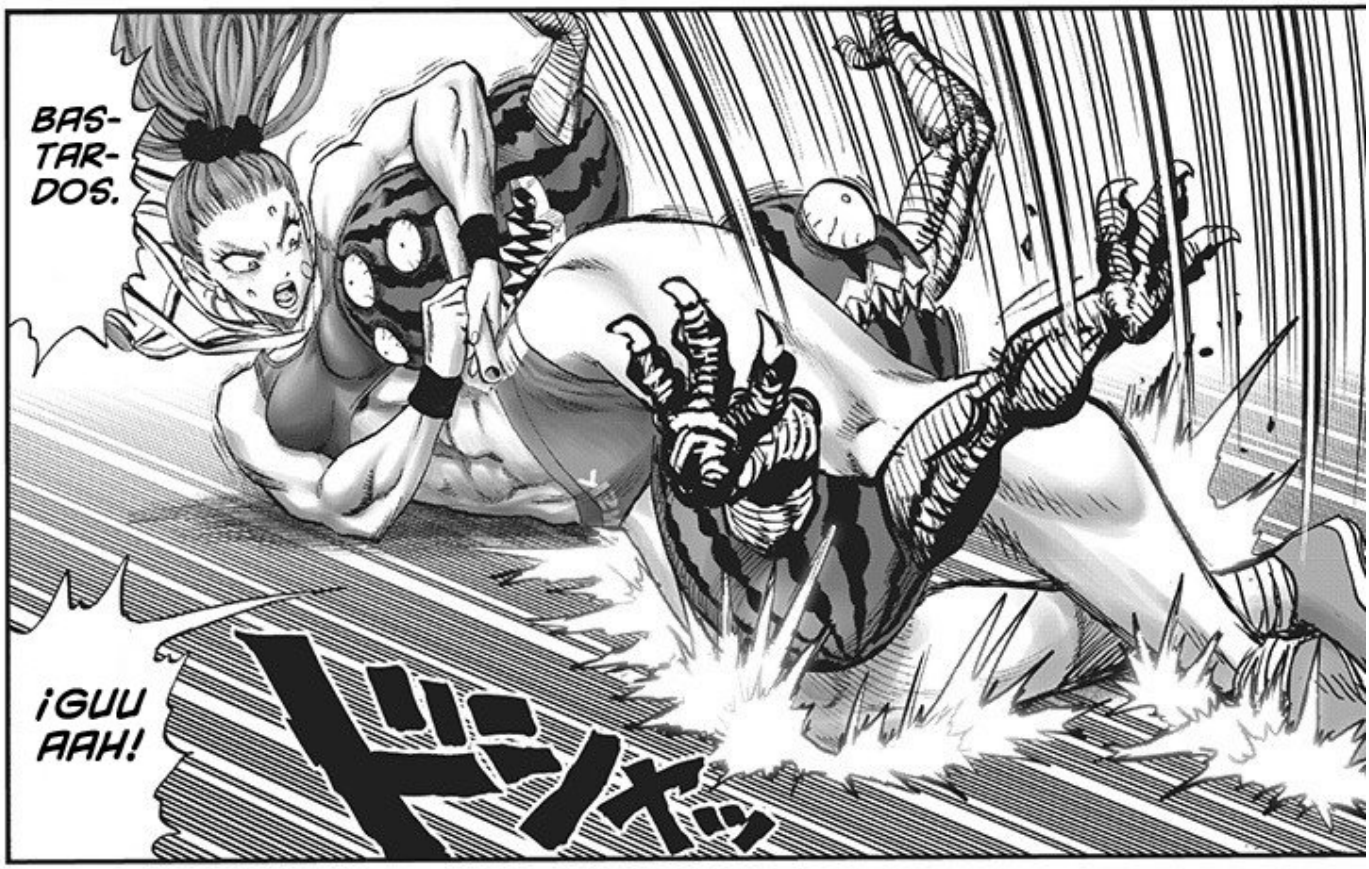
¡¡¡LANZA-
MIENTO DE
JABALI-
NA!!!
THWACK

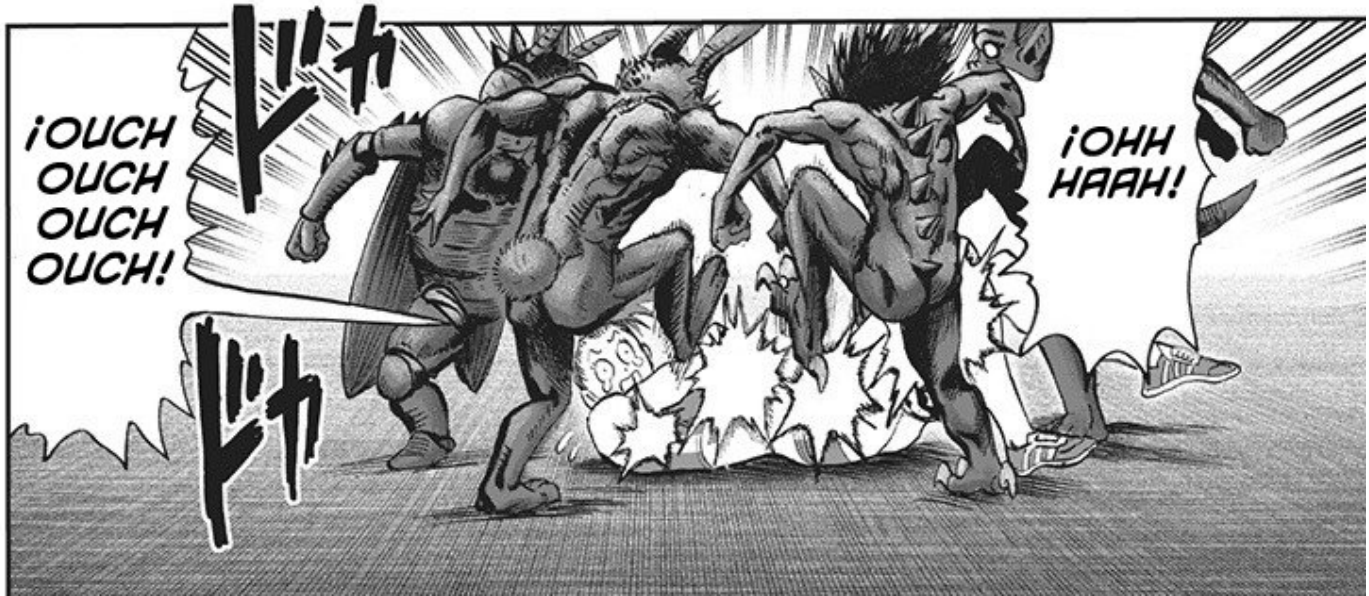

ぐぃ
カ
シャ
TERCER EVENTO
...

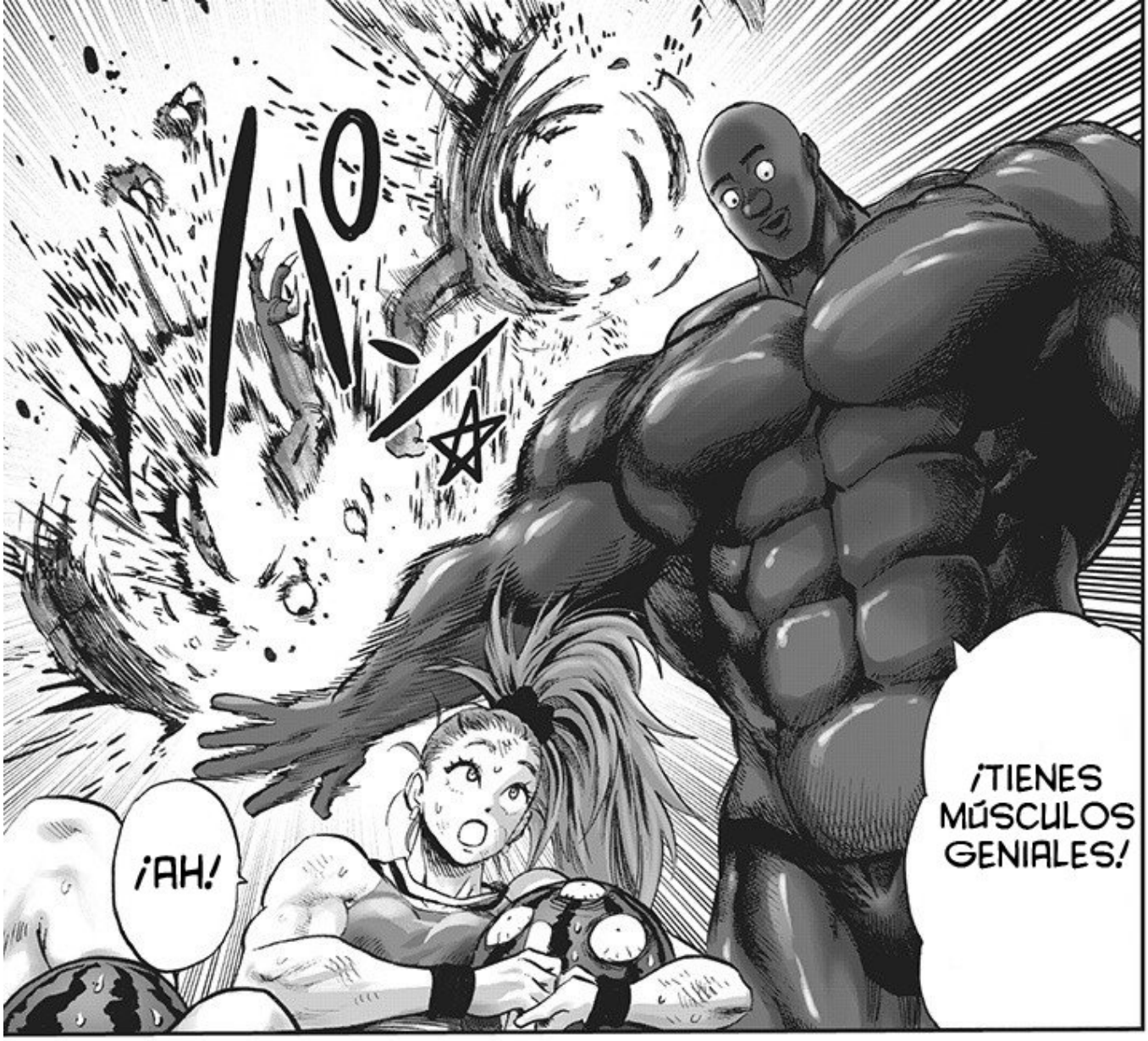
ギュルルル
ド
カッ


GANG
¡BUEN TRA-BAJO!
ガシャ
ドドドドド
¡¡¡LANZA-MIENTO DE MAR-TILLO!!!
ガ
¡¡¡TE TENE-MOS!!!
¡AAH!


ガ


BAS-
TAR-
DOS.
¡GUU
AAH!
ドンォッ


¡OUCH
OUCH
OUCH
OUCH!
ドカ
ドカ
¡OHH
HAAH!


¡TIENES MÚSCULOS GENIALES!
¡AH!

*AGARRES

¡SÍ!
LO ÚNICO QUE SÉ APARTE DE ATLETISMO ES GRAPPLING*.
NNN N~~~ ARG HH
ギリ
ギリ

HEEEE...
バキャッ
バシャ
GUU UU...
メキメキ
バゴォ
¡RECUERDA NO SOBRE-CARGAR TUS MÚSCULOS!
¡DARÉ LO MEJOR DE MÍ PARA CONSERVAR ENERGÍA COMO US-TED!
ME EXCEDÍ ...
¡WOAH! PTU PTU.

TÚ...

ERES SORPRESIVAMENTE ÁGIL PARA SER UN GORDINFLÓN.
¡ES MÁS RÁPIDO DE LO QUE ESPERABA,
NO PUEDO DAR NI UN GOLPE!

¡¡NECESITO RECARGAR MI ENERGÍA ...!!
¡DE LO CONTRARIO, NO PODRÉ PERDER PESO EFECTIVAMENTE!
CLASE-C, RANGO 66
FOOD BATTLER FUTOTSU
Highcaloryna

ヒュオ

ARGH
ヒュ!!

ES... ¡ESPERA, NO NOS DEJES AQUÍ!
G-GUH...
¡¡MALDICIÓN, QUE ALGUIEN NOS DESATE!!
CLASE-C, RANGO 3
STRANGE BINDING SHELL

ギュウウウウ
AHHH, DUELE...

じり...
A-ALÉ-JENSE.
NO SE ME ACER-QUEN.
じり...

ESP
POR FAVOR ACTÍVATE, HABILIDAD PSÍQUICA-CHAN...
OOH... ESTO NO ES BUE-NO, NO LO SIENTO HOY...

SÍ... ¡¡¿SE ACTIVÓ ...?!!

ESE NIÑO, ¿QUÉ HACE AGACHADO ALLÍ?
IGNÓRALO.
CLASE-A, RANGO 4
BUSHIDRILL
CLASE-A, RANGO 3
OKAMAITACHI

WOAH AAAH!
¡VIENE HACIA ACÁ!
HÁGASE A UN LADO.

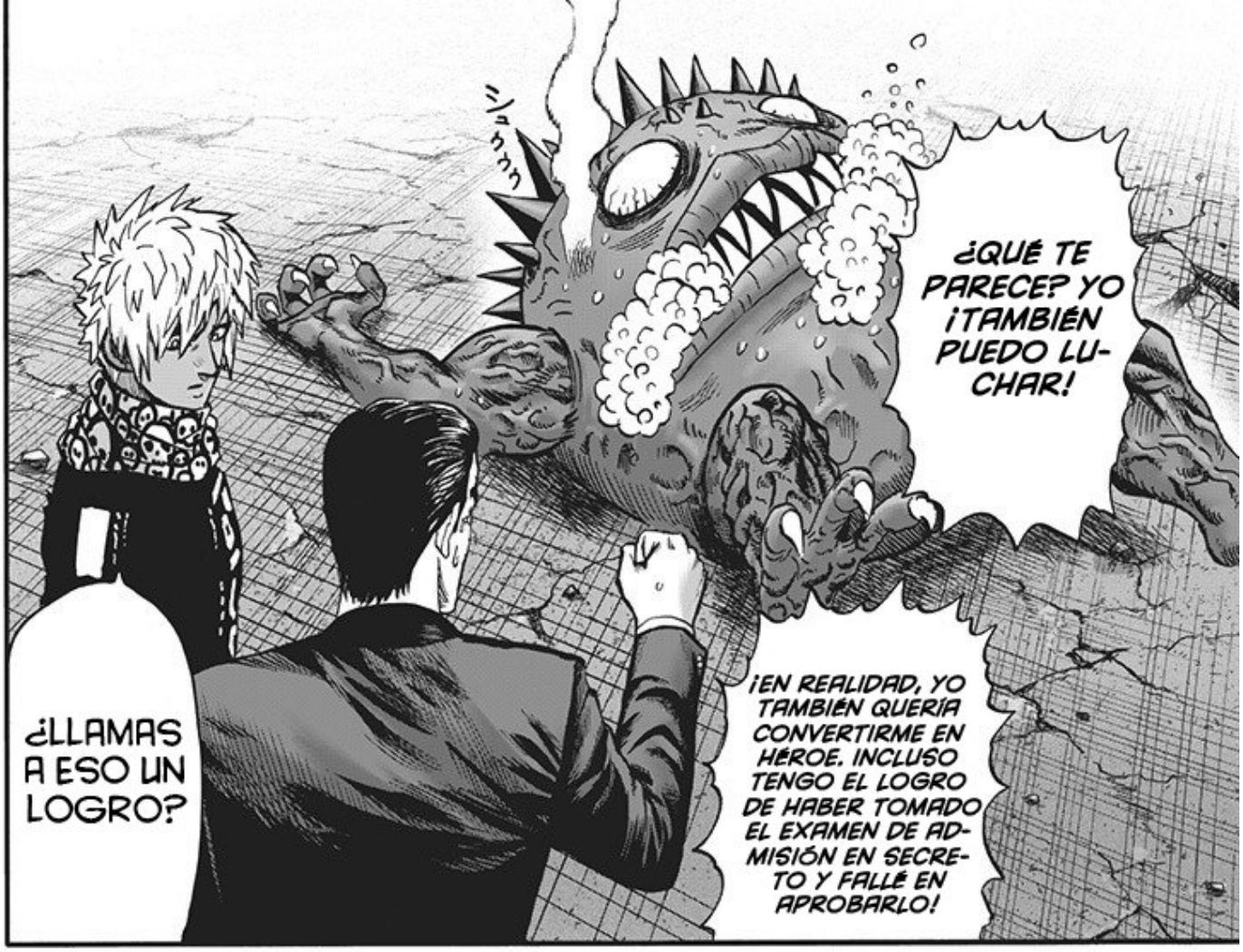
¡LA HERIDA ES MUY SUPERFICIAL!
¡ESO NO LO MATARÁ!
GIIII

*VENENO
LE PUSE UN VENENO EXTREMO.
ES LO SUFICIENTEMENTE PROFUNDA.
UN SOLO CORTE CON ESTE CUCHILLO ES UNA MUERTE SEGURA.
CLASE-C, RANGO 300
POISON

SOLO TENEMOS QUE MATARLOS, NO HAY NECESIDAD DE APRESURARSE.
UGG GHHH... OOH...

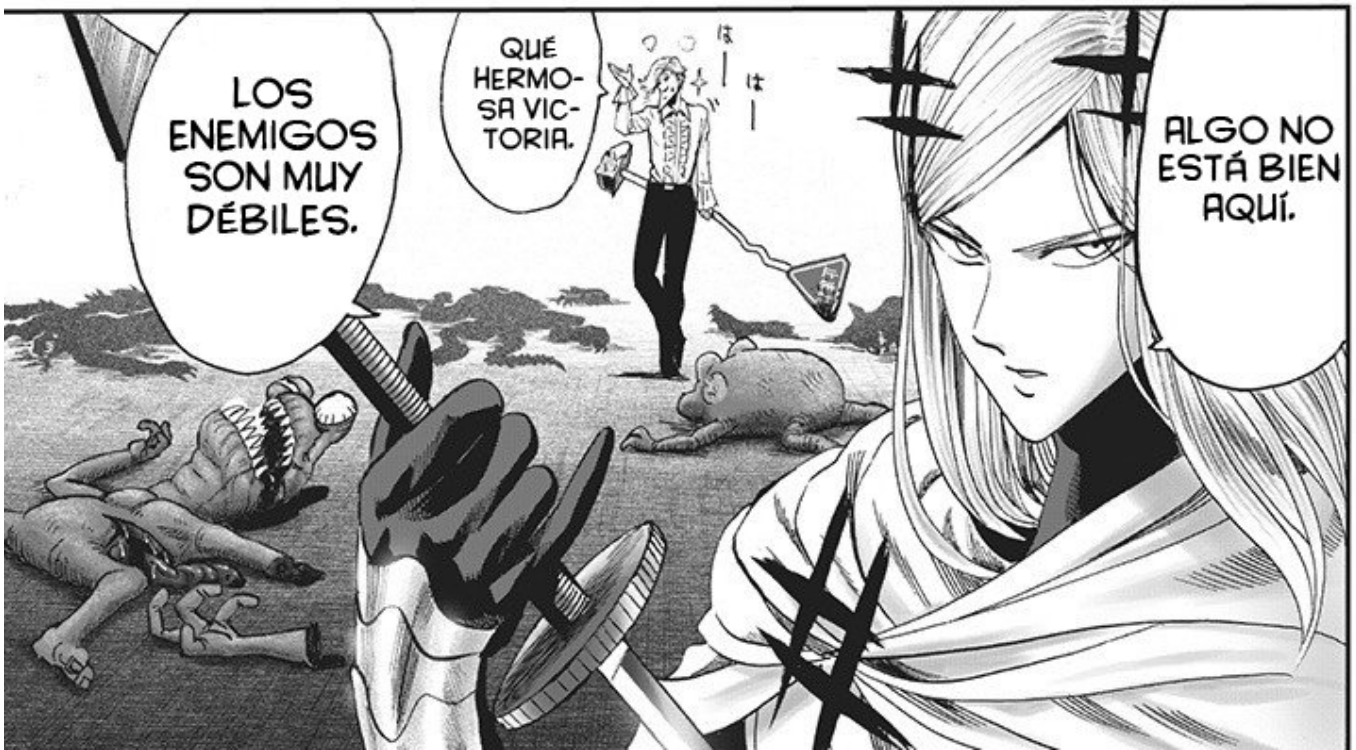
HABLANDO DE ESO, ¿POR QUÉ ESTÁS AQUÍ SI NO PUEDES PELEAR?
TE ESTÁS CONVIRTIENDO EN LA CARGA MÁS PESADA.
MIEMBROS DEL PERSONAL EJECUTIVO, ESTOY SIN PALABRAS...

¡MIRA BIEN!
¡RAYO EJECUTIVO!
ビー
CHIS-PORRO-TEAR


¿QUÉ TE PARECE? YO ¡TAMBIÉN PUEDO LUCHAR!
¡EN REALIDAD, YO TAMBIÉN QUERÍA CONVERTIRME EN HÉROE. INCLUSO TENGO EL LOGRO DE HABER TOMADO EL EXAMEN DE ADMISIÓN EN SECRETO Y FALLÉ EN APROBARLO!
¿LLAMAS A ESO UN LOGRO?

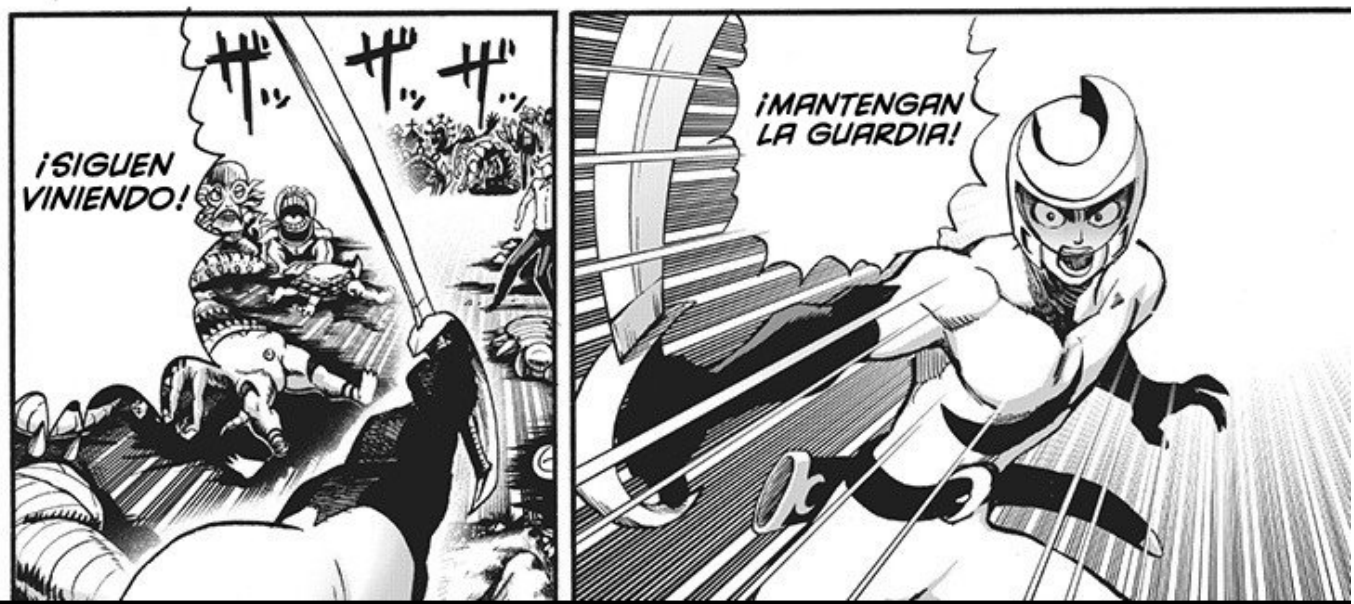
NO HAY NINGÚN HERIDO.

HA SIDO PAN COMI-DO.
¡TERMI-NAMOS AQUÍ TAMBIÉN!
POR AHORA ...


LOS ENEMIGOS SON MUY DÉBILES.
QUÉ HERMO-SA VIC-TORIA.
ALGO NO ESTÁ BIEN AQUÍ.

カプッ
.....

ペロペロ
NO PUEDE SER SOLO PARA AGOTARNOS...
ELLOS SABÍAN QUE ESTOS DEBILUCOS NO TENÍAN OPORTUNIDAD, PERO LOS ENVIARON DE TODOS MODOS. ME PREGUNTO POR QUÉ...


ザッ
ザッ ザッ
¡SIGUEN VINIENDO!
¡MANTENGAN LA GUARDIA!

ズシン
ズシン
¡FUERA DE MI CAMINO! ¡ES MI TURNO!

... UNA MEJORA, ¿EH?

¡¡¡LES MOSTRARÉ QUIEN ES REALMENTE NEEDLE STAR-SAMA DE LA ASOCIACIÓN DE HÉROES!!!
¡¡VEN-GAN ...!!

ブン
ブン

ドゴゴゴゴゴ
¡OROCHI, LOS EJECUTIVOS, PERDIERON SU OPORTUNIDAD DE APARECER!
¡A ESTOS HÉROES DESCEREBRADOS QUE FUERON ATRAÍDOS AQUÍ,
砕
YO, RHINO WRESTLER, LOS ACABARÉ!

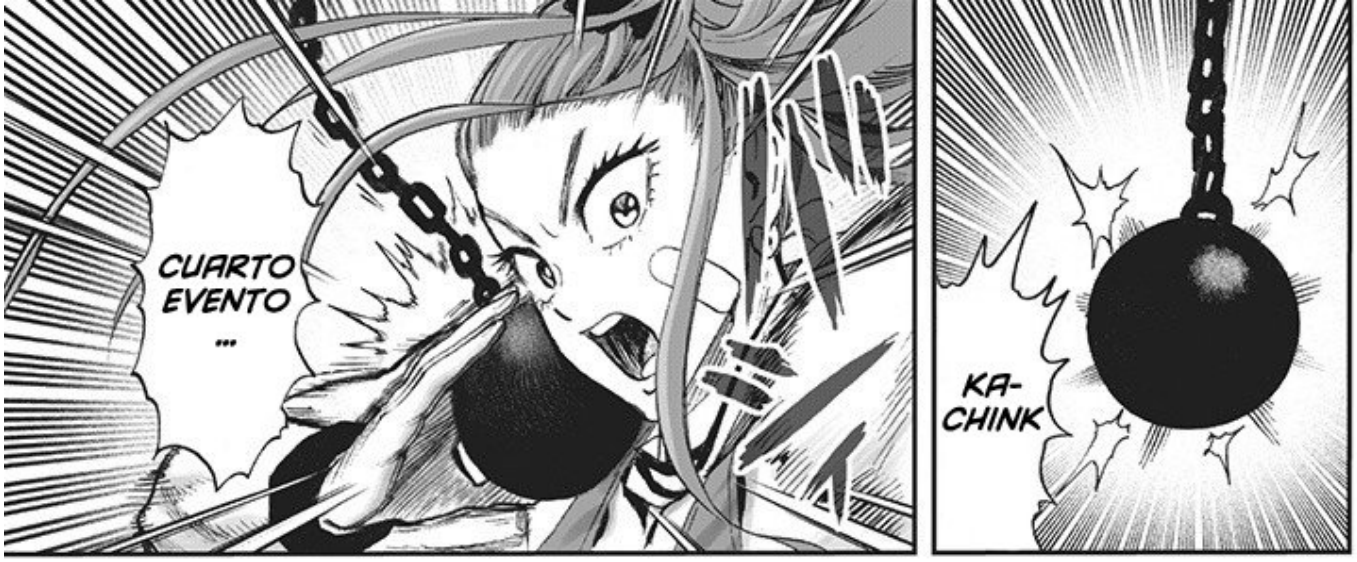
HEH...
¡TODOS TENGAN CUIDADO!
¡PARECE UN TIPO CONFIADO!
DESDE QUE FUI ECHADO DEL GRUPO FUBUKI POR DISCUTIR CON OTROS MIEMBROS...
HE ESTADO ESPERANDO UNA OPORTUNIDAD COMO ESTA PARA MOSTRAR DE QUÉ SOY CAPAZ...
ジャラ...

¡NO DESPERDICIARÉ NI UN SEGUNDO, ATACARÉ DE UNA VEZ!
ダッ

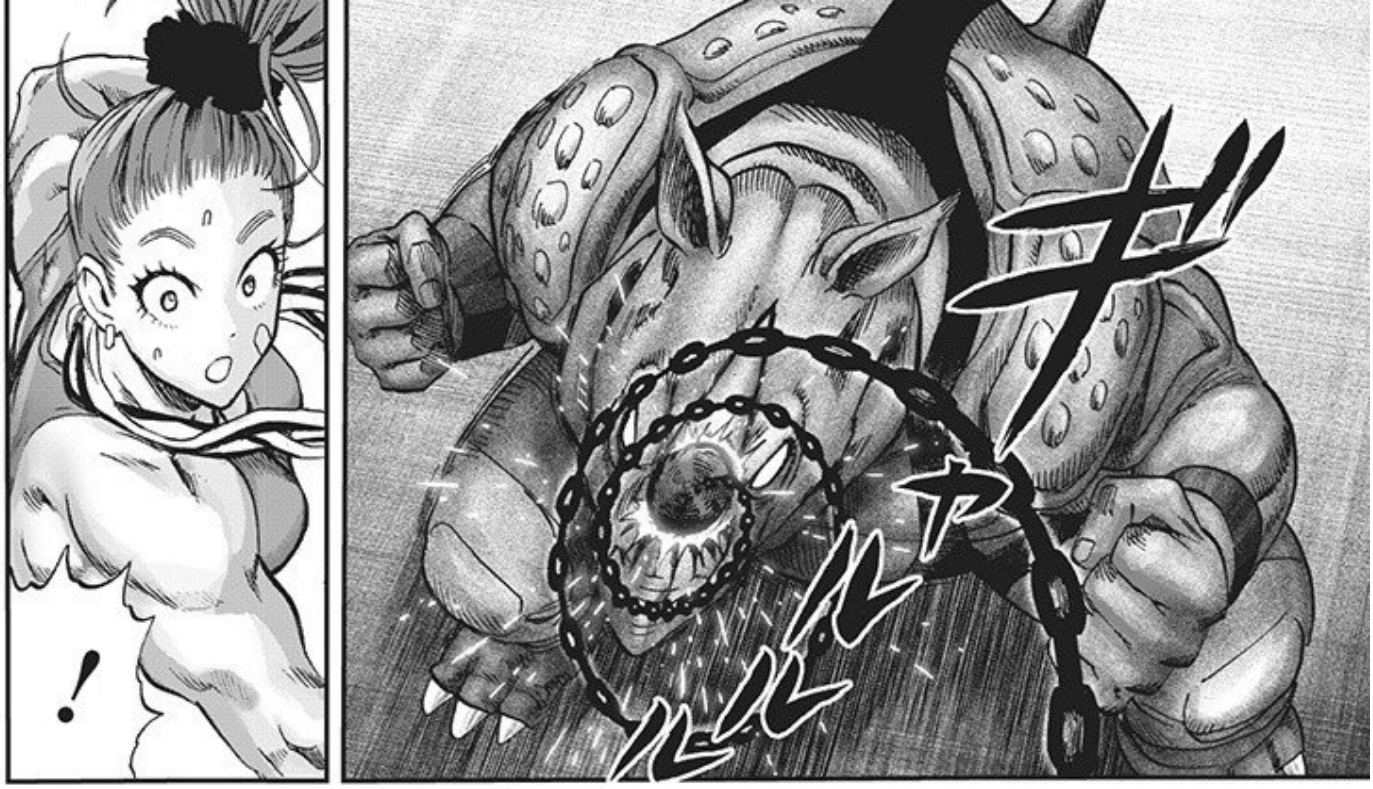
TOMA ESTO, MOVIMIENTO ASESINO...
¡¡¡VIOLENCE STAR!!!
ズバッ
ガガガ

QU-
¡OOO ARGH!
¡¡¡ HUMPH !!!
フシュウウウ
¡¡ NEEDLE STAR !!

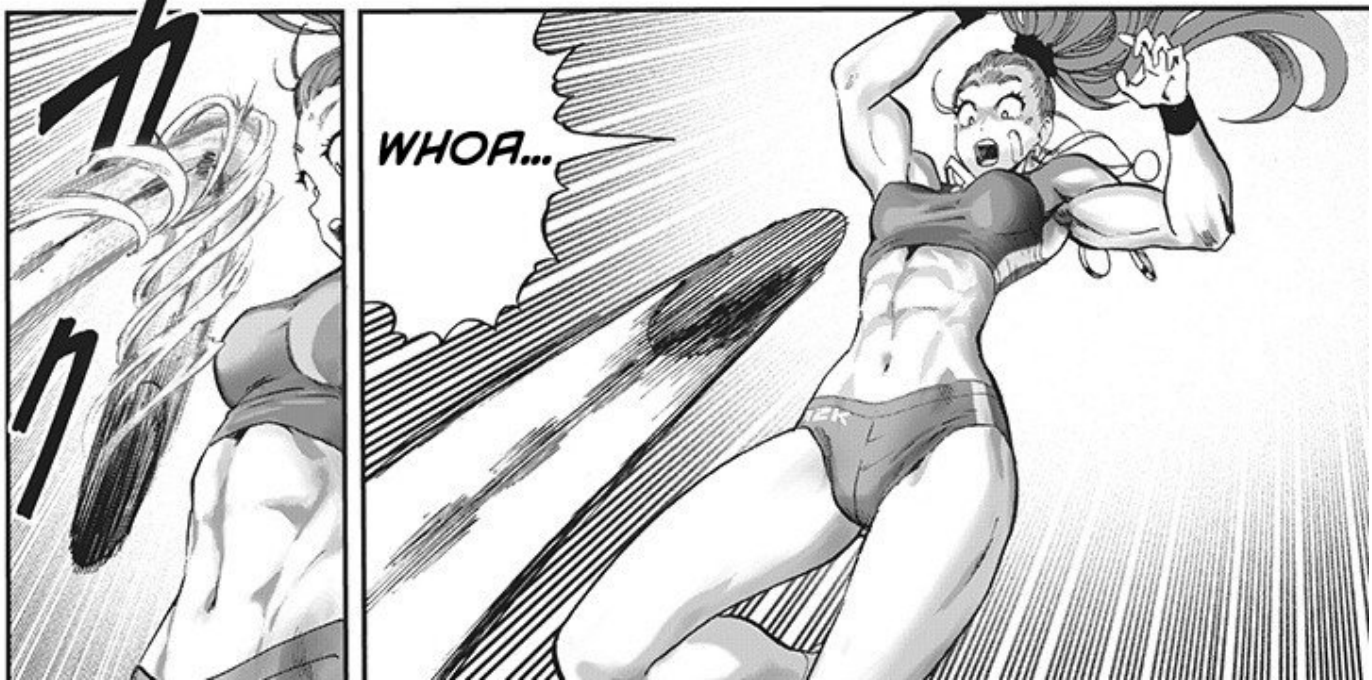
"VIOLENCE STAR",
¡25 PUNTOS!
HEH...


CUARTO EVENTO ...
KA-CHINK

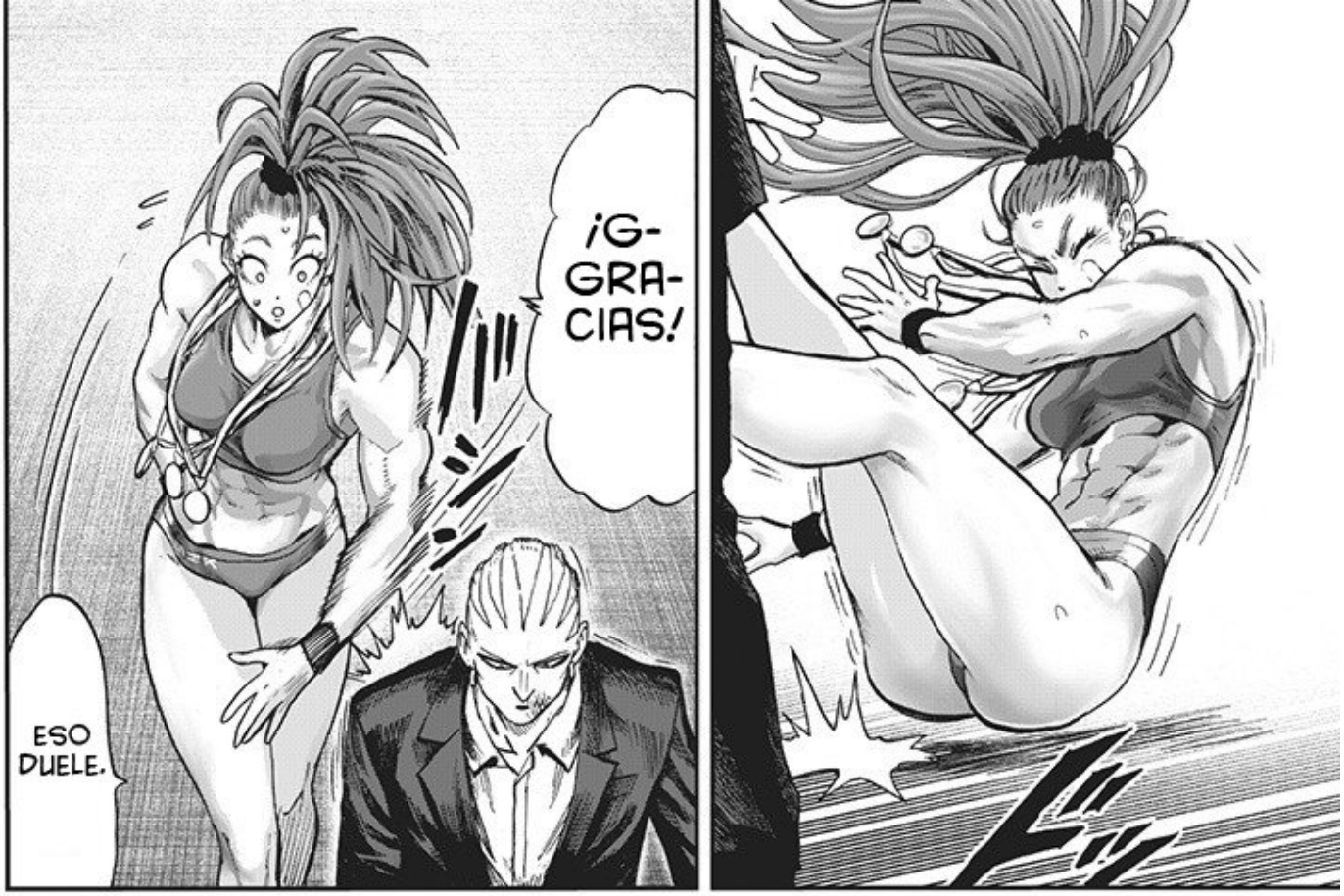
¡¡¡ LANZA-MIENTO DE PESO !!!
ゴゴゴ


!

¡30 PUN-TOS!

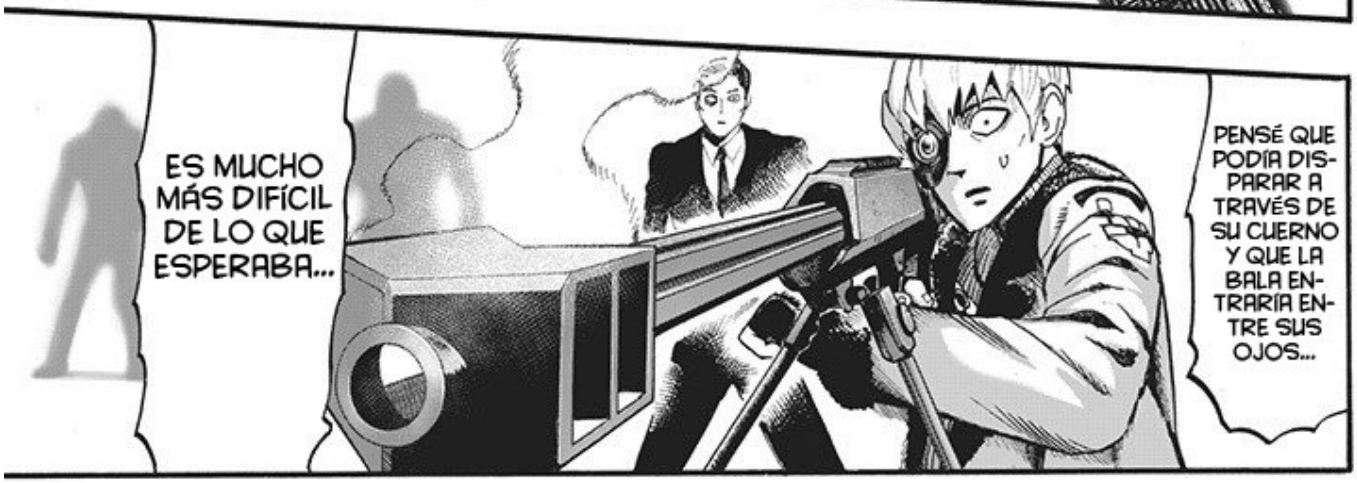

WHOA...

バシィ
ドッ
ぐんっ
¡WHOA AHH!


¡G-GRA-CIAS!
ESO DUELE.

¡ESTE TIPO ES REALMEN-TE FUERTE!
¡TODOS RETRO-CEDAN!

TINK
TINK
TINK
ドン
ドン


ES MUCHO MÁS DIFÍCIL DE LO QUE ESPERABA...
PENSÉ QUE PODÍA DISPARAR A TRAVÉS DE SU CUERNO Y QUE LA BALA ENTRARÍA ENTRE SUS OJOS...

ESE DISPARO DE FRANCOTIRADOR... BUENO, DIGAMOS QUE SON 15 PUNTOS.
¡¡APUNTA AL CORAZÓN, IDIOTA!!

HE ESTADO ENTRENANDO DÍA Y NOCHE,
PARA CONVERTIRME EN EL MÁS FUERTE DEL MUNDO...
¡PARA PROBAR QUE SOY EL MÁS FUERTE!
ESE DESEO POR SÍ SOLO...

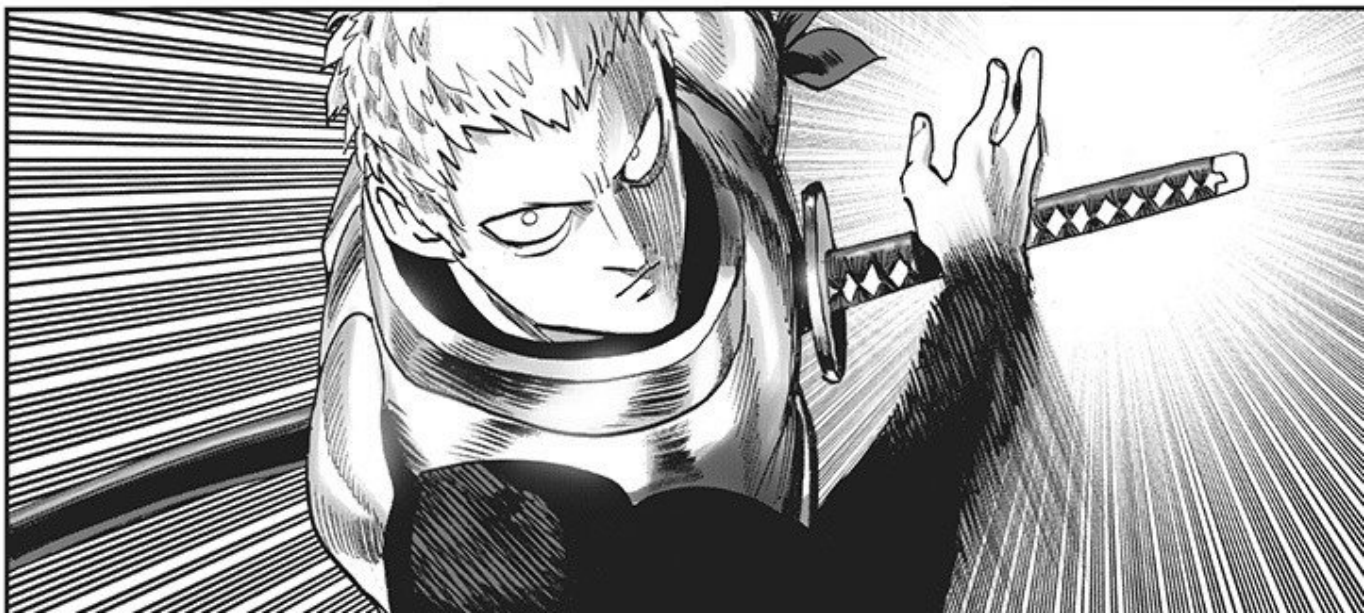
¡¡ES SUFICIENTE PARABMANTENERME ARDIENDO...!!
¡WOAH!

¡10 PUN-TOS!
キィン
カ!!

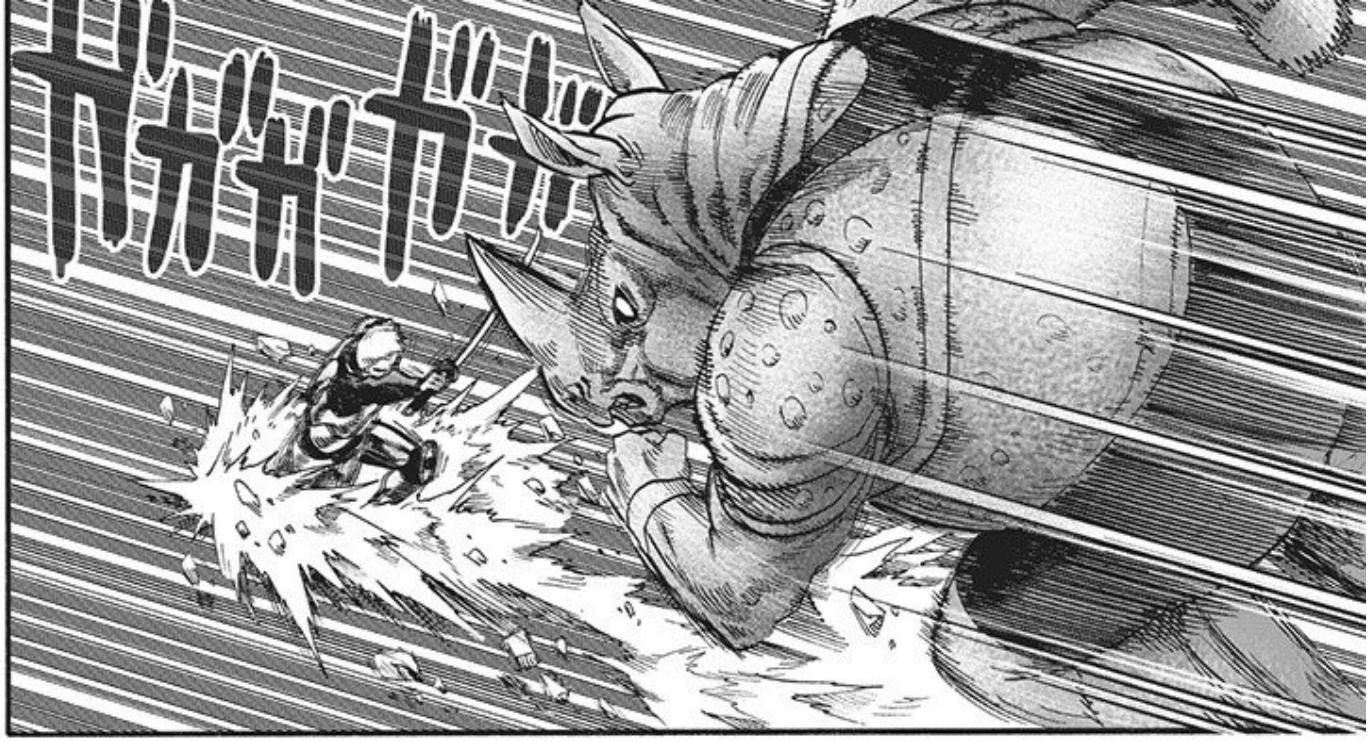
¡VA HACIA USTEDES!
LOS ATAQUES A MEDIAS NO HARÁN NADA,

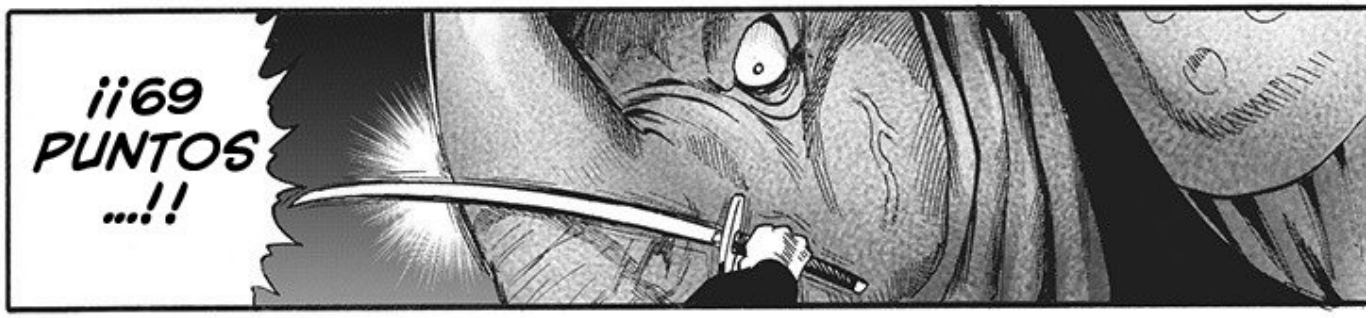
¡OIGAN, DEJEN DE CORRER Y PELEEN CONTRA MÍ!
¡¡LES DARÉ A TODOS UNA PUN-TUACIÓN!!

CLASE-A, RANGO 2
IAIAN

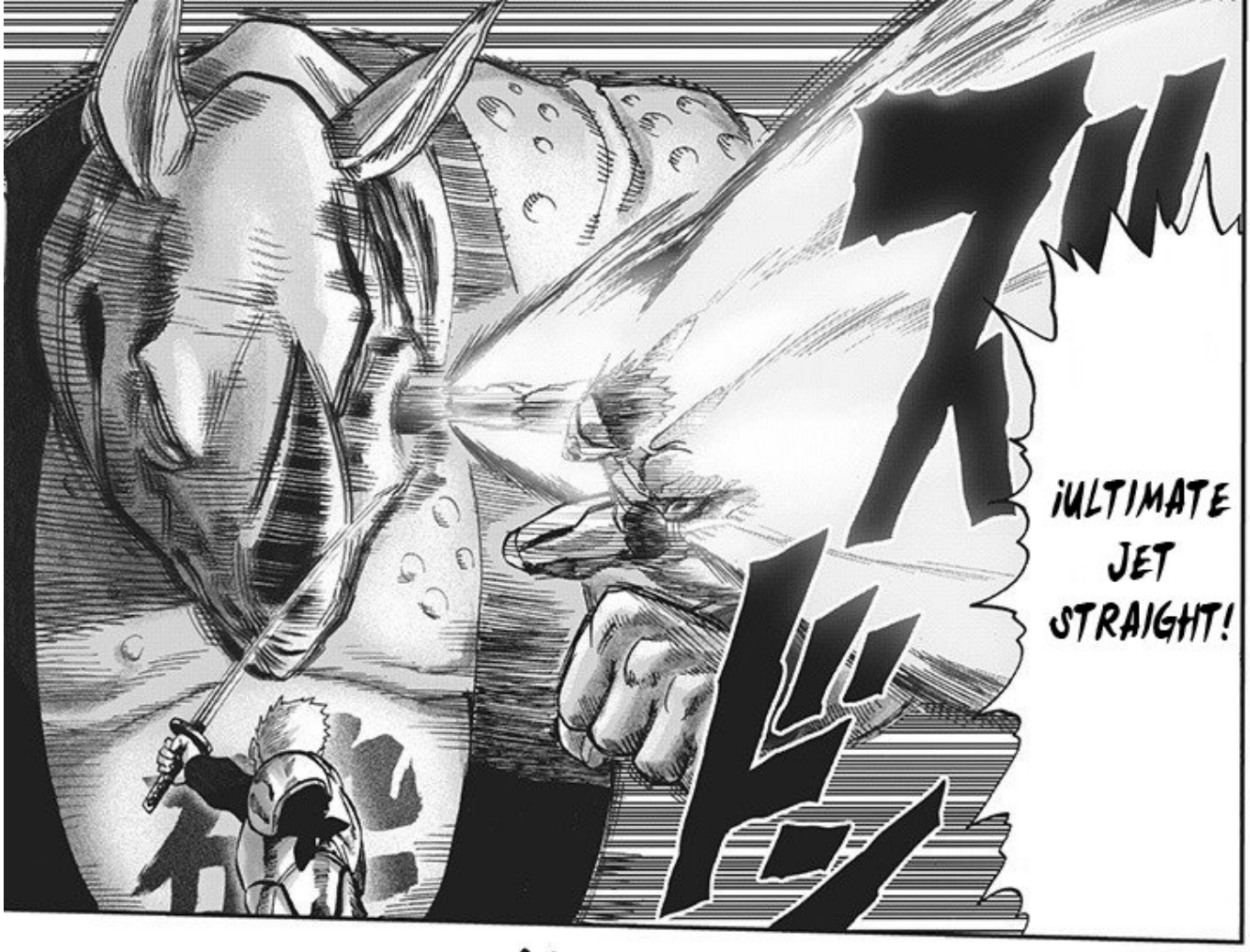


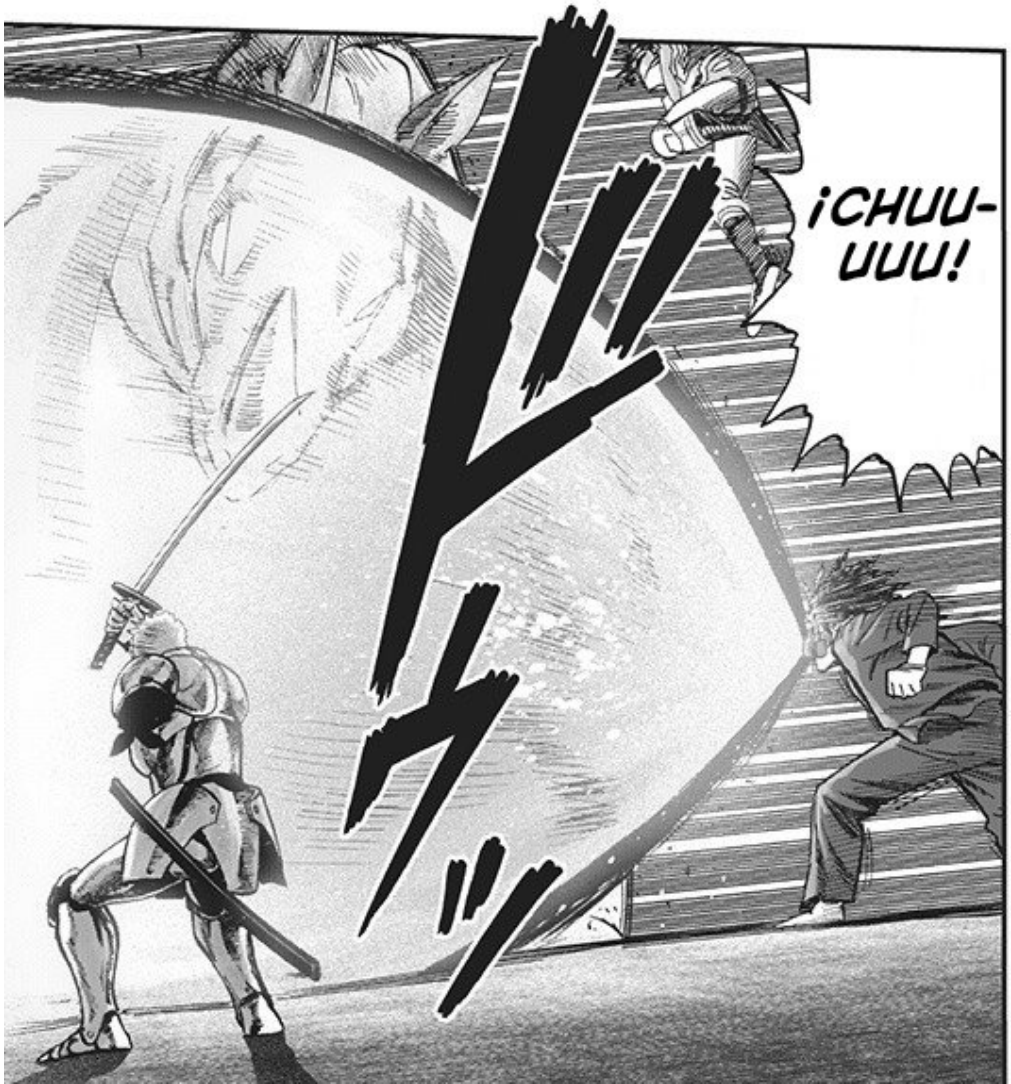
キキ
ドゴ




¡¡69 PUNTOS ...!!

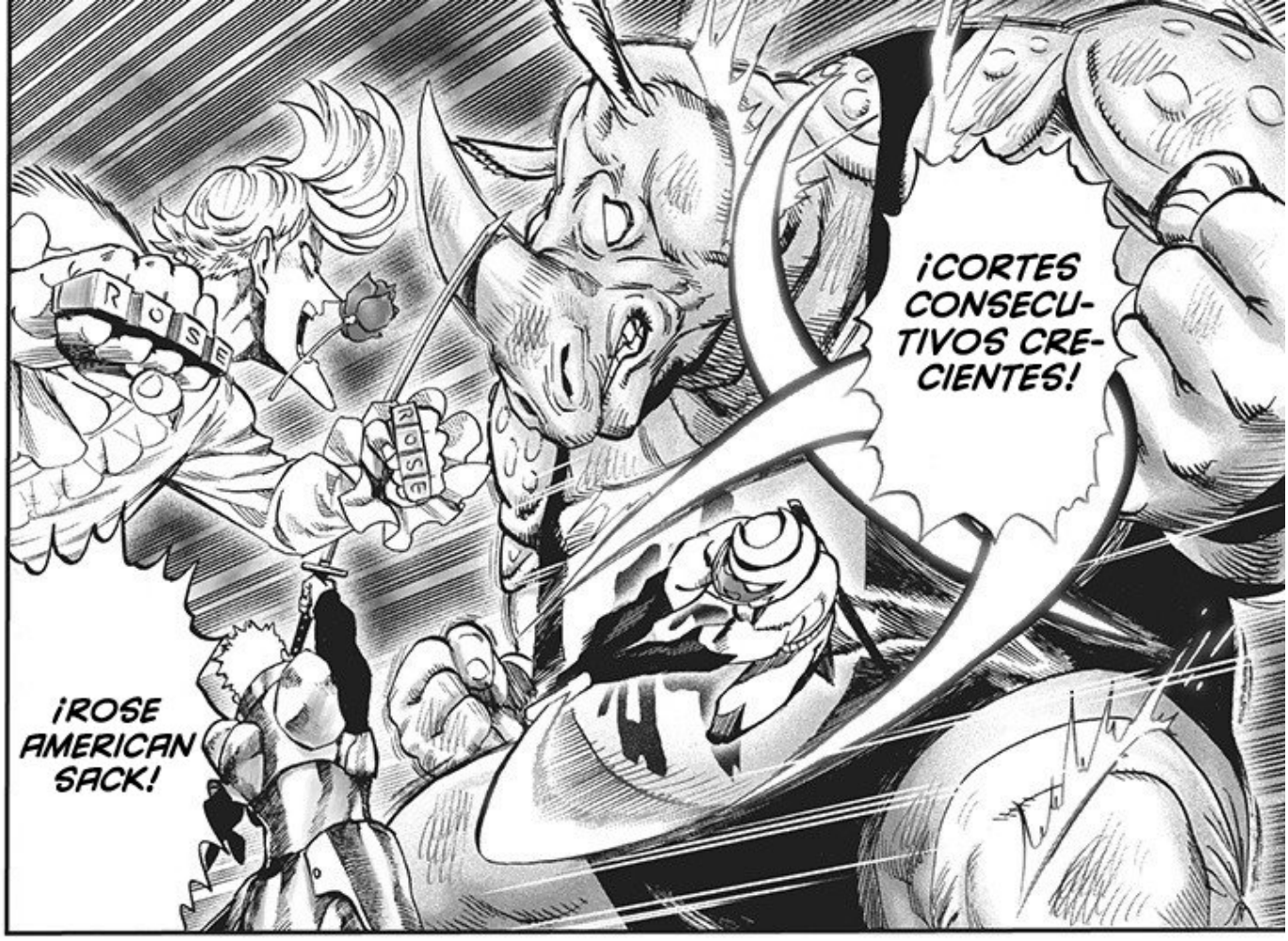
¡WOO OOAA AAHH!
¡¡IAIAN DETUVO SU AVANCE! ¡¡¡UNÁMONOS A ÉL!!!

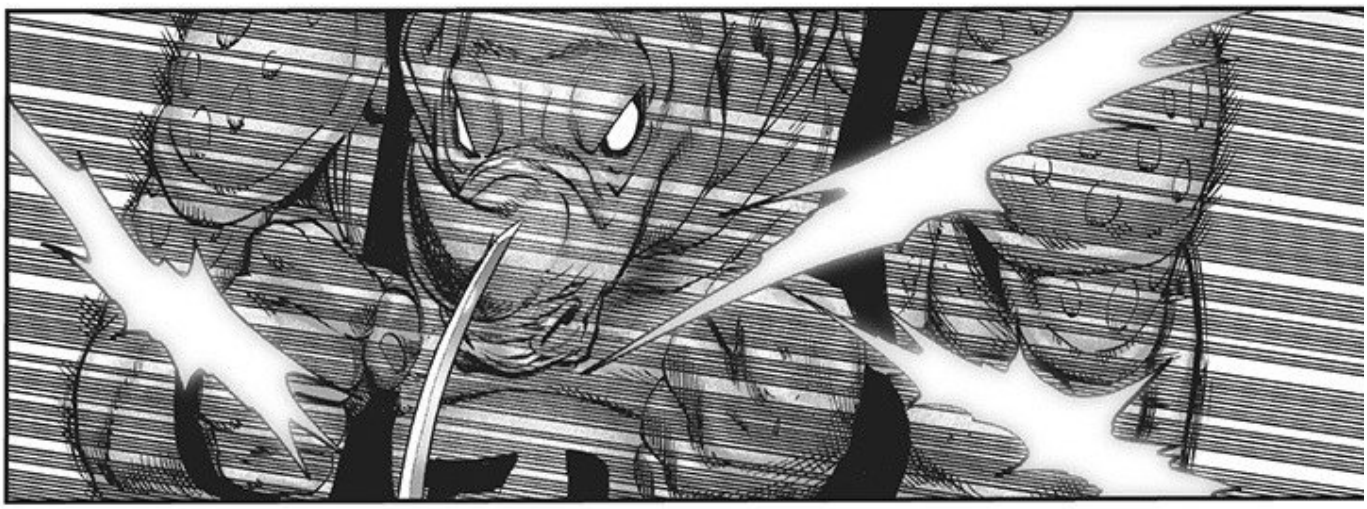

¡ULTIMATE JET STRAIGHT!

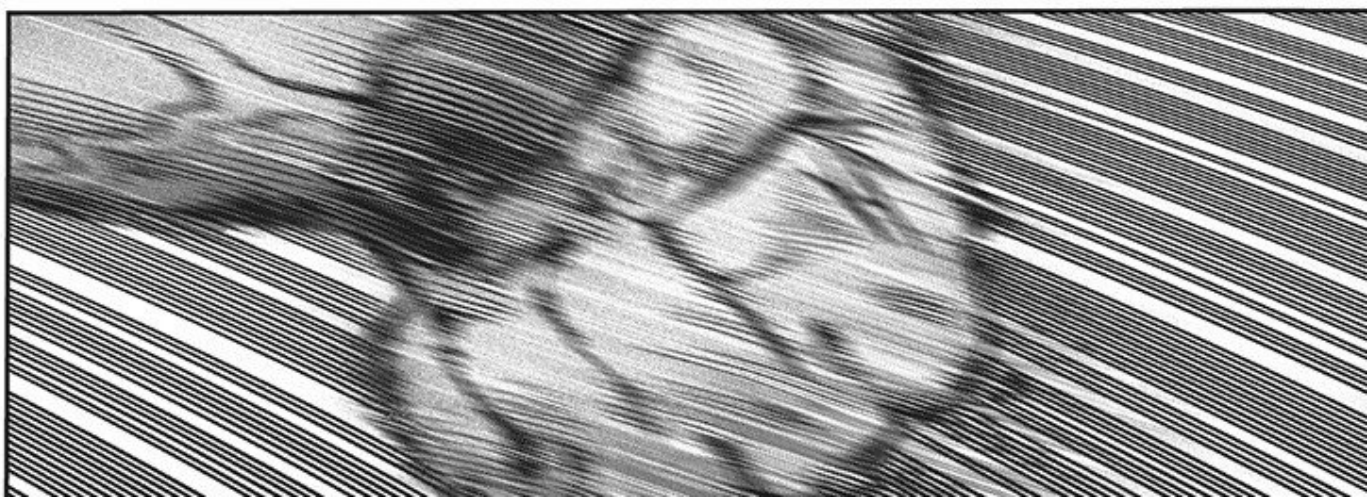

¡CHUU-UUU!

ゴチ。
ゴチ。

HAAAA...


¡CORTES CONSECUTIVOS CRECIENTES!
¡ROSE AMERICAN SACK!

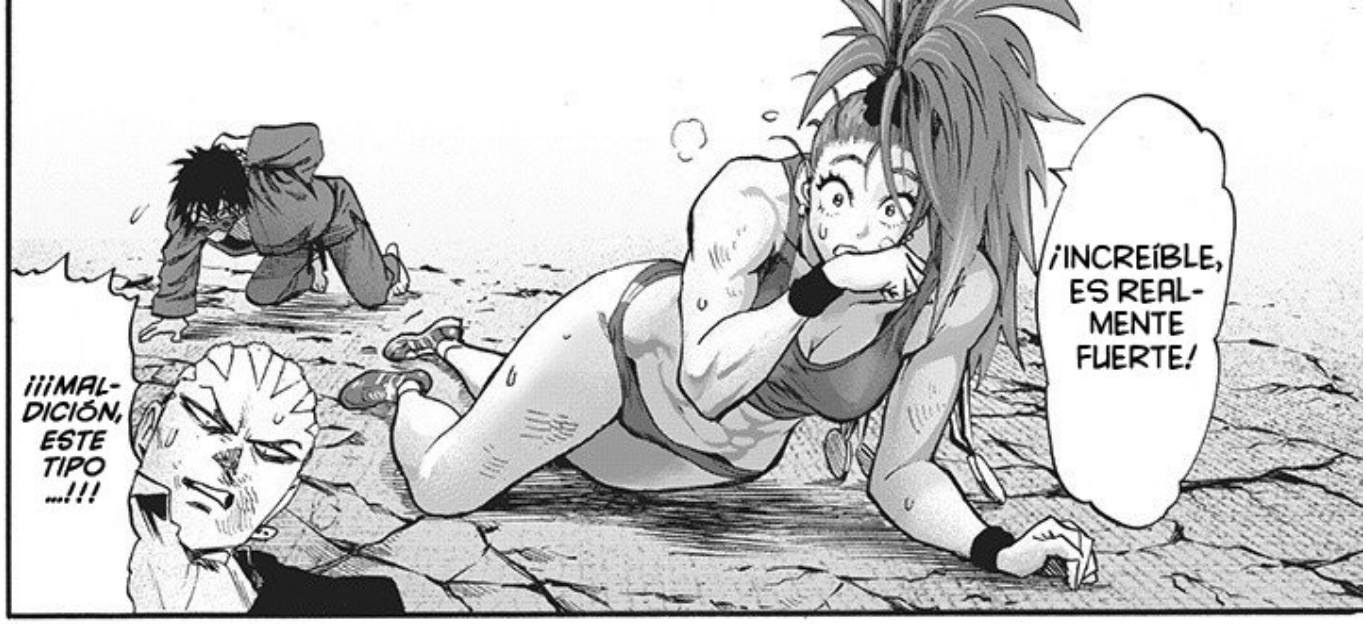




¡9 PUN-TOS!
¡12 PUN-TOS!
¡18 PUN-TOS!
¡20 PUN-TOS!
¡2 PUN-TOS!

¡¡¡ES DEMA-SIADO FUERTE !!!
¡AAAAH, NOS HIZO RETRO-CEDER!

¡WO AH!


¡¡¡MALDICIÓN, ESTE TIPO ...!!!
¡INCREÍBLE, ES REALMENTE FUERTE!

¡NO HAY MEJOR SENTIMIENTO EN EL MUNDO!
SUPRIMIR OPONENTES MIENTRAS SOY ATACADO ...
石丸

.....
パ
パ

OYE, GYORO GYORO,
SIN DUDA ERA "TIGRE" LA PRIMERA VEZ QUE NOS CONOCIMOS, PERO AHORA...
ERES "DEMONIO".
¿CUÁL ES MI NIVEL DE DESASTRE ACTUAL?
¿SIGUE SIENDO "TIGRE"?
TENER A UNOS CUANTOS DE ESOS ENTRE LA CARNE DE CAÑÓN,
ESO SÍ QUE ES UN AGRADABLE ERROR DE CÁLCULO DE MI PARTE.
OCASIONALMENTE HAY MONSTRUOS QUE EXPERIMENTAN UNA TRANSFORMACIÓN DRÁSTICA EN UN CORTO TIEMPO.
QUIERO VERTE EN BATALLA LO MÁS PRONTO POSIBLE.

¿QUÉ?
¡¡¿ESTO ES TODO LO QUE TIENEN, HÉROES?!!
¡¿QUIÉN ES EL MÁS FUERTE? ¡¡¡SAL A JUGAR!!!
NIVEL DE DESASTRE: DEMONIO
RHINO WRESTLER

ES MUY TEMERARIO... QUE ALGUIEN LE DIGA QUE SE DETENGA.

ガガガ
ガガ"
¡¡¡¡NO DEJARÉ DE EVOLUCIONAR!!!!
ES SUFICIENTE, IAIAN.
PERMÍTEME TOMAR TU LUGAR.
¡¡¡¡¡SEGUIRÉ VOLVIÉNDOME MÁS FUERTE A TRAVÉS DE LA BATALLA !!!!!

MAESTRO ATOMIC SAMURÁI.
SOLO DEME OTRA...

NO. YA ME CANSÉ DE ESPERAR.
AHORA NO ES EL MOMENTO PARA SOPORTAR TU TERQUEDAD.
¿Eh?
REALMENTE QUERÍAS CORTAR ESE CUERNO, ¿NO ES ASÍ?

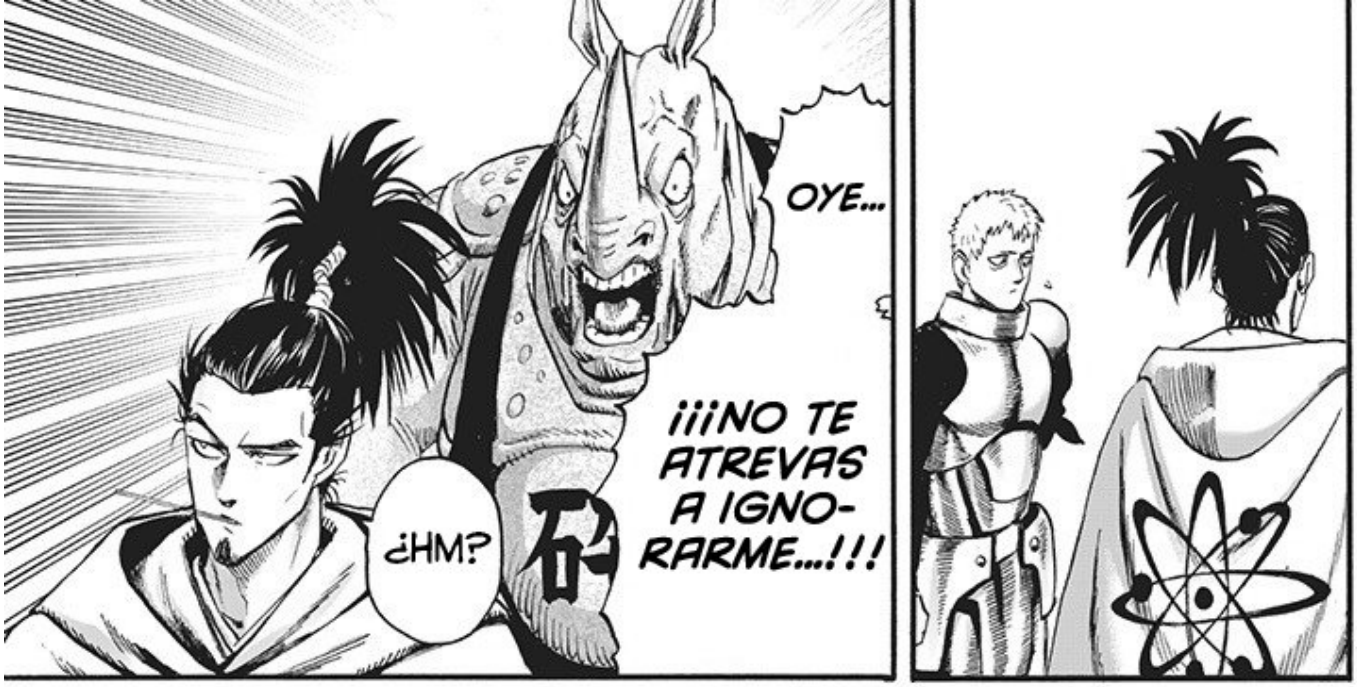
DÉJAME HACERLO POR TI.

LAS ESPADAS SON INÚTILES CONTRA ESE MONSTRUO,
SERÁN ASESINADOS.
¡A-ATOMIC SAMURÁI!
¿NO ESTABAS VIENDO LA ÚLTIMA BATALLA?
¡¡COMO SEA, ME GUSTA TU ESPÍRITU!!
¿QUIERES CORTARLO?
¡NO SEAS RIDÍCULO!

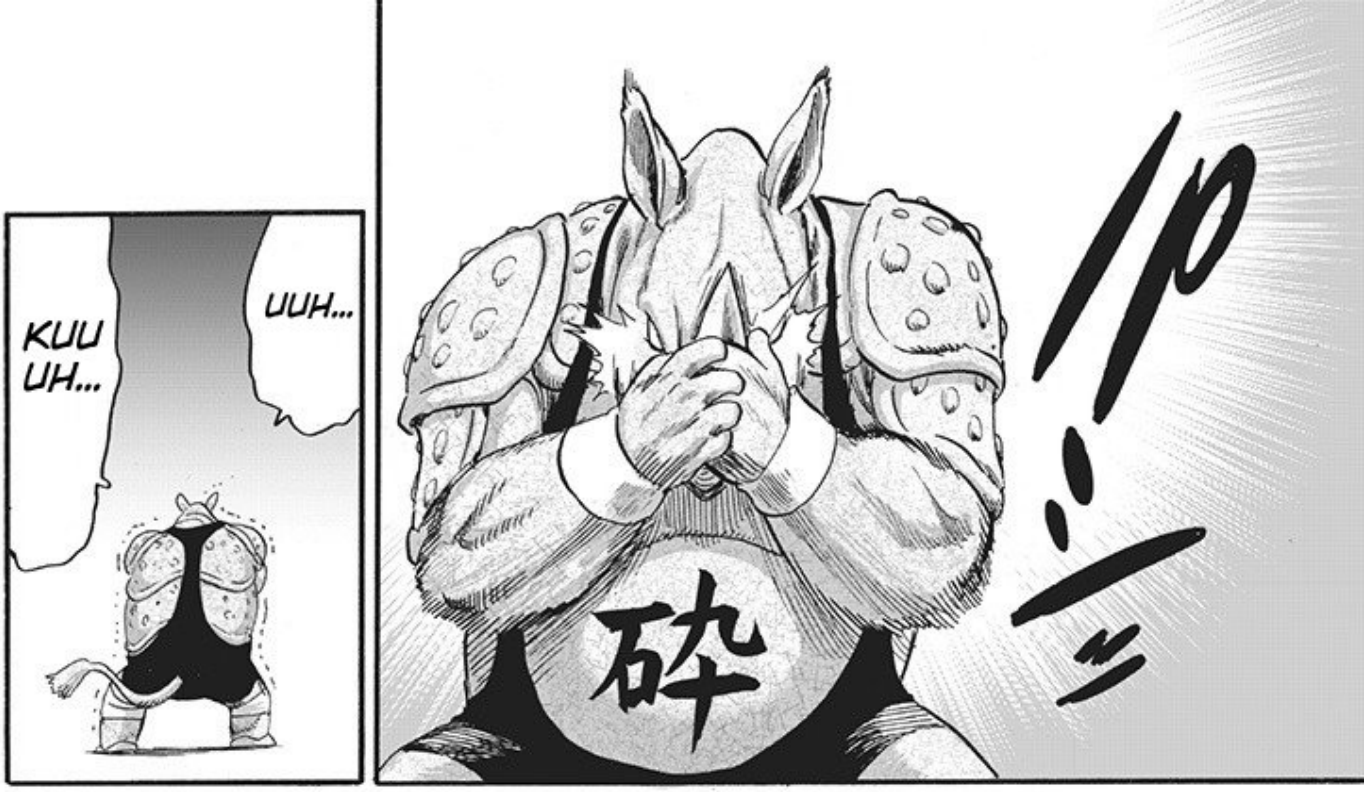
¡¡¡¡USA TU MOVIMIENTO ASESINO!!!!
¡¡TE DARÉ UNA PUNTUACIÓN!!

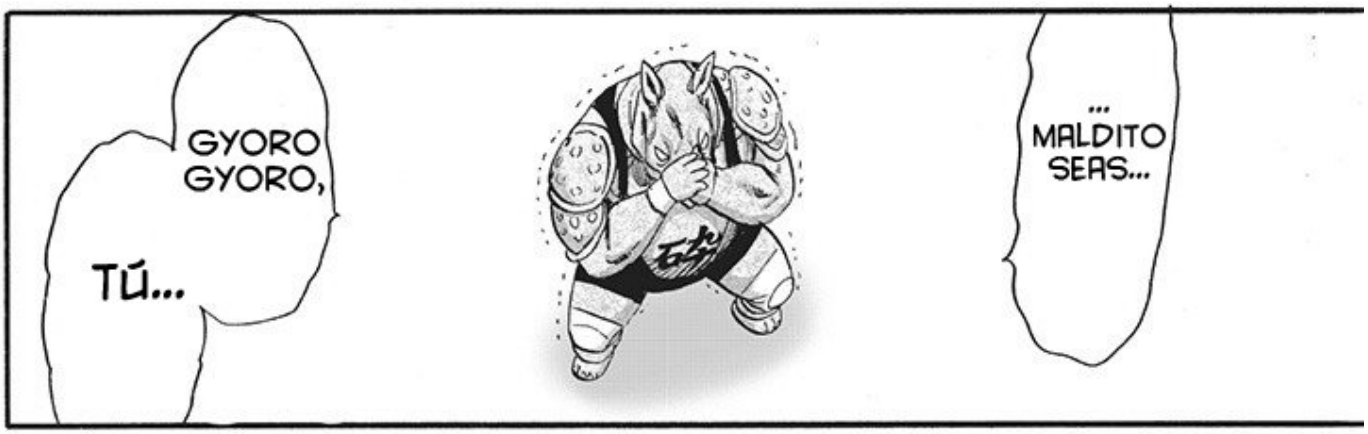
BIEN... YA TERMINAMOS AQUÍ. HORA DE AVANZAR.
¿TODOS PUEDEN MOVERSE?

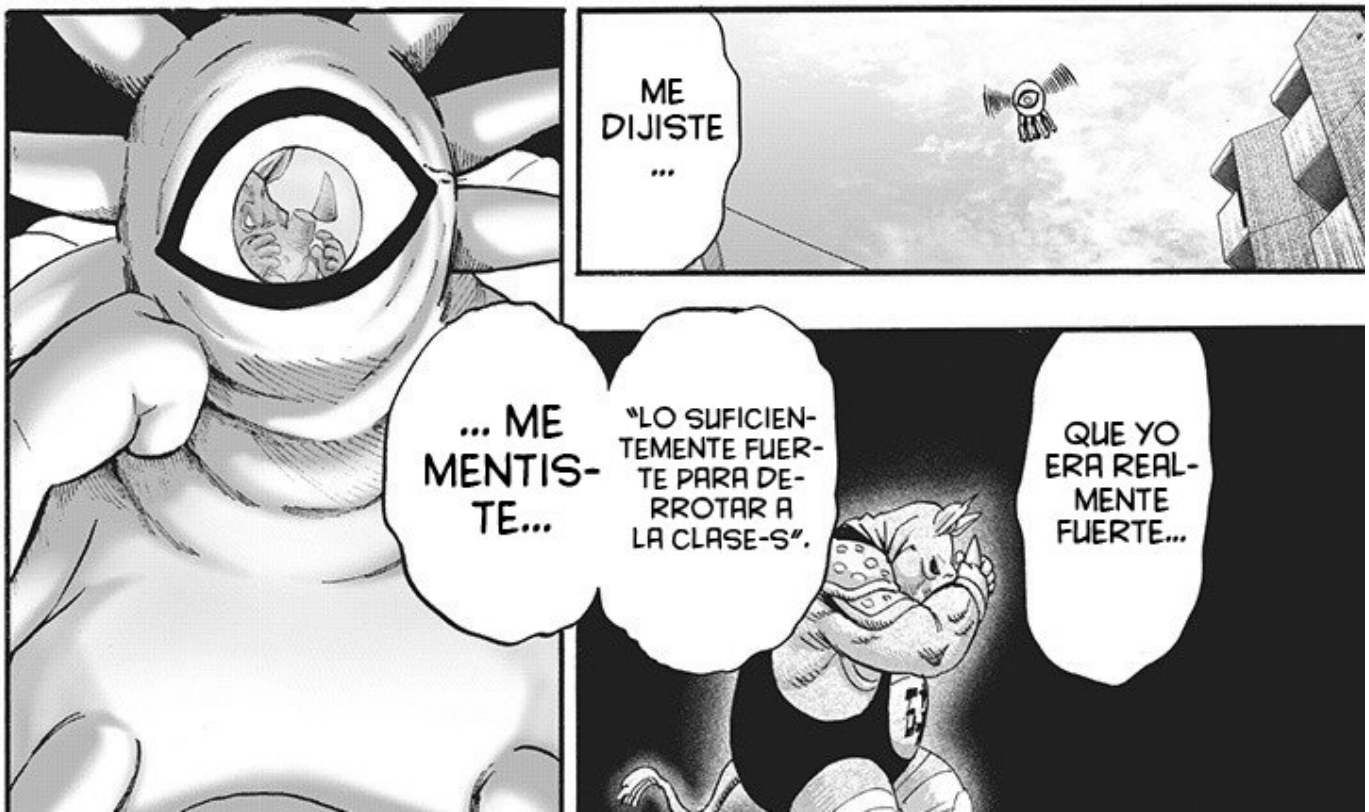
... ¿HA?
NO HA TERMINADO EN ABSOLUTO.


OYE...
¡¡¡NO TE ATREVAS A IGNO-RARME...!!!
¿HM?

AAH... CIERTO.
¿CUÁL ES MI PUNTUA-CIÓN?


KUU UH...
UUH...
砕


GYORO GYORO, TÚ...
... MALDITO SEAS...


ME DIJISTE ...
... ME MENTISTE...
"LO SUFICIENTEMENTE FUERTE PARA DERROTAR A LA CLASE-S".
QUE YO ERA REALMENTE FUERTE...

100...
MUCHAS GRACIAS.

¡¿QUÉ PASÓ?!
¡MATARON A RHINO WRESTLER!
NO TENGO IDEA,
¡PERO ÉL SOLO TIENE ESA ESPADA!

¡ESTE DEBE SER EL HÉROE MÁS FUERTE!
¡PODEMOS MATARLO SI ATACAMOS JUNTOS!

¡¿QUÉ?!

ズバッ

ニヒロ
ZERO

SI QUIEREN LUCHAR CONTRA MÍ CON NÚMEROS...
SERÁ MEJOR QUE TRAIGAN A UN EJÉRCITO.

INCREÍBLE...

¿OHO? ASÍ QUE HAY MÁS DE USTEDES.
ES SUFICIENTE, DÉJENMELOS TODOS A MÍ.

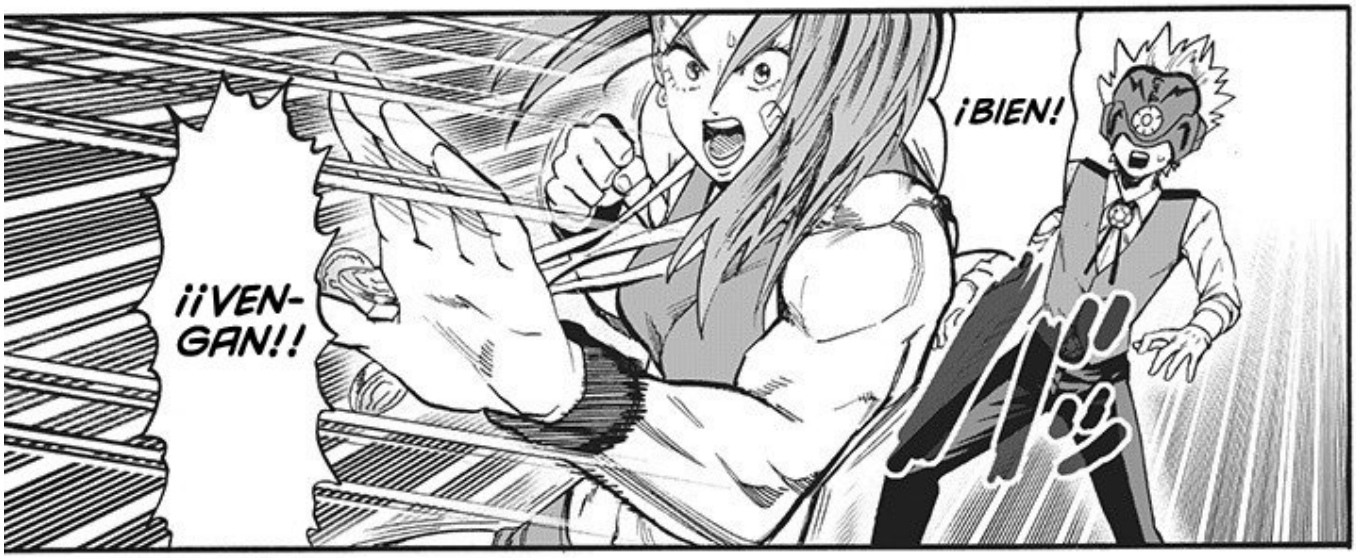
クラ...

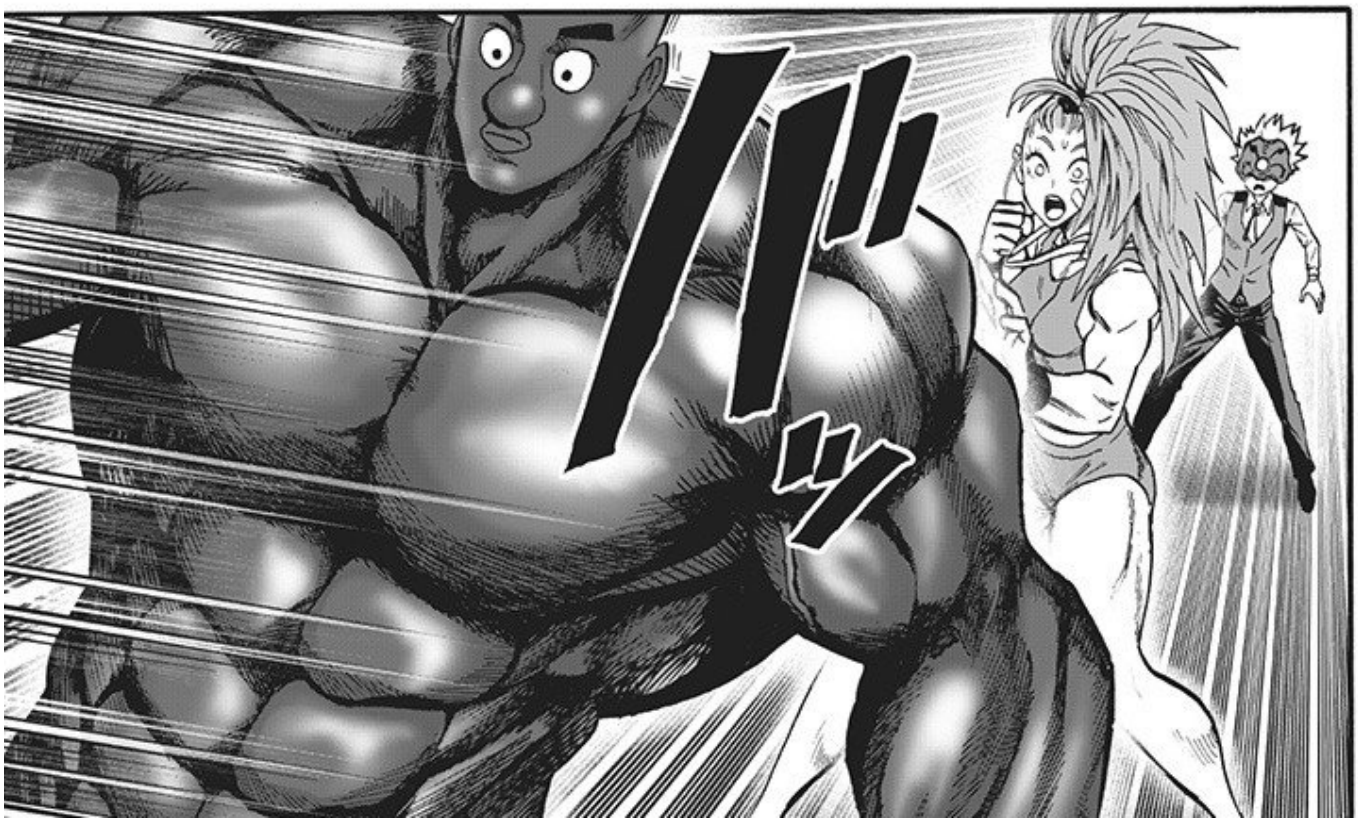
ドサ
ドサ

ASÍ QUE ESTA ES LA VELOCIDAD DE ATAQUE DE FLASHY FLASH...
¡DEMASIADO RÁPIDO!
¡NO PUDE VER NADA DE LO QUE HIZO!

LA HORA DEL RE-CREO TERMINÓ.
ES HORA DE TRABAJAR.

¡VIENEN POR MÍ!
¡AAAAH!
¡ACABEMOS CON ESE TIPO QUE SE VE REALMENTE DÉBIL!
¡SOLO TENEMOS QUE MATAR A UNO PARA TENER EL CRÉDITO!


¡¡VENGAN!!
¡BIEN!


¡¡¡

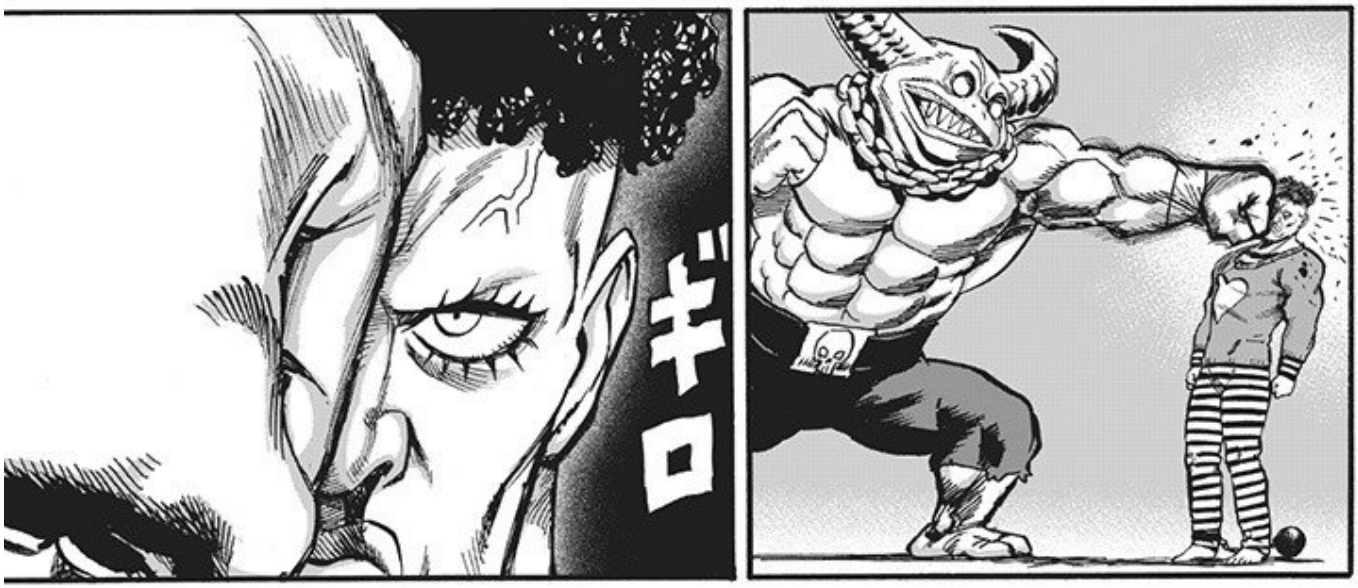
¿ESTÁS CANSADA? DEBERÍAS TOMAR UN DESCANSO.
¡EH, SENPAI!

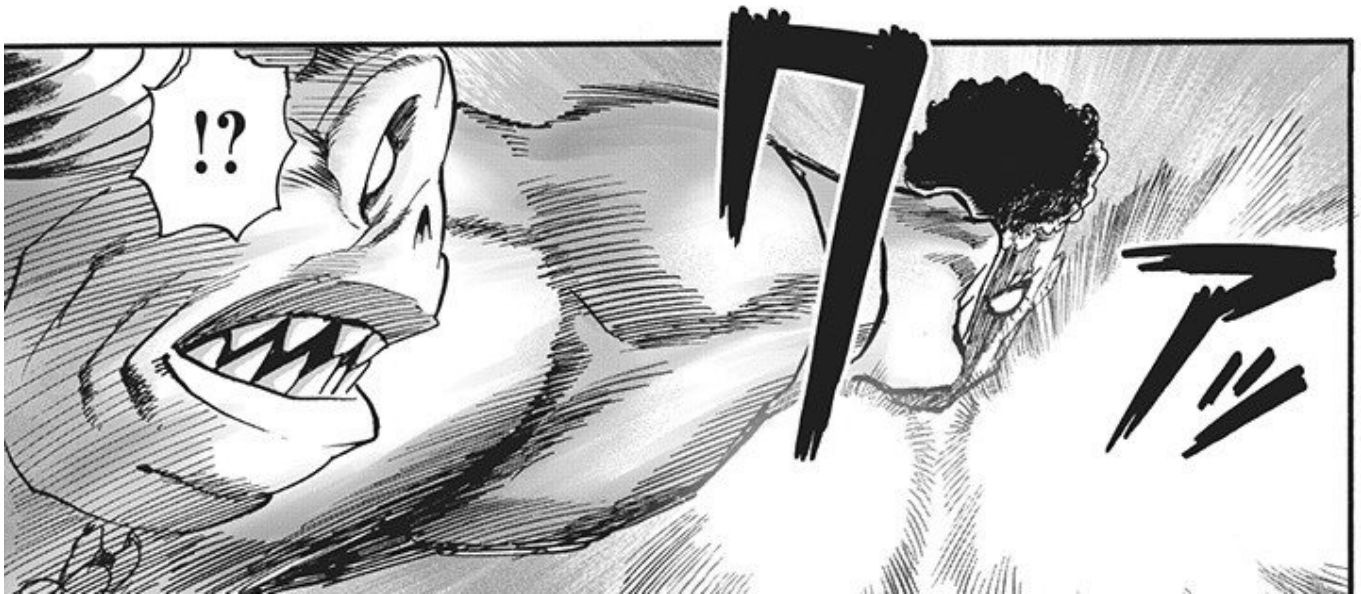
PARA FORMAR MÚSCULOS FUERTES, EL Ddescanso ES ANSOLUTAMENTE ESENCIAL.
¡ESTÁ SIENDO ATACADO!
¡ADELANTE! ¡MIRE ADELANTE!

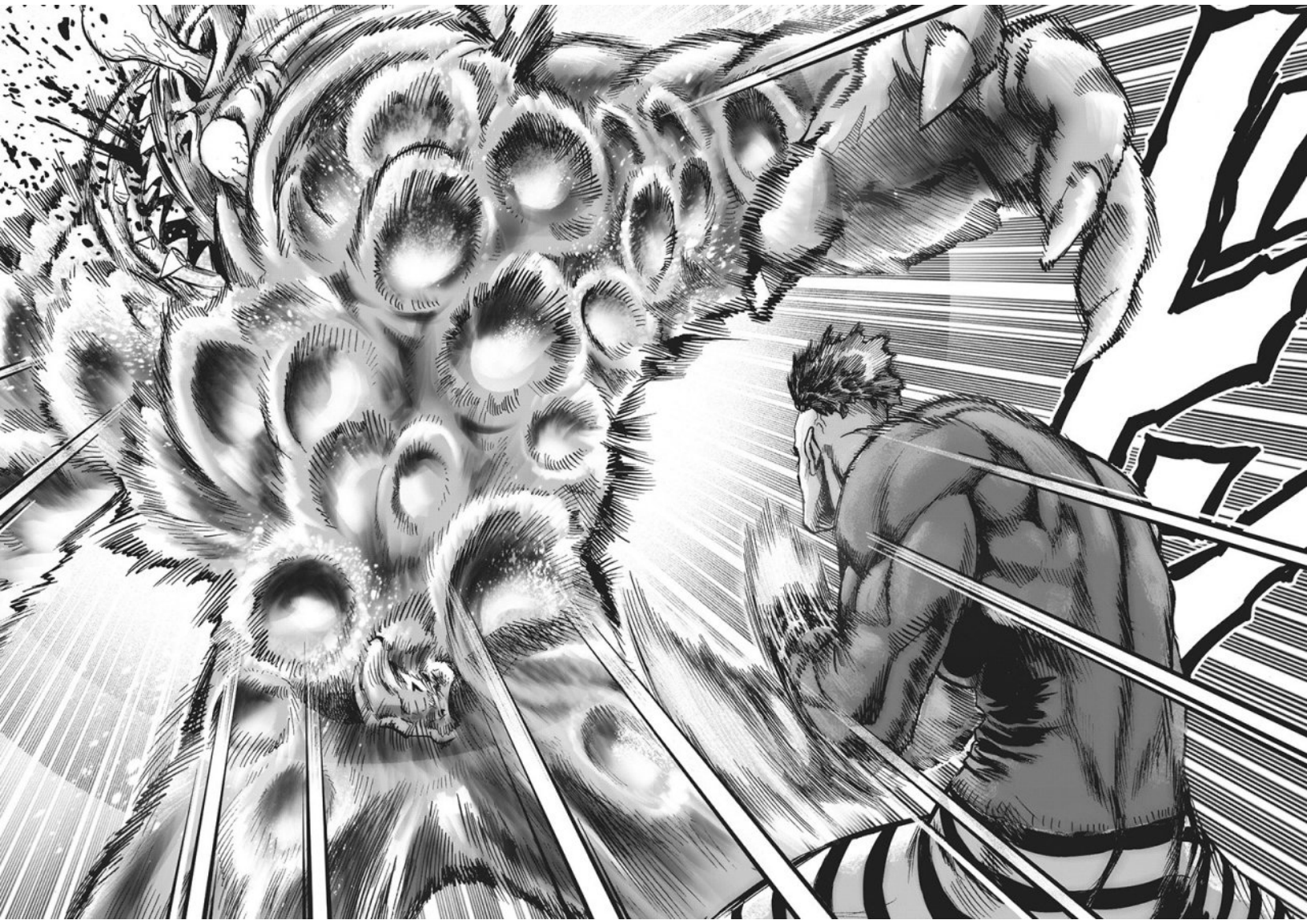
¡¿A QUÉ TIPO DE ENTRENAMIENTO SE SOMETIÓ SUPER-ALLOY DARK-SHINE-SENPAI ...?!
¡CUALQUIER MONSTRUO QUE LO TOCA ES DESTRUIDO!

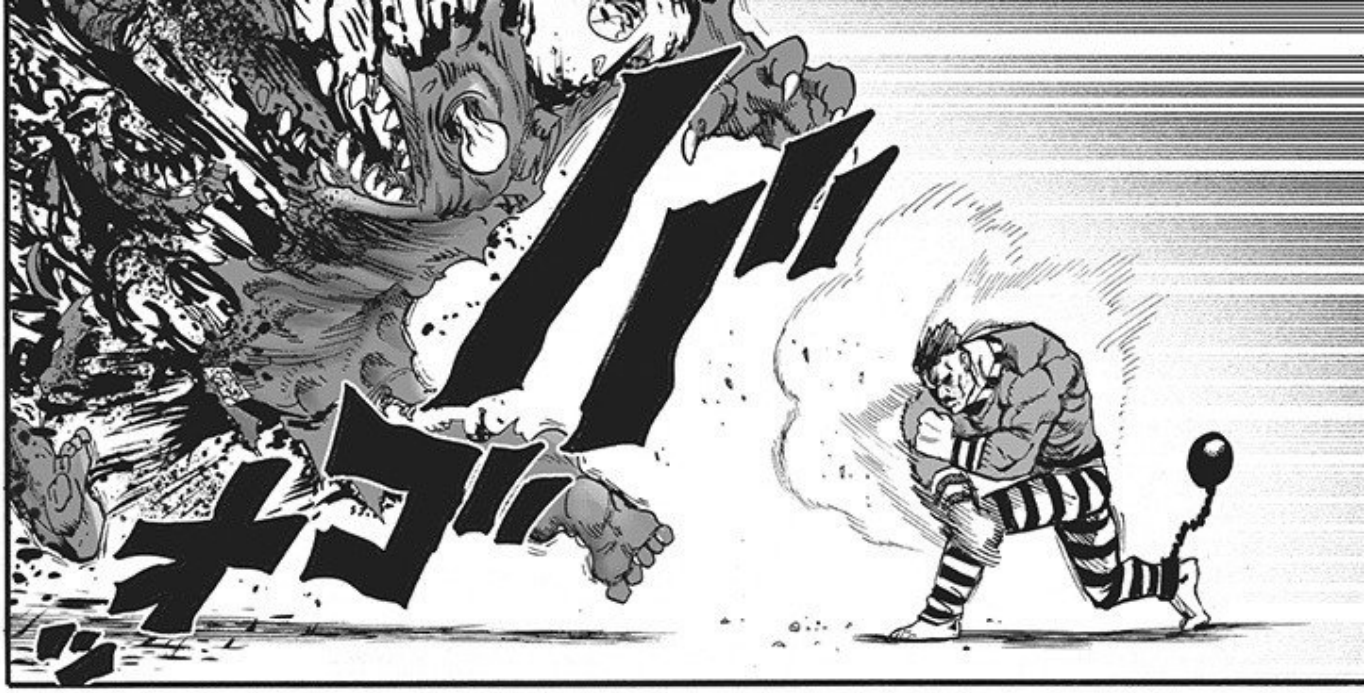
ばっ
¡AQUÍ TAMBIÉN, CAMBIEMOS!
んごっ
んごっ

¡TODOS RETRO-CEDAN UN POCO!
¡AH!


ロギ


!?




ゴゴゴ
ゴゴゴ

ドン
ドドドン

¿VIERON ESO, CABALLE-ROS?
... ESTÁ BIEN...

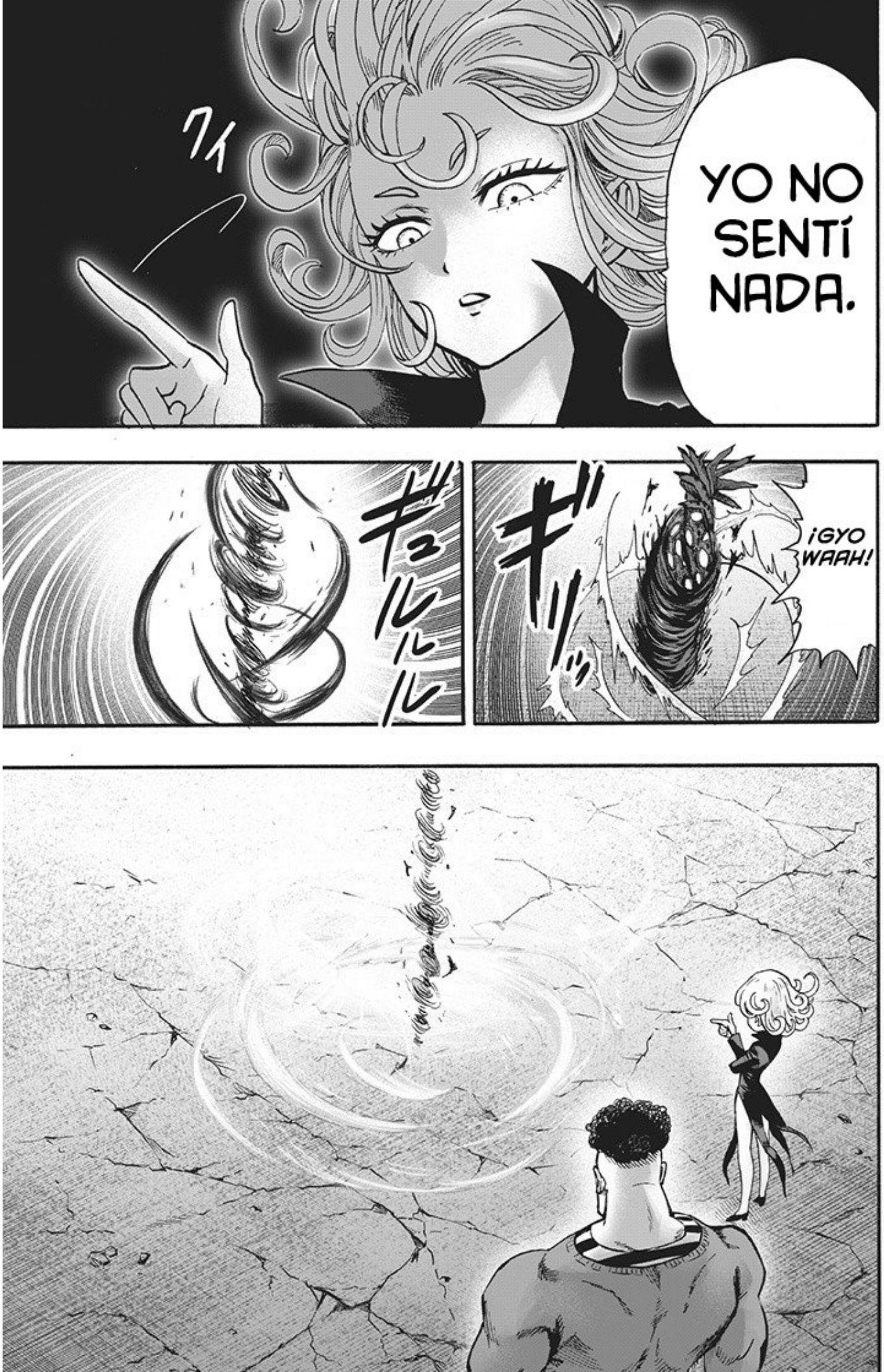
SI SE ENAMO-RARON DE MÍ.
チラッ
RETROCE-DIERON DEMASIA-DO LEJOS.
ヒュウウウ

!?
ドシャ

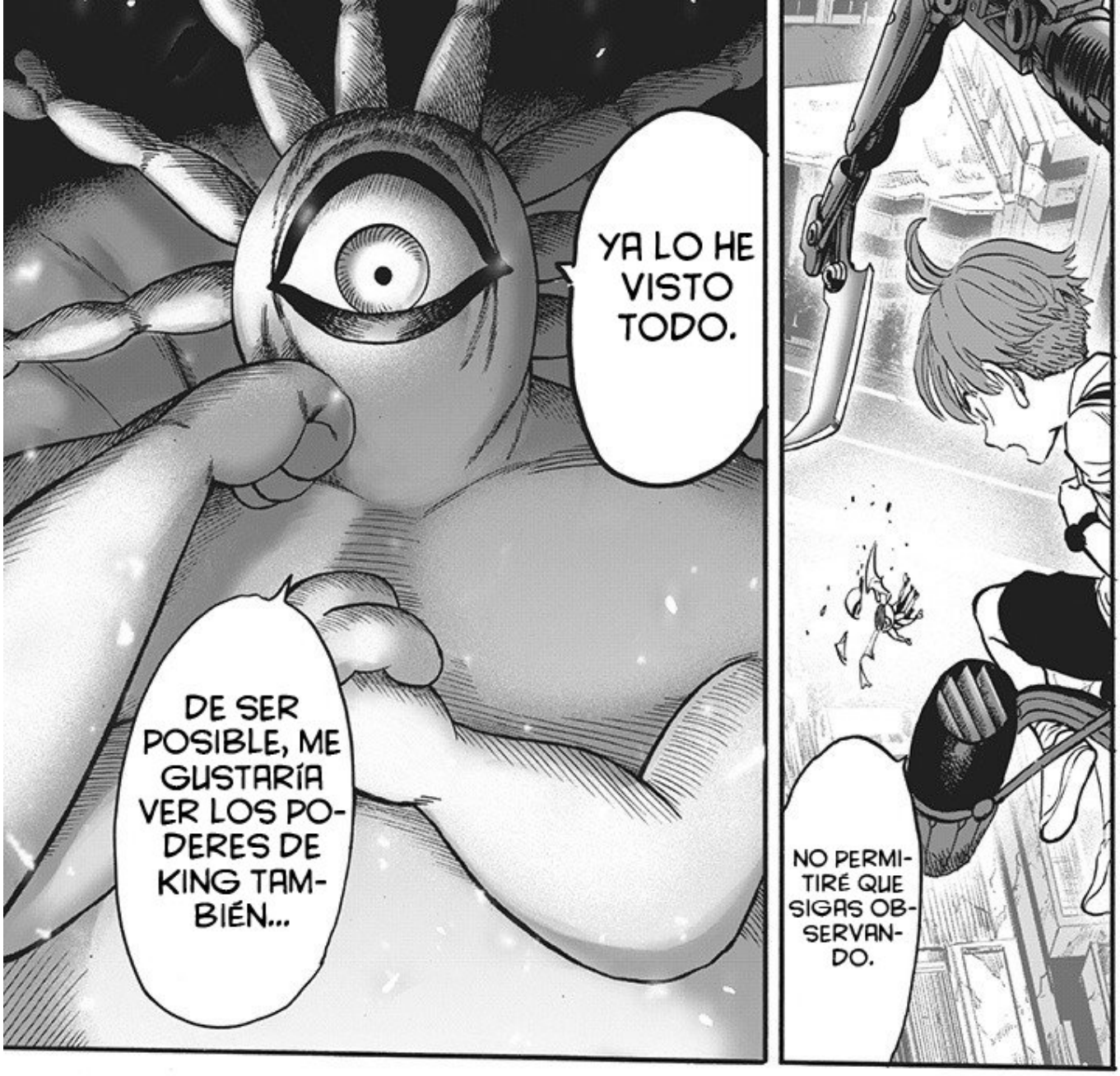
GUGI...
GI...

¿EN SERIO?

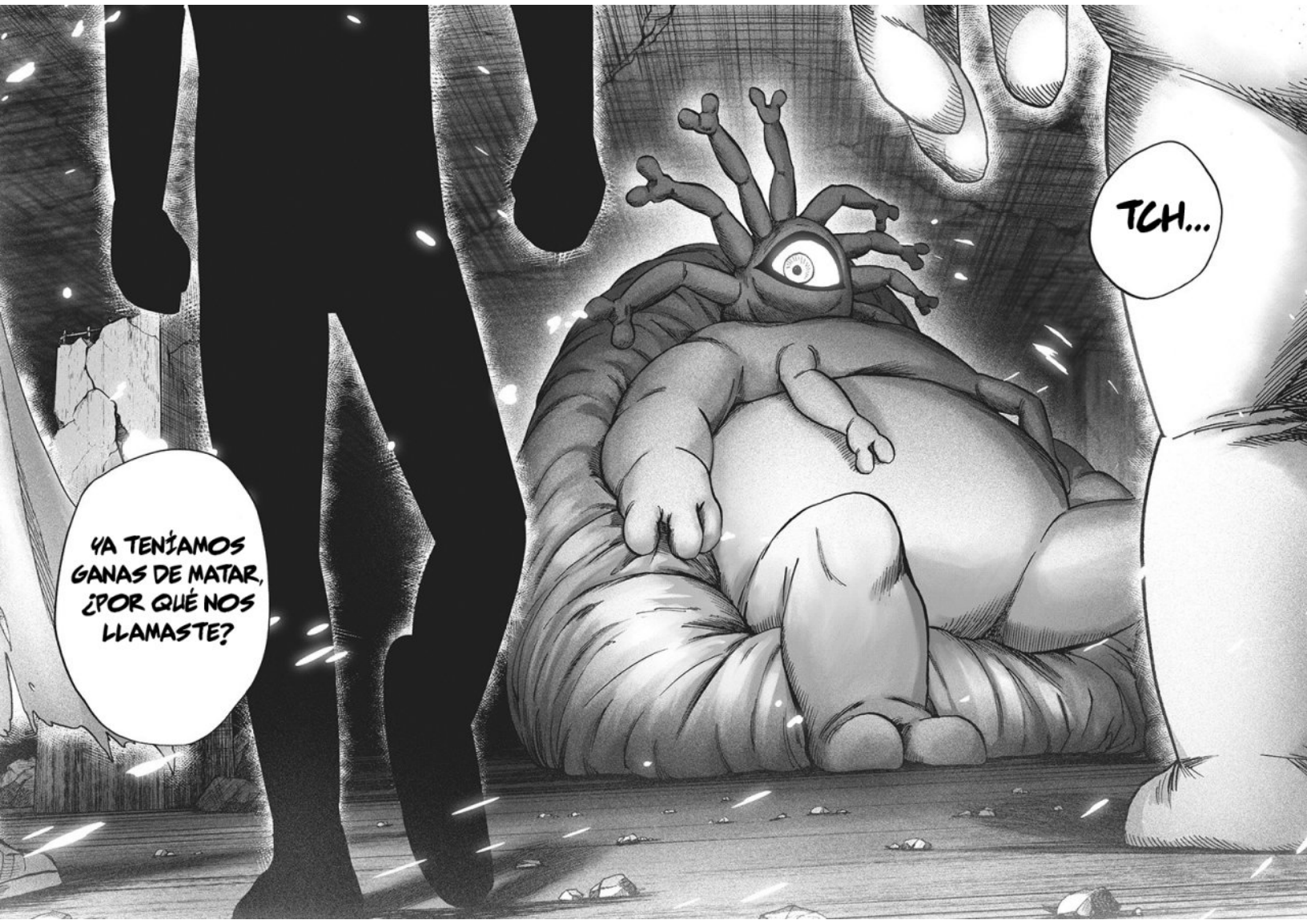
QUE INCLUSO LOGRÓ MANTENER SU FORMA DESPUÉS DE PELEAR CONTRA TATSUMAKI-CHAN.
SU ODIO ES TAN FUERTE


クイ
YO NO SENTÍ NADA.
ギュルルル
ギッ
¡GYO WAAH!

EM...
TE EN-
CON-
TRÉ.


YA LO HE VISTO TODO.
DE SER POSIBLE, ME GUSTARÍA VER LOS PODERES DE KING TAMBIÉN...
NO PERMITIRÉ QUE SIGAS OBSERVANDO.

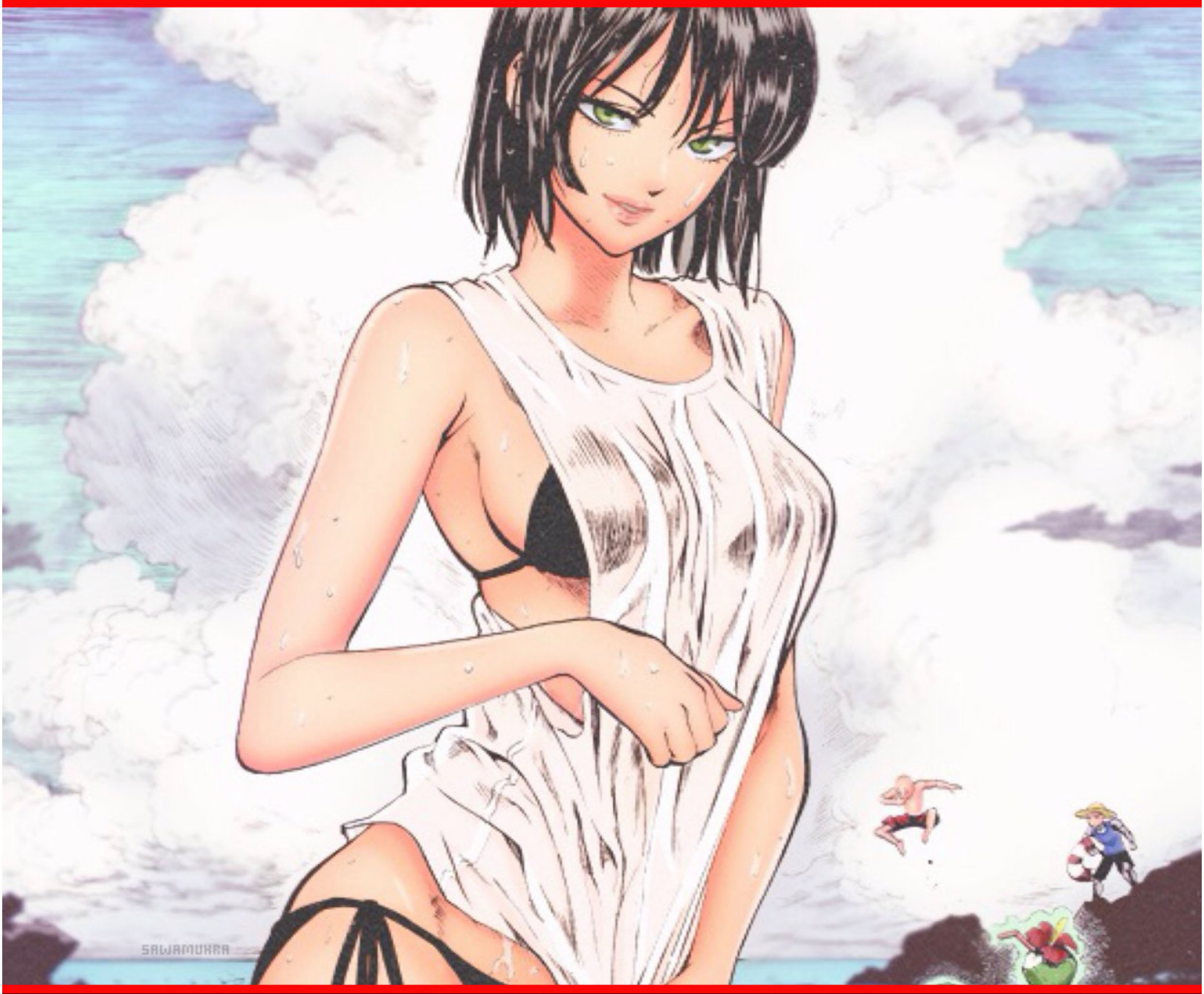
YA LO COMPRENDO MÁS O MENOS.
YA VEO, YA VEO.


TCH...
YA TENÍAMOS GANAS DE MATAR, ¿POR QUÉ NOS LLAMASTE?

¿A QUÉ TE REFIERES CON QUE YA LO COMPRENDES?
¿Y BIEN?

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS



Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Cayuyo / Nabajita386 (Redraw)
Proofread	Soujiro
Traducción	hdx514 [Jap-Ing] / Beth [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

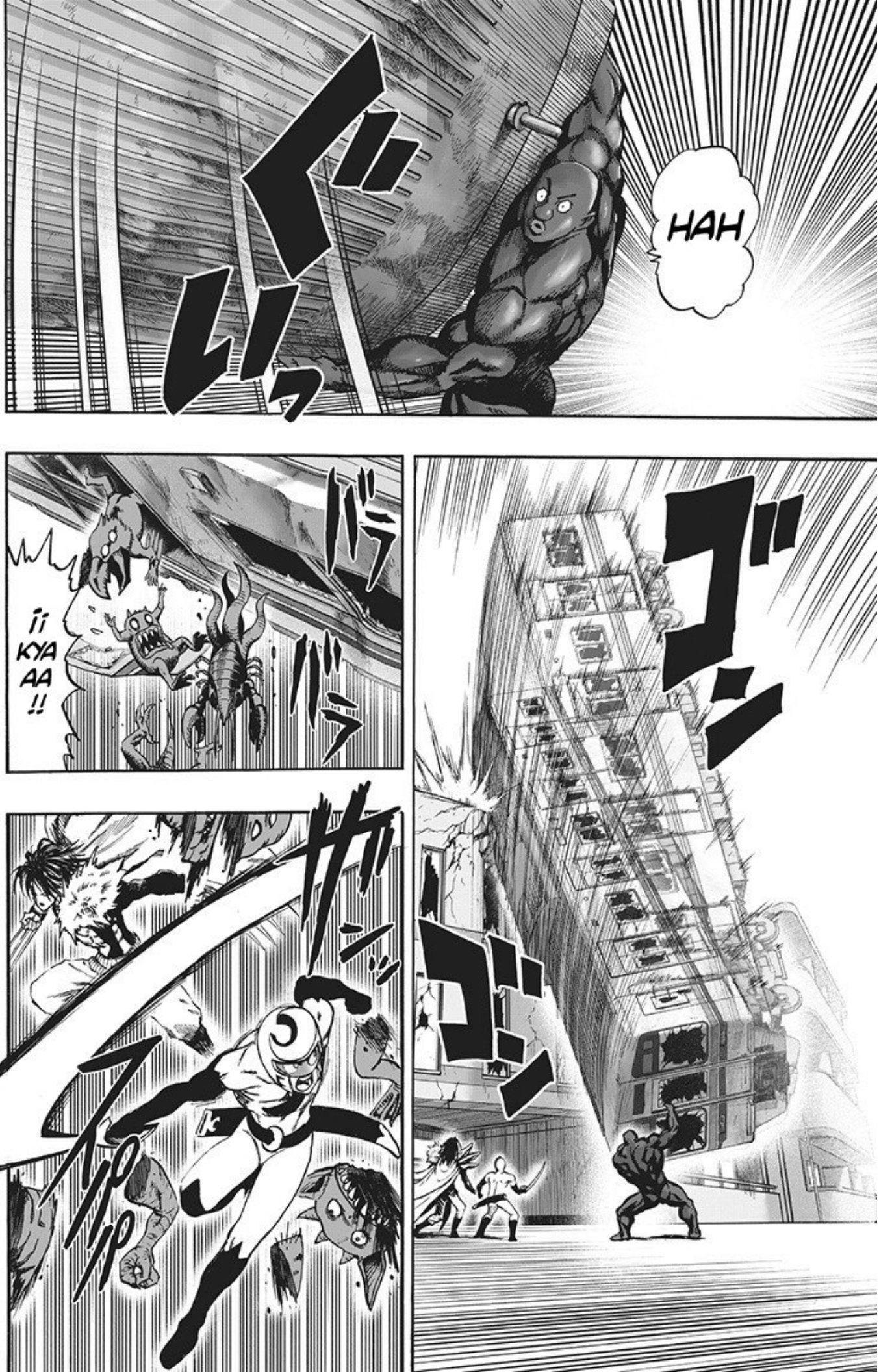
PUNCH 95: VELOZ

My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Putting was also lost. I want the upsurge of excitement of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch-man.

EL RECURRENTE Y EFÍMERO FLASH.
MÁS SUTIL QUE CUALQUIERA,
MÁS RÁPIDO QUE LA LUZ.

ONE PUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA


HAH
ii KYA AA !!

¡OUCH!
ズボ
しるくる
シュッ

LOS TENEMOS A TODOS.
BUEN TRABAJO.
LO SIENTO, PRESIONÉ DEMASIADO FUERTE.

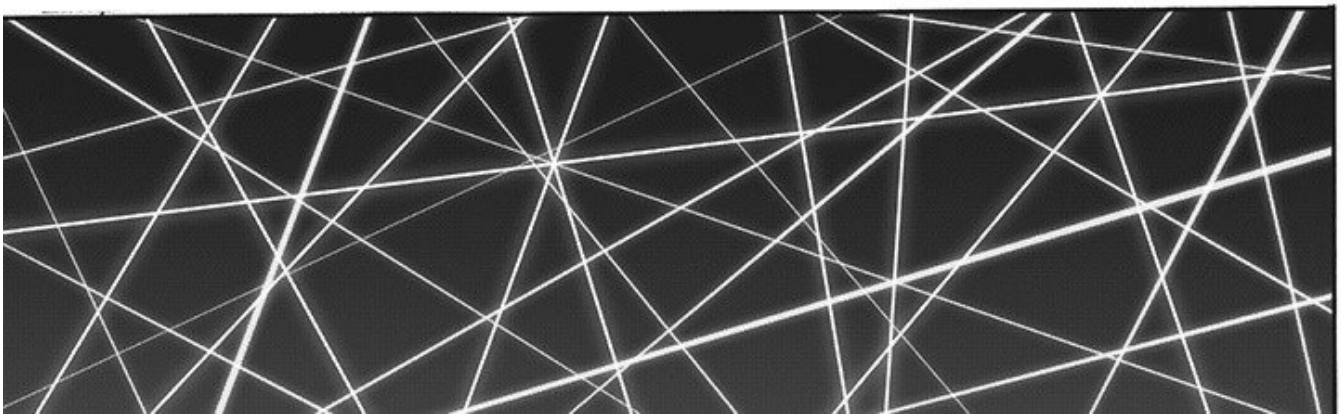
DÉJENNOS EL RESTO A NOSOTROS.
ESTAMOS A TIEMPO, YA CASI ES HORA...
EL EQUIPO DE LA SUPERFICIE SE QUEDARÁ Y ESPERARÁ ÓRDENES EN LA UBICACIÓN CENTRAL DE AHORA EN ADELANTE.

¡MIEMBROS DEL EQUIPO DE ATAQUE, ASUMAN SUS POSICIONES INDIVIDUALES Y COMIENCEN EL ASALTO!

¡NO HABRÁ REFUERZOS!
SIN IMPORTAR LO QUE PASE, DEBEN PROTEGERSE...
¡ME GUSTARÍA RECORDARLES DE NUEVO QUE SU PRIORIDAD ES RESCATAR AL REHÉN!

¿PODRÍAN DARME UNA MANO, POR FAVOR?
¡¡DISCULPE!!

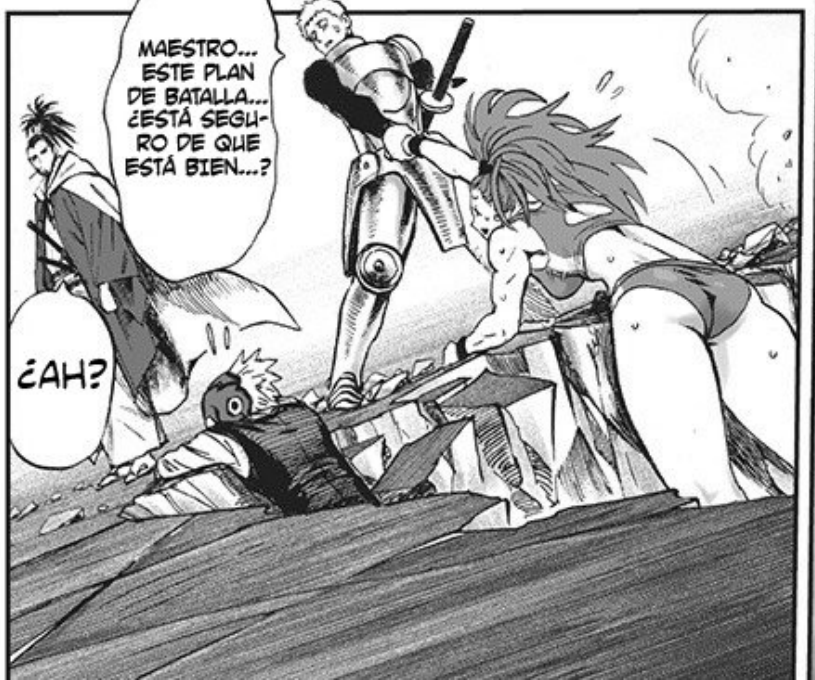
¡PIG GOD-SENPAI ESTÁ ATO-
-RADO!
¡¡¡ARGGGHHH!!!



キンッ
WOAH.

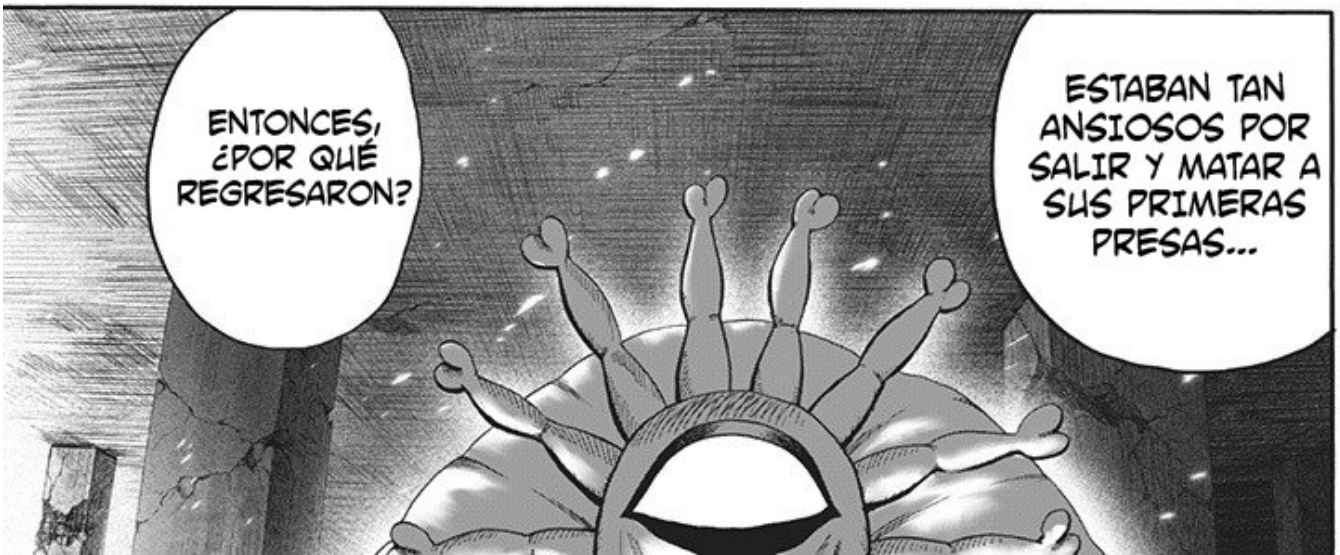
ガラガラ
ME CAÍ.
BUTA

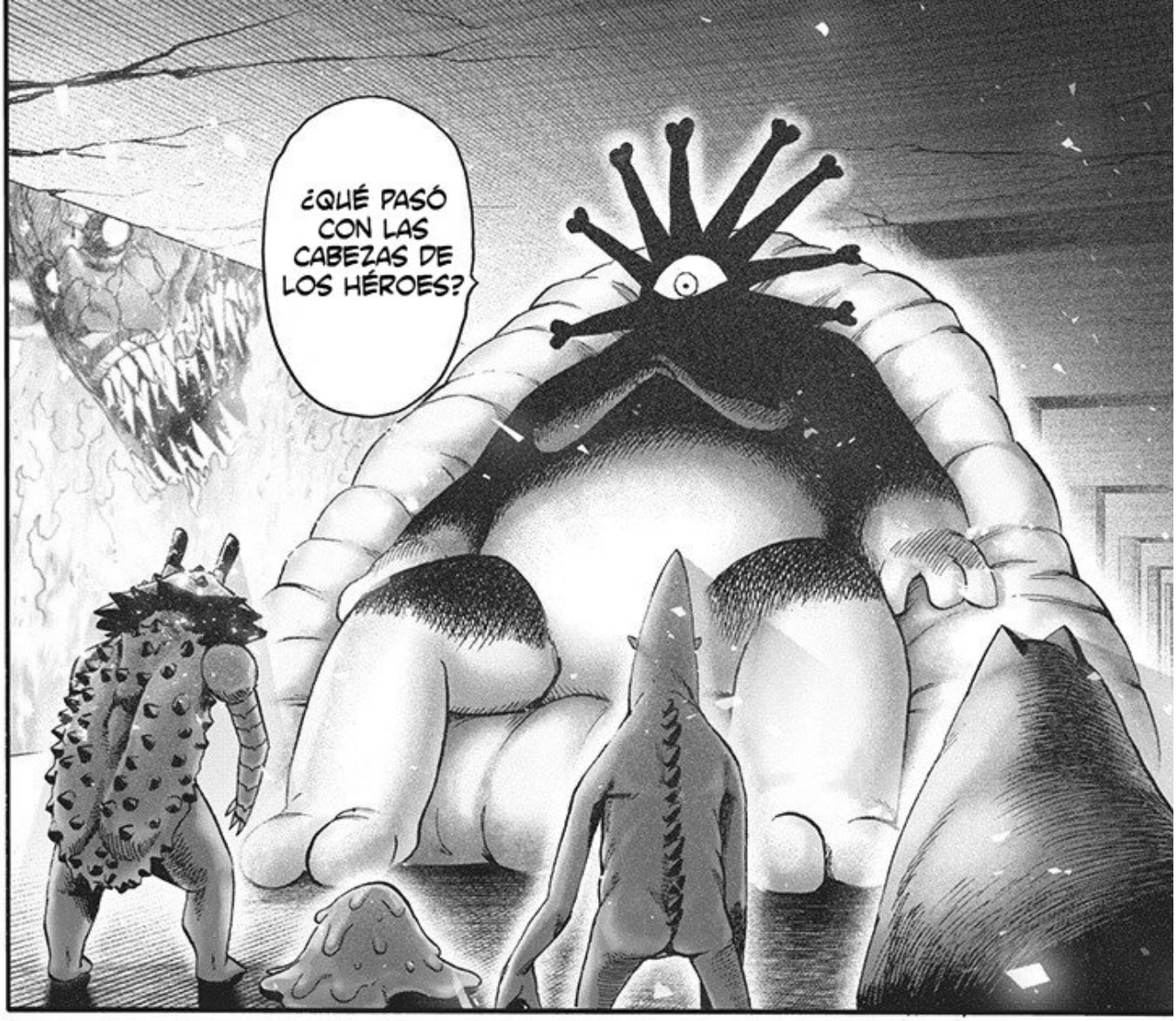
ズドドドド


MAESTRO... ESTE PLAN DE BATALLA... ¿ESTÁ SEGURO DE QUE ESTÁ BIEN...?
¿AH?

NO TE PREOCU-PES.
¡CUALQUIER PROBLEMA PUEDE SER RESUELTO CORTÁNDOLO A LA MITAD!

¡ESCUCHEN CON ATENCIÓN! ¡NADIE DEBE MORIR!
... CO- ¡COMO IBA DI-CIENDO!
.....

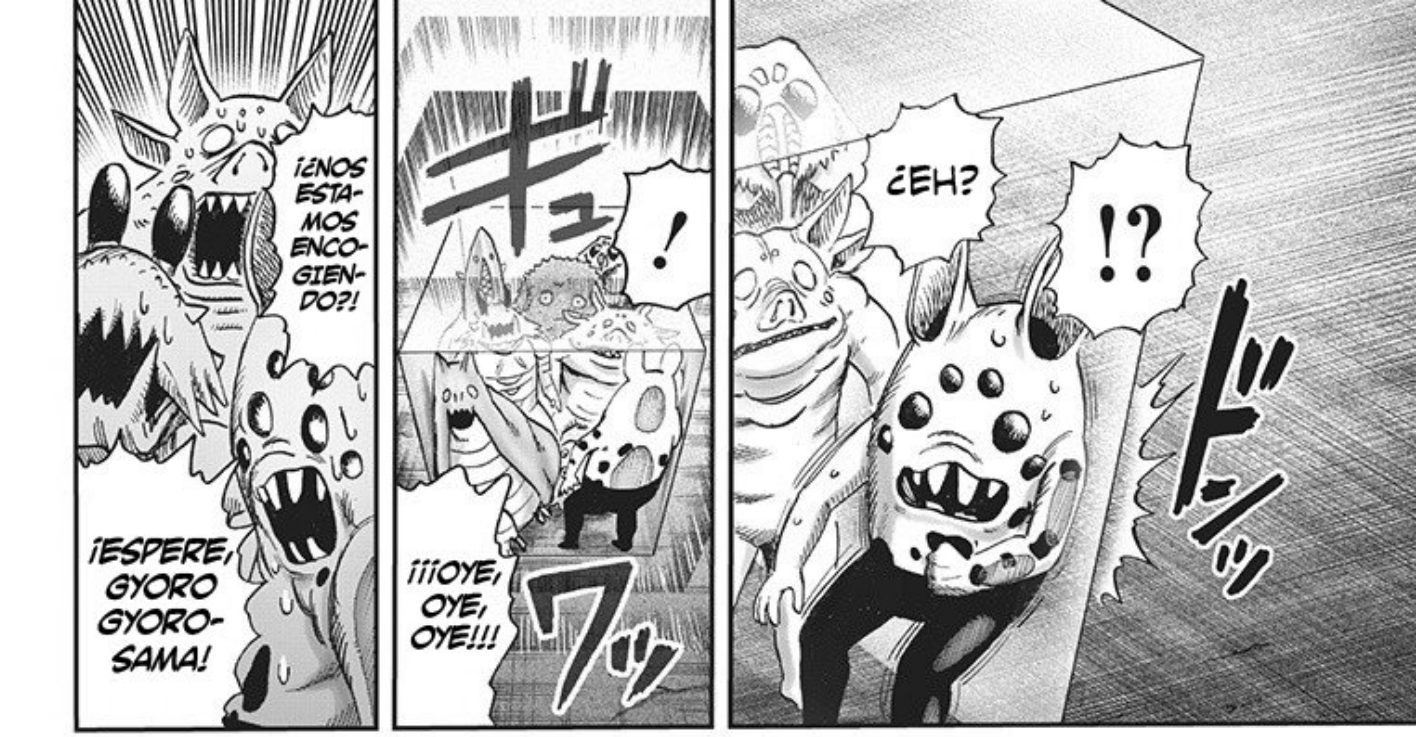

ENTONCES, ¿POR QUÉ REGRESARON?
ESTABAN TAN ANSIOSOS POR SALIR Y MATAR A SUS PRIMERAS PRESAS...


¿QUÉ PASÓ CON LAS CABEZAS DE LOS HÉROES?

N-NO...
NO PUDIMOS CON ELLOS, SON DEMASIADO FUERTES...
¡MUCHO MÁS FUERTES DE LO QUE PENSÁBAMOS!
ERAN DEMASIADO PARA NOSOTROS.

¡¡¡¡PENSAMOS QUE PODÍAMOS GANAR CON SOLO NUESTROS NÚMEROS, PERO ESTÁBAMOS TAN EQUIVOCADOS, ERA DEMASIADO ARRIESGADO CONTINUAR...!!!
HEMOS PERDIDO CERCA DE LA MITAD DE NUESTROS NÚMEROS, PERO LOS HÉROES ESTÁN CASI COMPLETAMENTE ILESOS.
LA SITUACIÓN ERA GRAVE.

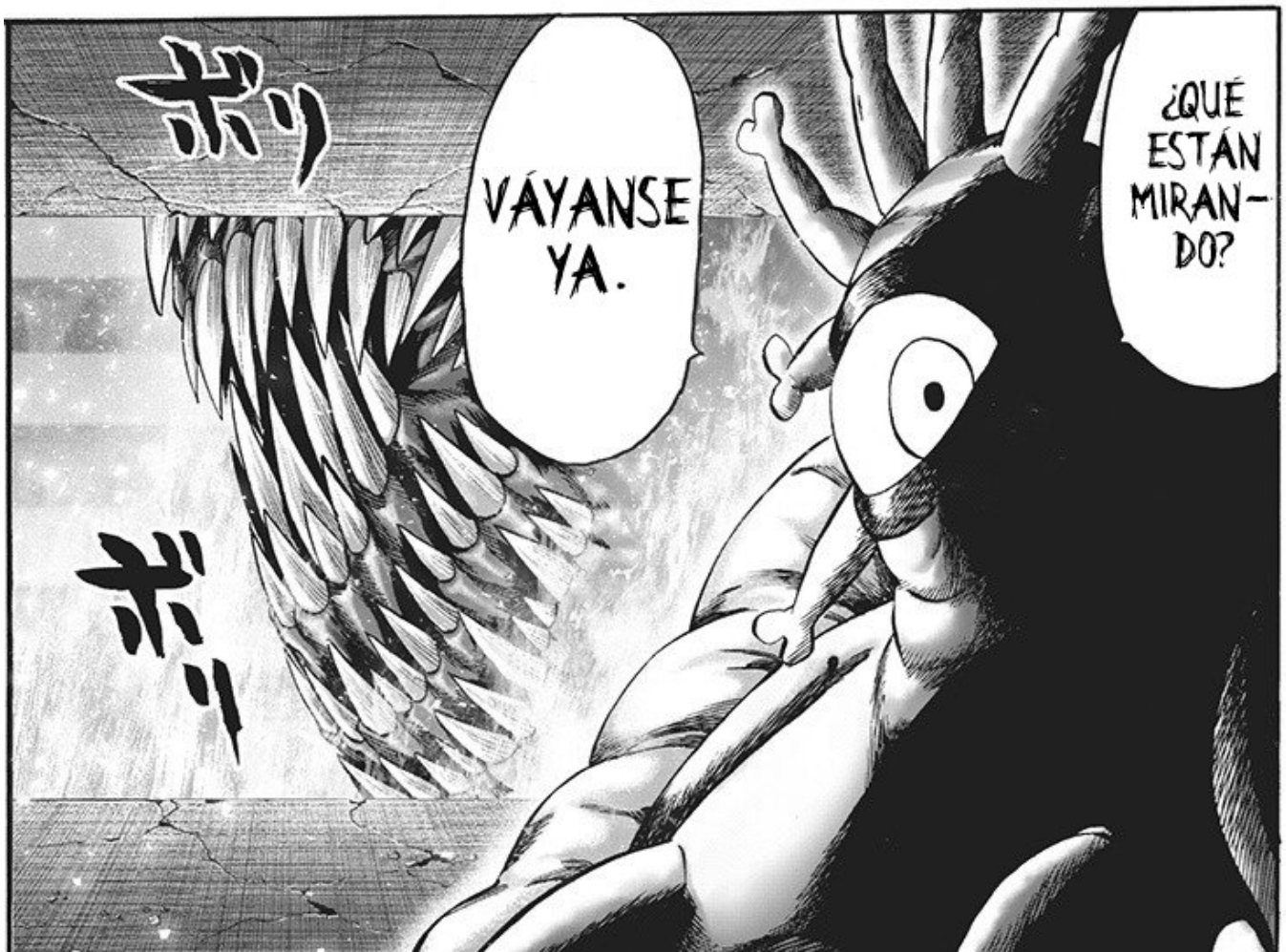
AQUÍ ES DONDE USTEDES MUEREN.
¿EN SERIO? EN ESE CASO, SU EXISTENCIA YA NO TIENE PROPÓSITO.
¿ABORRECEN LA MUERTE?
¿ESTÁ BROMEANDO? ¡POR SUPUESTO QUE NO VAMOS A MORIR TAN FÁCILMENTE! QUERÍAMOS CREAR CAOS Y DISFRUTARLO TODO LO QUE QUISIÉRAMOS, POR ESO NOS UNIMOS A USTED.


¡¿NOS ESTAMOS ENCOGIENDO?!
¡ESPERE, GYORO GYORO-SAMA!
キュ
!
¡¡¡OYE, OYE, OYE!!!
ワッ
¿EH?
!?
ドッ

¡¡¡KYAAA AAAAA!!!
ME RINDO.
NO PUEDO RESISTIR...

ズ
しゃっ

SI NI SIQUIERA PUEDEN PERDER...
ENTONCES COMO MÍNIMO SEAN ALIMENTO PARA ORO-CHI-SAMA.
ヒュン
バカッ


¿QUÉ ESTÁN MIRANDO?
VÁYANSE YA.
ボリ
ボリ

BASÁNDONOS EN LA SITUACIÓN ACTUAL, AÚN TENEMOS LA VENTAJA. ¡SON SOLO HUMANOS NO LES TEMAN, ATAQUEN!
YA LES HE INFORMADO A CUÁLES HÉROES CLASE-S DEBEN PERSEGUIR.

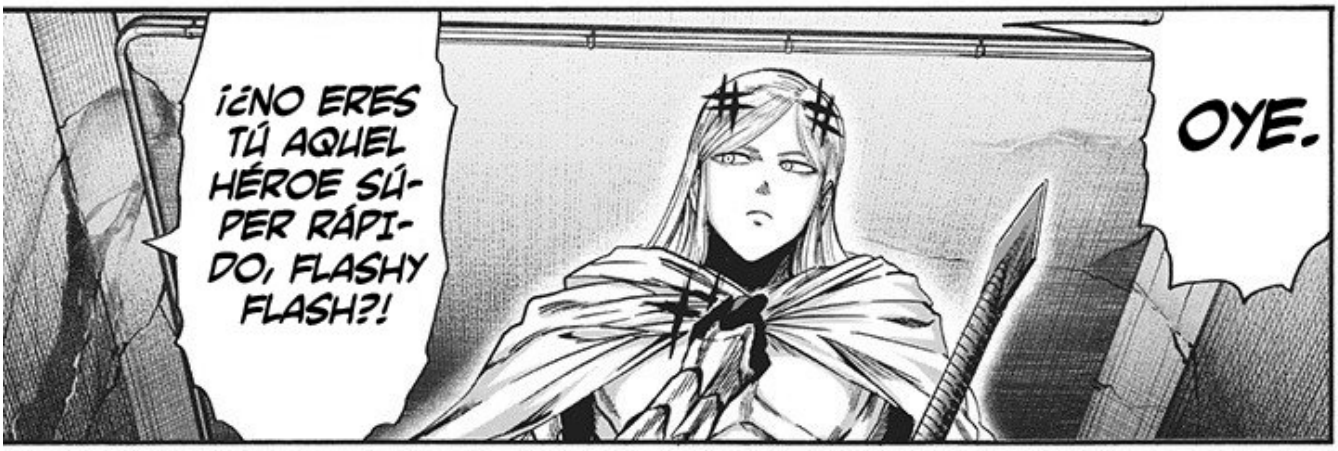
¿QUIEREN DEJÁRSELO TODO A LOS EJECUTIVOS Y AQUELLOS QUE SON NIVEL DE DESASTRE DEMONIO?
SI NO QUIEREN SER CONVERTIDOS EN CUBOS DE CARNE, SALGAN Y ARRIESGUEN SUS VIDAS.
Y AL MENOS TRAIGAN ALGO DE INFORMACIÓN SOBRE EL ENEMIGO.

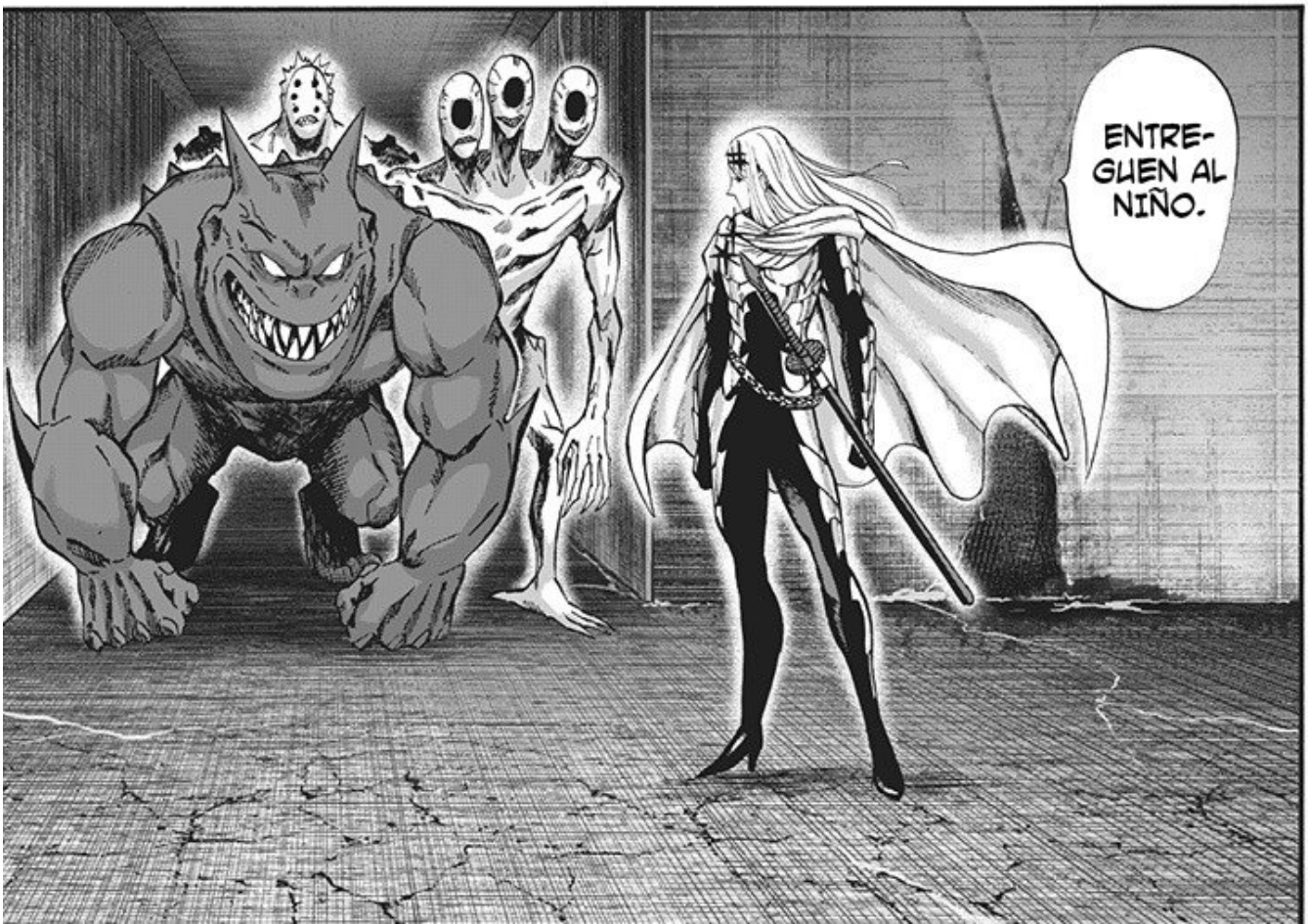
ポテ王
おいしさの証
2119

EL EVENTO PRINCIPAL ESTÁ A PUNTONDE COMENZAR...

POR FAVOR, LEAN CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DEL EMISOR DE SEÑAL.
TAMBIÉN TIENE EL MAPA QUE HICE.
AUNQUE PUEDEN COMUNICARSE ENTRE USTEDES EN UNA EMERGENCIA, POR FAVORNO ESPEREN QUE ALGUIEN VAYA A RESCATARLOS.
カッ
カッ

.....
PERDERSE EN LA BASE DEL ENEMIGO PODRÍA SER FATAL, POR FAVOR SEAN CUIDADOSOS.
LA BASE SUBTERRÁNEA ES PROFUNDA Y EXTENSA, ASÍ QUE POR FAVOR TOMEN EN CUENTA SU POSICIÓN EN TODO MOMENTO.

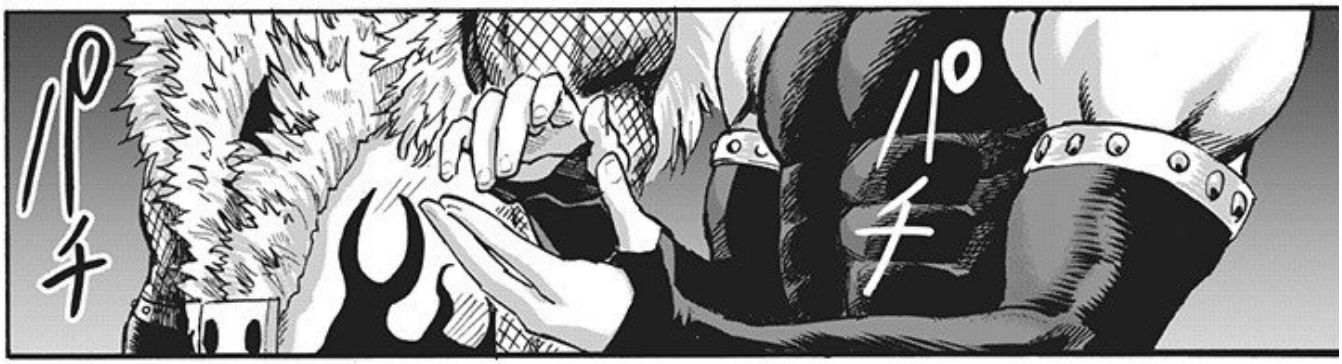

¡¿NO ERES TÚ AQUEL HÉROE SÚPER RÁPIDO, FLASHY FLASH?!
OYE.

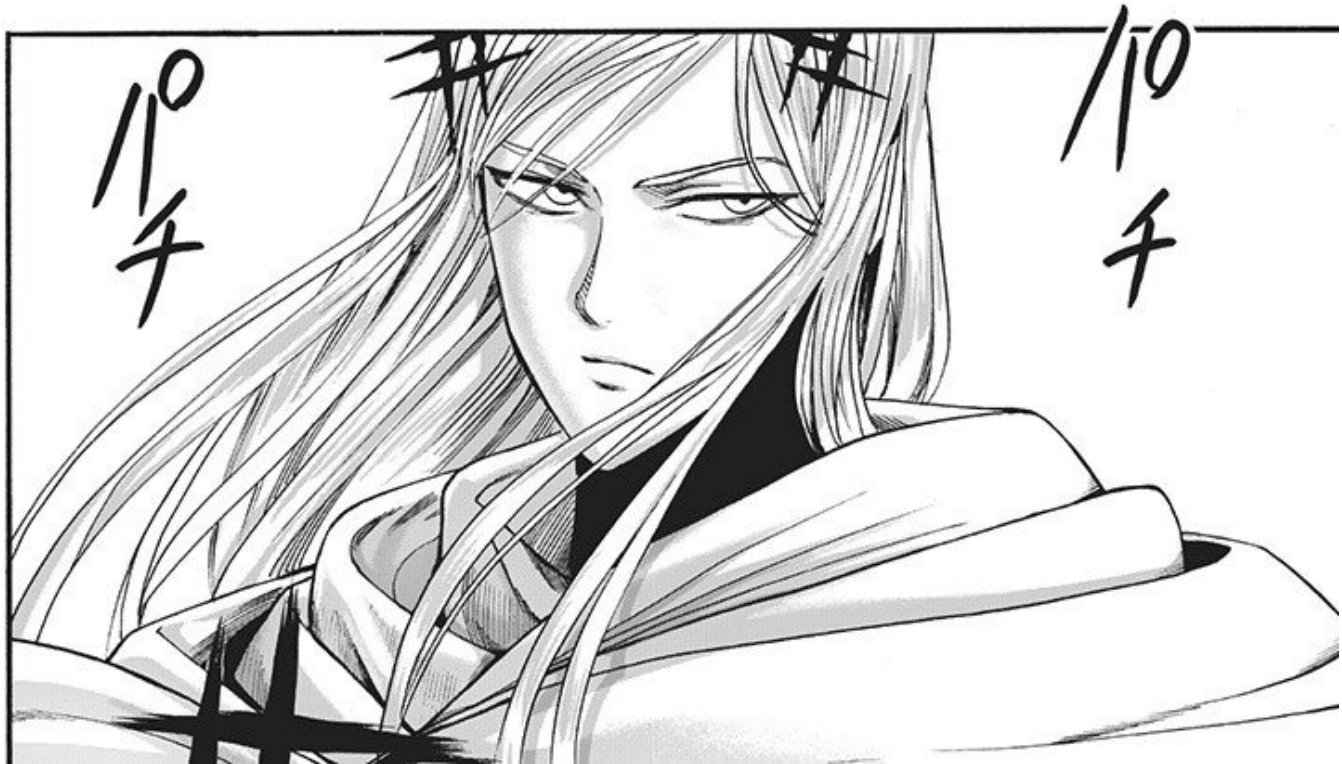

ENTREGUEN AL NIÑO.

¡¡TE ESPERAMOS DURANTE UN LARGO RATO!! TODO ESTE TIEMPO SUPIMOS QUE TOMARÍAS ESTA RUTA.
¡¿ERES CAPAZ DE LOGRAR ESA VELOCIDAD DE LA QUE ESTÁS TAN ORGULLOSO EN ESTE ESTRECHO CORREDOR?! ¡JAJAJAJAJAJA!

ニ
歩
歩
歩

NUNCA ME HE JACTADO DE MI VELOCIDAD. ESO LO HACEN LOS SECUACES.
AUNQUE A DECIR VERDAD, MUCHOS HAN DICHO QUE MIS BATALLAS TERMINAN ANTES DE QUE SIQUIERA HAYAN COMENZADO.


パチ
パチ


パチ
パチ

ボッ
シュバッ

ボボボ
ボボッ

ボッ

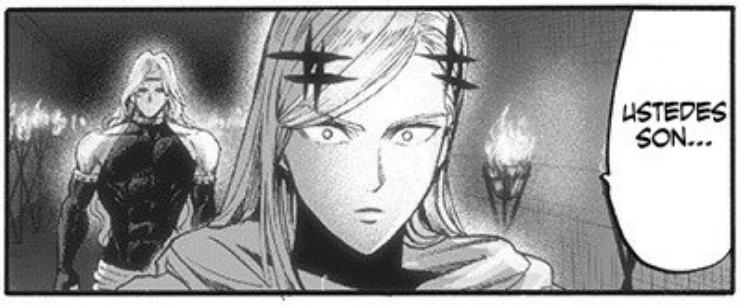
パチ
パチ
ESPLÉN-
DIDO.

FLASHY-

¡ES POR ESTO QUE MERECES SER NUESTRA PRESA!
ESO ES.
¿FUE ESA LA MÁXIMA VELOCIDAD QUE TIENES?

FLASHY FLASH.
EL CRIMINAL QUE CAUSÓ EL INCIDENTE DE LA "44VA CLASE DE GRADUACIÓN - EL FINAL", EL ÚNICO E INIGUALABLE...

YA VEO.


USTEDES SON...

ガガガガ

カァァァ

¡ESTE TIPO!
APENAS PODÍA ESPERAR.
HMPH, FINALMENTE, NOS VEMOS CARA A CARA.
ASÍ QUE YO ERA EL OBJETIVO DESDE EL PRINCIPIO.

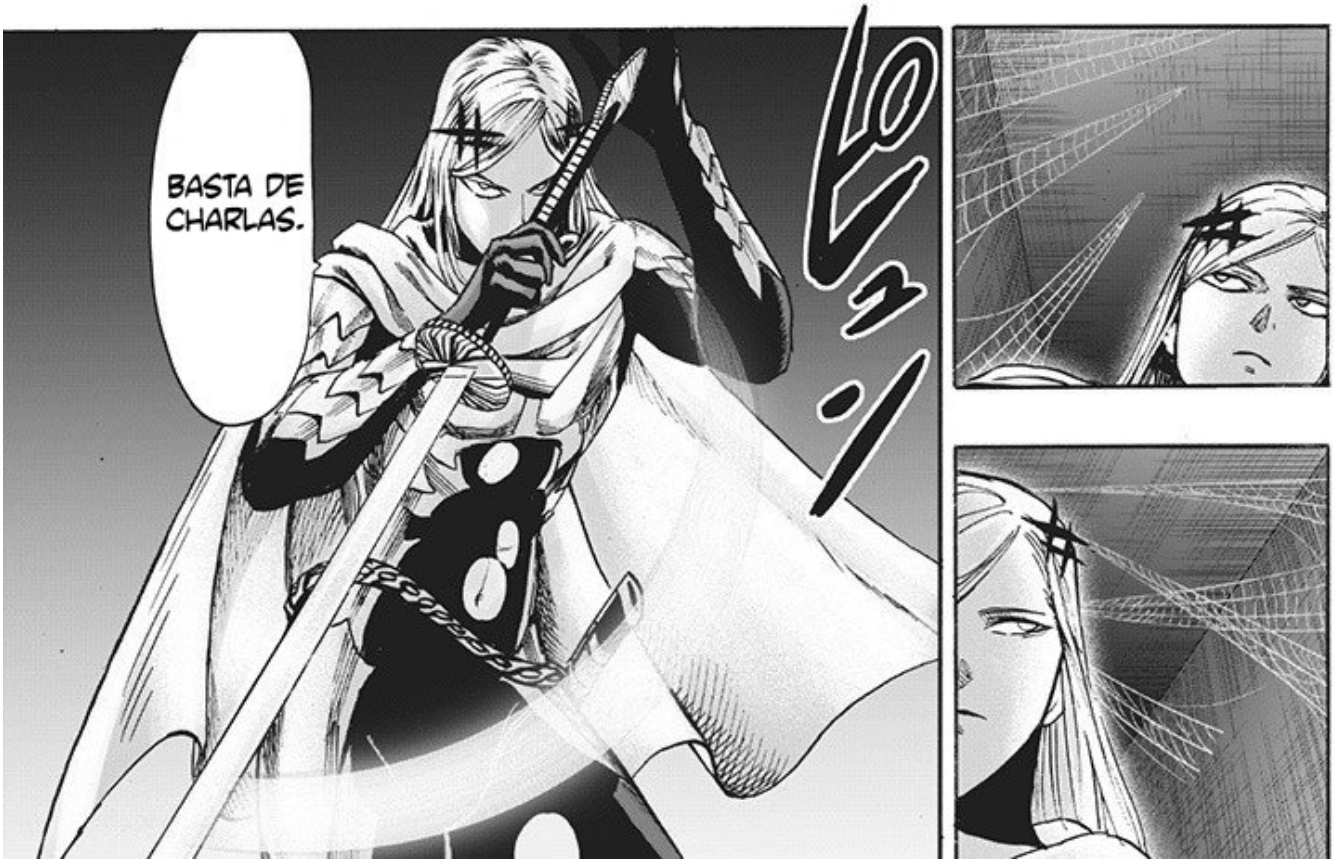
PATADA DE HOJA DE VIENTO.
BAM

PATADA
DE HOJA
DE LLAMA.

TENSAR
¡CABLES DE ACE-RO...!

LÁSTI-
MA.
ESTUVIMOS TAN CERCA DE CORTARLO EN PEDAZOS.

NO CREÍ QUE ATACARÍAS INDIVIDUAL-MENTE DE ESTA FORMA.
ES UNA MOVIDA ATREVIDA. DEBES TE-NER MUCHA CONFIANZA.
Y RESULTA QUE NOS AHORRA MUCHOS PROBLE-MAS.

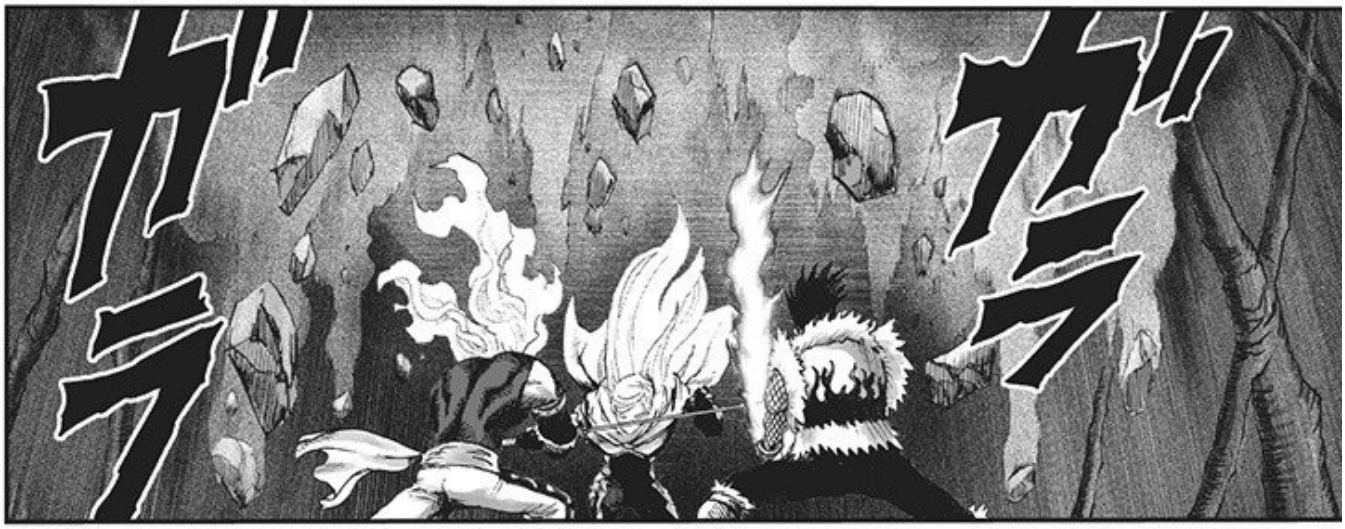

BASTA DE CHARLAS.
¡¡¡

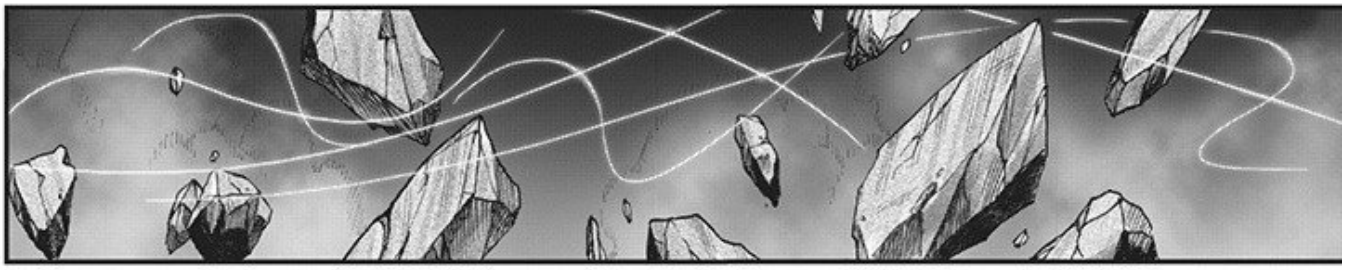
COMO UN INSECTO VOLADOR PERSEGUIDO POR EL FUEGO Y EL VIENTO HASTA LA TELARAÑA.
PUEDES INTENTAR CORRER, PERO NO HAY ESCA-PATORIA.

VOY A HACERTE PEDAZOS CON TU PROPIA VELOCIDAD.

ガガガガ

ガガガッ


ガラ
ガラ

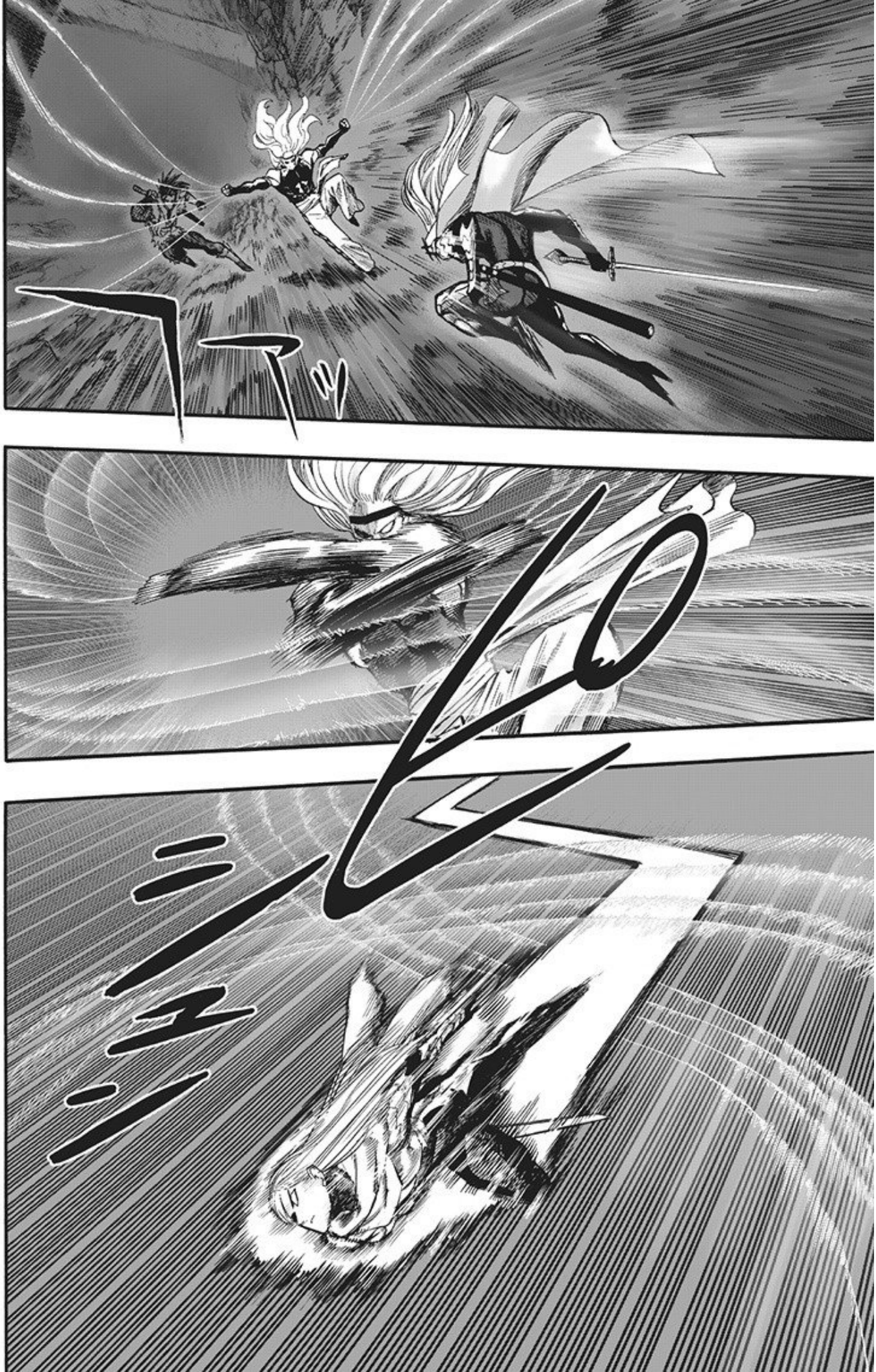


¡¿CORTÓ LOS MUROS?! ¡IMPOSIBLE!

COMO PENSÉ, AMBOS SON DE LA ALDEA.
IRÍAN TAN LEJOS COMO PARA UNIR FUERZAS CON LOS MONS-TRUOS PARA ELIMINARME.

HMPH.
SE ESTÁ PONIENDO UN POCO APRETADO AQUÍ.

MOVÁMO-NOS UN POCO.
!
ゴゴゴ



PATADA DE
LA HOJA DE LA
TEMPESTAD.

ドゴ
ハシシシ
ガガガガ
キッ
トトン

BUENO, ESTE LUGAR NO ESTÁ MAL, ¿EH?
SE LO QUITAMOS A LOS MONSTRUOS A LA FUERZA.
PODEMOS DARLO TODO AQUÍ.

Y PELEAR EN SERIO.

¡LA 37VA CLASE DE GRADUACIÓN DORADA!
¡CONTEMPLA A TUS ASESINOS!

*LLAMA DE FUEGO INFERNAL

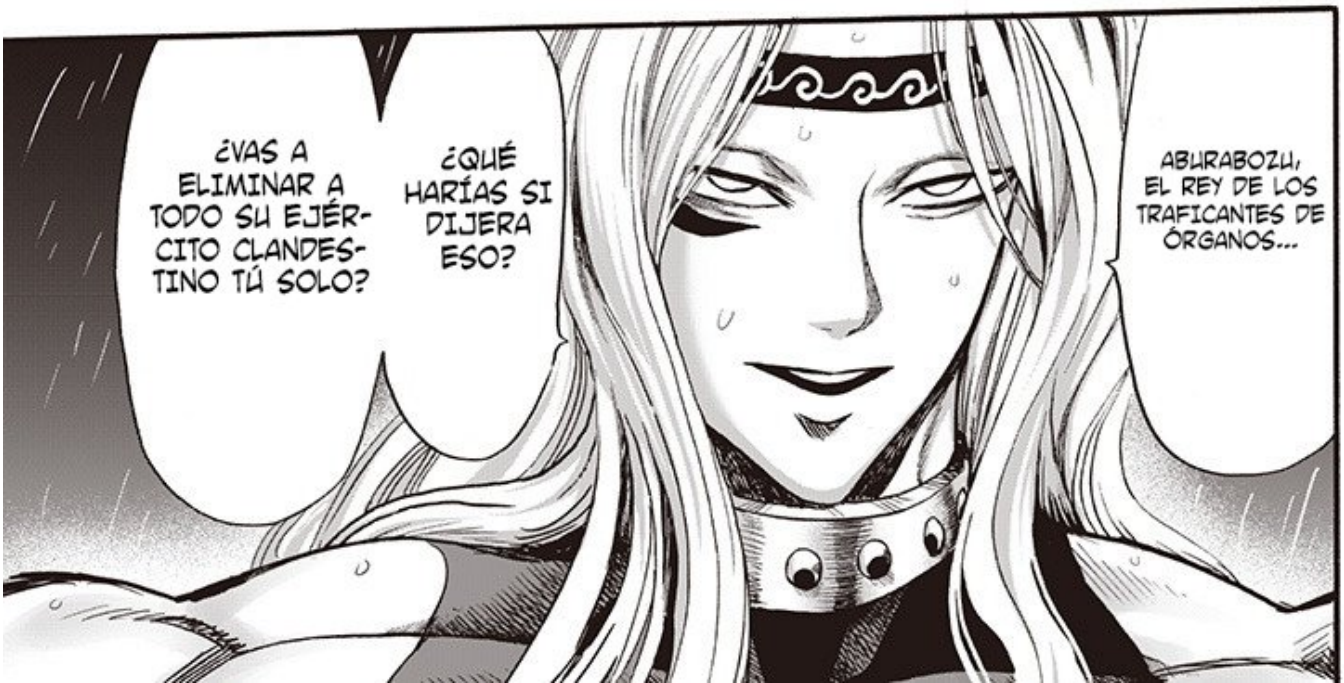
*VENDAVAL DE VIENTO

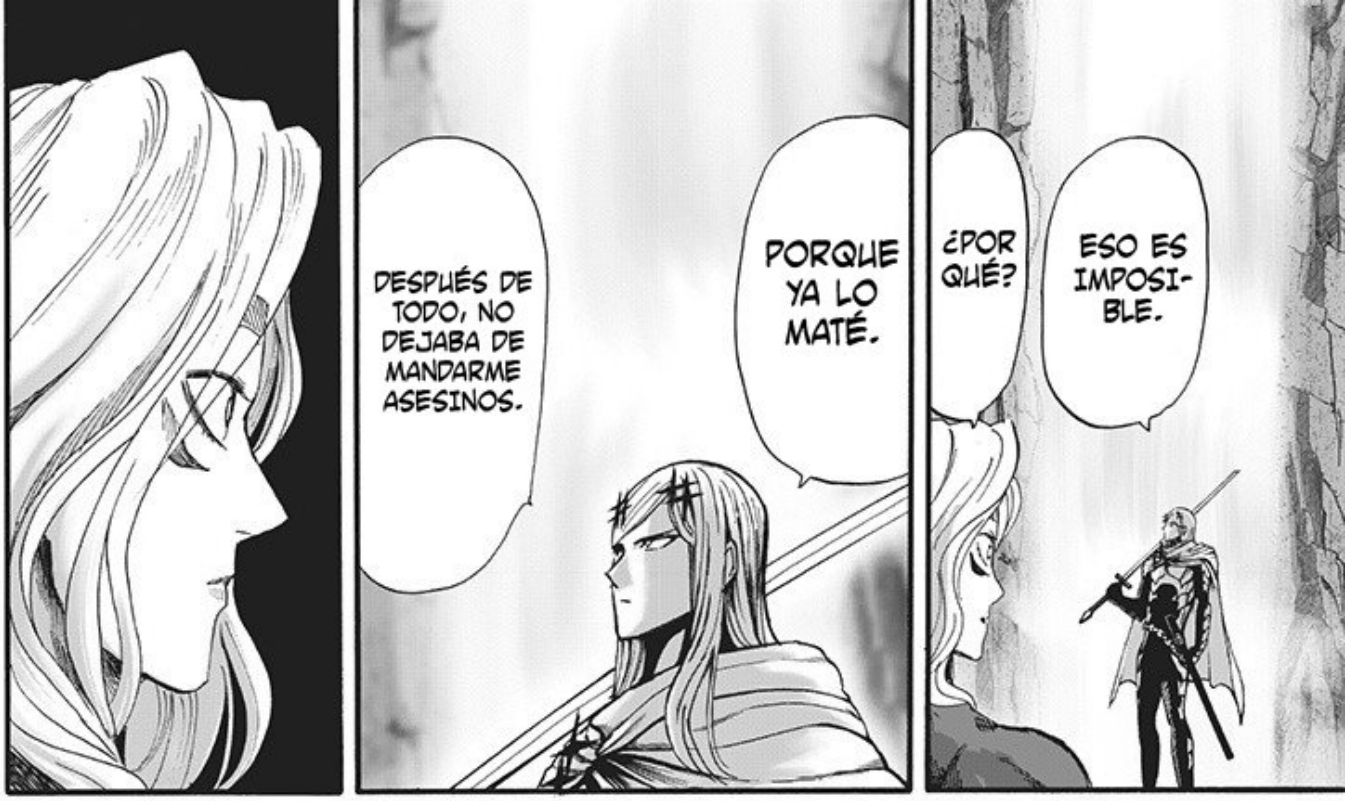
¿QUIÉN LOS CONTRATÓ?

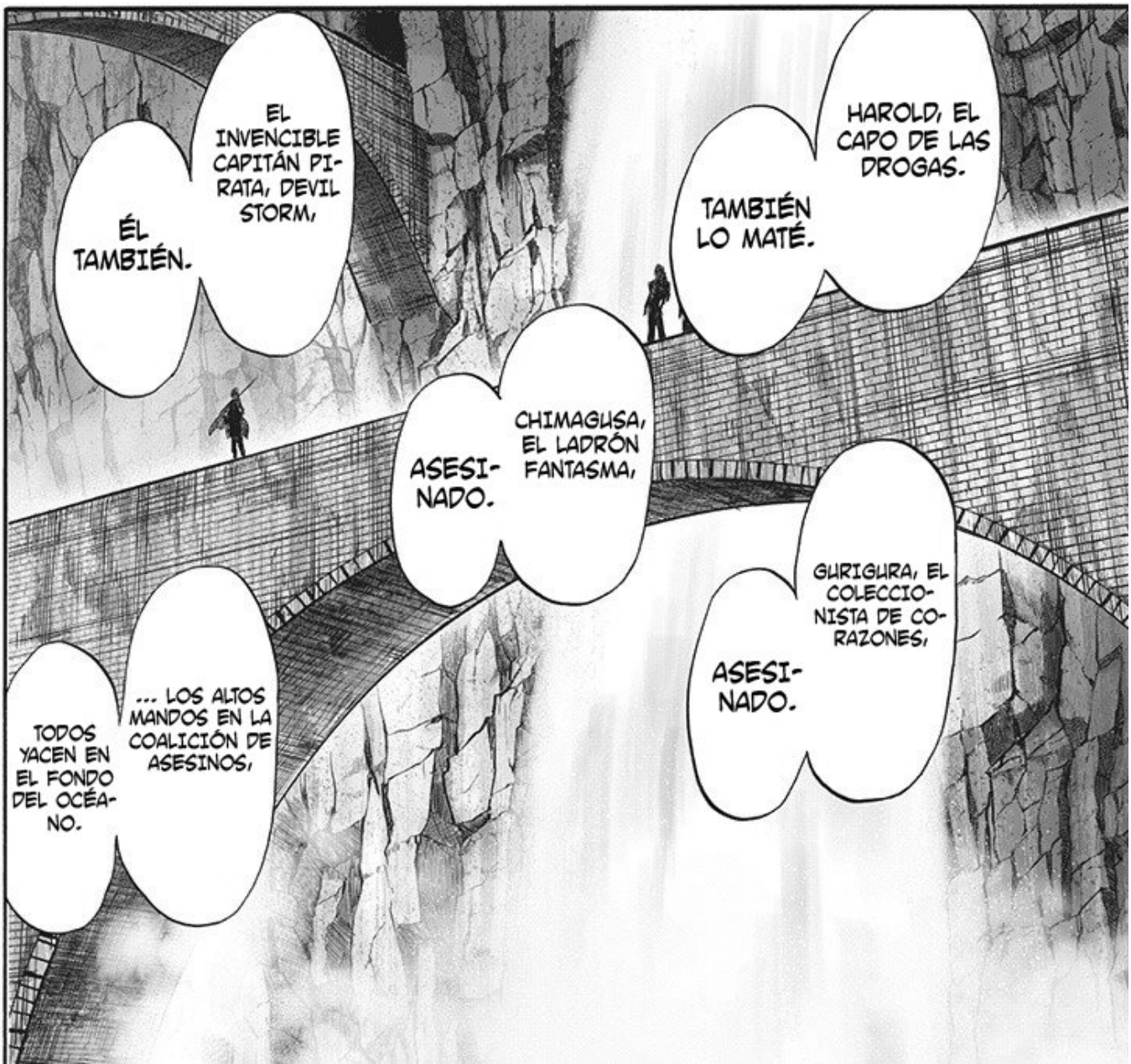
ドドドドド
ガガガガ

¡DESPUÉS DE ENCARGARME DE LA ASOCIACIÓN DE MONSTRUOS, TAMBIÉN LE DARÉ UNA VISITA A SU JEFE!

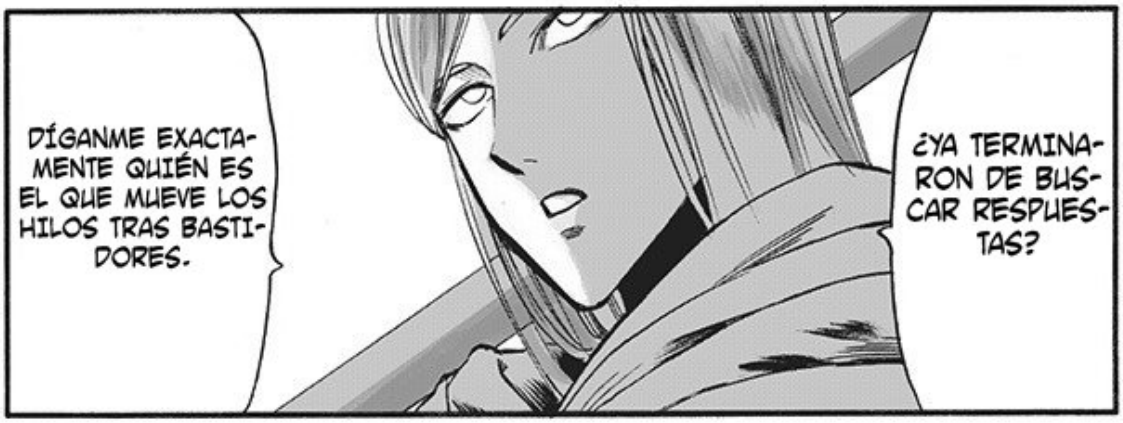
ドゴ
ゴゴ
¿JEFE?
JEJE JEJE...
アアア

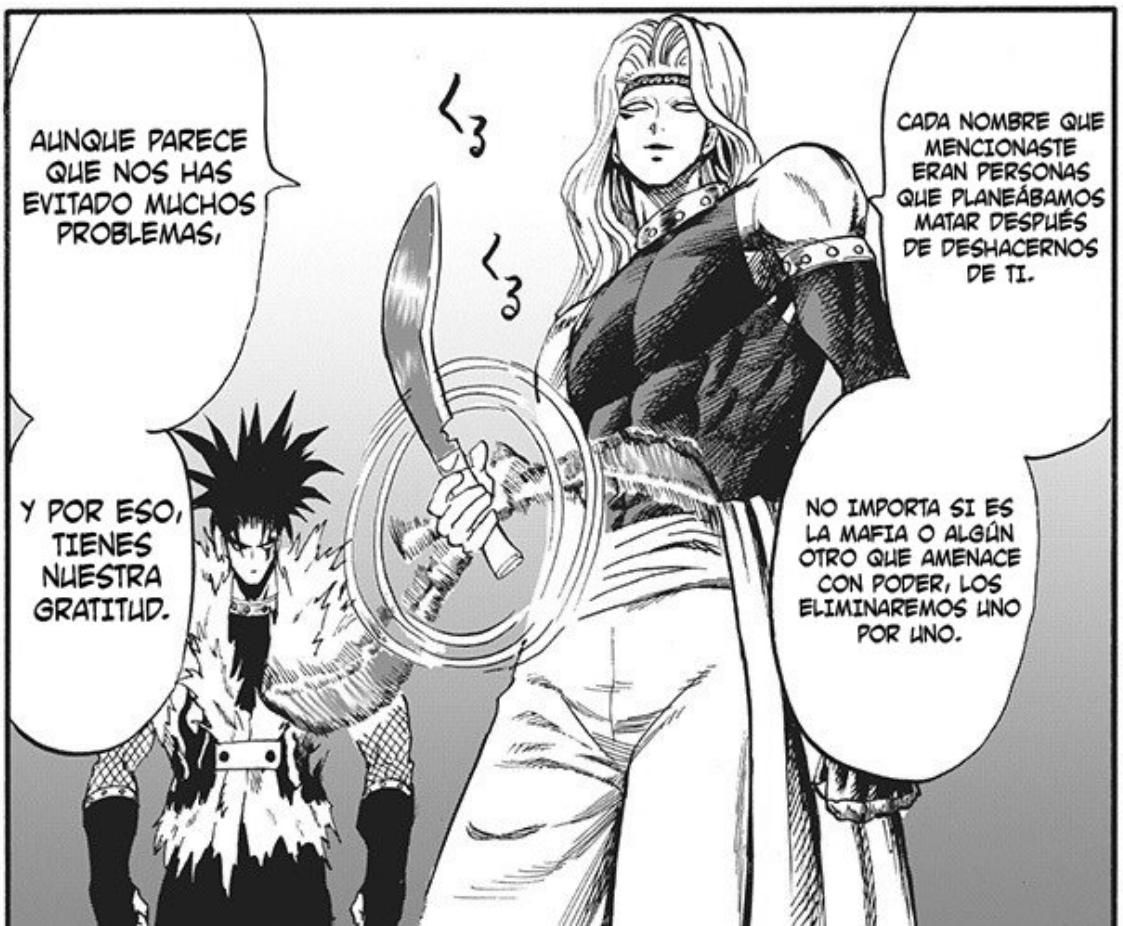

ABURABOZU, EL REY DE LOS TRAFICANTES DE ÓRGANOS...
¿QUÉ HARÍAS SI DIJERA ESO?
¿VAS A ELIMINAR A TODO SU EJÉRCITO CLANDESTINO TÚ SOLO?


ESO ES IMPOSIBLE.
¿POR QUÉ?
PORQUE YA LO MATÉ.
DESPUÉS DE TODO, NO DEJABA DE MANDARME ASESINOS.


HAROLD, EL CAPO DE LAS DROGAS.
TAMBIÉN LO MATÉ.
EL INVENCIBLE CAPITÁN PIRATA, DEVIL STORM,
ÉL TAMBIÉN.
CHIMAGUSA, EL LADRÓN FANTASMA,
ASESINADO.
GURIGURA, EL COLECCIONISTA DE CORAZONES,
ASESINADO.
... LOS ALTOS MANDOS EN LA COALICIÓN DE ASESINOS,
TODOS YACEN EN EL FONDO DEL OCÉANO.

NUNCA HICE NINGÚN GRAN ANUNCIO, ASÍ QUE TAL VEZ NO SE NOTÓ,
PERO DEMUESTRO ALGO ELIMINANDO A CUALQUIERA QUE TRATE DE CAZARME, USANDO TIEMPO FUERA DE MIS ACTIVIDADES HEROICAS.

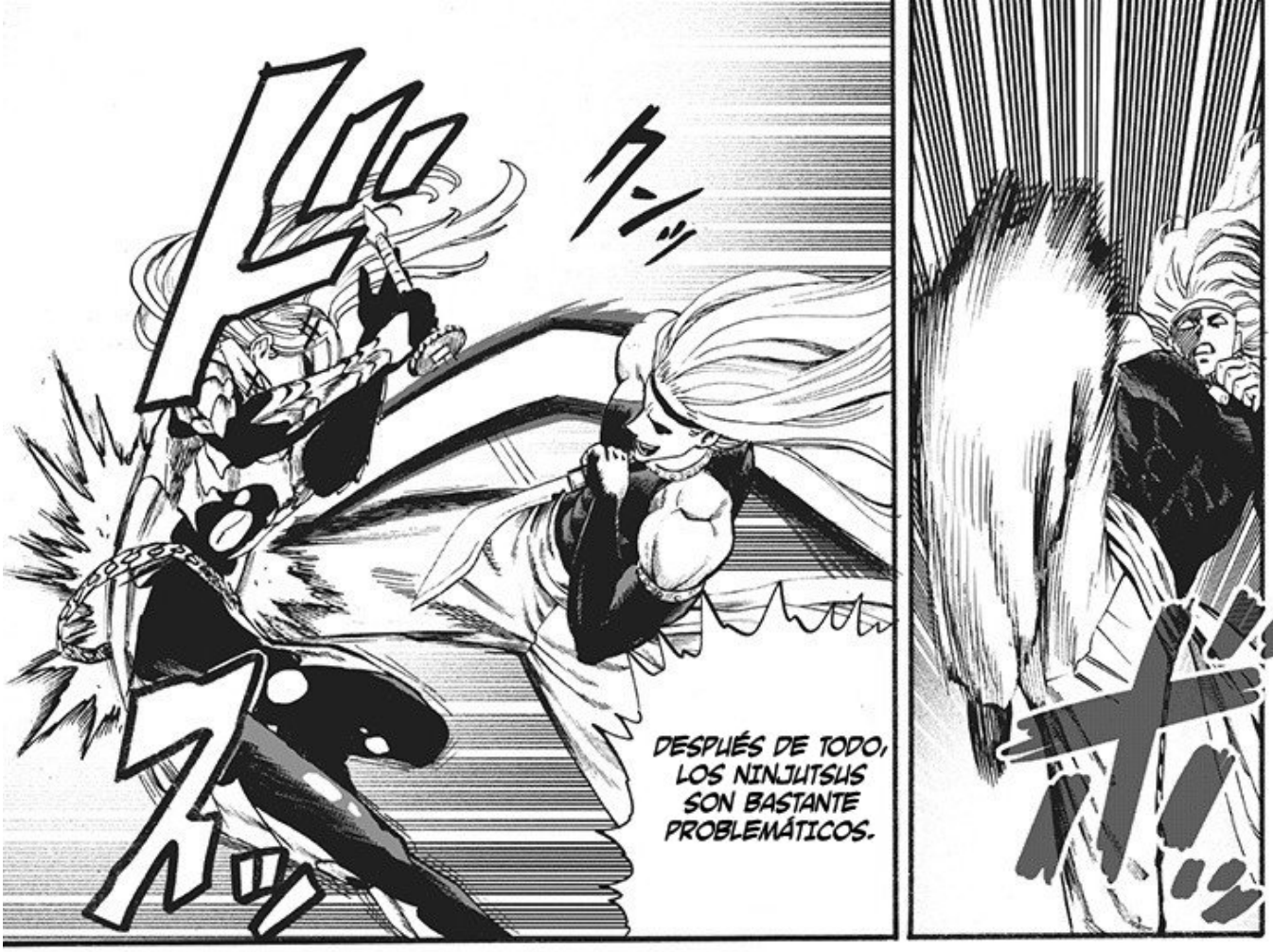

¿YA TERMINARON DE BUSCAR RESPUESTAS?
DÍGANME EXACTAMENTE QUIÉN ES EL QUE MUEVE LOS HILOS TRAS BASTIDORES.


CADA NOMBRE QUE MENCIONASTE ERAN PERSONAS QUE PLANEÁBAMOS MATAR DESPUÉS DE DESHACERNOS DE TI.
NO IMPORTA SI ES LA MAFIA O ALGÚN OTRO QUE AMENACE CON PODER, LOS ELIMINAREMOS UNO POR UNO.
AUNQUE PARECE QUE NOS HAS EVITADO MUCHOS PROBLEMAS,
Y POR ESO, TIENES NUESTRA GRATITUD.

GRACIAS,
AHORA...
MUERE.

ギュガガ

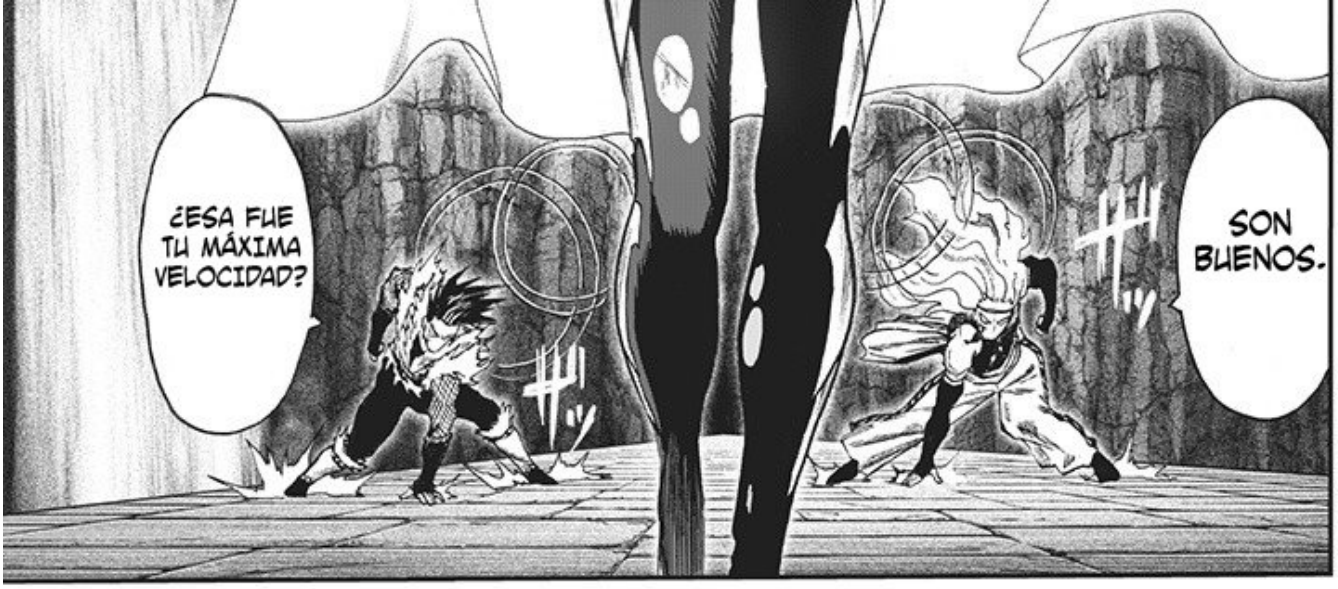
¡QUEREMOS DOMINAR AL MUNDO CON NUESTROS PODERES
MÁS QUE LOS HÉROES, ES OTRO PODEROSO INDIVIDUO QUIEN SE INTERPONE EN NUESTRO CAMINO!

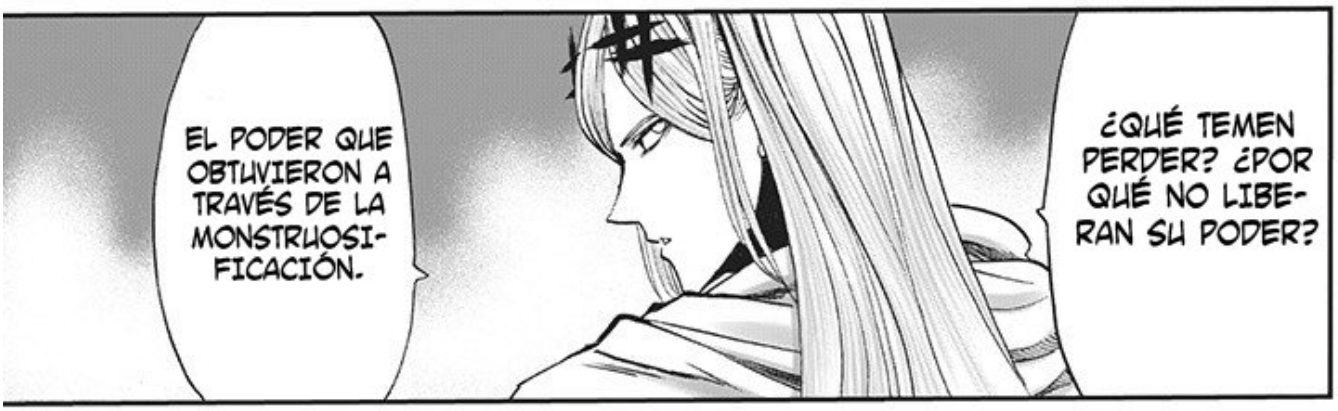

DESPUÉS DE TODO, LOS NINJUTSUS SON BASTANTE PROBLEMÁTICOS.

HAY OTROS NINJAS DE FUERA DE "LA ALDEA".

NO SON COMPETENCIA PARA LOS DE LA ALDEA,
Y DE ENTRE ELLOS, SOMOS ACLAMADOS COMO LOS MÁS FUERTES. LA 37VA CLASE DE GRADUACIÓN DORADA
CONTRA LOS DOS MIEMBROS MÁS FUERTES DE ESA CLASE.

EL ANTIGUO NO. 1 DE LA 44VA CLASE DE GRADUACIÓN.
ME PREGUNTO CUÁNTO DURARÁS.
ドゴゴゴ
ドドド
ドドド
!!
ブンッ


¿ESA FUE TU MÁXIMA VELOCIDAD?
SON BUENOS.


EL PODER QUE OBTUVIERON A TRAVÉS DE LA MONSTRUOSIFICACIÓN.
¿QUÉ TEMEN PERDER? ¿POR QUÉ NO LIBERAN SU PODER?

ENTONCES YA SABÍAS.
HEH.
.....

Y LO CONFIRMÉ CUANDO LOS VI CAMBIAR DE UBICACIÓN DE CAMPO DE BATALLA.
DESDE EL PRINCIPIO DE LA PELEA, ALGO NO ESTABA BIEN

NO HACE MUCHO QUE SE MONSTRUOSIFICARON Y AÚN SE ESTÁN AJUSTANDO A SU VELOCIDAD MÁXIMA ¿ESTOY EN LO CIERTO?
POR ESO ME ATRAJERON A ESTE ESPACIO ABIERTO.

VAYA, VAYA.
ASÍ QUE LO SUPISTE TODO EL TIEMPO, ¿Y AUN ASÍ NOS SEGUISTE HASTA ACÁ?

QUÉ TIPO TAN MOLESTO.
NO SUBESTIMES A TUS SENPAIS.

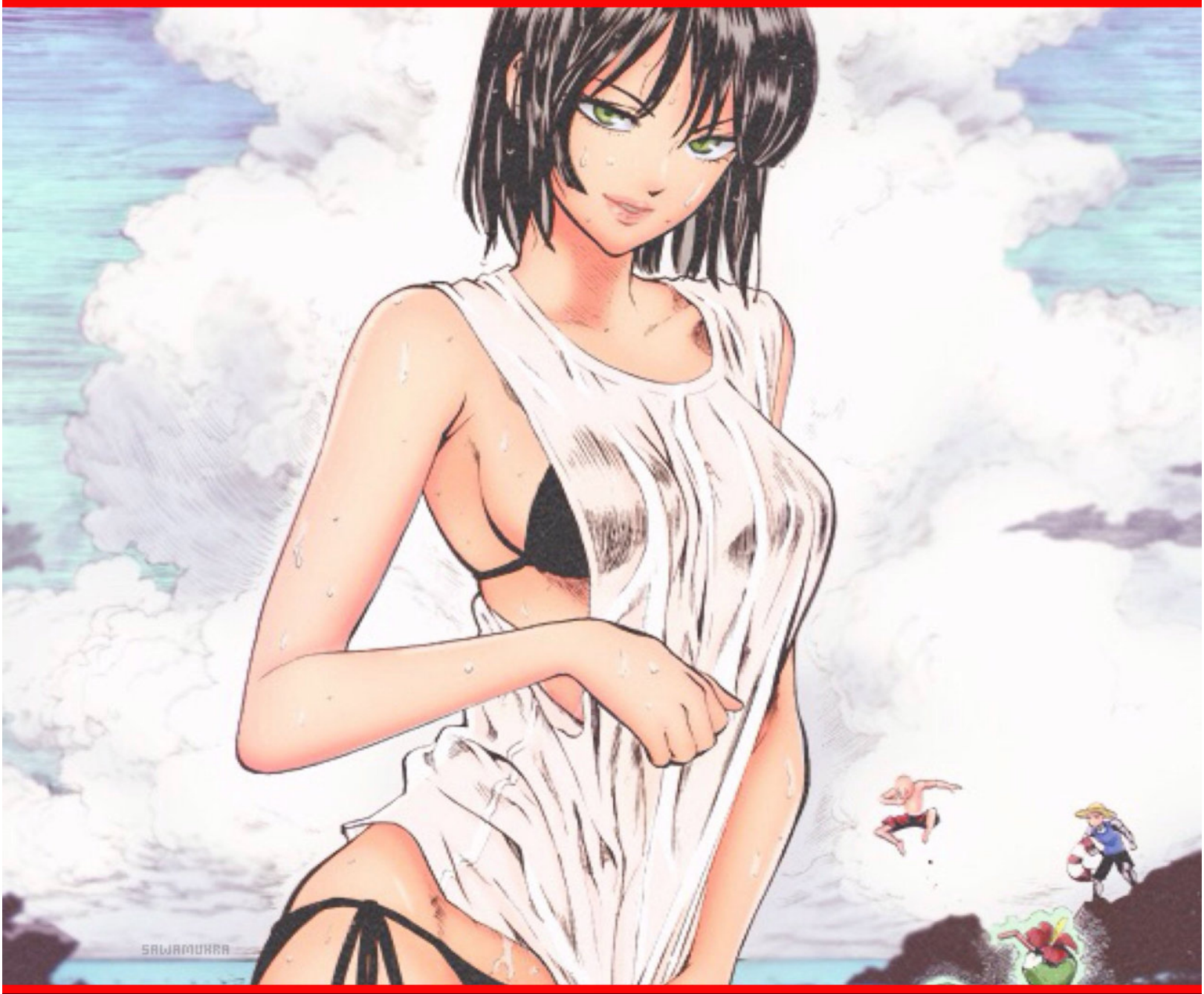
SABES,
NO PUEDES RETRACTARTE DE LO QUE DIJISTE.
DE CÓMO NUNCA SERÁN CAPACES DE SUPERARME SOLO POR SER MONSTRUOS.
ESA ES MI LÍNEA... PERMÍTANME ENSEÑARLES A USTEDES TONTOS ARROGANTES UNA LECCIÓN

カ
ッ

NIVEL DE AMENAZA:
DRAGÓN
HELLFIRE FLAME
NIVEL DE AMENAZA:
DRAGÓN
GALE WIND

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS



Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Cayuyo
Proofread	Beth
Traducción	Soujiro / Beth [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

PUNCH 96: AHORA

My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the opponent of sentiment of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a worthless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch man.

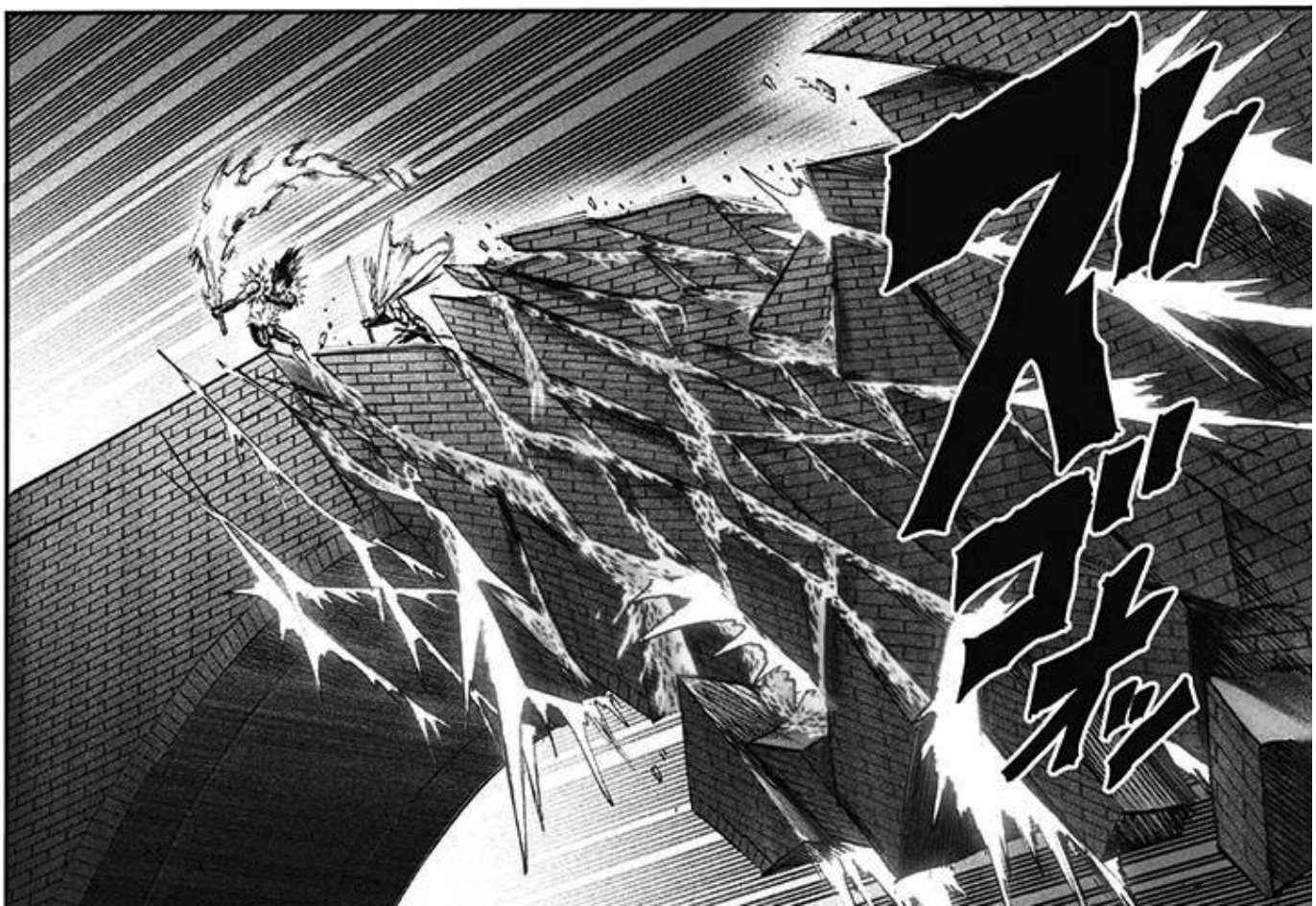
DOMINACIÓN-
EL MÁS GRANDIOSO
ATAQUE, EL ÉXTASIS
DEFINITIVO.

ONE PUNCH MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

ガギィ
ボゴォン

TÉCNICA
DE FUEGO:
CORTE DE
DISPERSIÓN
LLAMEANTE.


ズゴォ

IMPOSIBLE. ¡¿FUE CAPAZ DE LIDIAR CON MI ESPADA MIENTRAS ESTOY EN FORMA DE MONSTRUO...?!

NO.
¿COINCI-DENCIA?

ズゥ
GRAN CORTE DES-TELLANTE.

CRACK

¡¡TU OBJETIVO ERA DAÑAR MI ESPADA TODO ESTE TIEMPO!!
DEMASIADO LENTO.
CUÁL ES EL PUNTO DE TODA ESA VELOCIDAD SI TU CEREBRO NO PUEDE SEGUIRLE EL RITMO.

SIN DUDA, SUS HABILIDADES ESTÁN AL NIVEL DE UN GENIO, JUSTO COMO NOSOTROS.
EN TÉRMINOS DE PRECISIÓN, PUEDE QUE FLASH SEA INCLUSO SUPERIOR.

APENAS PODEMOS PERCIBIR DESVENTAJA ALGUNA EN VELOCIDAD Y PODER BASADO SOLO EN TUS MOVIMIENTOS.
CON TU PODER, PROBABLEMENTE SOMOS LOS ÚNICOS MONSTRUOS QUE PUEDEN LIDIAR CONTIGO...

SIGUEN SIENDO MUY ARROGANTES.
NO SON DIFERENTES.

GALE WIND,
HELL-FIRE FLAME,
CONOZCO MUY BIEN TODAS SUS TÉCNICAS, PORQUE HE ENTRENADO MÁS QUE NADIE.

MIENTRAS MÁS EXCEPCIONAL SEA EL LUCHADOR,
MÁS FIRME ES EN SUS MÉTODOS ORIGINALES.

HMPH.
¿EN SERIO? YA VEO.

¿YA FUE... SUFICIENTE?
SÍ...
ES SUFICIENTE.

ES HORA DE ABANDONAR LA PELEA COMO NINJAS.
TE ACABAREMOS COMO MONSTRUOS.
YA NO NECESITAMOS TÉCNICAS O ARMAS.
LA VERDADERA FORMA DE NUESTRO MÁS PRECIADO PODER.
LO QUE ESTÁ A PUNTO DE OCURRIR ES SIMPLE.

CON NUESTRA ABRUMADORA VELOCIDAD, TE HUMILLAREMOS Y MOSTRAREMOS LO DEBILUCHO QUE ERES.
CONSIDERA ESO UNA MUESTRA FINAL DE GRATITUD PARA AQUEL QUE NOS HIZO ABANDONAR LO QUE NOS QUEDA DE ORGULLO COMO NINJAS.

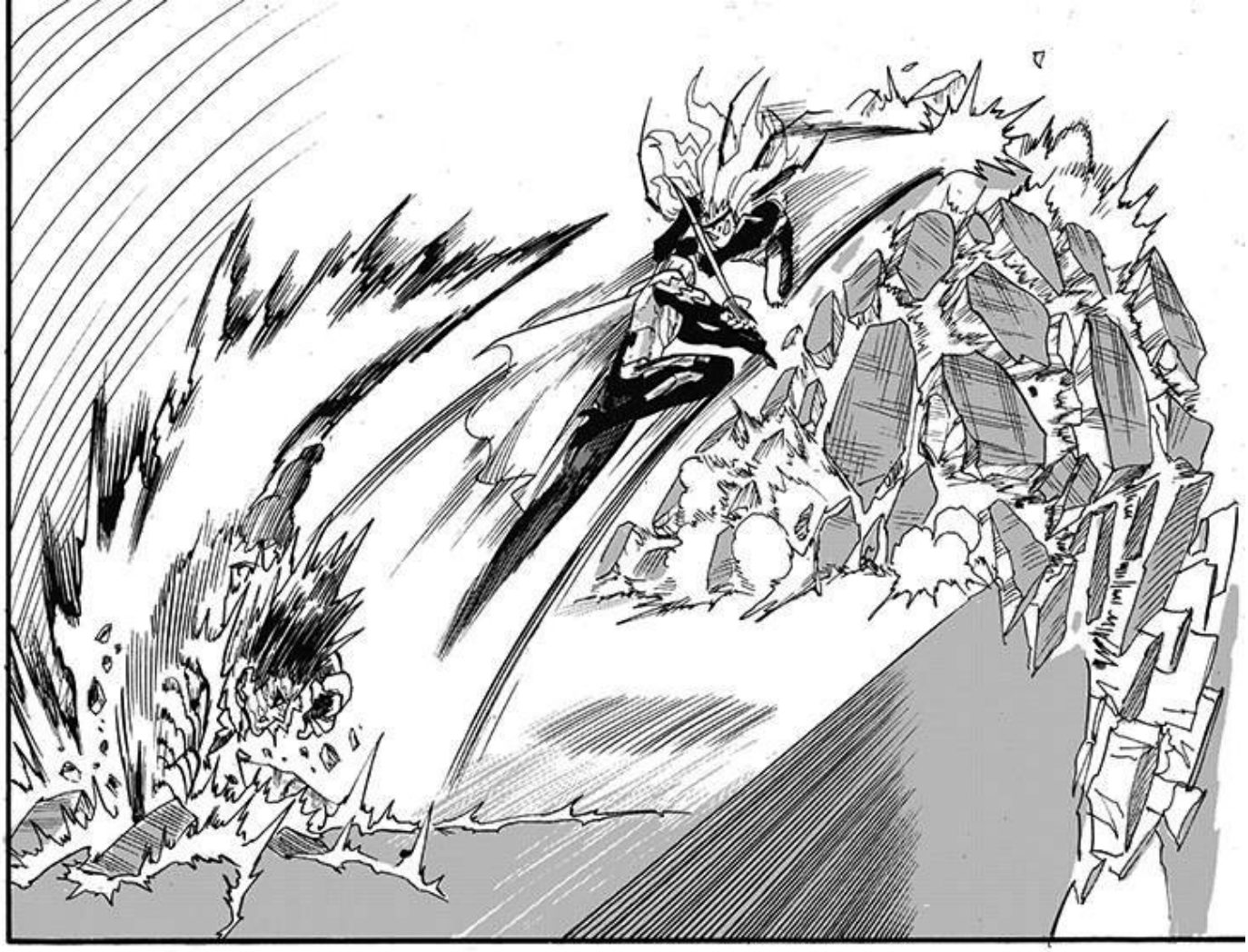
ATACAREMOS DESPIADADAMENTE, USANDO LA VELOCIDAD DEFINITIVA QUE HEMOS SELLADO A PROPÓSITO, CON EL SINGULAR PROPÓSITO DE DESTRUIRTE.
Y APRECIARÁS LA VASTA DIFERENCIA ENTRE HUMANOS Y MONSTRUOS ANTES DE DAR TU ÚLTIMO RESPIRO.

ADIÓS.
FLASHY FLASH.

ヒーロー

ドーン

ダンッ
ドゴォォ
ドン

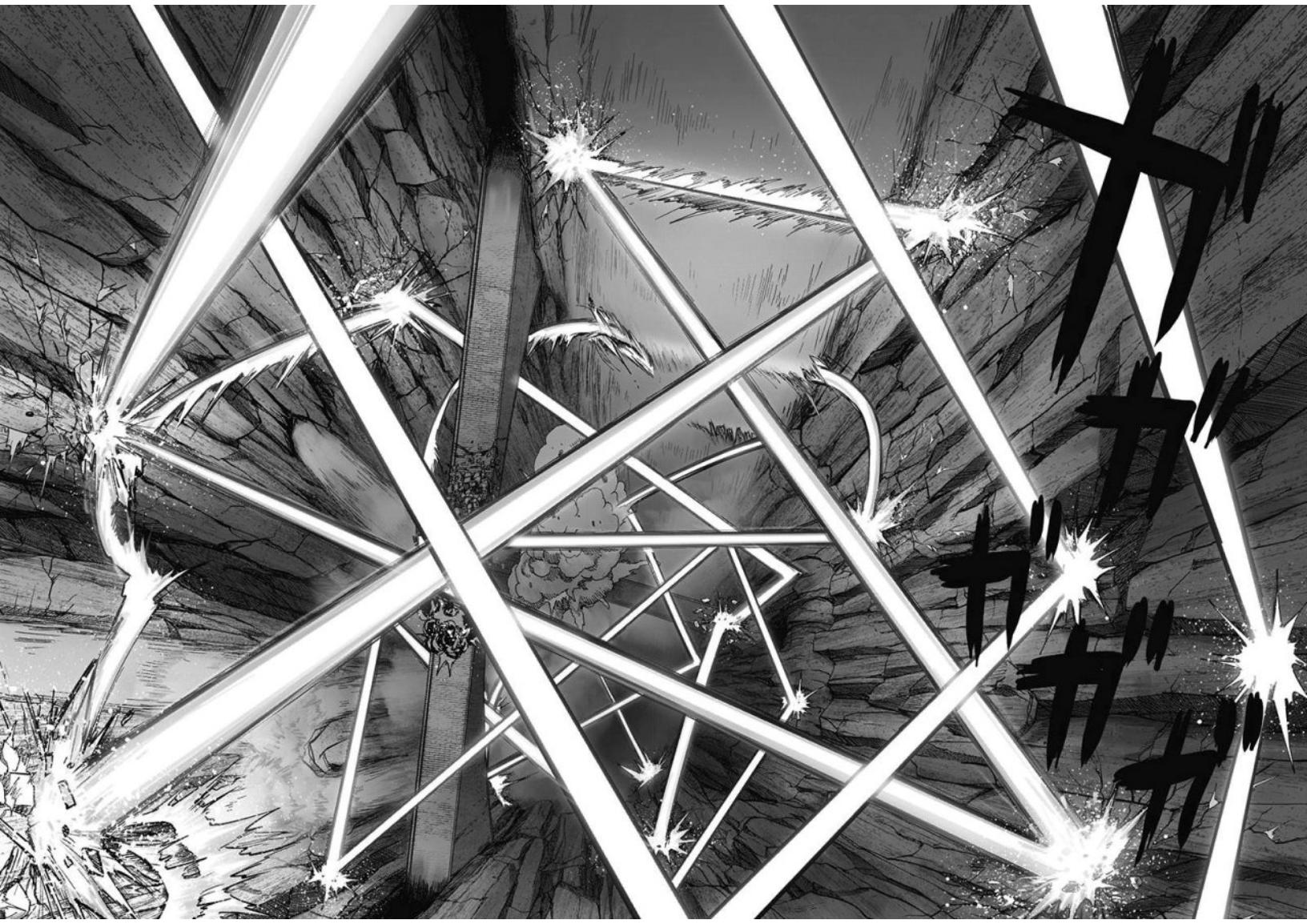


NO NOS DECEPCIO-NES.

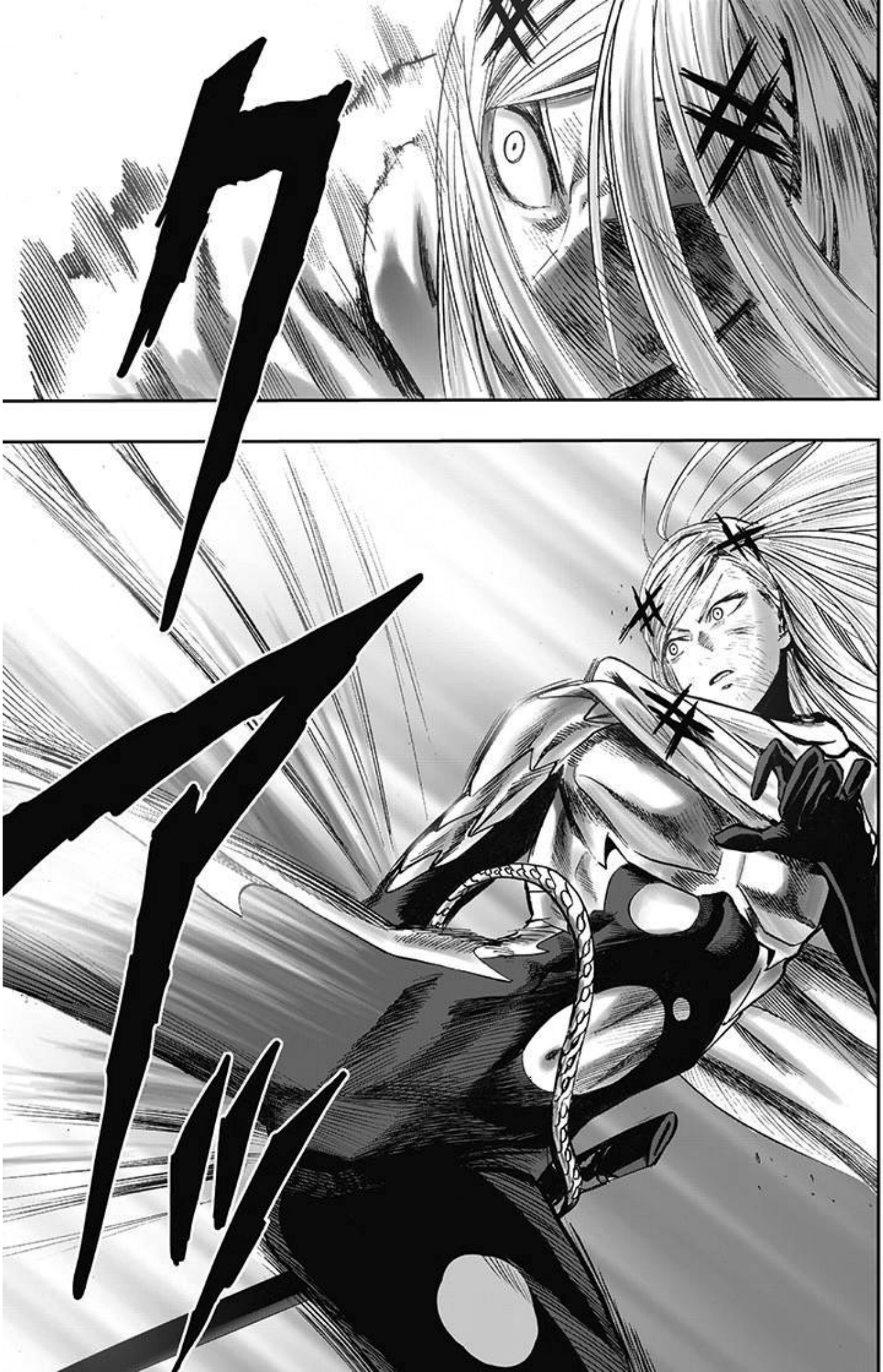
¿AÚN CREES QUE PUEDES ESCAPAR DESPUÉS DE TODO ESTO?
バッ

ヒュッ

ガガガガガ

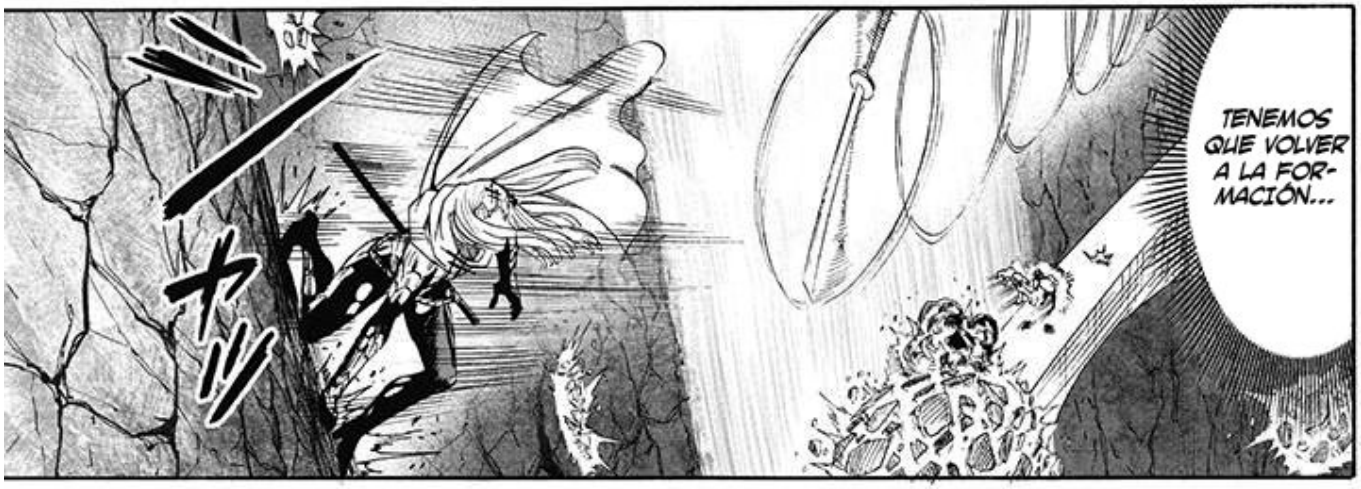


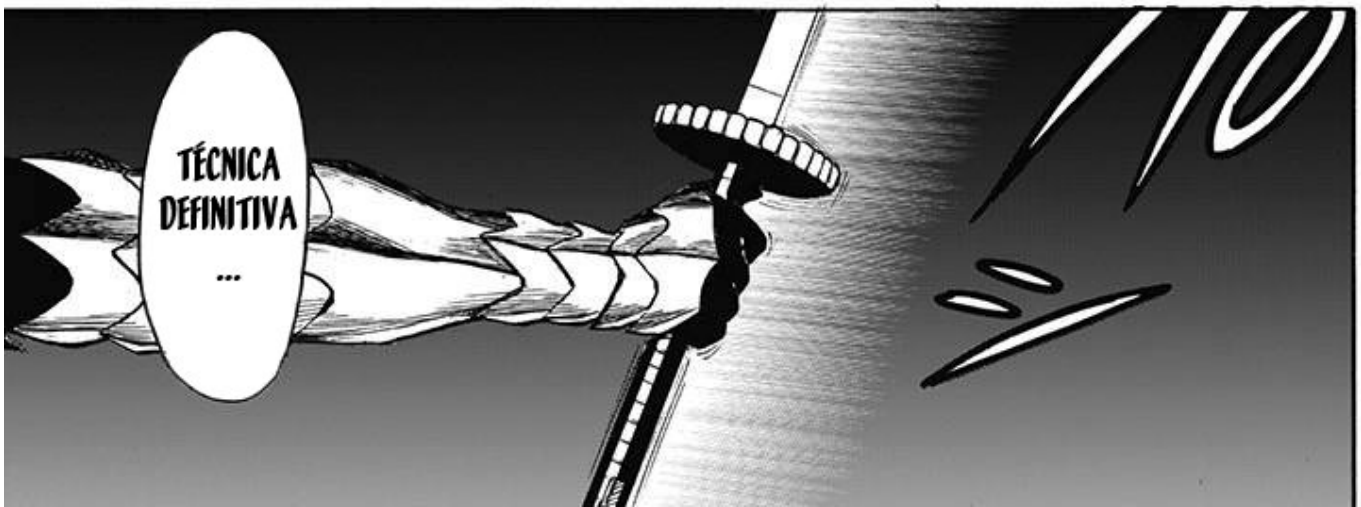
¡¡AHO-RA!!
¡¡HAZLO!!



PATADAS
DESTE-
LLANTES.

RÁPIDO.
MALDICIÓN, NO PODEMOS TERMINAR NUESTRO COMBO DE ATAQUES...


TENEMOS QUE VOLVER A LA FORMACIÓN...

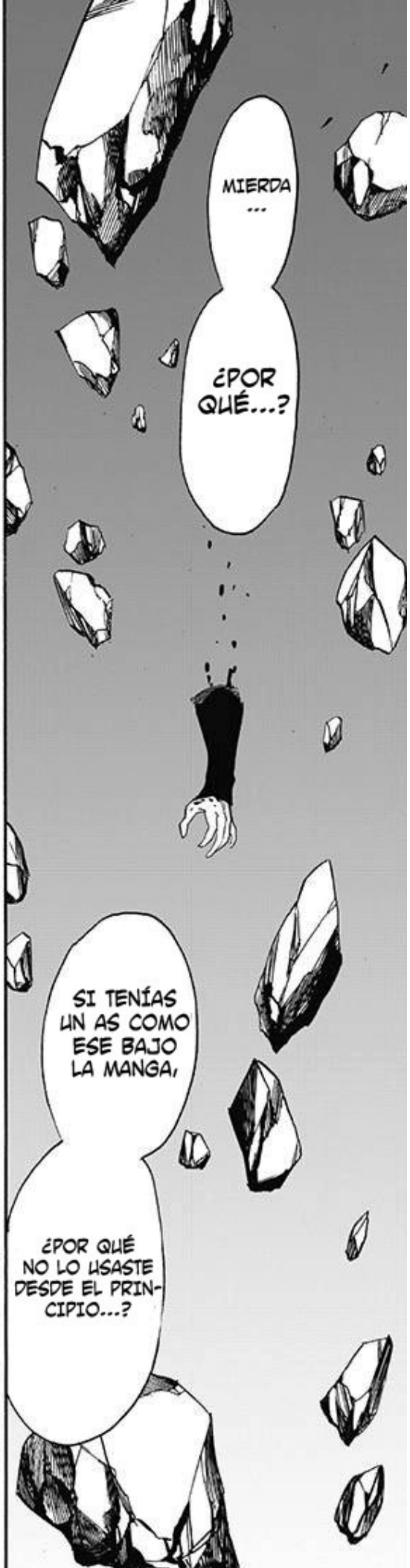

TÉCNICA DEFINITIVA
...

CORTE
DESTE-
LLANTE.

ドゴォ
ゴゴゴ
ゴゴゴ

ドド
バゴォ
ドド
ドド
ドド

SOLO BUSCABA LA APERTURA INDICADA PARA ACABAR CON USTEDES DOS A LA VEZ.
SERÍA PROBLEMÁTICO SI UNO DE USTEDES ESCAPARA, ESO ERA LO QUE PENSABA.

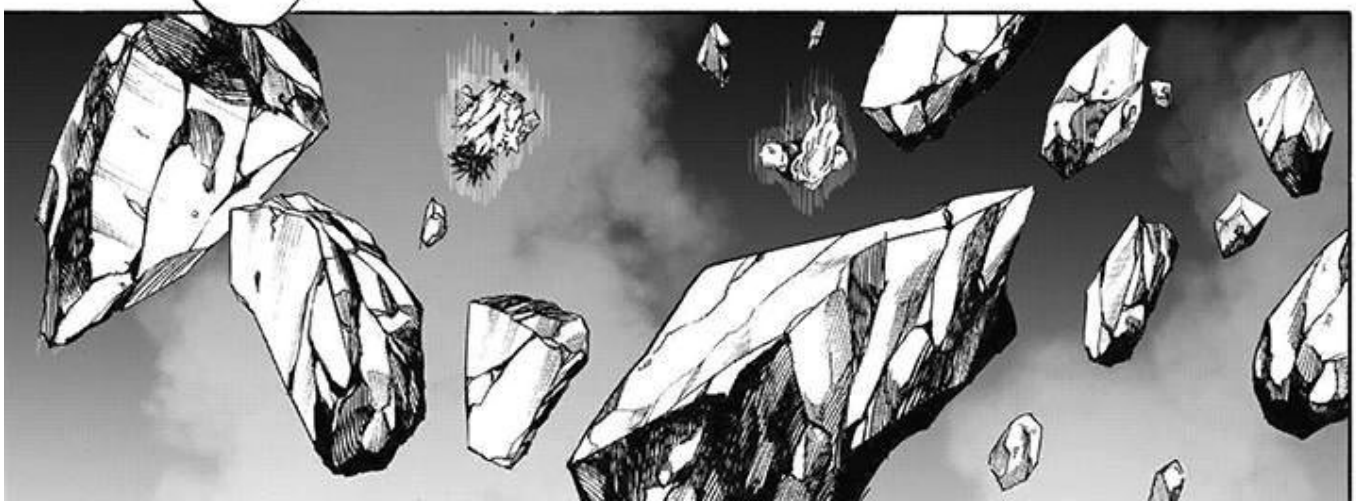

MIERDA...
¿POR QUÉ...?
SI TENÍAS UN AS COMO ESE BAJO LA MANGA,
¿POR QUÉ NO LO USASTE DESDE EL PRINCIPIO...?

DESPUÉS DE TODO, LOS OTROS MIEMBROS DE CLASE-S PODRÍAN HABER TENIDO UN MOMENTO DIFÍCIL LIDIANDO CON SU VELOCIDAD.
SU MEJOR ESTRATEGIA DEBIÓ SER EVITAR LUCHAR CONTRA MÍ A TODA COSTA, ESO ES TODO.

JE... JEJEJE... VERDADERAMENTE ERES UN TIPO MOLESTO...
DEBIMOS LUCHAR CONTRA CUALQUIERA EXCEPTO CONTRA TI... JE...

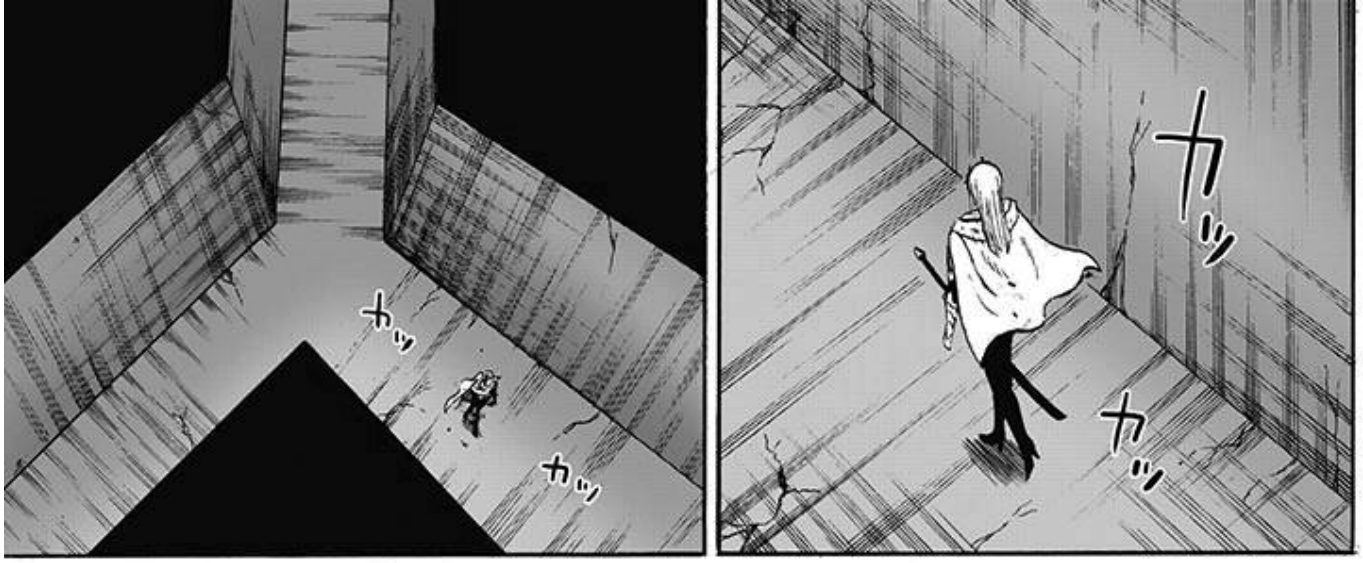
SOLO POR UNA VEZ... INTENTAMOS TODO LO QUE PUDIMOS PENSAR... PARA OBTENER MÁS PODER...
QUERÍAMOS ESTAR DEL LADO DE LOS SAQUEADORES... LOS GOBERNANTES...
LOS ASESINOS COMO NOSOTROS EXISTIMOS SOLO EN LAS SOMBRAS... TRATADOS NO COMO HUMANOS SINO COMO MERAS HERRAMIENTAS, EXPLOTADOS INTERMINABLEMENTE.

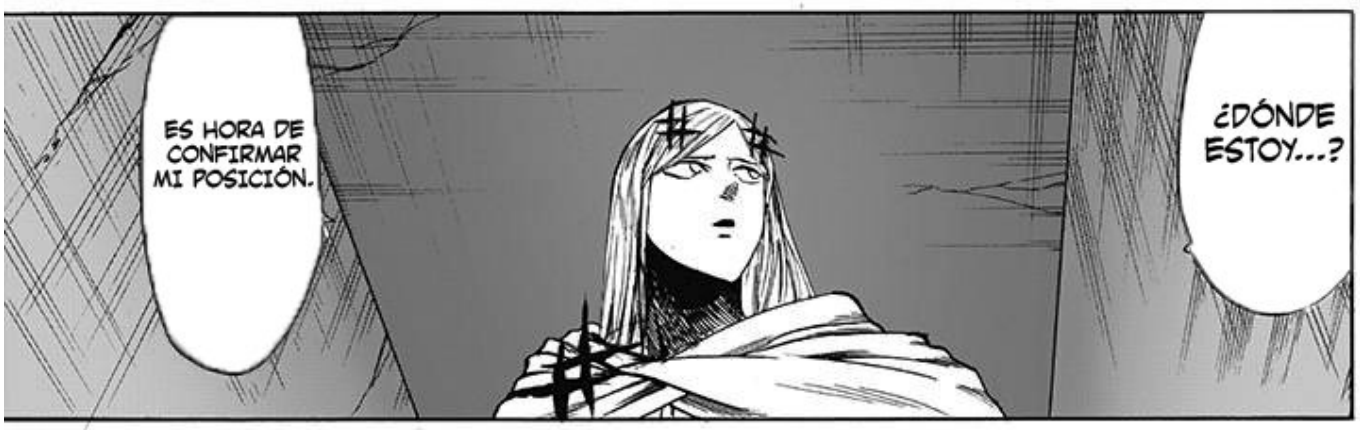
¿QUÉ NOS FALTA EXACTAMENTE...?
DINOS, FLASHY FLASH...



CARECEN DE ENTRENA- MIENTO.

ドドドドドド

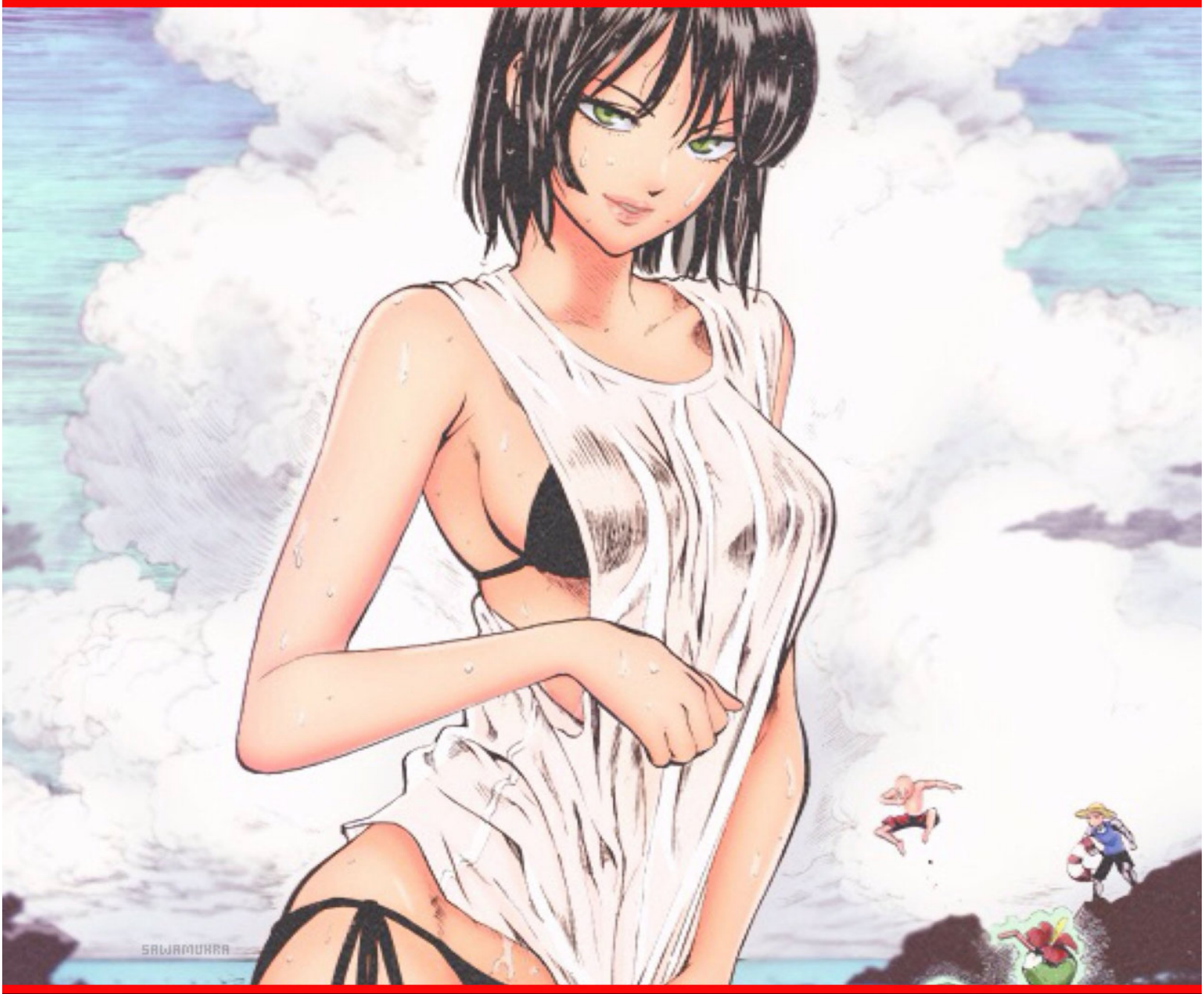

カッ
カッ
カッ


¿DÓNDE ESTOY...?
ES HORA DE CONFIRMAR MI POSICIÓN.

ごごごご
……
バババッ
ごごごごっ
ヒュウウウウ
……

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS



Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Nabajita386
Proofread	Beth
Traducción	hdx514 [Jap-Ing] / Soujiro [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

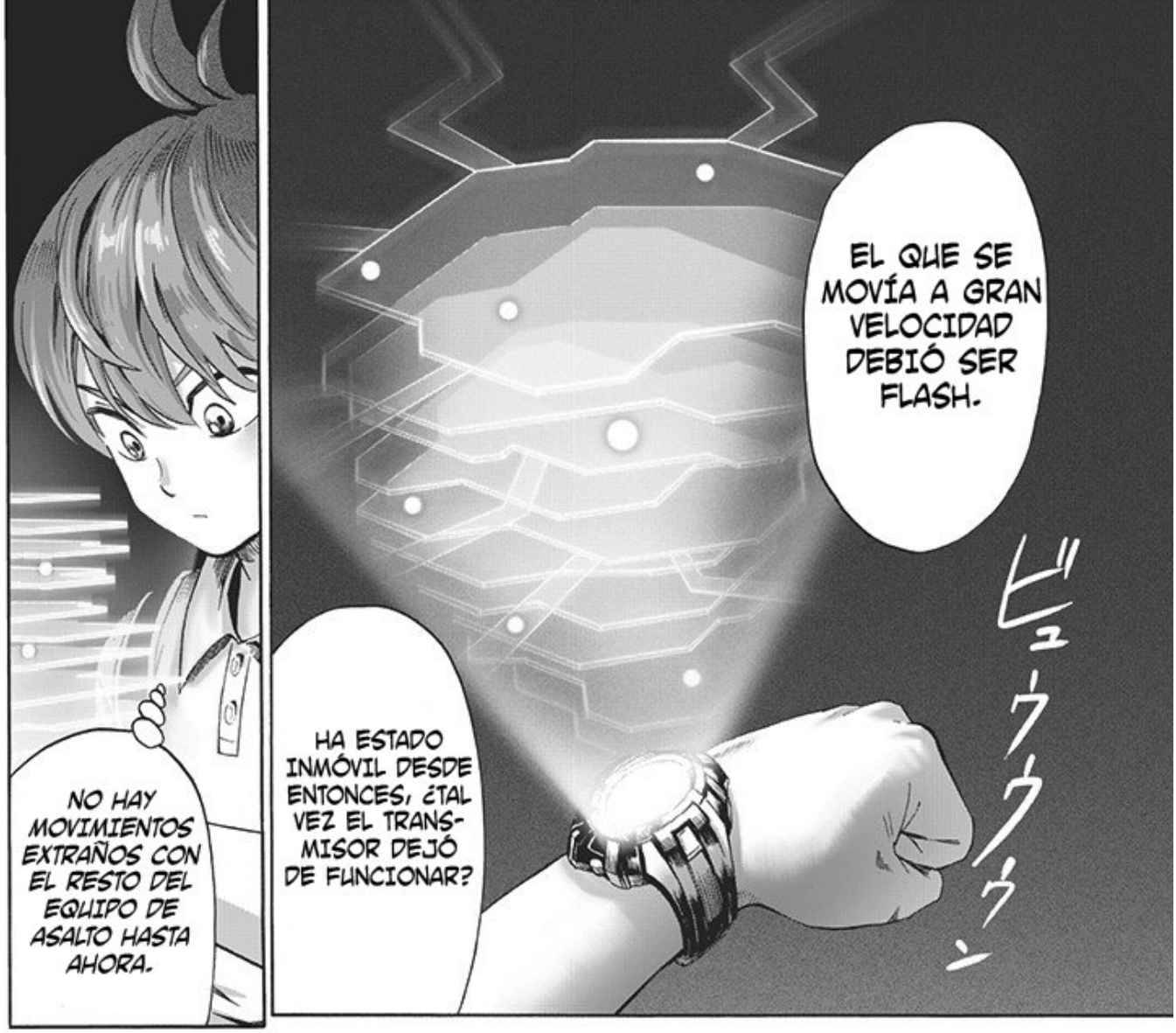
PUNCH 97: MOCHILA

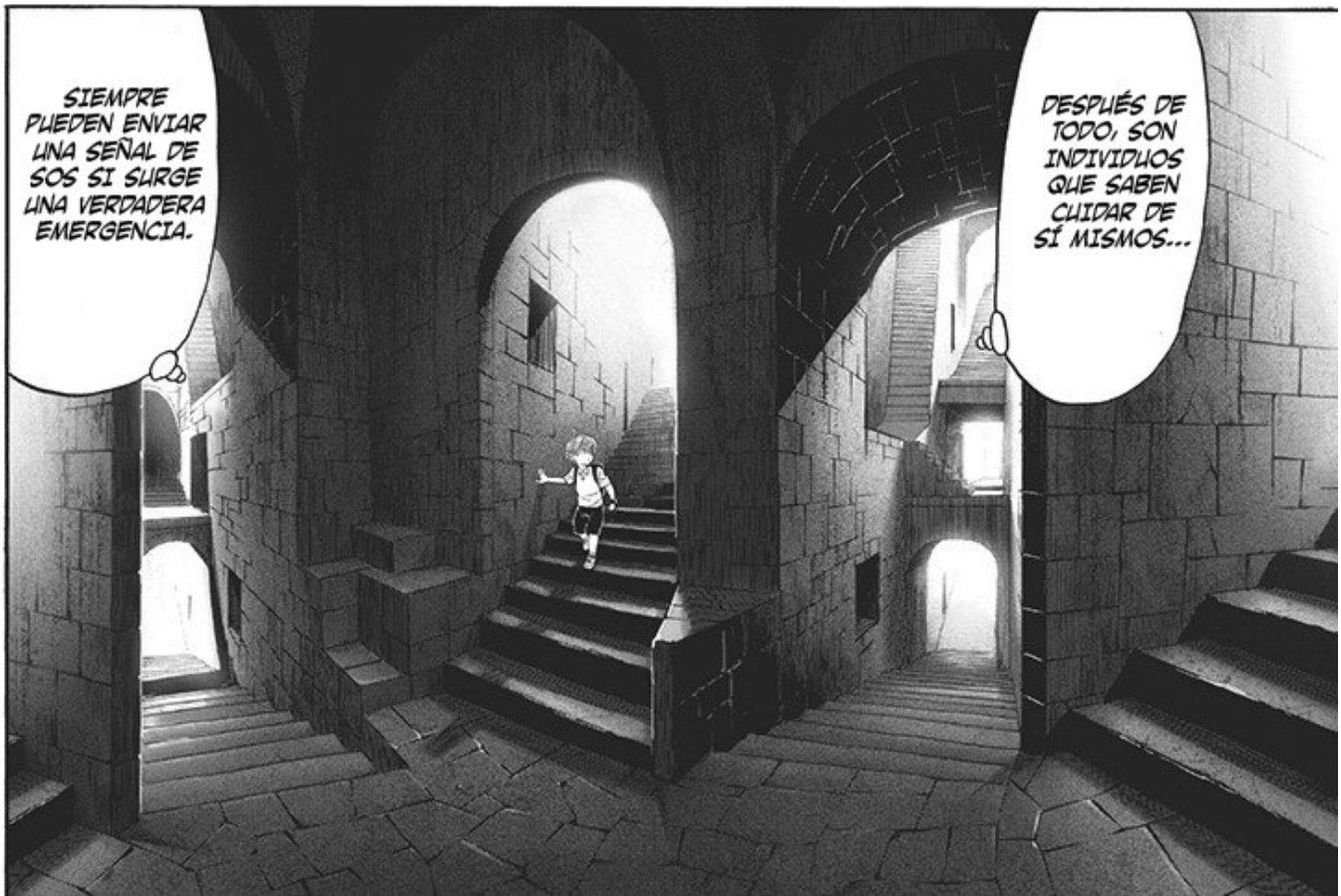
My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the upsurge of excitement of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch-man.

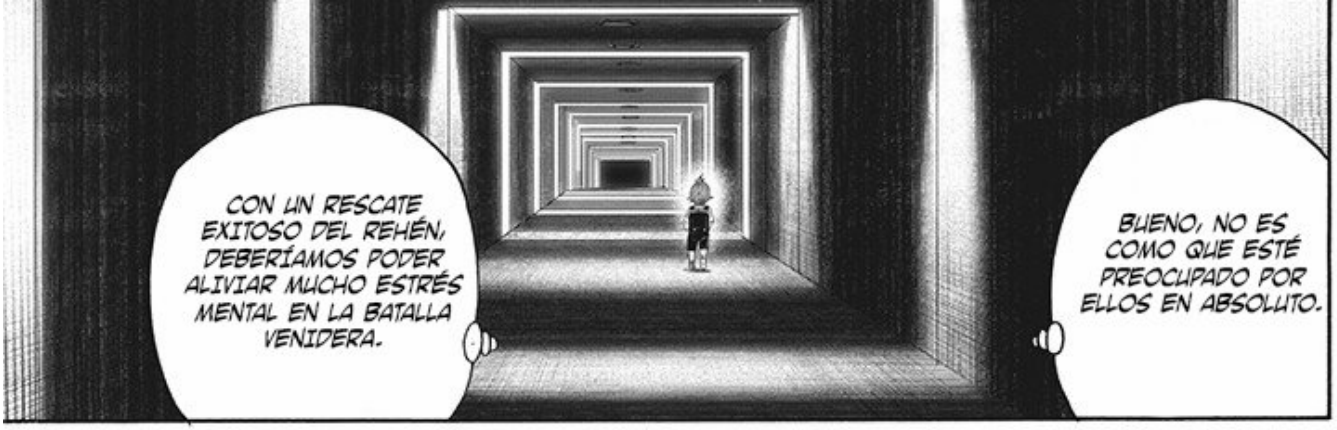
TECNOLOGÍA EXCEPCIONAL Y PODER DE FUEGO, CREADOS POR UNA MENTE EXTRAORDINARIA.

ONE PUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA


NO HAY MOVIMIENTOS EXTRAÑOS CON EL RESTO DEL EQUIPO DE ASALTO HASTA AHORA.
HA ESTADO INMÓVIL DESDE ENTONCES, ¿TAL VEZ EL TRANS-MISOR DEJÓ DE FUNCIONAR?
ビュウウウン
EL QUE SE MOVÍA A GRAN VELOCIDAD DEBIÓ SER FLASH.

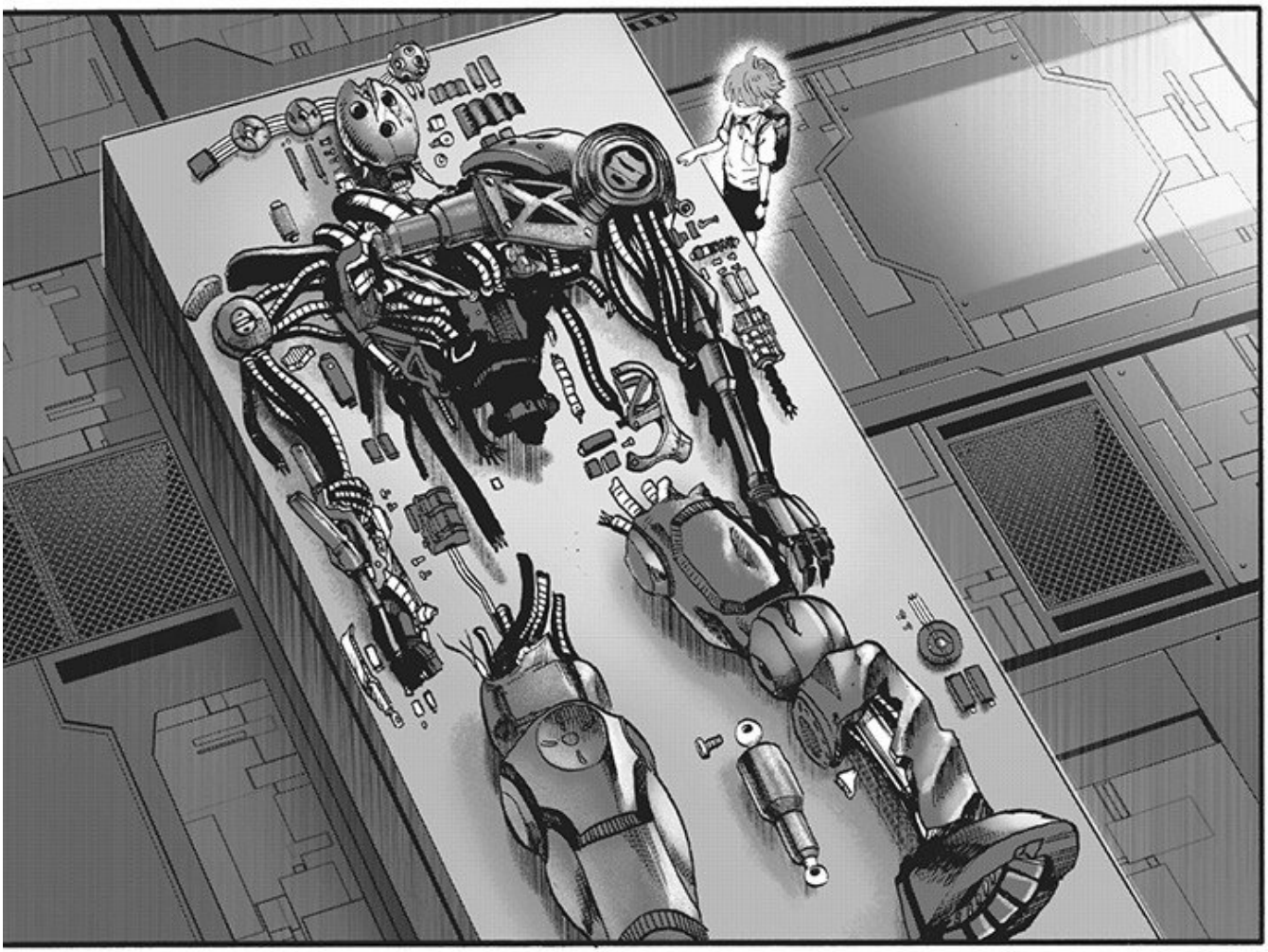

SIEMPRE PUEDEN ENVIAR UNA SEÑAL DE SOS SI SURGE UNA VERDADERA EMERGENCIA.
DESPUÉS DE TODO, SON INDIVIDUOS QUE SABEN CUIDAR DE SÍ MISMOS...


CON UN RESCATE EXITOSO DEL REHÉN, DEBERÍAMOS PODER ALIVIAR MUCHO ESTRÉS MENTAL EN LA BATALLA VENIDERA.
BUENO, NO ES COMO QUE ESTÉ PREOCUPADO POR ELLOS EN ABSOLUTO.

ME MANTUVE CALLADO DURANTE LA REUNIÓN PARA EVITAR MÁS DISCUSIONES, PERO LA INFORMACIÓN ACTUAL ES UN POCO SOSPECHOSA.
MI TRABAJO ES PERMITIRLES DESATAR SU MÁXIMO POTENCIAL SIN INHIBICIONES.

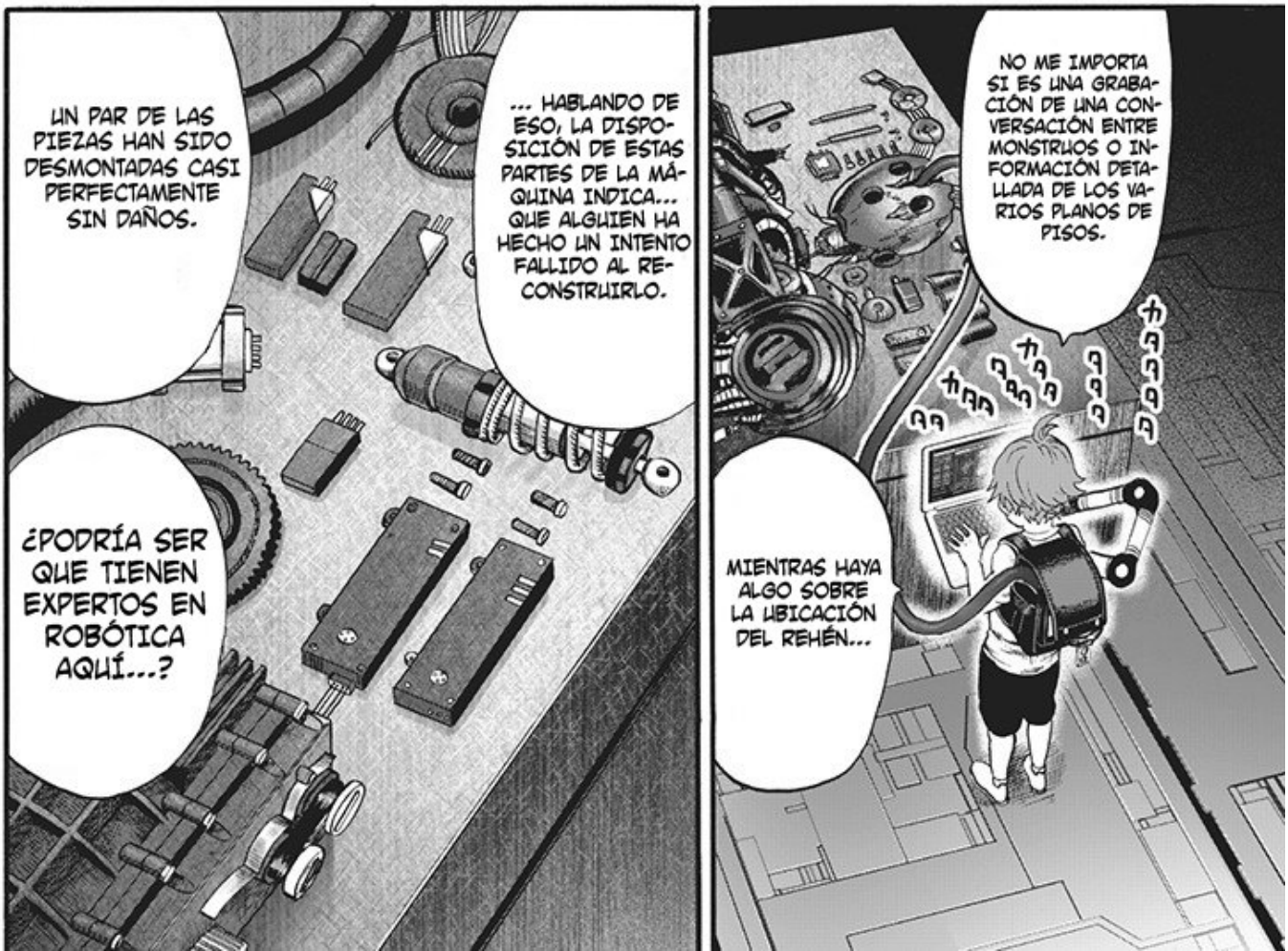
BEEP
BEEP
BEEP

ドドン
シュウウ
EL MINI PULPO-TANQUE #8 CONTINUARÁ DISPARÁNDOLE A CUALQUIER OBJETO EN MOVIMIENTO EN LA ZONA DE ALERTA HASTA QUE YA NO SE DETECTE MÁS EMISIÓN DE DIÓXIDO DE CARBONO.
ピー
CERCA...



AUN CUANDO FUE DERROTADO POR NADA MENOS QUE EL REY MONSTRUO OROCHI, ¿QUÉ TIPO DE PODER DE ATAQUE PUDO HABER CAUSADO UN DAÑO TAN EXTENSO...? REALMENTE NO QUIERO TOPÁRMELO.
INCREÍBLE... ES COMO SI KNIGHT HUBIESE PASADO POR UNA PRUEBA DE ESTRÉS MÁS ALLÁ DE SUS LÍMITES...

YA QUE ÉL NO ME LO DIRÁ, LA ÚNICA MANERA ES EXTRAER LA INFORMACIÓN RESTANTE DE LA PROPIA MÁQUINA.
ウィン
キュン
キュウン
キュウン

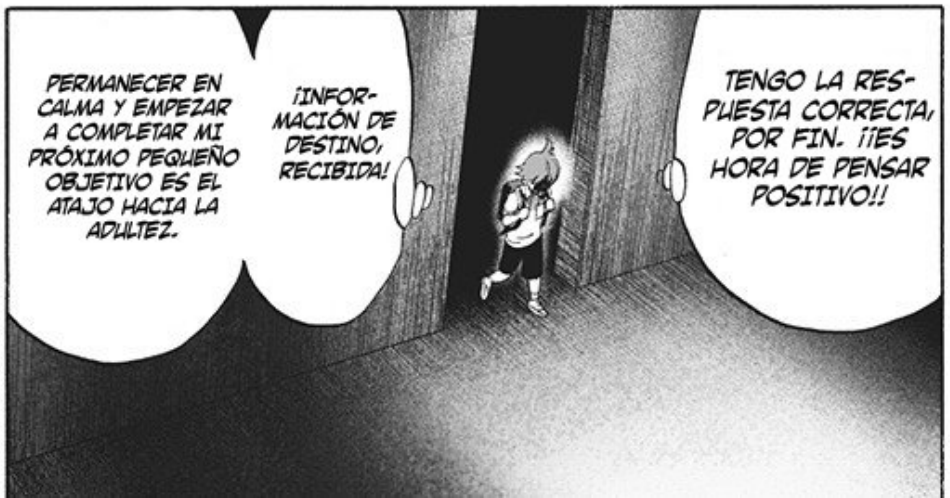

UN PAR DE LAS PIEZAS HAN SIDO DESMONTADAS CASI PERFECTAMENTE SIN DAÑOS.
... HABLANDO DE ESO, LA DISPOSICIÓN DE ESTAS PARTES DE LA MÁQUINA INDICA... QUE ALGUIEN HA HECHO UN INTENTO FALLIDO AL RECONSTRUIRLO.
¿PODRÍA SER QUE TIENEN EXPERTOS EN ROBÓTICA AQUÍ...?
NO ME IMPORTA SI ES UNA GRABACIÓN DE UNA CONVERSACIÓN ENTRE MONSTRUOS O INFORMACIÓN DETALLADA DE LOS VARIOS PLANOS DE PISOS.
MIENTRAS HAYA ALGO SOBRE LA UBICACIÓN DEL REHÉN...

¡EL RADAR EXPLORADOR HA MARCADO LA RUTA HACIA LA HABITACIÓN DEL REHÉN!
ÉL... TENÍA TODA ESTA INFORMACIÓN DETALLADA, Y AUN ASÍ SE NEGÓ A AYUDAR...

SERÍA MUY PROBLEMÁTICO SI LOS MONSTRUOS LE DAN UN GIRO A LAS COSAS,
USANDO LA TECNOLOGÍA QUE DESARROLLAMOS ESPECÍFICAMENTE PARA DERROTARLOS A ELLOS, MALDICIÓN... OTRA COSA MÁS DE LA QUE PREOCUPARME...

¡LO ENCONTRÉ! ESTO ES...
!

AAAAHHH... ¡ES INÚTIL ENOJARSE AHORA!


PERMANECER EN CALMA Y EMPEZAR A COMPLETAR MI PRÓXIMO PEQUEÑO OBJETIVO ES EL ATAJO HACIA LA ADULTEZ.
¡INFORMACIÓN DE DESTINO, RECIBIDA!
TENGO LA RESPUESTA CORRECTA, POR FIN. ¡¡ES HORA DE PENSAR POSITIVO!!

ペロ
ペロ
IRRITARME SOLO NUBLARÁ MI MENTE.
ペリ ペリ
INGERIRÉ ALGO DE AZÚCAR PARA QUE MI MENTE DÉ UN GRAN RESPIRO...

CRACK

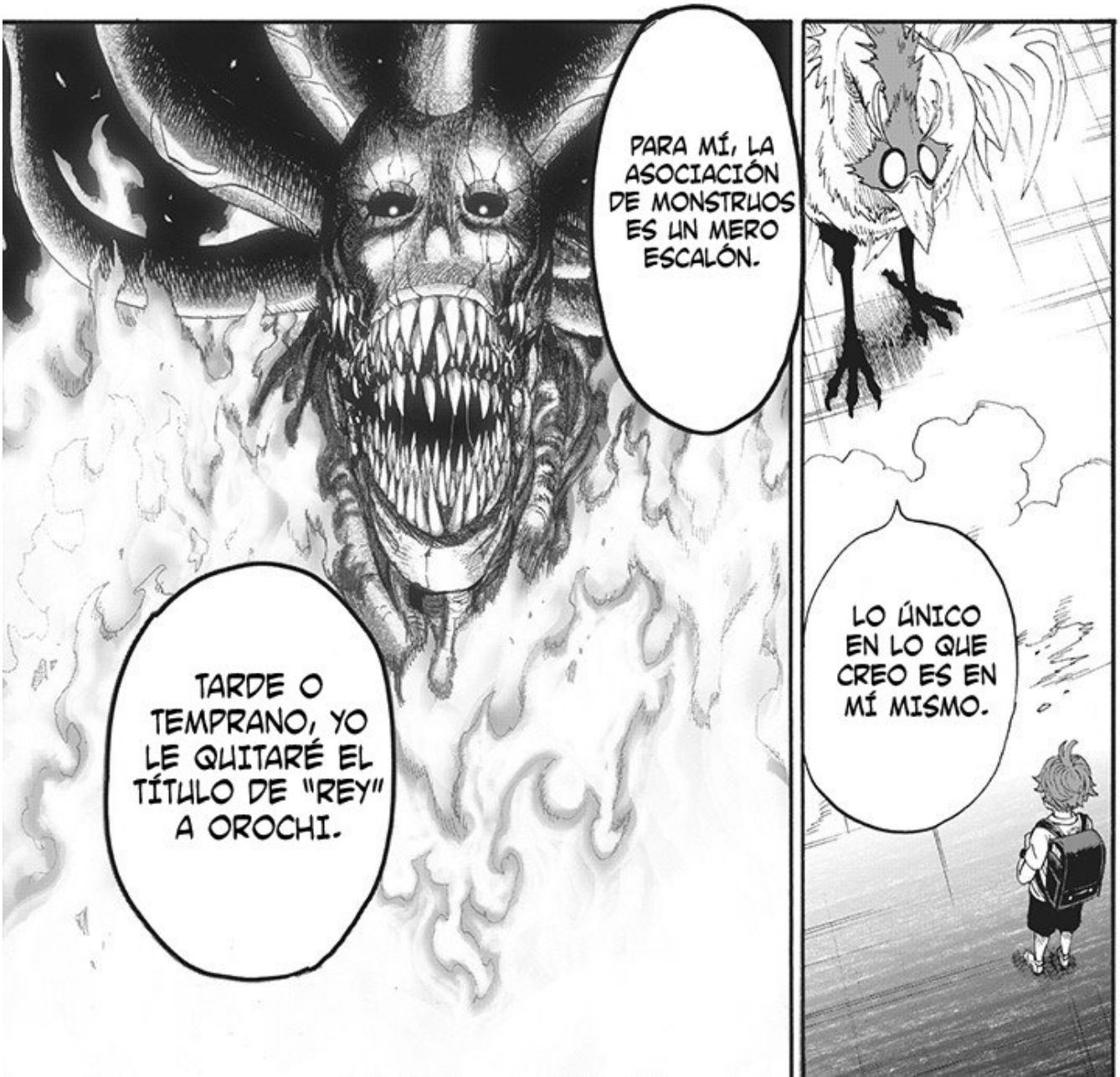
¿TÚ HICISTE ESO?
QUÉ DISEÑO TAN INFANTIL.
¿PENSASTE QUE VENDRÍAS AQUÍ A JUGAR ...?
ニュウウウウ!

¿UN EJECUTIVO?
TAN JOVEN Y DESPREOCUPADO, ME HACE SENTIR MUCHA ENVIDIA.
DICHO ESO... SOLO PORQUE ERES UN NIÑO, NO SIGNIFICA QUE SERÉ SUAVE CONTIGO.

SOY MÁS COMO UN GERENTE A MEDIAS, NO SOY UN EJECUTIVO.
PERO AUN ASÍ TENGO UN RANGO MÁS ALTO QUE MUCHOS A MI ALREDEDOR.
EN MUCHAS FORMAS, MI TRABAJO REQUIERE TALENTO MÁS ALLÁ DEL DE LOS EJECUTIVOS.

¿NO LO ENTIENDES?
EN OTRAS PALABRAS, HAY MUCHAS POLÍTICAS DENTRO DE LA ORGANIZACIÓN. BUENO, NO ES COMO SI UN NIÑO QUE SE EMOCIONA POR UN ESTÚPIDO NOMBRE DE HÉROE LO ENTENDERÍA.

CIELOS, SOLO PORQUE ERES UN POCO MÁS INTELIGENTE QUE EL PROMEDIO, TE PROMOCIONARON A HÉROE CLASE-S, Y TE CONSINTIERON POR LOS TITULARES...
ES POR ESO QUE MORIRÁS AQUÍ, QUÉ TRÁGICA HISTORIA.
ボリ ボリ ボリ
GULP
NO DEBISTE TOMARTE EN SERIO ESOS HALAGOS DE LOS ADULTOS.


PARA MÍ, LA ASOCIACIÓN DE MONSTRUOS ES UN MERO ESCALÓN.
TARDE O TEMPRANO, YO LE QUITARÉ EL TÍTULO DE "REY" A OROCHI.
LO ÚNICO EN LO QUE CREO ES EN MÍ MISMO.

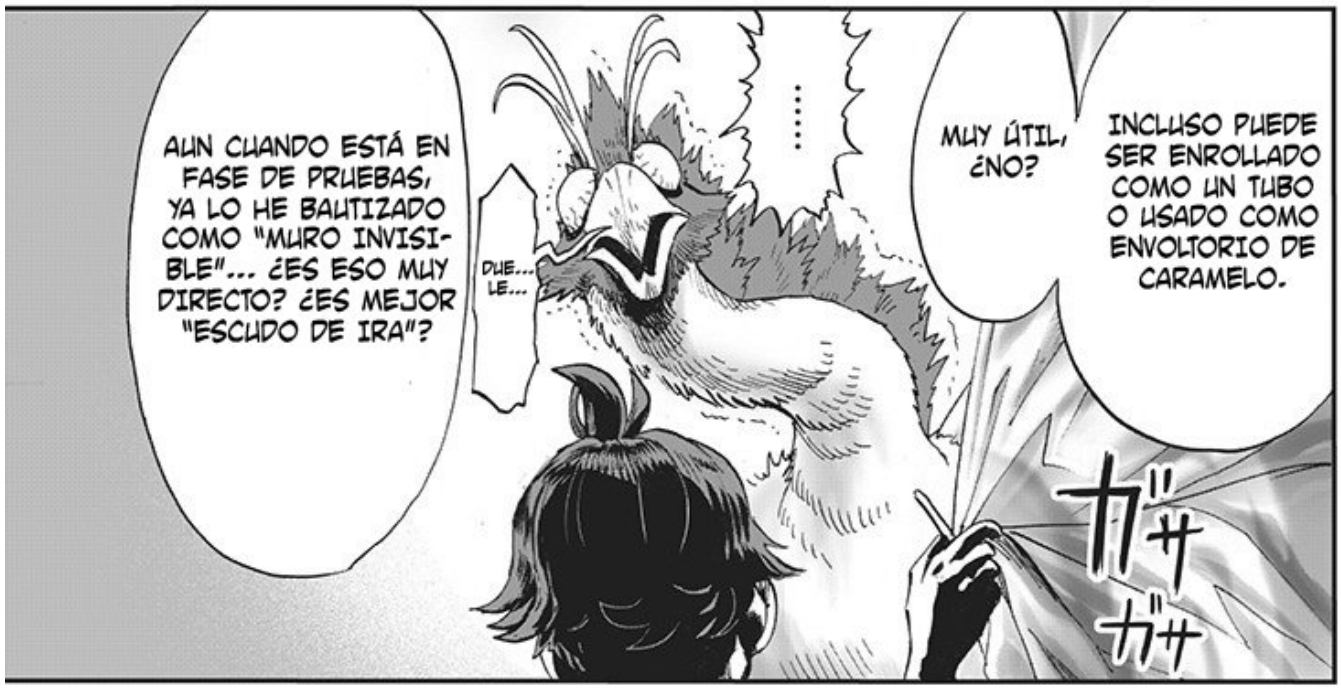
¡NO PUDE QUITARME MI DISFRAZ DE AVE, Y ANTES DE DARME CUENTA, ME HABÍA CONVERTIDO EN MONSTRUO!
¡YO SOY PHOENIX MAN!
NIVEL DE DESASTRE: DEMONIO
PHOENIX MAN

AQUÍ ES DONDE MUERES.
"CHILD EMPEROR", OH, VÍCTIMA DE LAS CIRCUNSTANCIAS...

TE DARÉ UNA MUERTE INSTANTÁNEA Y SIN DOLOR. ES LO MENOS QUE PUEDO HACER.
¡PICO-TAZO!

ズバ
ガアア
!
ピーィ
ピーィ

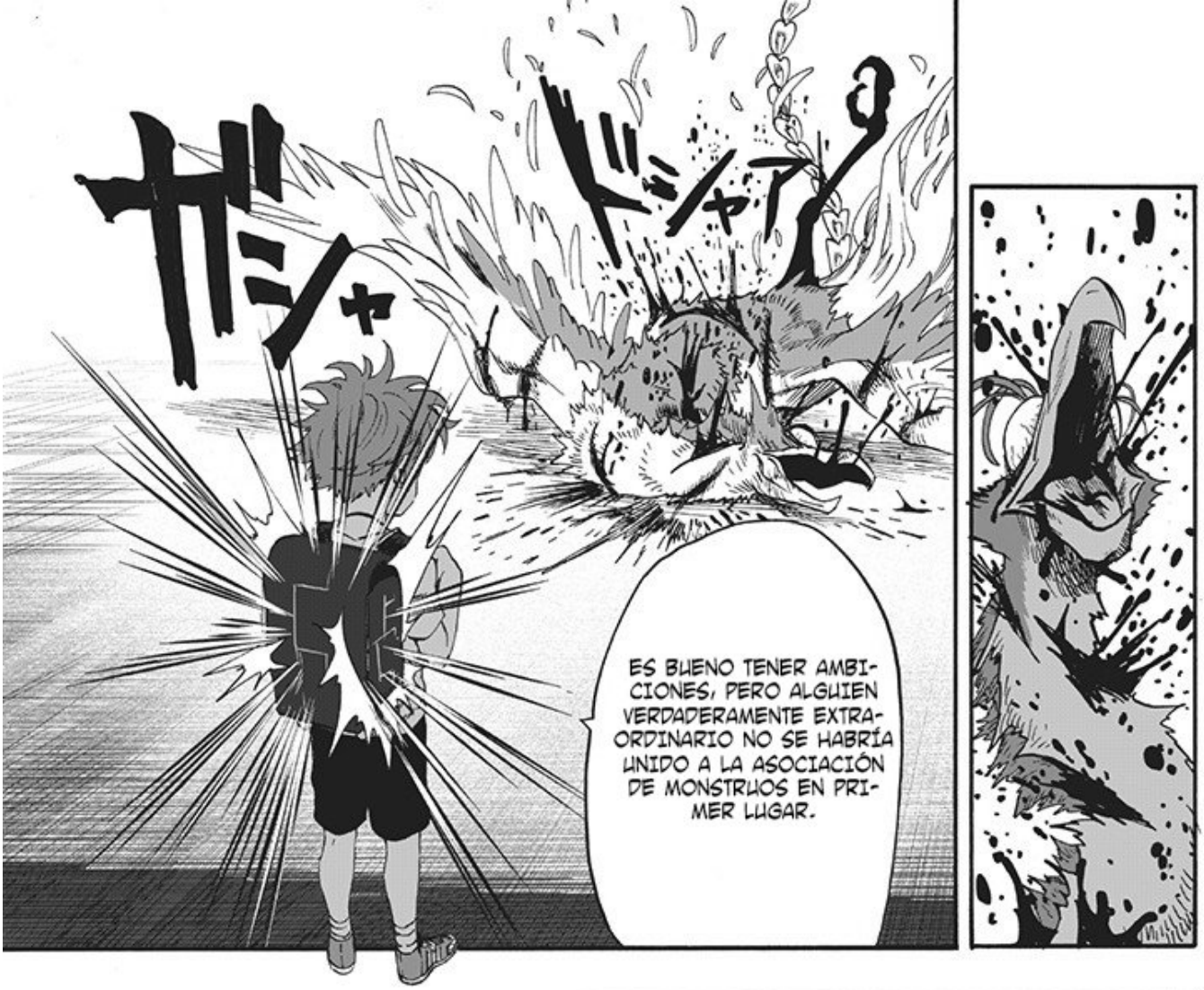
ESTA CAPA TRANSPARENTE TIENE UNA EXCELENTE RESISTENCIA CONTRA LA FUERZA DE UN IMPACTO REPENTINO.
ガサッ
MIENTRAS ESTABAS OCUPADO EN TU MONÓLOGO, DISPARÉ Y ENSARTÉ LOS CABLES.


AUN CUANDO ESTÁ EN FASE DE PRUEBAS, YA LO HE BAUTIZADO COMO "MURO INVISIBLE"... ¿ES ESO MUY DIRECTO? ¿ES MEJOR "ESCUDO DE IRA"?
DUELE...
.....
MUY ÚTIL, ¿NO?
INCLUSO PUEDE SER ENROLLADO COMO UN TUBO O USADO COMO ENVOLTORIO DE CARAMELO.
ガサガサ

PERO ESTOY DE MAL HUMOR AHORA MISMO.
PARECE QUE PUEDO CONVERSAR CONTIGO NORMALMENTE... IBA A CAPTURARTE VIVO Y HACER QUE ME GUIARAS.

オバケ

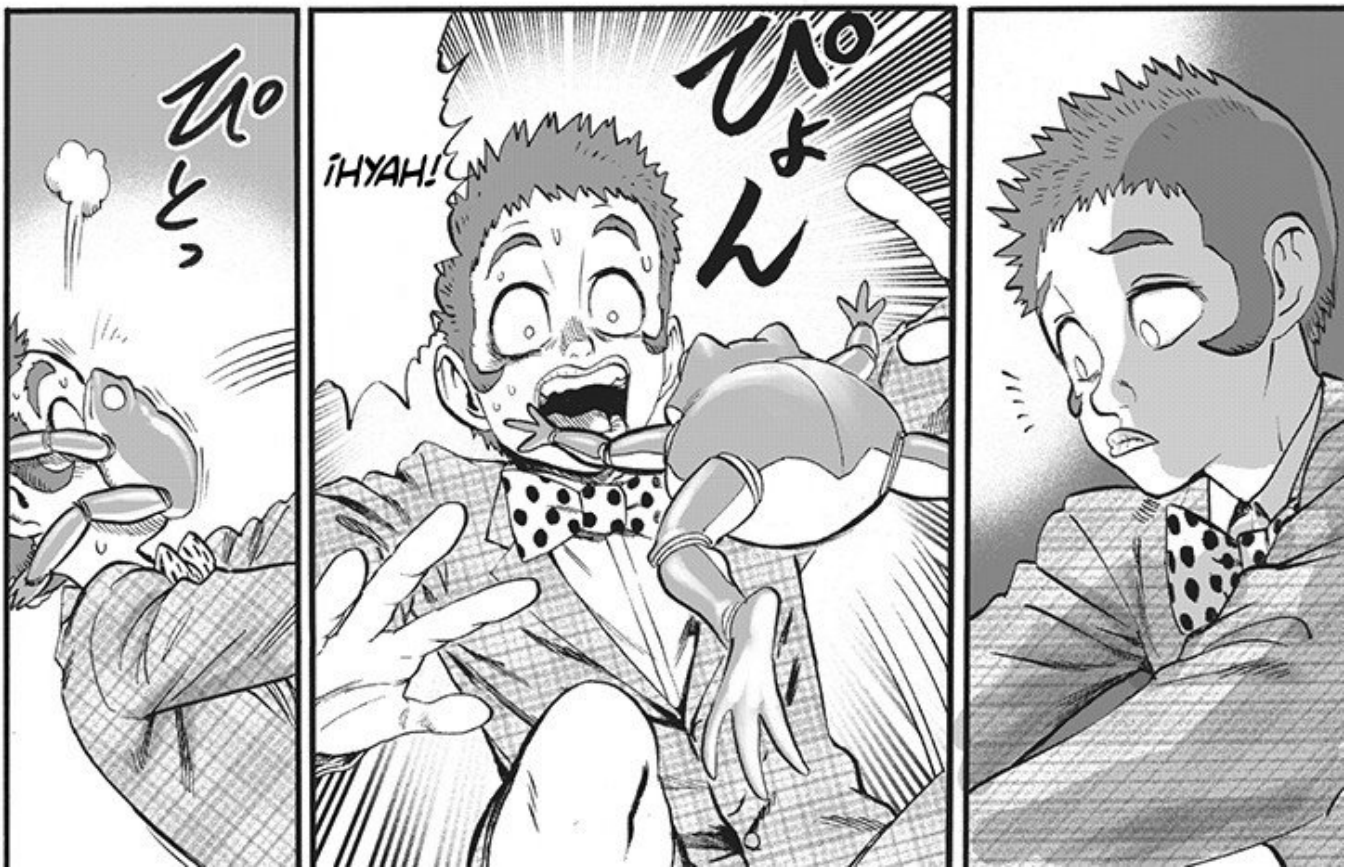
UGYA
AAAA
AAAA
AAAA
AAAA


ガシャ
ドシャア
ES BUENO TENER AMBICIONES, PERO ALGUIEN VERDADERAMENTE EXTRAORDINARIO NO SE HABRÍA UNIDO A LA ASOCIACIÓN DE MONSTRUOS EN PRIMER LUGAR.

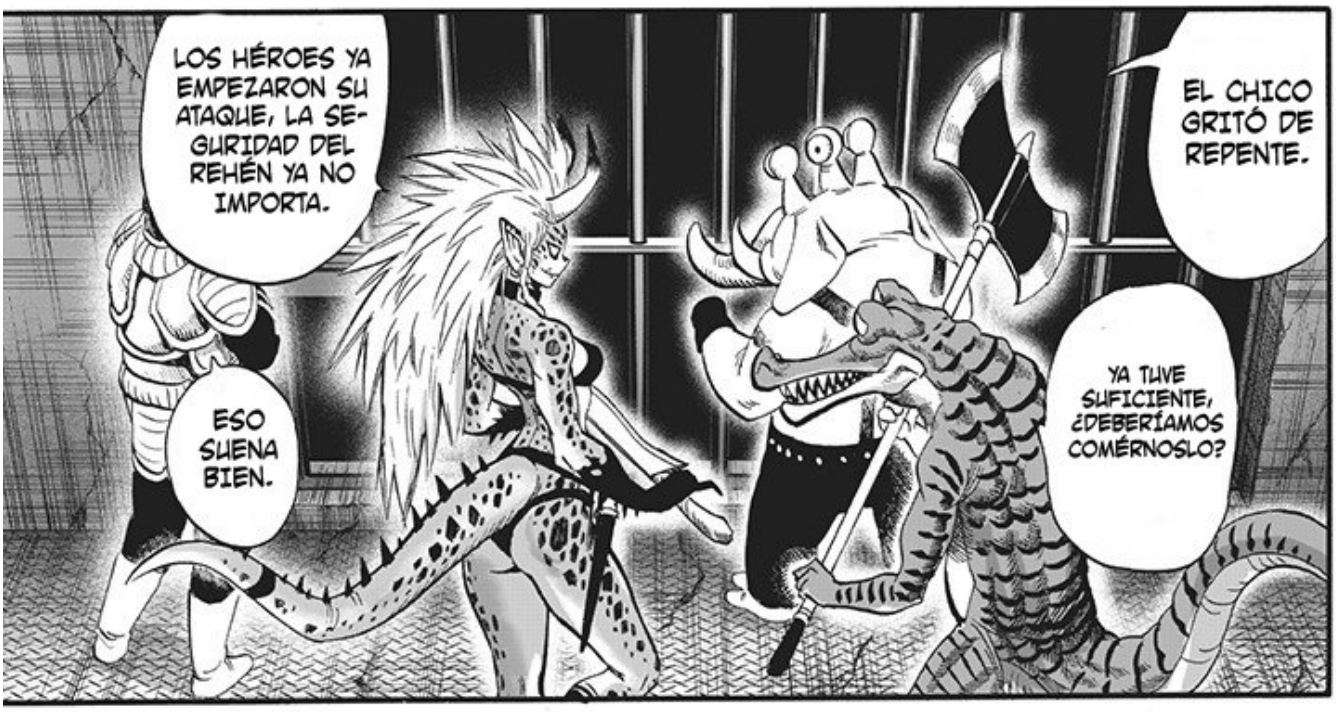
PUEDE DECIRSE LO MISMO DE MÍ.
... HEH.

HE LOGRADO CALMARME UN POCO.
GRACIAS.

CROAK


ひょん
¡HYAH!
ひょん
ひょとっ

HNNNN NNNNN NNNG...
ぎゅむむむ
OYE, CÁLLATE.
¿QUÉ PASA?


EL CHICO GRITÓ DE REPENTE.
YA TUVE SUFICIENTE, ¿DEBERÍAMOS COMÉRNOSLO?
LOS HÉROES YA EMPEZARON SU ATAQUE, LA SEGURIDAD DEL REHÉN YA NO IMPORTA.
ESO SUENA BIEN.

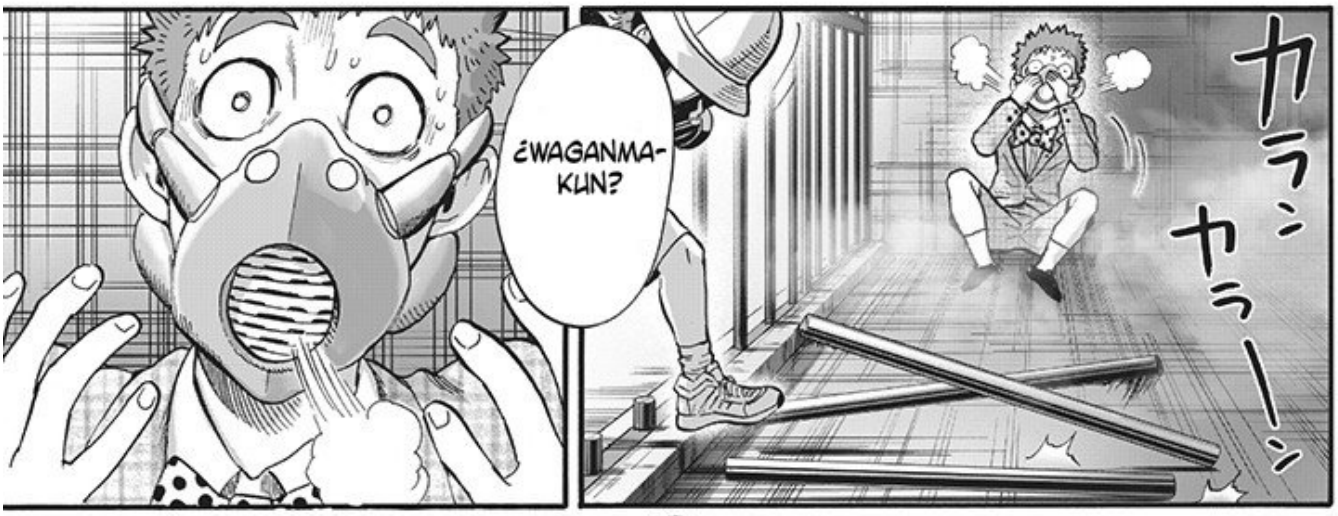
¿HMM?
¿QUÉ ES TODO ESTE HUMO ...?
...!?

¡¡¡NO INHALEN!!!
¡¡MIERDA!!
¡UGH!

バターン
ドサッ
ドサッ
ドサッ

ガシャン

キャアアア


¿WAGANMA-KUN?
カラン
カラーン

VEN, SALGAMOS DE AQUÍ.
ESTOY AQUÍ PARA SALVARTE.

*MEDUSA DE LODO

UHII IIIII IIIII

NIVEL DE DESASTRE: TIGRE

SLUDGE JELLYFISH

*PRESIÓN DE LODO

ドンッ

¡SLUDGE PRESS!

¡WAAH!

!!!
UN MONSTRUO INMUNE AL VENENO...

キリリ

LAS ARMAS CON FILO TAMPOCO SON EFECTIVAS.
... ¿ESO ES TODO LO QUE TIENES?

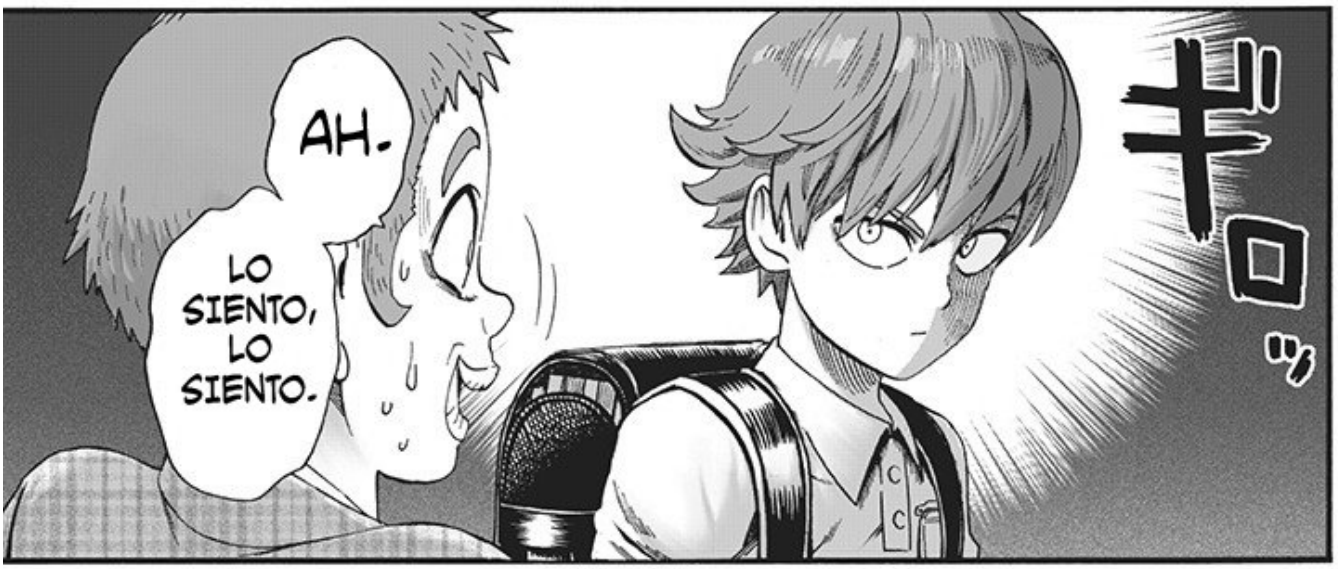
... ¿QUÉ ES ESTO?
ドッ
ドッ
COMBUSTIBLE LÍQUIDO.
ボッ
¡¡LA SUERTE POR FIN ESTÁ DE MI LADO! ¡¡TOMARÉ LA CABEZA DE UN HÉROE CLASE-S Y LO HARÉ VER FÁCIL!!
JEJEJEJE, PARECE QUE NO TIENES MEDIOS PARA MATARME.
COMO DIJE, CORTA Y PERFORA TODO LO QUE QUIERAS, ES INÚTIL.
¡¡GAAA AHHH?!

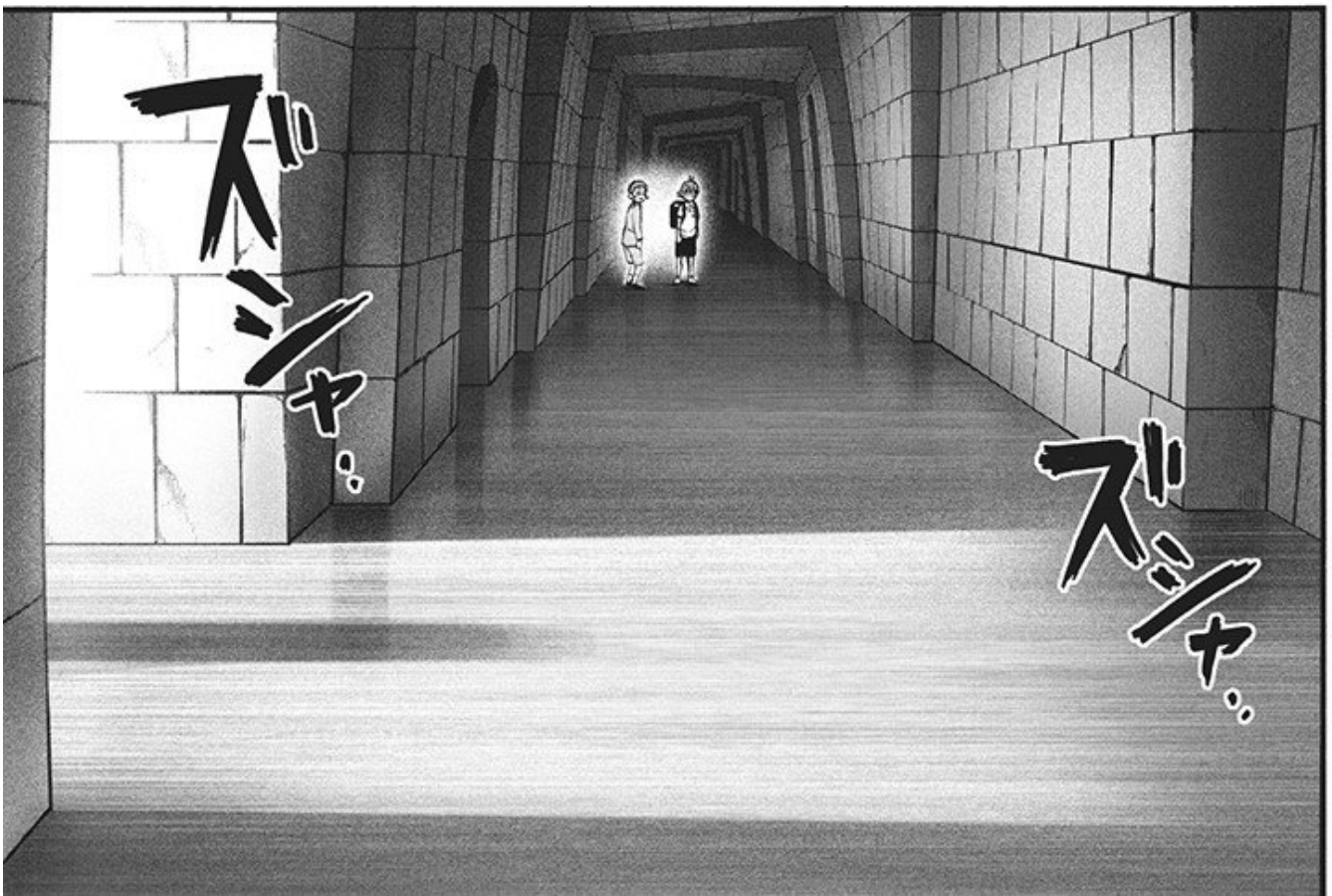
¡¡GGA AAAA HHH!!
UGH, ESE OLOR A QUEMADO, ¡SALGAMOS DE AQUÍ!

HAAAH
¿CÓMO TE SIENTES?
YA PUEDES QUITARTE LA MÁSCARA KERO KERO.

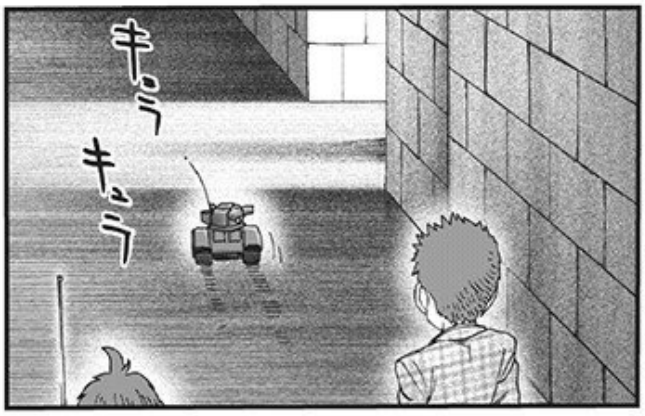
CAMINA MIENTRAS BEBES, TENEMOS QUE SEGUIR MOVIÉNDONOS.
PUEDES BEBER ESTA GELATINA NUTRITIVA POR AHORA.
MUERO DE HAMBRE.
EH...

¡¡ILLEGAS DEMASIADO TARDE!! ¡CIELOS!
ENERGY JELLY
¿TÚ ERES EL HÉROE CLASE-S, CHILD EMPEROR?

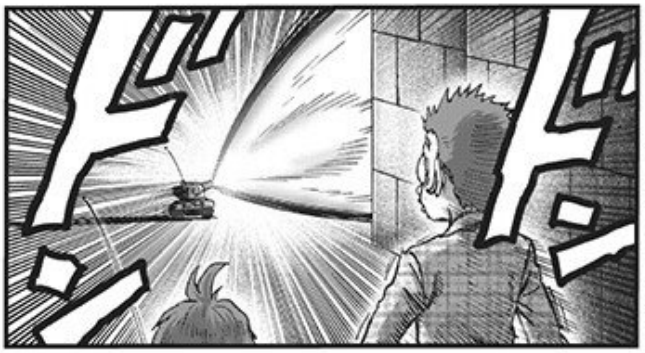

AH.
LO SIENTO, LO SIENTO.
ギロ"


ズシャ。
ズシャ。

ACABÉMOSLO CON MI CENTINELA TELEDIRIGIDO ANTES DE CONTINUAR.
シャキン
HAY ALGO ADELANTE...
ガチャ
ガチャ


キュラ
キュラ

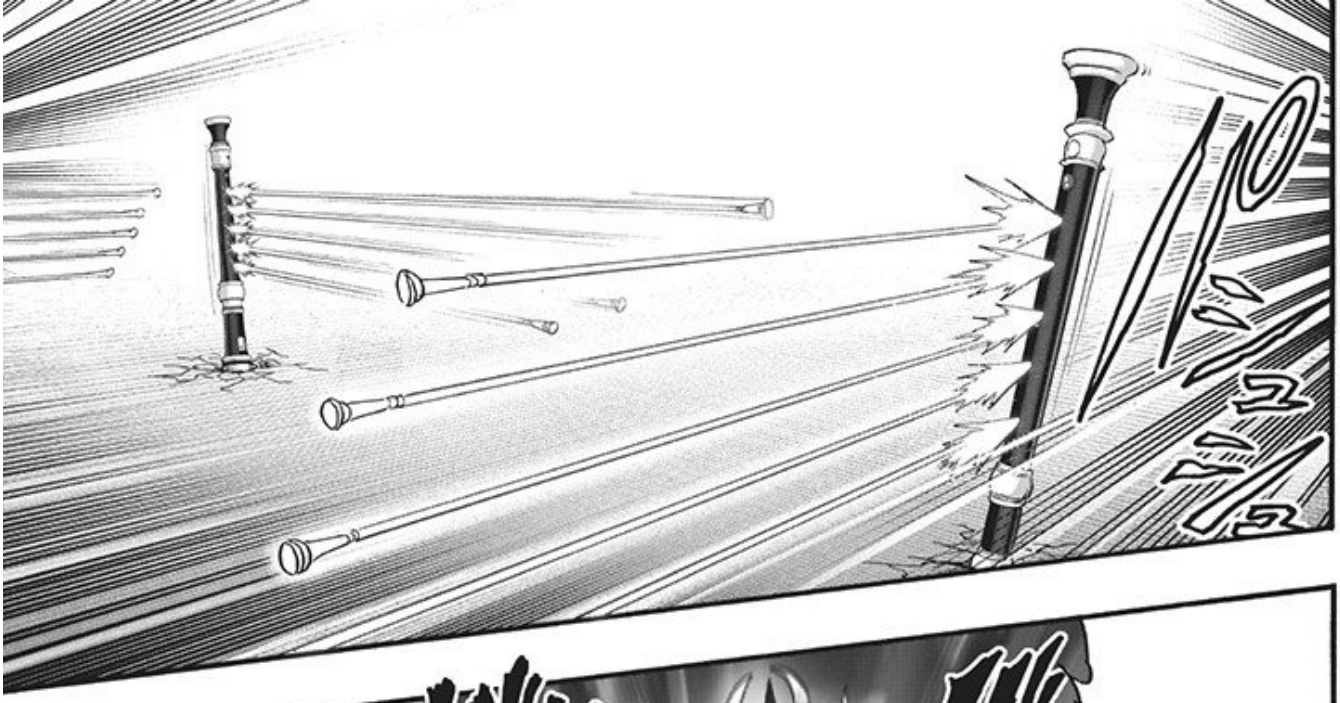
ESO SE VE DIVERTIDO...
A PARTIR DE AHORA DEBO TENER MUCHO CUIDADO PARA MANTENER A WAGANMAKUN LO MÁS LEJOS POSIBLE DEL PELIGRO.
キュラ
キュラ

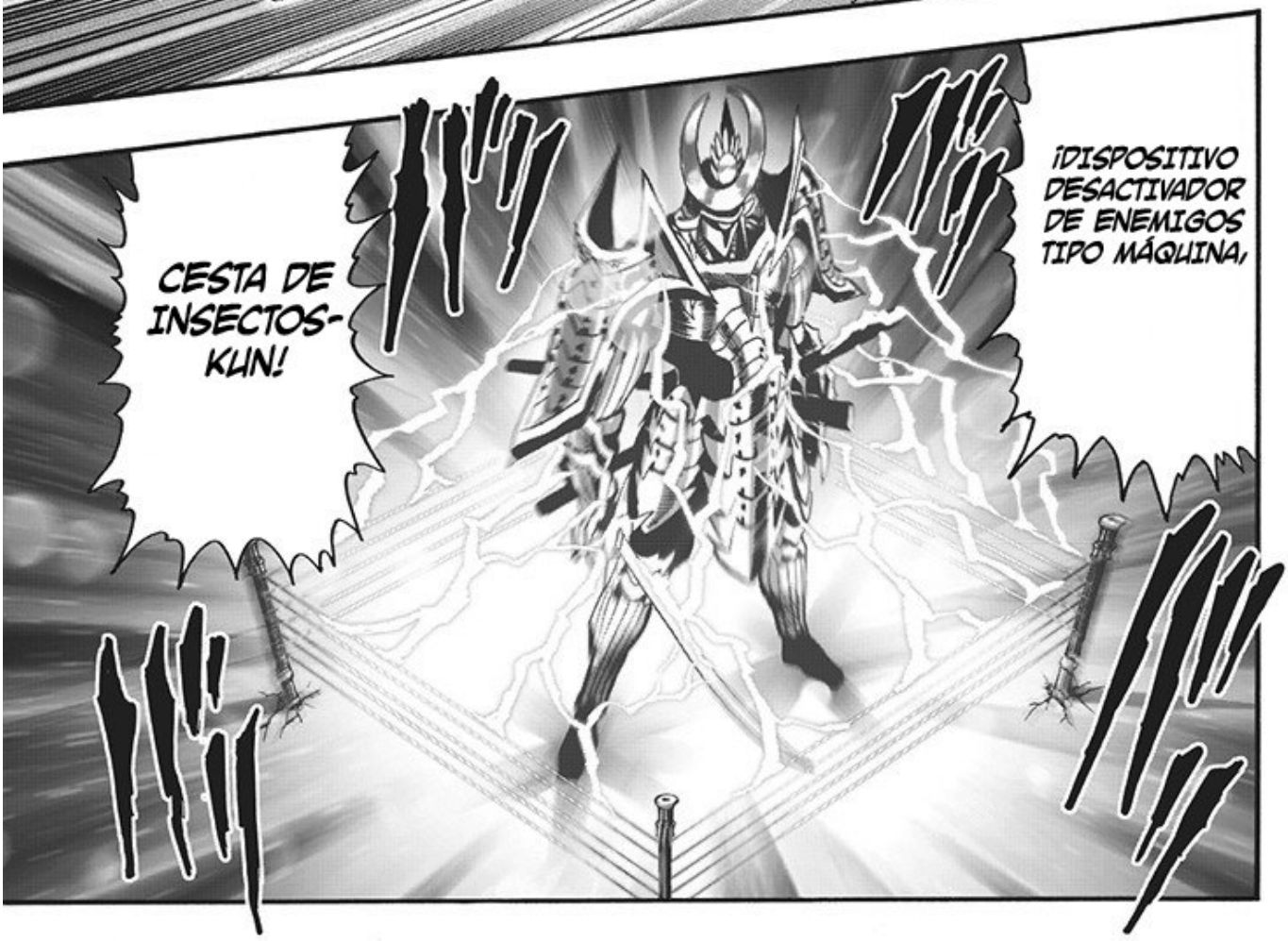

ドドドドン

ハッチ

ES UN HÉROE.
NO NECESITAS DECIRME TU NOMBRE, TE ELIMINARÉ DE INMEDIATO.

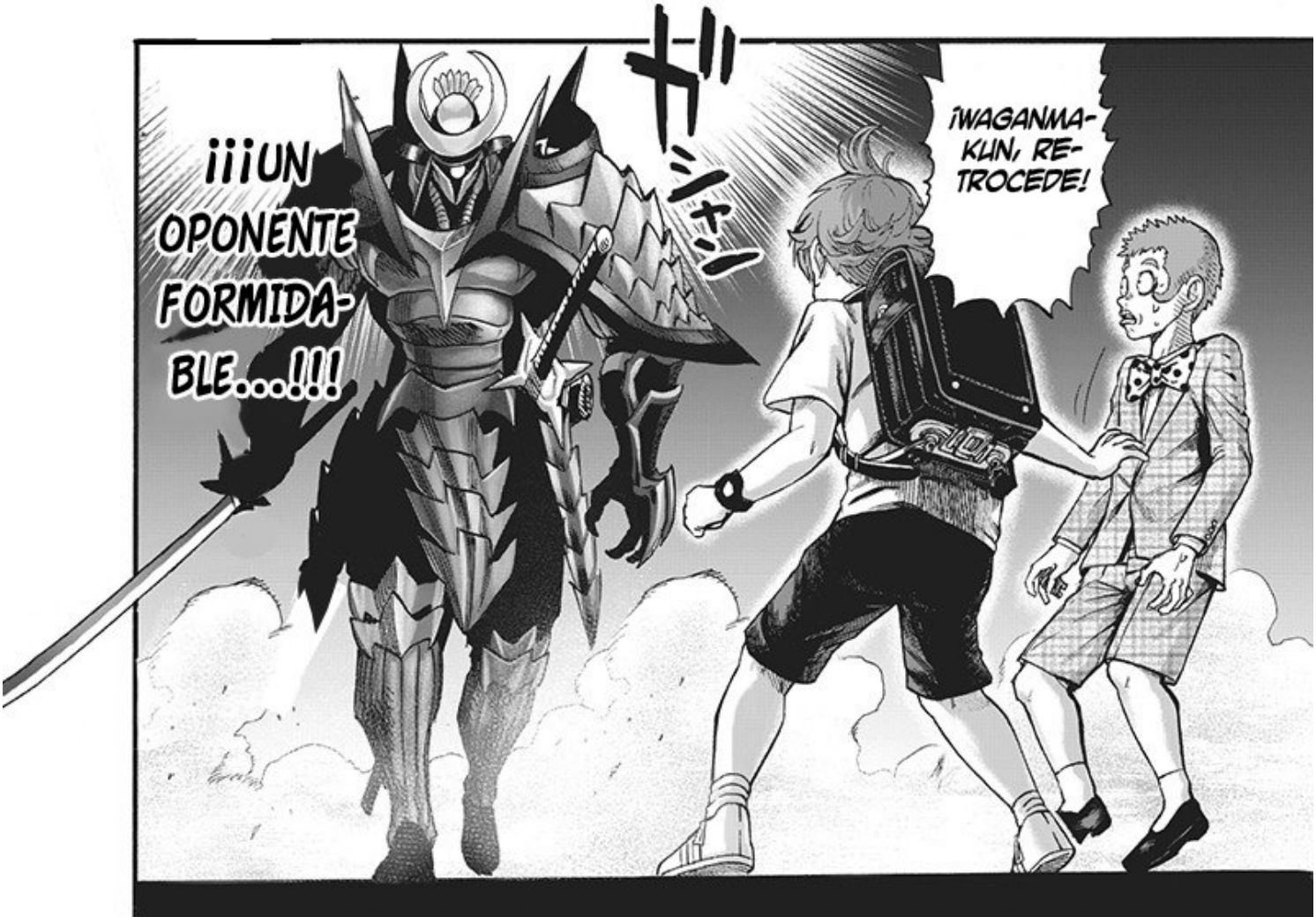
¡¡¡ENTONCES USARÉ ESTO!!!
¡¿UN TIPO MÁQUINA?!
シュ
ガ
ガ
ガ




¡DISPOSITIVO DESACTIVADOR DE ENEMIGOS TIPO MÁQUINA,
CESTA DE INSECTOS-KUN!

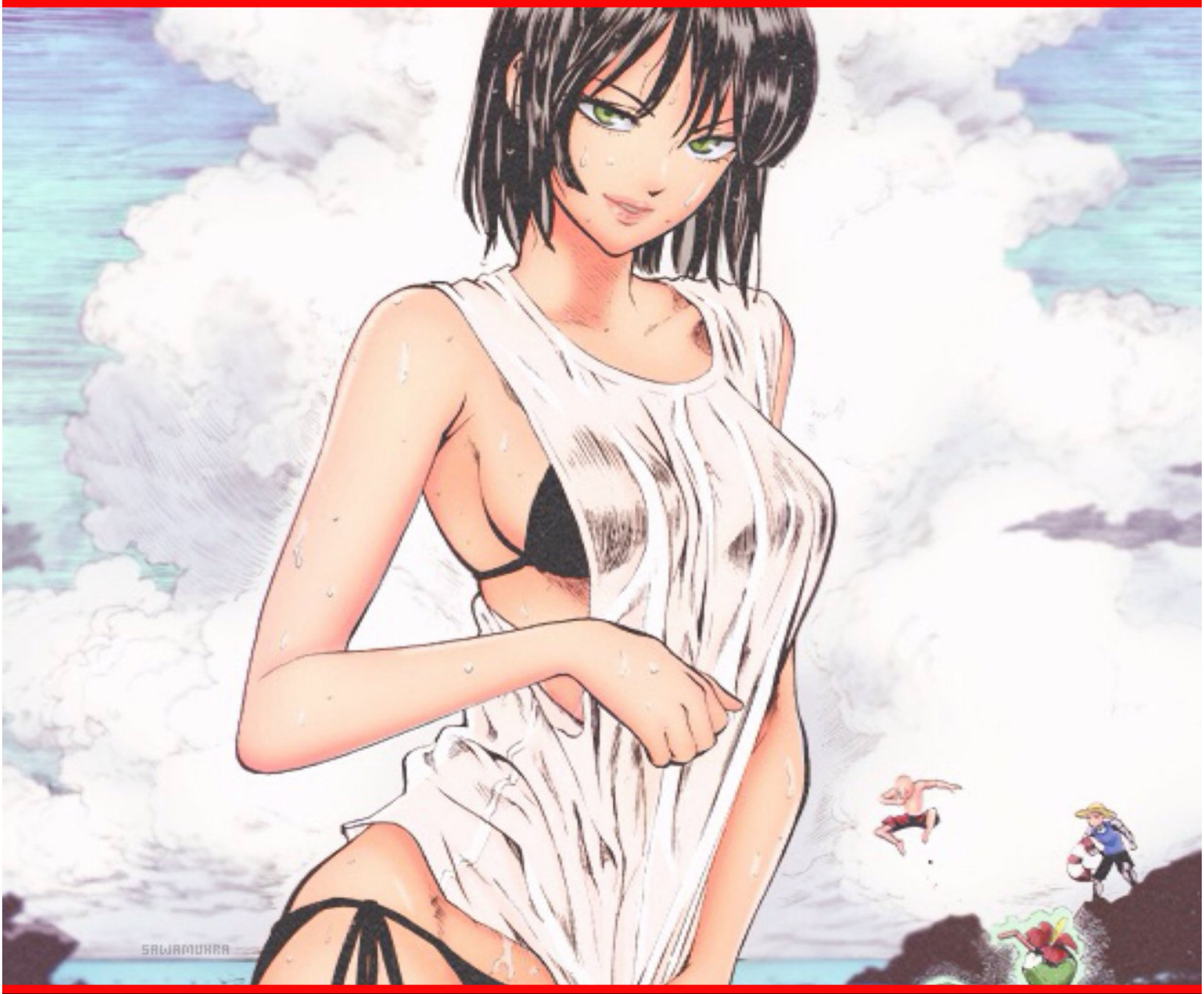
¡BIEN! QUIERO LLEVARME ESE ROBOT A CASA CONMIGO.
LO HE APRISIONADO EN UNA JAULA DE CABLES DE ALTO VOLTAJE MIENTRAS LO BOMBARDEO CON SEÑALES FORZÁNDO-LO A APAGARSE.

EEH...


¡¡¡UN OPONENTE FORMIDABLE...!!!
ガシャン
¡WAGANMAKUN, RETROCEDE!

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS



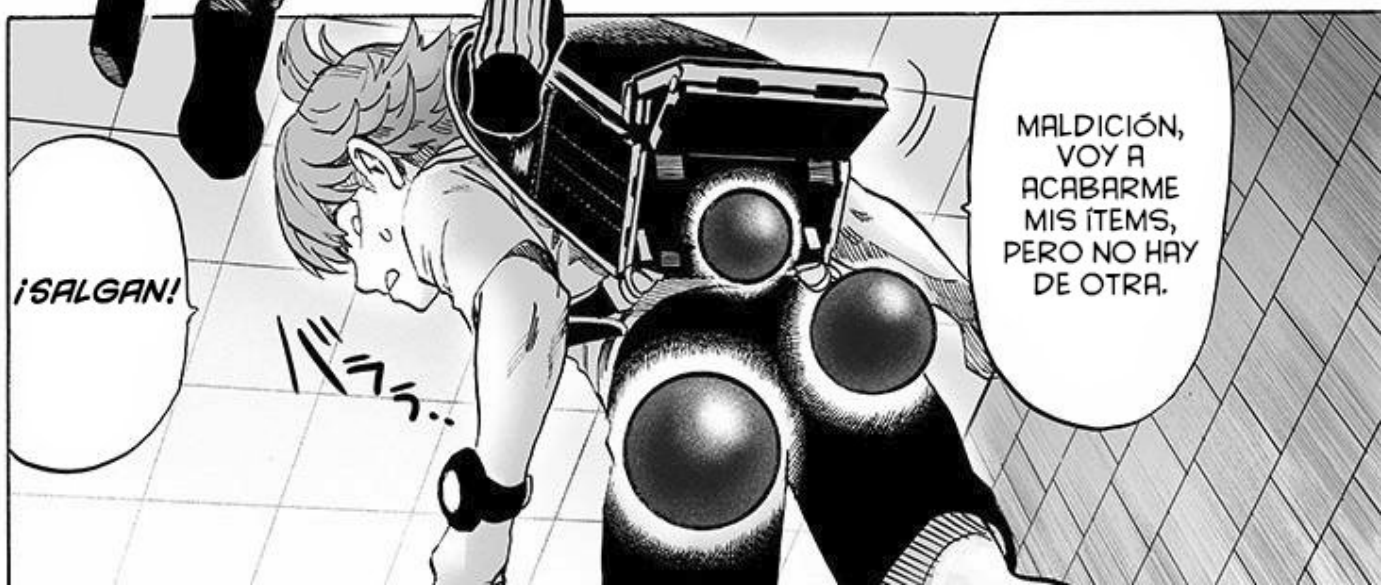
Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Nabajita386 / Cayuyo
Proofread	Soujiro
Traducción	hdx514 [Jap-Ing] / Beth [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

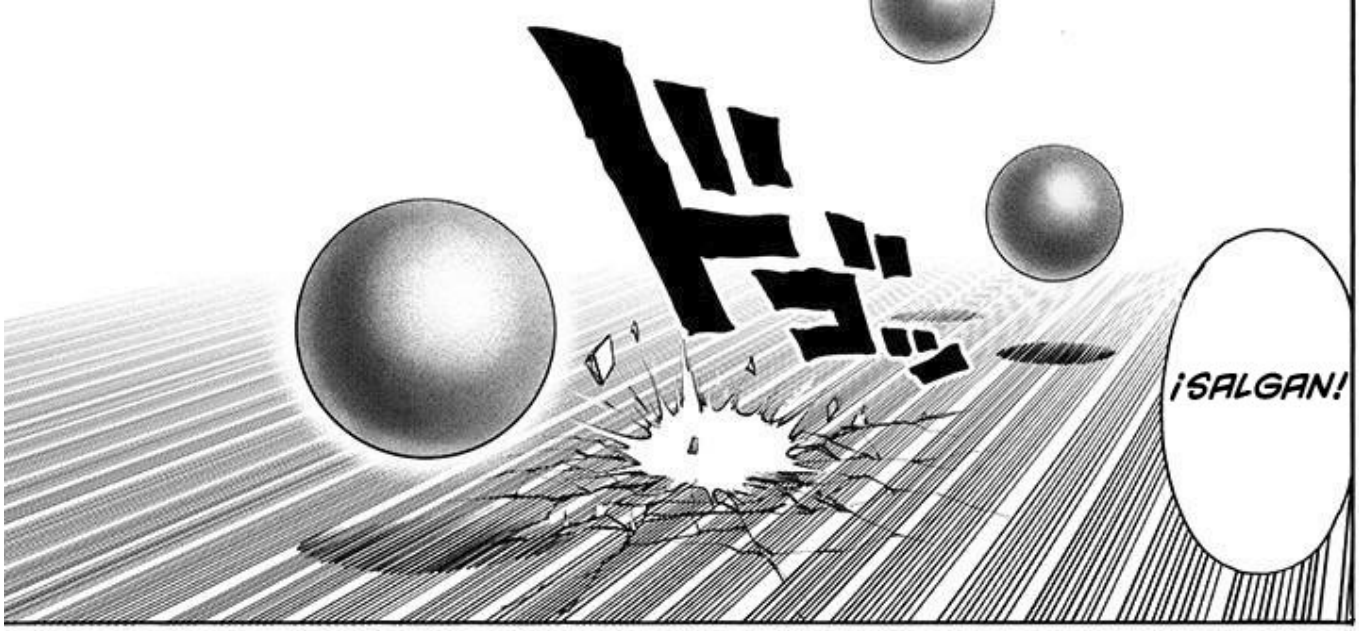
ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

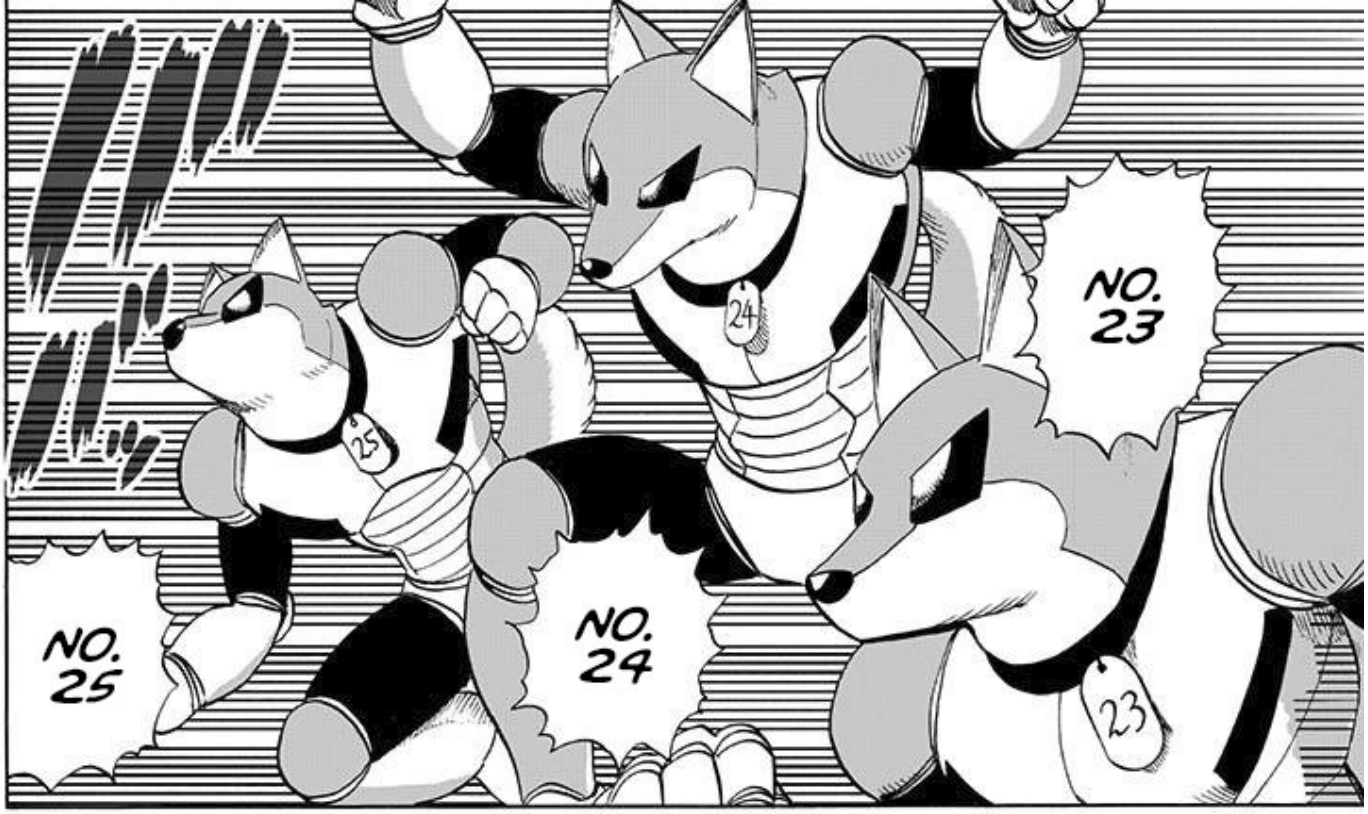
PUNCH 98: LÁGRIMAS DE ARREPENTIMIENTO

ズッ
シャ


¡SALGAN!
バラ..
MALDICIÓN, VOY A ACABARME MIS ÍTEMS, PERO NO HAY DE OTRA.


ドゴッ
¡SALGAN!

¡MIS FIELES UNDER-DOG MAN!
ヤー
ヤー
ガシャシャ


NO. 25
NO. 24
NO. 23
24
25
23

¡COM-
BINEN-
SE!

*CERBERO CONQUISTADO

*PERRO LOCO.

*LAPICERA TÁCTICA.

MISILES DE LÁPICES CON...
¡¡OJIVAS DE LIGA ATRAPA-PÁJAROS!!

ギギギ
ギィ

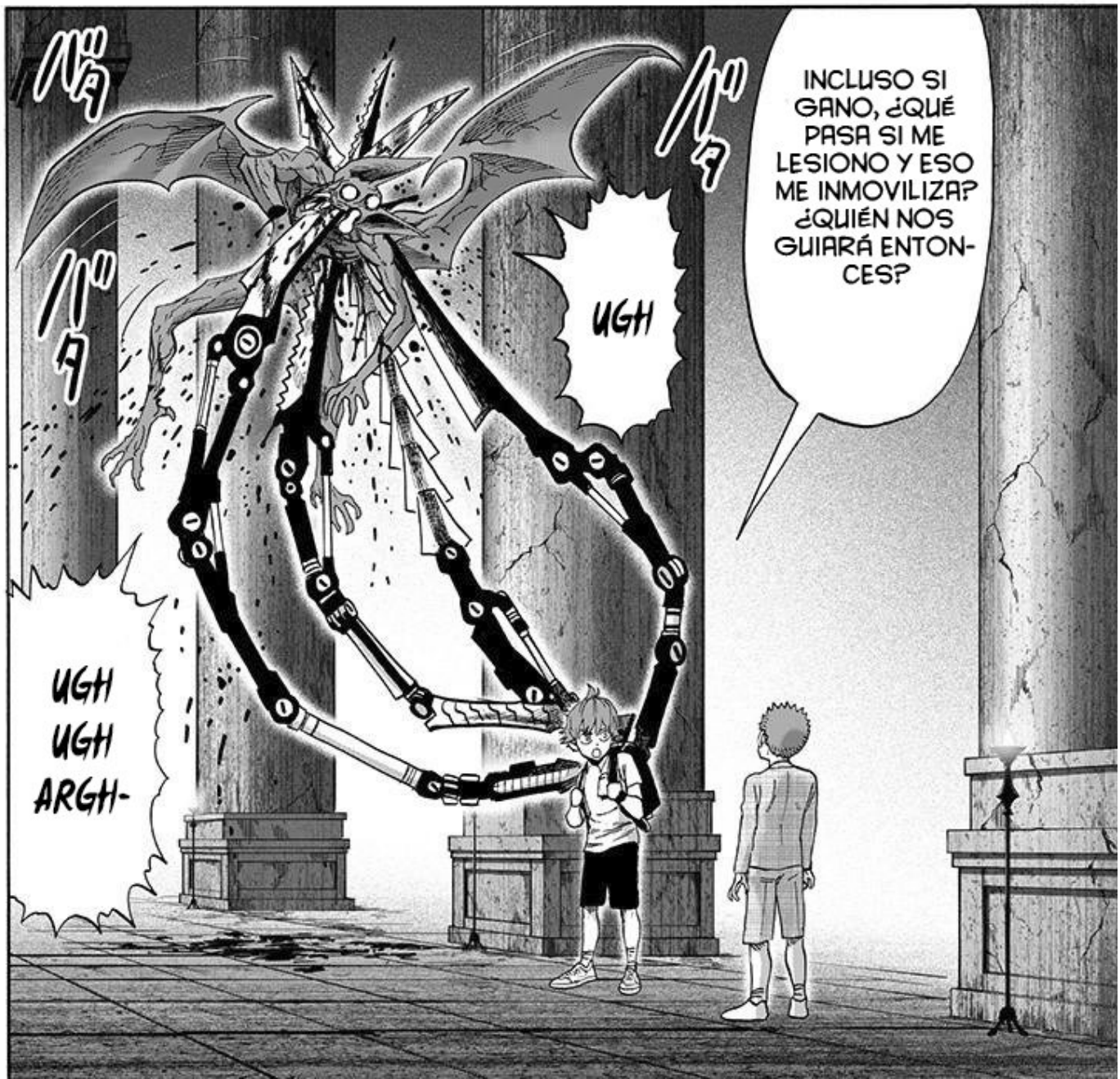
!
¡GOLPES GIRATORIOS DE PERRITO VICIOSO EXCAVADOR!

WAGAN-MA-KUN, VÁMO-NOS DE AQUÍ.
¿EH?
¡VAMOS, VAMOS!

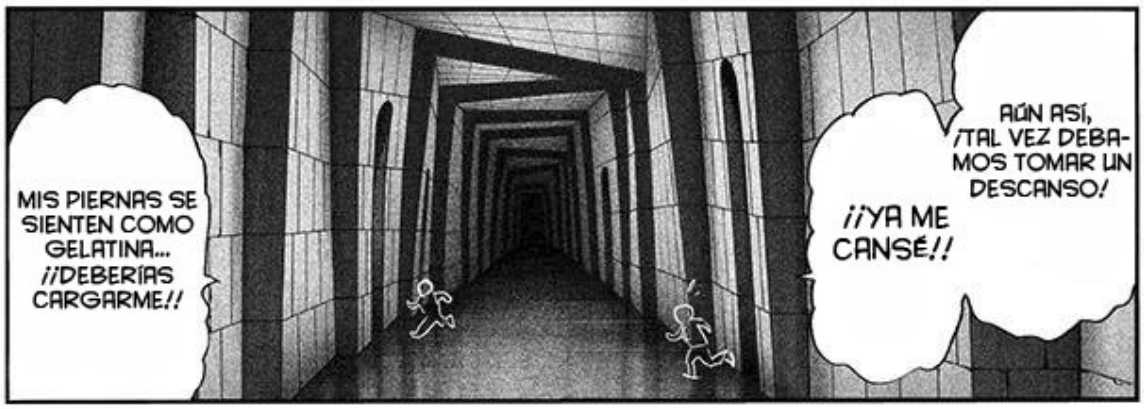
EL OPONENTE ES MUY PODEROSO...
ENFRENTARLO CONSUMIRÍA MUCHO DE NUESTRO TIEMPO. ADEMÁS, GANAR NO ES NUESTRA PRIORIDAD.
HACE UN MOMENTO,
ハア
ハア
¡¡PUDIMOS HABER GANADO!!
¿POR QUÉ NO PELEASTE JUNTO CON EL ROBOT?

AÚN ASÍ...
¡ESO ES LO QUE PAPÁ ME DIJO! DIJO QUE LOS HÉROES VIVEN DEL DINERO DEL PÚBLICO, Y QUE POR ESO DEBEN TRABAJAR PARA GANÁRSELO.
ハア
ハア
¿NO ES DERROTAR MONSTRUOS EL TRABAJO DE LOS HÉROES?
¿POR QUÉ?

MI TRABAJO ES LLEVARTE DE REGRESO A SALVO.
ESTE NO ES MOMENTO DE PELEAR.


INCLUSO SI GANO, ¿QUÉ PASA SI ME LESIONO Y ESO ME INMOVILIZA? ¿QUIÉN NOS GUIARÁ ENTONCES?
UGH
UGH UGH ARGH-

¡Sí, Sí, Sí, Sí, Sí, Sí!
¡TIENES RAZÓN!


AÚN ASÍ, ¿TAL VEZ DEBAMOS TOMAR UN DESCANSO?
¡¡YA ME CANSÉ!!
MIS PIERNAS SE SIENTEN COMO GELATINA... ¡¡DEBERÍAS CARGARME!!

NO TE PREOCUPES, ES EL CADÁVER DE UNO QUE ACABO DE MATAR.

¡¡¿HIII?!!
¡UN MONSTRUO...!

¡¡ESE ES "DONKEN BIRD"*!!
AH... AHORA QUE LO VEO BIEN...

*PÁJARO BOBO.

¿ERA UN PERSONAJE FAMOSO?
HABÍA DICHO QUE ERA UNA ESPECIE DE DISFRAZ.

DONKEN BIRD MORÍA MUCHO PORQUE ERA UN TARADO.
PERO LO CANCELARON DEBIDO A QUE TENÍA DEMASIADO HUMOR NEGRO.
ERA LA MASCOTA EN UN SHOW CÓMICO LLAMADO "REINO ANIMAL",

¿MORÍA MUCHO...?
Sí.

*¡Hola!

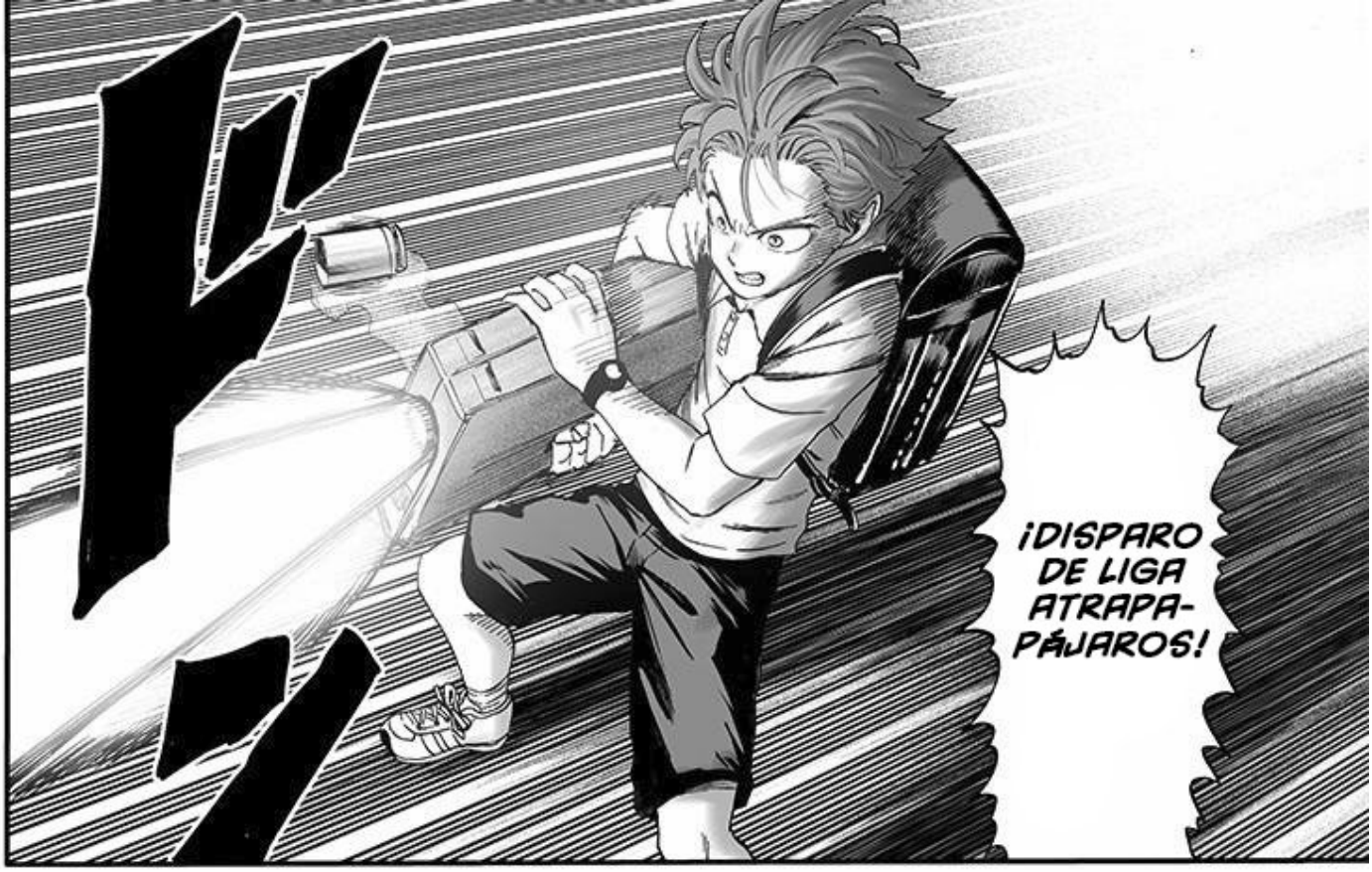
Hallo!
PERO ERA TAN CABEZA DURA QUE SIEMPRE LO RESUCITABAN AL EPISODIO SIGUIENTE Y ACTUABA COMO SI NADA.
SE ELECTROCUTÓ CON UN CABLE PELADO,
SE VOLVIÓ POLLO FRITO Y ASÍ.

TAMPOCO SABEMOS SI HAY ALGO QUE PUEDA DESENCADENARLO...
LA BIOLOGÍA DE LOS MONSTRUOS ES IMPOSIBLE DE PREDECIR,
NO... ERA SOLO EL GUIÓN DE TV...
.....
RESUCITADO...

¿QUÉ TAL SI DE ALGUNA MANERA HEREDÓ SUS PODERES BASADO EN EL PERSONAJE...?
UN HOMBRE QUE SE TRANSFORMÓ EN MONSTRUO DEBIDO AL DISFRAZ DE SU PERSONAJE.

GYORO GYORO ME DIJO UNA VEZ...
H...
QUE SUPERAR EL INFIERNO DE UNA EXPERIENCIA CERCANA A LA MUERTE...
ES EL VERDADERO SECRETO PARA EL CRECIMIENTO EXPLOSIVO DE UN MONSTRUO.

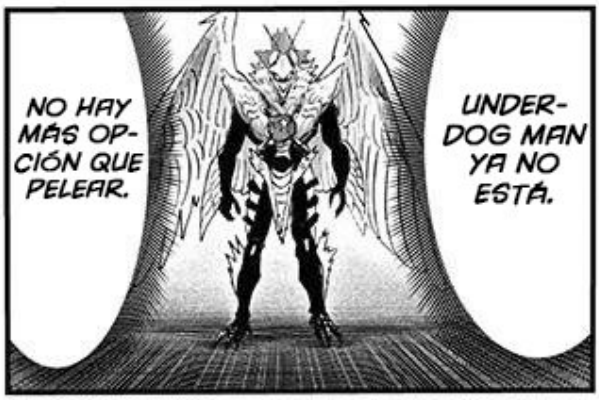
NIVEL DE DESASTRE: DRAGÓN
PHOENIX MAN
RESUCITADO


ドン
¡DISPARO DE LIGA ATRAPA-PÁJAROS!

ドゴッ

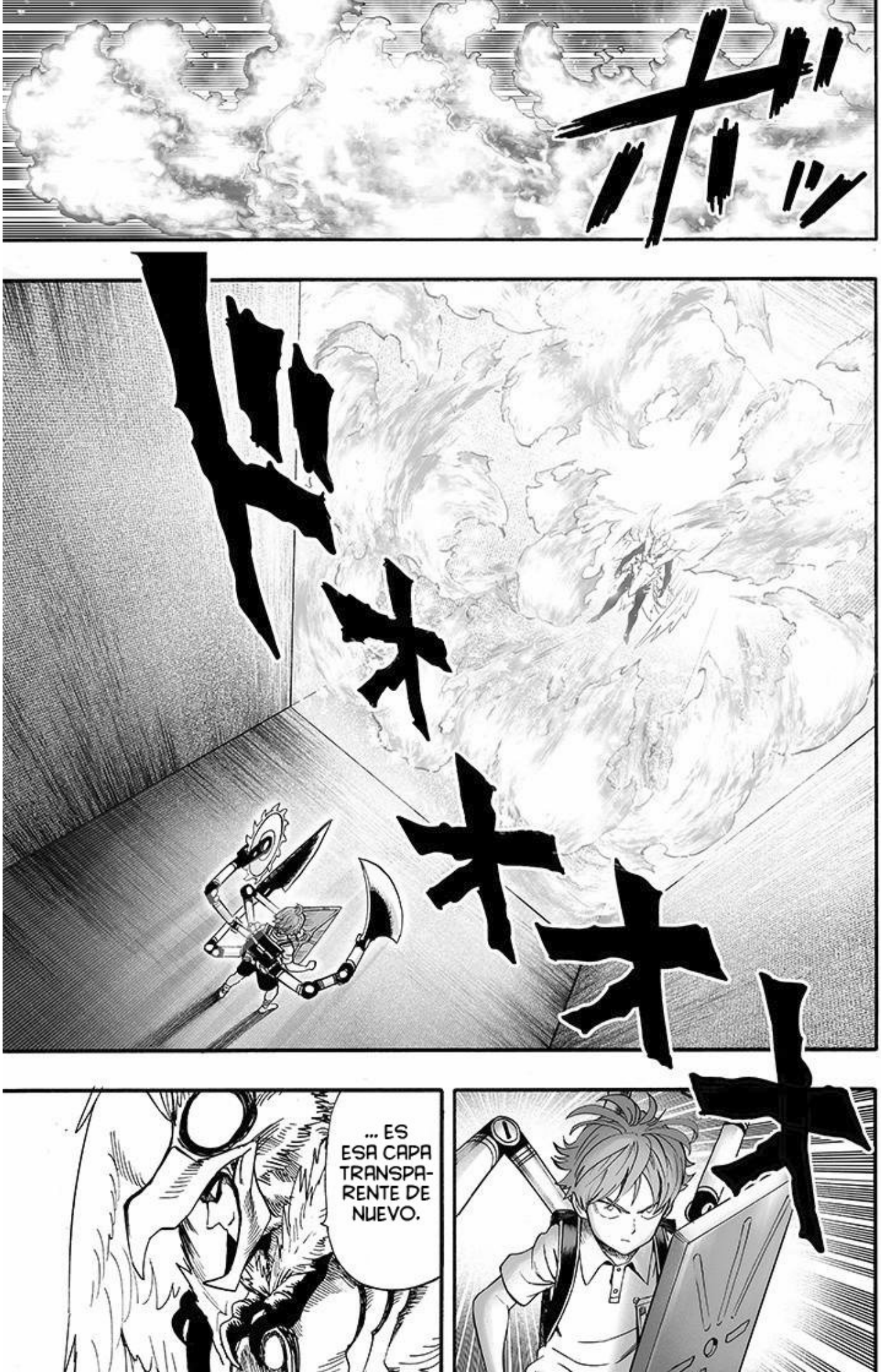
¡¡¿AIRE CALIEN-TE?!!
¡¡AGÁ-CHATE!!
フッ

ESTÁ HECHO DE UN MATERIAL ALTAMENTE RESISTENTE AL CALOR. QUÉDATE AHÍ Y NO TE MUEVAS.


NO HAY MÁS OPCIÓN QUE PELEAR.
UNDERDOG MAN YA NO ESTÁ.

¡¡NO ME DEJES SOLO!!
¡¿QUÉ HARÁS?!

¡¡UNA VEZ MÁS!!
SÓLO LO VENCERÉ...


... ES ESA CAPA TRANSPA-RENTE DE NUEVO.

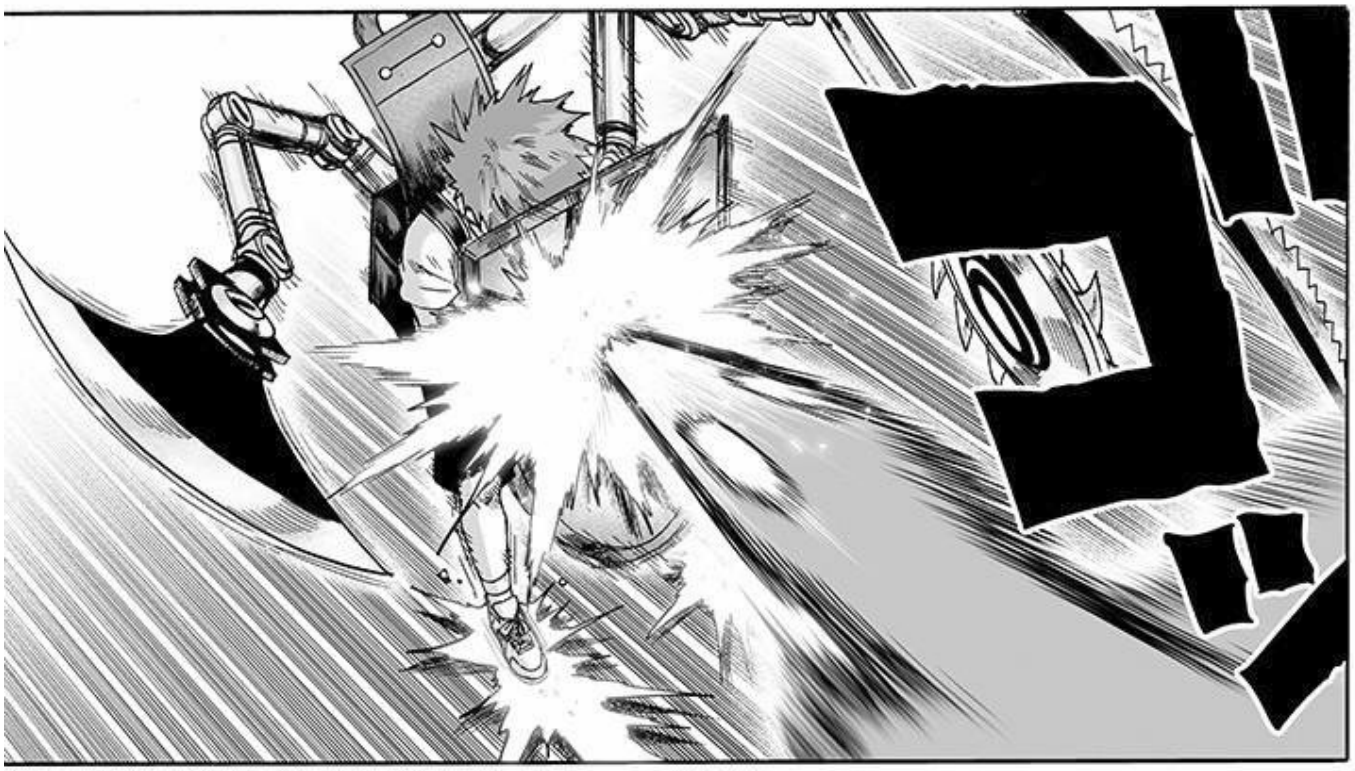
HORA DE CONFIR-MARLO.
USARÉ MI PICOTAZO DE NUEVO.

VEN...
CUÁNTA CON-FIANZA, AUN CUANDO ACA-BAS DE PERDER.

ESTE ESCUDO IRRITANTE TIENE 5 CAPAS, UNA ENCIMA DE LA OTRA.
LO DETENDRÉ EN SECO Y DES-PUÉS LE DIS-PARARÉ CON TODO LO QUE TENGO.

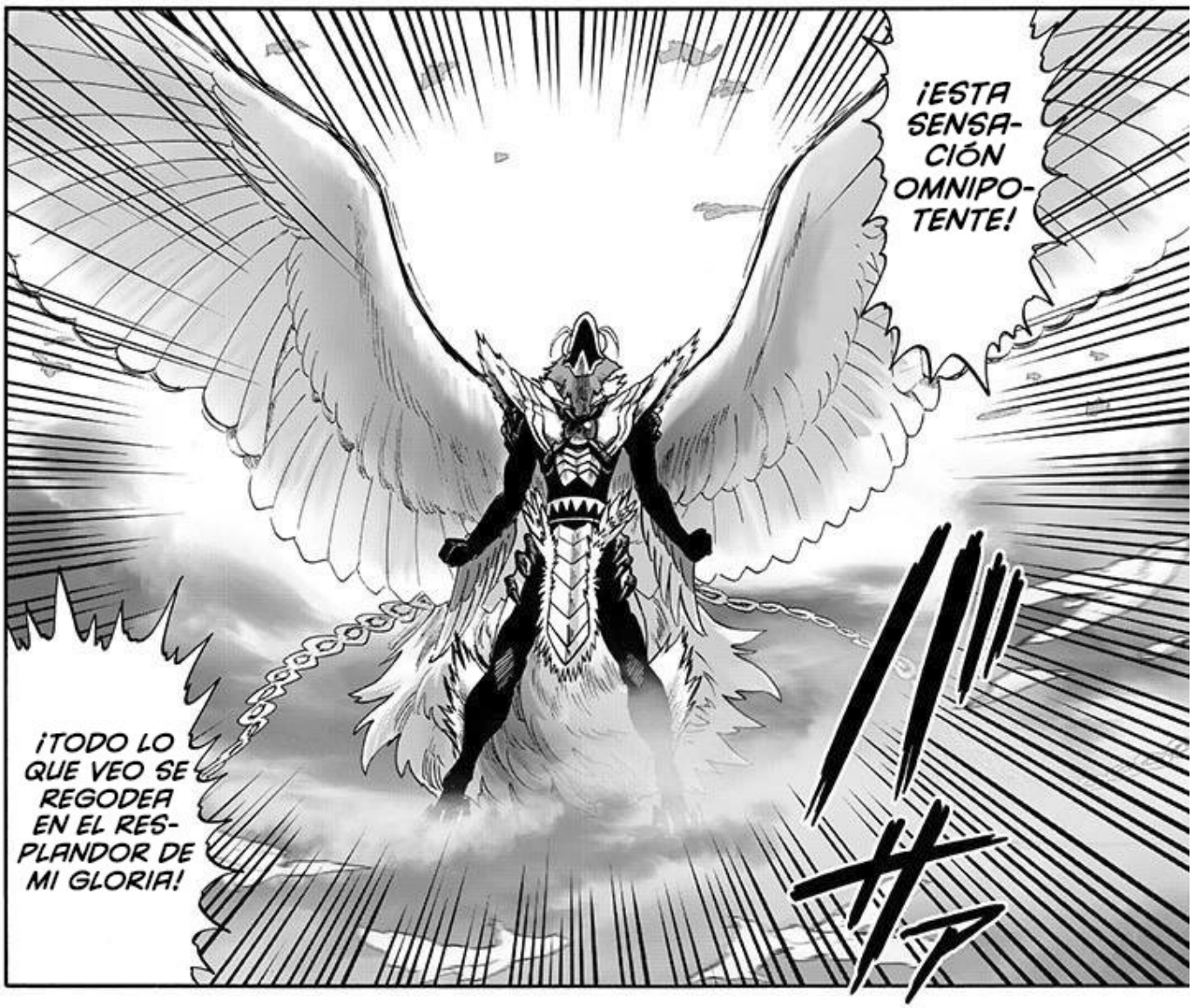
PICOTAZO: EXPLOSIÓN DEL FÉNIX.
ボッ
ブワッ

ESTO ES MALO...
¡¡¿LOS ATRAVESÓ TODOS?!!



ドガッ
UGH.

SOY MÁS FUERTE.
Sí.


¡ESTA SENSACIÓN OMNIPOTENTE!
¡TODO LO QUE VEO SE REGODEA EN EL RESPLANDOR DE MI GLORIA!

ES UN HÉROE CLASE-S, ASÍ QUE TODO ESTARÁ BIEN, ¿CIERTO?
CHILD EMPEROR... ESTO NO PUEDE ESTAR PASANDO.

¡NO LLO-RES!
¡ESTA VEZ ME ASEGURARÉ DE MANDARTE AL MÁS ALLÁ ANTES DE QUE EL HO-RROR PUEDA SI-QUIERA LLEGAR A TI!
YO,
¡EN ESTE INS-TANTE, ME HE CONVERTIDO EN EL SER MÁS PODE-ROSO!
SU SERVI-DOR,
¡¡¡SOY EL NÚMERO UNO ENTRE TODOS LOS SERES VIVIENTES...!!! ¡¡JAJAJAJA JAJAJA!!

NO ESTOY LLORANDO DE MIEDO, SOLO TENGO ROTO EL CORAZÓN...
POR LO INÚTIL QUE SOY.

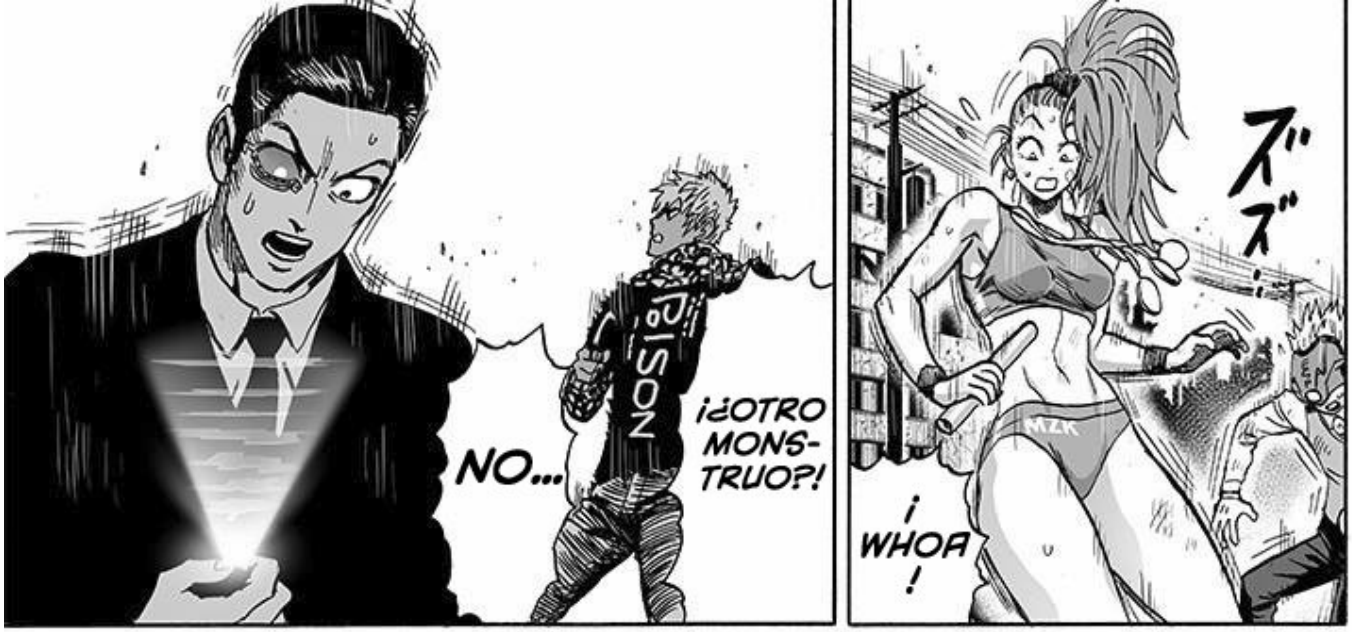
CREÍ HABER CONSIDERADO CADA CONTINGENCIA POSIBLE.
PERO INCLUSO ALGUIEN QUE NO ES PARTE DE LOS EJECUTIVOS ES CAPAZ DE EXCEDER MIS EXPECTATIVAS...

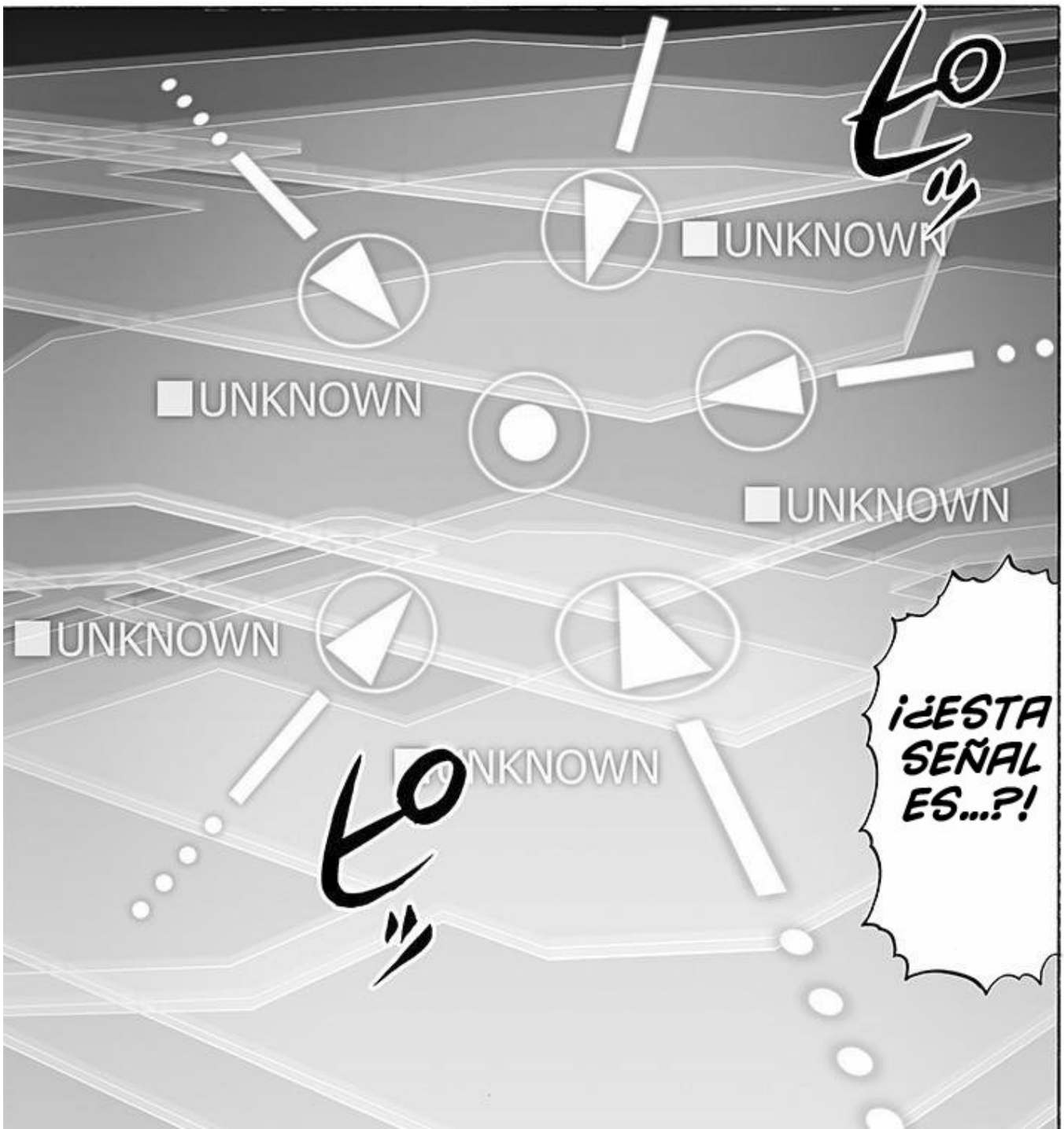
NO DEBERÍA SER ASÍ.
AQUÍ, DE TODOS LOS LUGARES...

REALMENTE DEBO...
REVELAR MI ARMA DEFINITIVA...

*GIGANTE VALIENTE

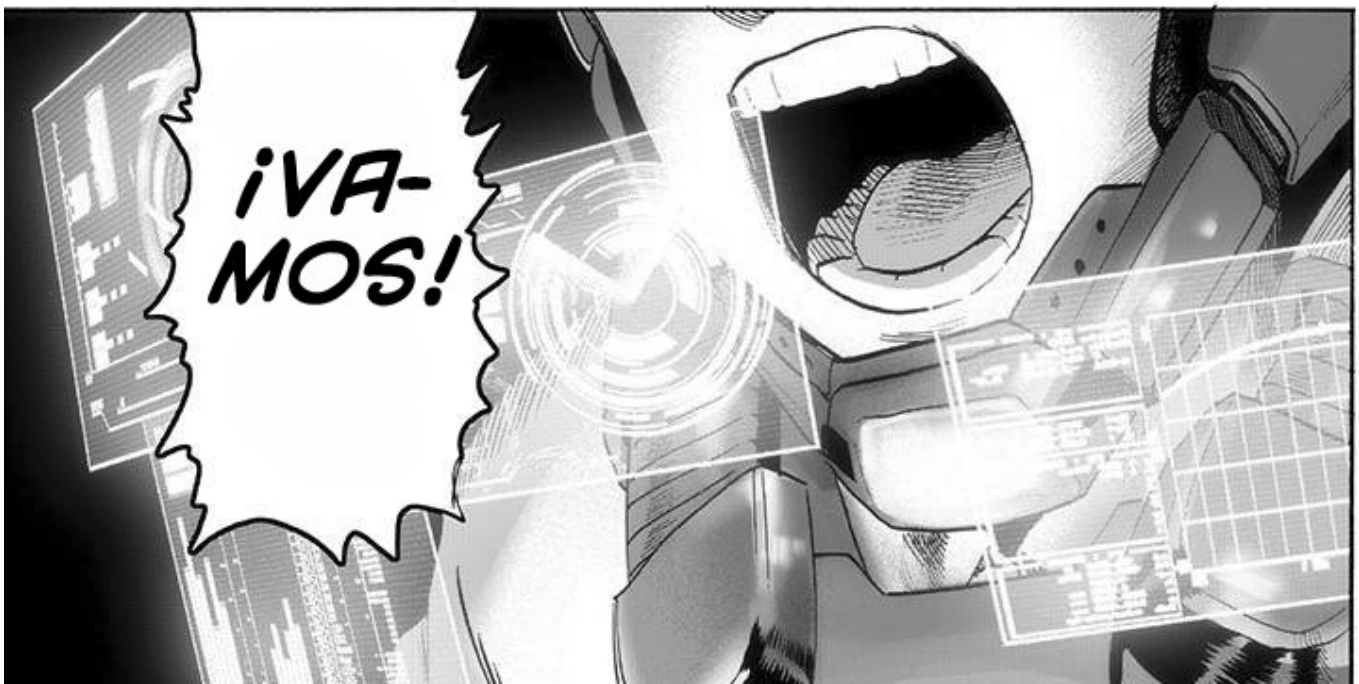
¿QUÉ ES ESO?
¿EH?
¡¿EH?!


NO...
¡¿OTRO MONS-TRUO?!
ズズ
¡WHOA!

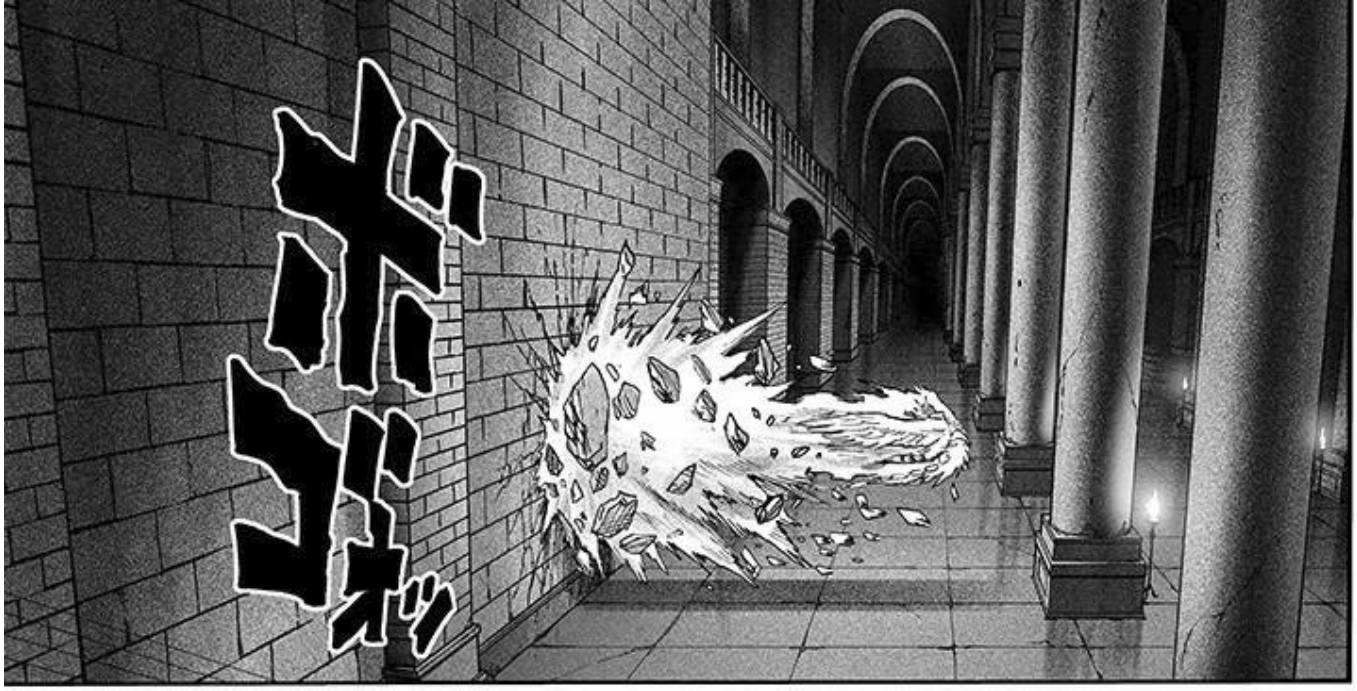

UNKNOWN
UNKNOWN
UNKNOWN
UNKNOWN
UNKNOWN
ピー
ピー
¡¿ESTA SEÑAL ES...?!

ドドドドド

ガラ
ガラ
ドドドドド


¡VA-
MOS!

¡NGH ...!


ボゴォッ

ドゴ
ゴゴ

ガラ…ガラ…

フン…

PENSÉ QUE LO NECESITARÍA EN ALGÚN MOMENTO,
ASÍ QUE DEJÉ LAS PARTES EN ESPERA ALREDEDOR DE LA BASE.

HEH.
PAT PAT
OTRO JUGUETE BARATO.

.....

¿EN QUÉ ESTABA PENSANDO?
¡SI TENÍA ALGO ASÍ, DEBERÍA HABERLO USADO DESDE EL COMIENZO!

TIENE RAZÓN ...
UNA VEZ QUE RECUPERASTE AL MOCOSO, DEBERÍAS HABER LLAMADO A ESA COSA, ATRAVESADO LAS PAREDES Y ESCAPADO. ESA HABRÍA SIDO LA ESTRATEGIA ÓPTIMA.

EL HECHO DE QUE NO LO HICISTE...
SIGNIFICA QUE ESA COSA TIENE MUCHAS RESTRICCIONES, ¿NO ES ASÍ...?

...
¡MALDICIÓN!

02:38:00
2 minutos y 38 segundos antes de que el límite de actividad sea alcanzado.

¡¡EL TIEMPO SE ACABA!!
BEEP
¡¡DEBO TERMINAR CON ESTO EN UN INSTANTE!!